



大会

Distr.: General
24 May 2013
Chinese
Original: English

人权理事会
第十九届会议
议程项目 1
组织和程序事项

人权理事会第十九届会议报告

副主席兼报告员：古尔纳拉·伊斯卡科瓦女士(吉尔吉斯斯坦)

GE.13-14767 (C) 200314 100414



* 1 3 1 4 7 6 7 *

请回收



目录

章次	段次	页次
第一部分：决议、决定和主席声明		7
一. 决议		7
19/1. 阿拉伯叙利亚共和国严重侵犯人权行为的不断升级和人道主义 状况的继续恶化		7
19/2. 促进斯里兰卡国内的和解与问责		9
19/3. 联合国人权事务高级专员办事处工作人员的组成		10
19/4. 在灾害背景下的适足生活水准权所含适足住房问题		12
19/5. 在所有国家实现经济、社会和文化权利问题		15
19/6. 文化权利领域特别报告员		19
19/7. 食物权		21
19/8. 宗教或信仰自由		29
19/9. 出生登记和人人在任何地方被承认在法律前的人格的权利		32
19/10. 人权与环境		33
19/11. 残疾人权利：参与政治和公共生活		35
19/12. 伊朗伊斯兰共和国的人权状况		38
19/13. 朝鲜民主主义人民共和国的人权状况		39
19/14. 被占领的叙利亚戈兰的人权状况		41
19/15. 巴勒斯坦人民自决的权利		43
19/16. 包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土的人权状况		45
19/17. 以色列在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土和被占领的 叙利亚戈兰的定居点		48
19/18. 联合国加沙冲突问题实况调查团报告的后续行动		52
19/19. 反恐中注意保护人权和基本自由		54
19/20. 善治对增进和保护人权的作用		57
19/21. 缅甸的人权状况		59
19/22. 阿拉伯叙利亚共和国境内的人权状况		62
19/23. 少数群体问题论坛		66

19/24.	社会论坛.....	68
19/25.	打击基于宗教或信仰原因对他人不容忍、进行丑化和污辱及歧视的行为，以及煽动暴力和暴力侵害他人的行为.....	70
19/26.	支助最不发达国家和小岛屿发展中国家参与人权理事会工作的自愿技术援助信托基金的职权范围.....	73
19/27.	刚果民主共和国的人权状况和加强技术合作与咨询服务.....	74
19/28.	向索马里提供人权领域的援助.....	76
19/29.	向也门提供人权领域的技术援助和能力建设.....	78
19/30.	加强在几内亚的技术合作和咨询服务.....	80
19/31.	司法系统的公正廉明.....	82
19/32.	人权与单方面强制性措施.....	83
19/33.	增进人权领域的国际合作.....	86
19/34.	发展权.....	89
19/35.	在和平抗议的背景下增进和保护人权.....	92
19/36.	人权、民主和法治.....	94
19/37.	儿童权利.....	99
19/38.	不把非法资金归还来源国对享受人权的负面影响以及改进国际合作的重要性.....	112
19/39.	向利比亚提供人权领域的援助.....	116
二.	决定.....	118
19/101.	普遍定期审议结果：塔吉克斯坦.....	118
19/102.	普遍定期审议结果：坦桑尼亚联合共和国.....	118
19/103.	普遍定期审议结果：利比亚.....	119
19/104.	普遍定期审议结果：斯威士兰.....	119
19/105.	普遍定期审议结果：特立尼达和多巴哥.....	120
19/106.	普遍定期审议结果：泰国.....	120
19/107.	普遍定期审议结果：爱尔兰.....	121
19/108.	普遍定期审议结果：多哥.....	121
19/109.	普遍定期审议结果：阿拉伯叙利亚共和国.....	122

19/110. 普遍定期审议结果：委内瑞拉玻利瓦尔共和国	122
19/111. 普遍定期审议结果：冰岛	123
19/112. 普遍定期审议结果：津巴布韦	123
19/113. 普遍定期审议结果：立陶宛	124
19/114. 普遍定期审议结果：乌干达	124
19/115. 普遍定期审议结果：东帝汶	125
19/116. 普遍定期审议结果：摩尔多瓦共和国	125
19/117. 普遍定期审议结果：海地	126
19/118. 普遍定期审议结果：安提瓜和巴布达	126
19/119. 秘书处服务、为残疾人提供无障碍环境和信息技术的使用问题 特别工作组	127
三. 主席声明	128
PRST/19/1	128
PRST/19/2 海地的人权状况	128
第二部分：议事情况摘要	130
一. 组织和程序事项	130
A. 会议开幕和会期	130
B. 出席情况	130
C. 高级别会议	130
D. 常务会议	133
E. 议程和工作方案	134
F. 工作安排	134
G. 会议和文件	135
H. 来宾	135
I. 阿拉伯叙利亚共和国人权和人道主义状况紧急辩论	135
J. 选举咨询委员会成员	136
K. 甄选和任命任务负责人	137
L. 审议提案草案并采取行动	137
M. 通过届会报告	138

二。	联合国人权事务高级专员的年度报告以及高级专员办事处的报告和秘书长的报告	139
A.	联合国人权事务高级专员的年度报告	139
B.	高级专员办事处的报告和秘书长的报告	140
C.	审议提案草案并采取行动	141
三。	增进和保护所有人权——公民权利、政治权利、经济、社会和文化权利，包括发展权	143
A.	小组讨论会	143
B.	与特别程序任务负责人的互动对话	148
C.	与负责暴力侵害儿童问题的秘书长特别代表的互动对话	155
D.	关于议程项目 3 的一般性辩论	156
E.	审议提案草案并采取行动	158
四。	需要理事会注意的人权状况	167
A.	与特别程序任务负责人的互动对话	167
B.	关于阿拉伯叙利亚共和国人权状况的人权理事会第十七届和第十八届特别会议的后续行动	168
C.	关于利比亚人权状况的人权理事会第十五届特别会议的后续行动	169
D.	关于议程项目 4 的一般性辩论	170
E.	审议提案草案并采取行动	171
五。	人权机构和机制	174
A.	申诉程序	174
B.	少数群体问题论坛	174
C.	社会论坛	174
D.	关于议程项目 5 的一般性辩论	174
E.	审议提案草案并采取行动	175
六。	普遍定期审议	177
A.	讨论普遍定期审议的结果	177
B.	关于议程项目 6 的一般性辩论	257
C.	审议提案草案并采取行动	257

七.	巴勒斯坦及其他阿拉伯被占领土的人权状况.....	260
A.	关于议程项目 7 的一般性辩论	260
B.	审议提案草案并采取行动	261
八.	《维也纳宣言和行动纲领》的后续行动和执行情况.....	263
九.	种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象， 《德班宣言和行动纲领》的后续行动和执行情况.....	264
A.	关于议程项目 9 的一般性辩论	264
B.	审议提案草案并采取行动	264
十.	技术援助和能力建设	266
A.	与特别程序任务负责人的互动对话	266
B.	关于技术合作最佳做法的年度讨论	266
C.	关于议程项目 10 的一般性辩论	267
D.	审议提案草案并采取行动	268
附件		
一.	出席情况	273
二.	议程.....	279
三.	为人权理事会第十九届会议印发的文件清单.....	280
四.	咨询委员会成员及任职期限	309
五.	人权理事会第十九届会议任命的特别程序任务负责人.....	310

第一部分

决议、决定和主席声明

一. 人权理事会第十九届会议通过的决议

19/1

阿拉伯叙利亚共和国严重侵犯人权行为的不断升级和人道主义状况的继续恶化

人权理事会，

举行了紧急辩论，讨论阿拉伯叙利亚共和国严重侵犯人权行为的不断升级和人道主义状况的继续恶化，

表示严重关切阿拉伯叙利亚共和国局势的恶化，尤其是侵犯人权行为仍在发生，叙利亚当局对本国人民使用暴力，造成了人道主义危机，

重申坚决致力于维护阿拉伯叙利亚共和国的主权、独立、统一和领土完整，遵守《联合国宪章》的各项原则，

回顾大会 2011 年 12 月 19 日第 66/176 号决议和 2012 年 2 月 23 日第 66/253 号决议，人权理事会 2011 年 4 月 29 日 S-16/1 号决议、2011 年 8 月 23 日 S-17/1 号决议和 2011 年 12 月 2 日 S-18/1 号决议，阿拉伯国家联盟为全面解决阿拉伯叙利亚共和国的局势问题所作的决定、提出的倡议、采取的努力和措施，包括 2012 年 1 月 22 日第 7444 号决议和 2012 年 2 月 12 日第 7446 号决议，以及伊斯兰合作组织执行委员会 2011 年 11 月 30 日就阿拉伯叙利亚共和国局势举行会议后通过的最后公报，

欢迎叙利亚人民之友小组 2012 年 2 月 24 日举行的国际会议主席所作的结论，

1. 强烈谴责叙利亚当局继续有计划地大规模侵犯人权和基本自由，如对平民使用武力，任意处决，杀害和迫害抗议者、人权维护者和记者，包括最近遇难的叙利亚记者和外国记者，任意拘留，强迫失踪，阻挠获取医疗救治，实施酷刑、性暴力和虐待，包括针对儿童的此类行为；

2. 痛惜叙利亚政权在过去 11 个月里的野蛮行径，如对城镇居民区使用重型火炮和坦克，导致数以千计的无辜平民死亡，造成大规模破坏，迫使成千上万的叙利亚人逃离家园，使叙利亚人民饱受荼毒，造成了人道主义危机；

3. 强烈关注阿拉伯叙利亚共和国的人道主义状况，包括无法得到基本食物、药品和燃料的情况，以及医务人员、伤病员和部分地区设施遭到的威胁和暴力行为；

4. 重申必须立即解决人道主义需要，便利有效提供援助，确保安全获得医疗救治；

5. 吁请阿拉伯叙利亚共和国政府立即制止一切侵犯人权行为和对平民的攻击，停止一切暴力，允许联合国和其他人道主义机构自由和不受阻碍地进入霍姆斯和其他地区，对当地的需要作出全面评估，允许人道主义机构向受暴力摧残的所有平民提供生命攸关的救援物资和服务，特别是霍姆斯、达拉、扎巴达尼和被叙利亚安全部队包围的其他地区；

6. 强调必须确保追究责任，结束有罪不罚现象，对侵犯人权行为、包括可能构成危害人类罪的行为的责任人实行制裁；

7. 承认阿拉伯叙利亚共和国的邻国在收容阿拉伯叙利亚共和国的难民方面所承受的严重并日益加重的负担，保证将在这方面提供适当支持和援助；

8. 决定继续处理此事，包括在将与调查委员会举行的互动对话后，就阿拉伯叙利亚共和国的人权状况采取进一步行动。

2012 年 3 月 1 日

第 10 次会议

[经记录表决，以 37 票对 3 票、3 票弃权获得通过。表决情况如下：

赞成：

奥地利、孟加拉国、比利时、贝宁、博茨瓦纳、喀麦隆、智利、刚果、哥斯达黎加、捷克共和国、吉布提、危地马拉、匈牙利、印度尼西亚、意大利、约旦、科威特、利比亚、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、尼日利亚、挪威、秘鲁、波兰、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、西班牙、瑞士、泰国、美利坚合众国、乌拉圭

反对：

中国、古巴、俄罗斯联邦

弃权：

厄瓜多尔、印度、菲律宾]

19/2

促进斯里兰卡国内的和解与问责

人权理事会，

遵循《联合国宪章》、《世界人权宣言》、两项国际人权公约以及其他有关文书，

回顾人权理事会 2007 年 6 月 18 日关于理事会体制建设的第 5/1 号决议和关于理事会特别程序任务负责人行为守则的第 5/2 号决议，

重申各国必须确保为反恐而采取的任何措施符合其根据国际法，特别是国际人权法、难民法和人道主义法承担的义务；

注意到斯里兰卡汲取教训与和解委员会的报告及其结论和建议，确认该报告可能对斯里兰卡全国和解进程做出贡献，

欢迎该委员会报告所载的建设性建议，包括需要以可信的方式调查关于法外处决和强迫失踪的广泛指控，使斯里兰卡北部非军事化，实行公平的土地争议解决办法，重新评价拘留政策，加强原先独立的文职机构，就权力向各省下放问题达成政治解决办法，促进并保护所有的人的言论自由权利并实行法治改革，

关切地注意到报告没有充分地讨论关于违反国际法的严重指控，

1. 吁请斯里兰卡政府实施汲取教训与和解委员会报告中所提出的建设性建议并采取一切额外的步骤，履行其有关法律义务和关于发起可信和独立的行动的承诺，以确保所有斯里兰卡人获得正义、公平、问责与和解；

2. 请斯里兰卡政府尽快提出一份全面的行动计划，说明政府为实施该委员会报告中的建议已经采取并将要采取的步骤，并且解决关于违反国际法的指控；

3. 鼓励联合国人权事务高级专员办事处和相关的特别程序任务负责人与斯里兰卡政府磋商并征其同意，提供关于执行上述措施的咨询意见和技术援助；并请高级专员办事处就提供这种援助的情况向人权理事会第二十二届会议提出报告。

2012 年 3 月 22 日

第 52 次会议

[经记录表决，以 24 票对 15 票、8 票弃权获得通过。表决情况如下：

赞成：

奥地利、比利时、贝宁、喀麦隆、智利、哥斯达黎加、捷克共和国、危地马拉、匈牙利、印度、意大利、利比亚、毛里求斯、墨西哥、尼日利亚、挪威、秘鲁、波兰、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、西班牙、瑞士、美利坚合众国、乌拉圭

反对：

孟加拉国、中国、刚果、古巴、厄瓜多尔、印度尼西亚、科威特、马尔代夫、毛里塔尼亚、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、泰国、乌干达

弃权：

安哥拉、博茨瓦纳、布基纳法索、吉布提、约旦、吉尔吉斯斯坦、马来西亚、塞内加尔]

19/3

联合国人权事务高级专员办事处工作人员的组成

人权理事会，

忆及大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议第 5 段(g)分段，其中大会决定，人权理事会应承担大会 1993 年 12 月 20 日第 48/141 号决议决定授予人权委员会的与联合国人权事务高级专员办事处工作相关的作用和责任，

注意到大会、人权委员会和人权理事会就这一问题通过的所有相关决议，

又注意到高级专员关于高级专员办事处工作人员的组成的报告，¹

忆及联合检查组关于高级专员办事处的管理审查后续行动的报告²和关于办事处的筹资和人员配备的报告，³

考虑到如果工作人员组成失衡的情况被认为反映文化偏见，不代表整个联合国，则可能降低高级专员办事处的工作效力，

重申其关切，尽管一再要求纠正工作人员地域分配失衡的状况，但现状依然是，某个区域占了高级专员办事处几乎半数的职位，

重申必须继续当前的努力，解决高级专员办事处工作人员——包括高级管理职位——的区域代表性不平衡的状况，

强调在招聘各级工作人员时的首要考虑是必须符合效率、才干和道德高尚的最高标准，并考虑到《联合国宪章》第一百零一条第三项的规定，相信这个目标符合公平地域分配原则，

重申第五委员会是受权负责行政和预算事项的适当的大会主要委员会，

¹ A/HRC/19/24.

² A/59/65-E/2004/48 和 Add.1。

³ JIU/REP/2007/8.

1. 表示严重关切的是，尽管联合国人权事务高级专员办事处采取了各项措施，其人员组成方面地域代表性不平衡的现象仍然非常显著，某个区域占了高级专员办事处的几乎半数职位；

2. 欢迎高级专员在其报告中表明，实现办事处工作人员的地域平衡仍将是其优先目标之一，请高级专员继续采取一切必要措施，纠正办事处目前存在的工作人员地域分配不平衡状况；

3. 注意到在过去 4 年间，来自经查明需提高代表性的各区域的工作人员所占比例已有所增加，并且已为解决工作人员地域分配失衡状况提出和采取了各种措施，但也关切地注意到，上述比例在 2011 年仅略有增加，且某区域的突出地位并未改变，强调需要采取额外措施，以更快地纠正突出的不平衡状况；

4. 注意到在改善办事处工作人员地域多样性方面所取得的进展，并注意到高级专员在其报告的结论中承诺，将继续注意坚持强调办事处具有尽可能广泛的地域多样性的问题；

5. 请高级专员努力使其工作人员具有最广泛的地域多样性，为此应加强推行有关措施，使那些没有代表或代表比例不足的国家 and 区域，特别是发展中世界这类国家和地区的代表比例得到提高，同时考虑对于在高级专员办事处内的代表比例已经过高的国家和地区的代表比例规定一个零增长的限制；

6. 欢迎为实现工作人员组成的性别平衡所作的努力以及关于继续特别关注这个问题的决定；

7. 请未来的高级专员继续加强当前所作的努力，以实现办事处工作人员的组成取得地域平衡的目标；

8. 强调在招聘和提拔高级别和专业人员，包括高层管理人员时，作为高级专员办事处人员配备政策的一项原则，必须继续增进地域多样性；

9. 申明高级专员办事处工作人员组成取得地域平衡至关重要，同时要考虑到国家和地区特性以及不同的历史、文化和宗教背景与不同的政治、经济和法律制度对于增进和保护人权的普世性所具有的重大意义；

10. 回顾大会 2001 年 6 月 14 日关于人力资源管理的第 55/258 号决议第十节第 3 段所载的规定，其中大会再次请秘书长进一步加强努力，改善秘书处的组成，确保所有部门的工作人员均有广泛而公平的地域分配，并回顾已请秘书长向大会提出关于全面审查适当幅度制度的建议，以制定更为有效的工具，确保在秘书处工作人员中实现公平的地域分配；

11. 鼓励大会考虑采取进一步措施，促进高级专员办事处工作人员的组成达到适当程度的地域平衡，体现国家和地区特性，以及不同的历史、文化和宗教背景与不同的政治、经济和法律制度；

12. 欢迎增加为高级专员办事处活动划拨的人力和财力资源以及这对办事处地域组成应当产生的影响；

13. 认识到必须就大会 2006 年 12 月 19 日第 61/159 号决议采取后续行动并执行该决议，并强调大会必须优先向高级专员继续提供支持和指导，以便不断努力改善高级专员办事处工作人员组成的地域平衡状况；

14. 请高级专员按照其报告的结构和范围，根据理事会年度工作方案，向人权理事会第二十二届会议提交一份全面的最新报告，其中特别着重说明为纠正办事处工作人员地域组成不平衡状况所采取的进一步措施。

2012 年 3 月 22 日

第 52 次会议

[经记录表决，以 33 票对 12 票、2 票弃权获得通过。表决情况如下：

赞成：

安哥拉、孟加拉国、贝宁、博茨瓦纳、布基纳法索、喀麦隆、中国、哥斯达黎加、古巴、吉布提、厄瓜多尔、危地马拉、印度、印度尼西亚、约旦、科威特、吉尔吉斯斯坦、利比亚、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、尼日利亚、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞内加尔、泰国、乌干达、乌拉圭

反对：

奥地利、比利时、捷克共和国、匈牙利、意大利、挪威、波兰、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、西班牙、瑞士、美利坚合众国

弃权：

智利、刚果]

19/4

在灾害背景下的适足生活水准权所含适足住房问题

人权理事会，

重申其以往所有关于适足生活水准权所含适足住房问题的决议及人权委员会就此问题通过的决议，包括人权理事会 2010 年 9 月 30 日第 15/8 号决议，

忆及人权委员会以往就妇女平等拥有、利用和控制土地以及平等拥有财产和适足住房问题通过的所有决议，包括 2005 年 4 月 15 日第 2005/25 号决议，

重申各项国际人权法律文书，包括《经济、社会、文化权利国际公约》和《世界人权宣言》都规定，缔约国对享有适足住房既有义务又作出了承诺，

又重申联合国各次大型会议和首脑会议以及大会特别会议及其后续会议通过的有关宣言和纲领中所规定的关于适足住房的原则和承诺，其中包括《伊斯坦布

尔人类住区和生境议程宣言》⁴ 以及大会第二十五届特别会议通过并作为大会 2001 年 6 月 9 日 S-25/2 号决议附件的《关于新千年中的城市和其他人类住区的宣言》，

还重申执行在 2005 年 1 月 18 日至 22 日在日本兵库县神戸市举办的世界减灾会议上通过的《兵库宣言》⁵ 和《2005-2015 年兵库行动框架：建立国家和社区的抗灾能力》⁶ 的重要性，

关注任何总体住房情况的恶化都会对生活贫困者、低收入者、妇女、儿童、属于少数群体的人及土著人、移民、国内流离失所者、租户、老年人和残疾人造成极大的影响，导致他们在应对极端自然灾害方面需要更多支持，

注意到联合国各条约机构，特别是经济、社会和文化权利委员会在促进享有适足住房权方面的工作，包括该委员会的第 4 号、第 7 号、第 9 号、第 16 号和第 20 号一般性意见，

深表关注自然灾害和极端气候及天气事件的数量和规模、在气候变化和城市化的背景下产生的日益严重的影响，以及可能影响到风险、脆弱性和应对这类灾害能力的其他因素给世界各地的所有社会造成了严重的生命、家园和生计损失，还导致被迫流离失所以及长期的社会、经济和环境不良后果，

认识到处于弱势地位的人特别容易反复遭受流离失所、在得不到适当补救的情况下被强迫搬迁以及在减少灾害风险和防灾备灾以及在应对灾害和恢复的所有阶段被排除在有意义的协商和参与之外，使他们享有适足住房的权利受到侵害，

也认识到将人权方针纳入减少灾害风险和防灾备灾框架，以及将其纳入应对灾害和恢复的所有阶段，是逐渐实现适足住房权的重要因素之一，并在这方面强调参与和赋权的原则，

1. 赞赏地承认适足生活水准权所含适足住房问题以及在这方面不受歧视的权利问题特别报告员开展的工作，包括对一些国家的访问；

2. 欢迎特别报告员向大会⁷ 和人权理事会⁸ 提交的报告，并赞赏地注意到，提交的框架要求在灾后背景下全面尊重、保护和实现适足住房权；

3. 鼓励各国和相关行为者在开展有关减少灾害风险和防灾备灾的更为广泛的举措时，以及在应对灾害和恢复的所有阶段，尊重、保护和实现适足生活水准权所含适足住房权；

⁴ A/CONF.165/14。

⁵ A/CONF.206/6 和 Corr.1, 第一章, 第 1 号决议。

⁶ 同上, 第 2 号决议。

⁷ A/66/270。

⁸ A/HRC/16/42。

4. 促请各国在灾后背景下，并在承认短期人道主义反应和早期恢复阶段应基于需要的前提下，尊重、保护和实现适足住房权，不得因种族、肤色、性别、语言、宗教、政治或其他见解、民族本源或社会出身、财产、出生或其他身份等任何理由为由加以歧视：

(a) 确保所有受影响的人，不论其灾前的保有权地位如何，可不受任何歧视地平等获得住房，住房应满足若干适足要求，即符合进出方便、价格适中、适宜居住、保有权保障、适当的文化环境、地点合适、能获得基本服务，以及遵守安全标准，以便在今后发生灾害的情况下减少损坏；

(b) 在灾后背景下，包括在作为暂时的应对方式需要提供临时安身场所的情况下，将适足住房权作为一个关键组成部分纳入人道主义行动、重建和发展应对行动的规划和实施工作；

(c) 适当优先注意使处境最为不利和处于弱势地位的人实现其适足住房权，包括重建房屋和提供替代住所，尤其要尊重不歧视和性别平等的原则，并将性别观念纳入减少灾害风险和防灾备灾的政策、战略与方案及应对灾害和恢复的所有阶段；

(d) 确保根据国际法和国际标准，在重建工作的所有阶段考虑残疾人的无障碍问题；

(e) 致力于确保受影响的个人与社区在计划和实施有关安身场所和住房援助的过程中可获得信息和有意义的协商，并参与该过程；

(f) 确保恢复原状、补偿、重建和修复方案承认那些没有个人或正式登记财产所有权的人的保有权，特别考虑处于最弱势地位的人，采取措施支持他们收回或以替代方式获得适足住房或土地；

(g) 支持流离失所的个人或群体基于自由和知情选择，安全和有尊严地自愿返回原来的家园、土地或习惯居住地，确保流离失所者的重新安置和融入当地社会的条件符合关于适足住房、强迫搬迁和另行安置的准则所体现的国际人权法律和标准，尤其是《关于国内流离失所问题的指导原则》和机构间常设委员会通过的《在自然灾害状况下保护人口工作业务指南》；

(h) 确保将永久性重新安置的情况控制在最低限度，只有在用尽所有替代方式和干扰较小的备选办法后和在明显存在公共安全问题的情况下使用，重新安置应遵守国际法；

(i) 确保采取适当措施，为无能力自己维持生计者提供适当的替代安身场所；

(j) 为所有可能或遭受被迫搬迁的个人提供适当的补救，包括获得法律咨询和法律援助，并提供公正审讯的保障；

5. 欢迎各国和其他相关行为者在灾后应对行动和恢复阶段与特别报告员开展的合作，呼吁它们继续就这一问题与报告员合作，交流这方面的良好做法，并对其索取资料和提出的访问请求作出积极的答复；

6. 请秘书长和联合国人权事务高级专员为特别报告员提供有效履行其任务所需的一切协助；

7. 决定在同一议程项目下继续审议这一问题。

2012 年 3 月 22 日

第 52 次会议

[未经表决获得通过。]

19/5

在所有国家实现经济、社会和文化权利问题

人权理事会，

遵循《世界人权宣言》和《经济、社会、文化权利国际公约》所载有关经济、社会和文化权利的原则，

回顾《维也纳宣言和行动纲领》⁹、2005 年世界首脑会议成果¹⁰ 以及决定成立人权理事会的大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议，都申明所有人权是普遍、不可分割、相互关联、相互依存、相辅相成的，必须以公平和平等的方式，在相同的基础上，以同等重视程度，对待所有人权；还回顾促进和保护一类人权从来不免除各国促进和保护其他权利的义务，

还回顾人权理事会和人权委员会以往关于实现经济、社会和文化权利的决议，以及人权理事会 2007 年 3 月 30 日第 4/7 号决议，

欢迎各方包括人权理事会为实现经济、社会和文化权利正在作出的努力，鼓励为确保实现经济、社会和文化权利作出更大努力，消除各层面的障碍，

铭记国家、区域和国际各级促进和保护经济、社会和文化权利的最新重要进展和仍然存在的挑战，

认为《经济、社会、文化权利国际公约任择议定书》若能经由十个国家批准而早日生效，将极有助于在全世界加强对经济、社会和文化权利的促进和保护，并有兴趣地注意到《任择议定书》自 2009 年 9 月 24 日开放供签署后，已有三十九个国家签署和八个国家批准，

⁹ A/CONF.157/24(第一部分)，第三章。

¹⁰ 大会第 60/1 号决议。

1. 申明：

(a) 按照《世界人权宣言》和国际人权两公约，只有创造条件，使人人得以享受经济、社会和文化权利，以及公民权利和政治权利，才能实现成为免于恐惧和匮乏的自由人的理想；

(b) 所有国家的每一个人都有权享受其经济、社会和文化权利，这些权利对于其尊严及人格的自由发展不可或缺；

(c) 所有人权和基本自由都是普遍的、不可分割的、相互依存和相互关联的，所有国家都有义务确保充分促进、保护和实现所有人权；

(d) 必须进行国际合作，协助各国政府履行促进和保护所有人权，包括经济、社会和文化权利的义务，并强调各国对促进和保护人权负有首要责任；

(e) 充分尊重《经济、社会、文化权利国际公约》所载的各项权利与发展进程有着不可分割的联系；

2. 呼吁所有国家：

(a) 充分落实经济、社会和文化权利；

(b) 考虑签署和批准、并请缔约国执行《经济、社会、文化权利国际公约》以及其他与实现经济、社会和文化权利有关的国际文书；

(c) 保证行使经济、社会和文化权利不受任何歧视；

(d) 通过国家发展政策，并酌情利用国际援助和合作，确保逐步充分实现经济、社会和文化权利，特别注意生活极端贫困的个人和群体；

(e) 促进公民社会切实而广泛地参与有关促进和保护经济、社会和文化权利的决策过程，包括努力制订和加强善治措施；

3. 鼓励所有尚未签署和批准《经济、社会、文化权利国际公约任择议定书》的国家考虑签署和批准《任择议定书》，以便其早日生效；

4. 呼吁《公约》缔约国：

(a) 撤销与《公约》宗旨和目标相抵触的保留，并考虑审查其他保留，以期撤销这些保留；

(b) 定期、及时地向经济、社会和文化权利委员会提交报告；

(c) 全国同心协力，确保公民社会参与编写提交经济、社会和文化权利委员会的定期报告及委员会建议的落实；

(d) 确保在其所有有关国家和国际事务的决策过程中，考虑到《公约》的规定；

5. 重申尊重并促进和保护人权是努力实现《千年发展目标》工作的一部分，强调联合国在加强全球发展伙伴关系中的核心作用，以便为实现《千年发展目标》创造扶持性全球环境；

6. 回顾大会 2010 年 7 月 28 日第 64/292 号决议，大会在决议中认定享有安全和清洁饮用水和卫生设施是一项人权，对于充分享受生命和所有人权必不可少；回顾人权理事会 2010 年 9 月 30 日第 15/9 号决议，理事会在其中申明享有安全饮用水和卫生设施的人权源自于适足生活水准权，与享有能达到的最高标准身心健康权以及生命和人的尊严权密切相连；

7. 还回顾国际合作解决经济、社会和文化性质的国际问题，促进和鼓励尊重所有人的人权和基本自由，是联合国的宗旨之一；申明扩大国际合作将有助于在实现经济、社会和文化权利方面取得持久进展；

8. 感兴趣地注意到经济、社会和文化权利委员会为协助各缔约国履行其《公约》义务所做的工作，包括提出一般性意见；

9. 鼓励经济、社会和文化权利委员会继续努力在国家和国际层面促进、保护和充分实现《经济、社会、文化权利国际公约》所载的各项权利，包括与所有缔约国分享审议缔约国报告所取得的经验，举办区域研讨会以促进结论性意见的落实；

10. 表示赞赏并鼓励从事与《公约》有关问题工作的其他人权条约机构以及联合国机构、专门机构或计(规)划署继续开展促进、保护和充分实现经济、社会和文化权利的工作；

11. 还表示赞赏并鼓励人权理事会所有相关特别程序继续开展促进、保护和充分实现经济、社会和文化权利的工作；

12. 鼓励经济、社会和文化权利委员会与联合国各机构、专门机构或计(规)划署、人权理事会各机制和从事与经济、社会和文化权利有关工作的其他人权条约机构，加强合作并酌情进一步协调，但应尊重各自不同的任务授权，推进其政策、方案和项目；

13. 欢迎在《德班宣言和行动纲领》纳入实现经济、社会和文化权利问题¹¹，各国在其中强调，需要在国家、区域和国际各级制订、促进和执行相关战略、方案、政策和适当法律，可包括一些特别的积极措施，促进公平的社会发展，使种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍现象的所有受害者都能享有公民权利和政治权利，以及经济、社会和文化权利；

14. 欢迎和鼓励关于促进进一步实现经济、社会和文化权利的区域倡议；

¹¹ A/CONF.189/12 和 Corr.1, 第一章。

15. 承认和鼓励国家人权机构和非政府组织对实现和享受经济、社会和文化权利问题作出的重要贡献；

16. 表示赞赏联合国人权事务高级专员办事处为促进经济、社会和文化权利开展的活动，主要是其技术合作活动、外地办事处的工作、向联合国各机构提交的相关报告、开发内部专门知识以及编制出版物和相关问题研究报告；

17. 鼓励高级专员办事处：

(a) 继续提供或便利提供实际支持，以加强充分实现经济、社会和文化权利方面的能力建设；

(b) 继续与联合国其他机构开展合作，作为将经济、社会和文化权利纳入联合国系统工作的一部分；

(c) 加强其经济、社会和文化权利领域的研究和分析能力，特别是举办专家会议分享其专门知识；

(d) 加强对经济、社会和文化权利委员会的支持；

(e) 继续开展促进和宣传经济、社会和文化权利的活动，包括支持与落实《经济、社会、文化权利国际公约》有关的区域行动；

18. 感兴趣地注意到高级专员根据人权理事会 2010 年 6 月 18 日第 14/13 号决议提交的关于在所有国家实现经济、社会和文化权利问题的报告¹² 及其中的建议；

19. 决定在人权理事会第二十一届会议期间举行的关于纳入性别平等观点年度讨论会上，与各国、相关特别程序、联合国组织和机构以及其他利益相关者协商，着重讨论妇女的经济、社会和文化权利以及增强妇女能力问题，包括在实现《千年发展目标》的范围内这样做，并请高级专员办事处编写和散发讨论情况报告；

20. 请秘书长向人权理事会第二十二届会议提交执行本决议的报告，特别注重妇女的经济、社会和文化权利以及增强妇女能力问题，包括在实现《千年发展目标》的范围内这样做；

21. 决定继续审议这个问题，并考虑为执行本决议采取进一步行动。

2012 年 3 月 22 日

第 52 次会议

[未经表决获得通过。]

¹² A/HRC/17/24 和 Corr.1。

19/6

文化权利领域特别报告员

人权理事会，

遵循《联合国宪章》的原则和宗旨，

回顾《世界人权宣言》、《经济、社会、文化权利国际公约》、《公民权利和政治权利国际公约》、《维也纳宣言和行动纲领》及其他所有相关人权文书，

又回顾大会、人权委员会和人权理事会所有相关决议，包括大会 2007 年 12 月 18 日第 62/155 号决议和 2008 年 11 月 13 日第 63/22 号决议，以及理事会 2007 年 9 月 28 日第 6/6 号决议和 2009 年 3 月 26 日第 10/23 号决议，

注意到联合国系统内关于文化多样性和国际文化合作的各项宣言，特别是联合国教育、科学及文化组织大会分别于 1966 年和 2001 年通过的《国际文化合作原则宣言》和《世界文化多样性宣言》，

回顾人权理事会 2007 年 6 月 18 日关于理事会体制建设的第 5/1 号决议和关于理事会特别程序任务负责人行为守则的第 5/2 号决议，强调所有任务负责人应根据这两项决议及其附件履行职责，

欢迎愈来愈多的国家加入联合国教育、科学及文化组织大会 2005 年 10 月 20 日通过并于 2007 年 3 月 18 日生效的《保护和促进文化表现形式多样性公约》，

深信为增进和鼓励尊重所有人的人权和基本自由而进行的国际合作，应当基于对每个国家的经济、社会和文化特性的了解，以及对所有人权和自由、正义、平等和不歧视原则的普遍性的充分认识和承认，

认识到文化多样性以及各个民族和国家寻求文化发展，是人类相互丰富文化生活的泉源，

决心以公平和平等的方式，在同一基础上以同样的重视，全面对待人权，

1. 重申文化权是人权的一个基本组成部分，而人权是普遍、不可分割、相互联系和相互依存的；

2. 确认人人有权参与文化生活和享受科学进步及其应用带来的惠益；

3. 重申尽管必须铭记各国和各区域的特点以及各种历史、文化和宗教背景的重要性，但不论政治、经济和文化制度如何，各国都有义务增进和保护所有人权和基本自由；

4. 忆及如《世界文化多样性宣言》所述，任何人都不得援引文化多样性侵犯为国际法所保障的人权，也不得限制这些权利的范围；

5. 重申各国有责任增进和保护文化权利；

6. 认识到尊重文化多样性和所有人的文化权利将促进文化多元性，有助于更广泛地交流知识和了解文化背景，推动世界各地实施和享受人权，并促进世界各民族和各国之间稳定的友好关系；

7. 欢迎文化权利领域独立专家所做的工作和贡献；

8. 决定根据相关的联合国人权文书，将担任文化权利领域特别报告员的现任务负责人的任期延长三年，具体任务如下：

(a) 查明地方、国家、区域和国际各级增进和保护文化权利方面的最佳做法；

(b) 查明在增进和保护文化权利方面可能面临的障碍，并就这方面可采取的行动向人权理事会提出建议；

(c) 与各国合作，以便在地方、国家、区域和国际各级制定旨在增进和保护文化权利的措施，通过具体建议加强在这方面的分区域、区域和国际合作；

(d) 与国家和其他相关行为者尤其是联合国教育、科学及文化组织密切合作，研究文化权利与文化多样性之间的关系，以期进一步增进文化权利；

(e) 将公平性别观和残疾人观点纳入其工作；

(f) 在与政府间组织和非政府组织、人权理事会的其他特别程序、经济、社会、文化权利委员会和联合国教育、科学及文化组织以及代表最广泛利益和经验的其他相关行为者密切协调的前提下开展工作，各司其职，包括出席和跟踪有关国际会议和活动，但应避免不必要的重复；

9. 吁请各国政府在特别报告员履行任务时与其合作并给予协助，向其提供其要求的一切必要资料，并认真考虑和积极回应其为有效履行职责而访问相关国家的请求；

10. 请高级专员为特别报告员切实完成任务提供一切必要的人力和财政资源；

11. 请特别报告员根据人权理事会和大会各自的工作方案定期向二者提出报告；

12. 决定根据理事会工作方案，在同一议程项目下继续审议此一事项。

2012 年 3 月 22 日

第 52 次会议

[未经表决获得通过。]

19/7

食物权

人权理事会，

回顾大会和人权理事会以往所有有关食物权的决议，尤其是大会 2010 年 12 月 21 日第 65/220 号决议和理事会 2010 年 3 月 24 日第 13/4 号决议和 2011 年 3 月 25 日第 16/27 号决议，以及人权委员会关于这一问题的所有决议，

又回顾人权理事会第七届特别会议分析了日益恶化的世界粮食危机对落实所有人的食物权的负面影响，以及理事会 2008 年 5 月 22 日第 S-7/1 号决议、2008 年 9 月 18 日第 9/6 号决议和 2009 年 10 月 1 日第 12/10 号决议，

还回顾《世界人权宣言》，其中规定人人有权享受为维持本人的健康和福利所需的生活水平，包括食物，并回顾《世界消灭饥饿和营养不良宣言》和《联合国千年宣言》，

回顾《经济、社会、文化权利国际公约》，其中承认人人都有获得充足食物的权利，包括有免受饥饿的基本权利，

铭记 2002 年 6 月 13 日在罗马通过的《关于世界粮食安全的罗马宣言》、《世界粮食首脑会议行动计划》和《世界粮食首脑会议宣言》、2009 年 11 月 16 日通过的《世界粮食安全首脑会议宣言》、以及 1994 年 4 月 15 日通过的《针对改革方案对最不发达国家和粮食净进口国的可能不利后果采取措施的马拉喀什部长级决定》，

重申联合国粮食及农业组织理事会 2004 年 11 月通过的《支持在国家粮食安全范围内逐步实现适足食物权的自愿导则》所载具体建议，

回顾 2009 年 11 月 16 日通过的《世界粮食安全首脑会议宣言》所载可持续全球粮食安全的罗马五原则；

重申所有人权都是普遍、不可分割、相互依存和相互关联的，必须以公正和平等的方式，在同等基础给予同等重视，全面处理人权，

又重申国内和国际和平、稳定及有利的政治、社会和经济环境是使国家能够适当优先重视粮食和营养安全和消除贫穷的必要基础，

再次申明《关于世界粮食安全的罗马宣言》及《世界粮食首脑会议宣言：五年之后》指出，不应以粮食作为施加政治或经济压力的手段，并重申在这一领域进行国际合作和团结一致的重要性，以及必须避免采取不符合国际法和《联合国宪章》且危及粮食安全的单方面措施，

深信每个国家都必须采取与其资源和能力相称的战略，以便在执行《关于世界粮食安全的罗马宣言》和《世界粮食首脑会议行动计划》所载建议的过程中实现各自的目标，同时必须开展区域和国际合作，以便在机构、社会和经济日益相

互关联、必须协调努力和分担责任的世界中，筹划集体解决全球粮食和营养安全问题的办法，

认识到饥饿和粮食及营养不安全问题是全球问题，尽管做出了努力，但在减少饥饿方面并没有取得足够的进展，除非采取紧急、坚决和协调一致的行动，否则这些问题有可能在某些地区极大恶化，

又认识到全球粮食危机的复杂性质，是由若干重大因素的结合、包括粮食商品投机和各种宏观经济因素造成的，也受到环境退化、荒漠化和全球气候变化、自然灾害的不利影响，此外，尤其是在发展中国家和最不发达国家没有研发和转让解决这一问题的必要技术，对这些国家实现食物权产生不利影响，

关切世界粮食危机的影响继续对最脆弱人口带来严重后果，尤其是就发展中国家而言，并由于世界经济和金融危机而进一步恶化，对这一危机对许多粮食净进口国的尤为不利影响，尤其是对非洲、亚洲、拉丁美洲和加勒比的最不发达国家的尤为不利影响感到震惊，

深信消除当前农业贸易制度中的扭曲现象将有助于当地生产者和贫穷农户参与竞争，销售产品，进而推动实现适足食物权，

承认发展中国家的小型农户，包括妇女、合作社和土著及当地社区的重要性及其积极作用，

深为关注近年来自然灾害、疾病和病虫害频多、规模大、影响趋重，导致许多人丧生，造成严重的生计损失，并威胁到农业生产和粮食及营养安全，在发展中国家情况尤为严重，

强调必须扭转农业专项援助无论是实际数额还是在官方发展援助总额中所占比例自 1980 年以来都大幅度下降的趋势，同时注意到这一趋势最近稍有扭转，

回顾对增加农业专项官方发展援助作出的承诺，同时落实食物权不仅仅意味着提高生产力，而且还是一个整体的办法，包括侧重于小农户、传统农民，尤其是妇女，以及最脆弱群体，采取有利于落实这一权利的国家政策和国际政策，

确认需要为落实食物权，增加来自所有相关来源的可持续农业投资，

1. 重申饥饿是对人类尊严的侮辱和践踏，因此需要在国家、区域和国际各级采取紧急措施消除饥饿；

2. 又重申根据适足食物权和人人有免受饥饿的基本权利，每个人都有权得到安全和有营养的食物，从而能够充分发展并维持体力和智能；

3. 严重关切世界粮食危机的演变情况，世界经济和金融危机又使粮食危机更为恶化，严重损害所有人的食物权的落实，尤其是世界六分之一人口的食物权的落实，他们主要生活在发展中国家和最不发达国家，遭受着饥饿、营养不良和没有粮食安全保障；

4. 认为不能容忍的是，根据联合国儿童基金会的估计，在每年死亡的 5 岁以下儿童中，有三分之一以上死于与饥饿有关的疾病，而根据联合国粮食及农业组织的估计，全世界营养不足者人数为 9.25 亿，还有 10 亿人营养严重不良，包括由于全球粮食危机而造成营养不良，尽管粮农组织认为，全世界本可生产出够供养 120 亿人口的粮食；

5. 关注过多的妇女和女孩受到饥饿、缺乏粮食和营养安全及贫穷的影响，部分原因是男女不平等和歧视，而且在许多国家，女孩死于营养不良和可预防的儿童疾病的比例比男孩高出一倍，据估计营养不良的妇女人数比男子几乎高出一倍；

6. 确认发展中国家的小型农户，包括妇女和地方及土著社区在保障粮食和营养安全，减贫和保护生态系统方面发挥重要作用，因此有必要为他们的提供协助；

7. 鼓励所有国家采取行动，解决男女不平等和歧视妇女问题，特别是处理不平等和歧视导致妇女和女孩营养不良的问题，包括采取措施，确保充分、平等地落实食物权，确保妇女有平等机会获得资源，包括收入、土地和水及其所有权，同时在获得教育、科学和技术方面享有充分和平等的机会，使她们能够养活自己和家人；

8. 强调必须保证小农户、传统农民及其组织，尤其包括农村妇女和弱势群体能公平和不受歧视地获得土地权；

9. 鼓励食物权问题特别报告员在履行任务时确保将性别公平观纳入工作主流，并鼓励联合国粮食及农业组织以及处理食物权及缺乏粮食和营养安全问题的联合国所有其他机构和机制，在其与获得粮食相关的政策、方案和活动中纳入并有效实施性别公平观和人权观；

10. 重申必须确保提供安全营养食物的方案将残疾人包括在内，便于残疾人获得；

11. 鼓励各国在制订和审查实现人人享有适足食物权的国家战略时将人权观纳入主流，并采取步骤，以创造条件，使人人免于饥饿，尽快充分享有食物权，并在适当情况下，考虑建立适当的体制机制，以便：

(a) 在尽可能早的阶段发现对实现适足食物权的威胁，以应对这些威胁；

(b) 加强整体的国家人权保护制度，以促进落实食物权；

(c) 改善相关各部之间和国家与地方各级政府之间的协调；

(d) 改善问责制，明确划分责任，并制定明确的时间表，以落实与食物权有关的需要逐步实施的方方面面；

(e) 确保充分参与，尤其是人口中最缺乏粮食安全的群体的充分参与；

(f) 特别注意需要改善社会最脆弱阶层的状况；

12. 强调各国政府的粮食生产和扶贫政策和战略具有重大意义；

13. 强调国家的首要责任是增进和保护食物权，国际社会应通过协调一致的对策并根据请求，提供国际合作，支持各国和各区域作出努力，为增加粮食生产提供必要援助，尤其是农业发展援助、技术转让、恢复粮食作物生产援助和粮食援助，确保粮食和营养安全，并特别注重性别敏感因素；

14. 吁请《经济、社会、文化权利国际公约》缔约国履行第二条第一款和第十一条第二款规定的义务，特别是适足食物权方面的义务；

15. 吁请各国(个别地和通过国际合作和援助)、相关多边机构和其他利益攸关方，采取一切必要措施，作为一项基本人权目标，确保落实食物权，同时考虑在采取任何政策或措施之前，审查其对落实食物权，尤其是人人免于饥饿的权利可能造成的不利影响；

16. 强调增加提供农村发展所需的生产资源和投资，对消灭饥饿和贫穷，尤其是对消除发展中国家的饥饿和贫穷至关重要，包括为此推动投资适当的小型灌溉和水管理技术，以减少受干旱影响的可能性，并投资各种方案、做法和政策，推广生态农作方法，并鼓励各国以及公共和私人捐助者审查和考虑各种办法，在适当时并根据国情，将食物权问题特别报告员最近一份报告¹³中所载的建议纳入有关政策和方案；

17. 认识到 80%的饥民生活在农村地区，50%的饥民为小农户和传统农民，特别是女农民，鉴于各种投入的费用不断增加、而农业收入减少，这些人特别容易陷入缺乏粮食和营养安全的困境；贫穷的生产者越来越难以获得土地、水、种子和其他自然资源；可持续和对性别问题敏感的农业政策是实现粮食安全和农村发展的重要手段；国家对小农耕者、渔业社区和地方企业的支持是粮食安全和落实食物权的关键所在；

18. 强调必须消除农村地区的饥饿，包括通过各国在国际伙伴关系的支持下，努力遏制荒漠化和土地退化，并对旱地风险进行适当的有针对性的投资和推行适当的公共政策；在这方面，要求在发生严重干旱和(或)荒漠化的国家、尤其是在非洲全面执行《联合国防治荒漠化公约》；

19. 回顾《联合国土著人民权利宣言》，注意到许多土著组织和土著人民代表在不同论坛上表示深为关注土著人民在充分享有食物权方面所面临的障碍和挑战，吁请各国采取特别行动，消除导致土著人民饥饿和营养不良情况特别严重以及持续遭到歧视的根源；

20. 请所有国家和私人行为方以及国际组织在各自职责范围内，充分考虑到需要促进切实落实所有人的食物权，包括在各领域的现有谈判中充分考虑到这一点；

¹³ A/HRC/19/59 和 Corr.1。

21. 鼓励所有相关国际组织和机构在关于粮食和营养安全问题的调查、研究、报告和决议中纳入人权观，并强调必须实现人人享有食物权；

22. 认识到需要应受影响国家的请求并与之合作，加强国家承诺和国际援助，争取充分落实和保护食物权，尤其是建立国家保护机制，保护因饥饿或影响享有食物权的人道主义紧急情况而被迫背井离乡的人；

23. 强调需要努力调集并优化分配和利用所有来源的技术和财力资源，包括减免发展中国家的外债，并加强国家行动，以执行可持续的粮食安全政策；

24. 呼吁尽快圆满完成世界贸易组织多哈回合的贸易谈判并取得面向发展的成果，以有利于创造国际条件，推动充分落实食物权；

25. 鼓励特别报告员继续在现有机制内与各国合作，兼顾所有利益攸关方的意见，以充分利用发展合作和粮食援助进一步对落实食物权作出贡献；

26. 强调各国应尽全力确保政治和经济领域的国际政策，包括国际贸易协定，不对其他国家的食物权产生负面影响；

27. 回顾《采取行动战胜饥饿和贫穷纽约宣言》的重要性，建议继续努力为战胜饥饿和贫穷寻求更多供资来源；

28. 认识到 1996 年世界粮食首脑会议上作出的将营养不良者的人数减半的承诺并未实现，同时认识到会员国为此作出了努力，敦促所有国家、国际金融和发展机构以及联合国相关机构和基金，优先考虑千年发展目标 1 提出的到 2015 年实现将饥饿人口的人数，或至少是其比例减半的目标，落实《关于世界粮食安全的罗马宣言》和《联合国千年宣言》所载的食物权，并为此提供必要资金；

29. 重申将提供粮食和营养支助，与所有人都能随时获得满足其饮食需要和食物喜好的充足、安全和有营养的食物，过上积极健康的生活的目标相结合，是改善公共卫生，包括遏制艾滋病毒/艾滋病、结核病、疟疾和其他疾病蔓延的全面对策的组成部分；

30. 敦促各国在其发展战略和支出中适当优先考虑落实食物权；

31. 强调国际合作和发展援助既有助于扩大和改进农业及其环境可持续性，又有助于在紧急状况的相关活动中提供人道主义粮食援助，对落实食物权和实现可持续的粮食和营养安全十分重要，同时认识到每个国家都对确保执行这方面的国家方案和战略负有首要责任；

32. 重申 2009 年经济及社会理事会高级别会议部长宣言中做出的消除饥饿和保障从今以后人人有食物的承诺，重申应确保联合国有关组织拥有扩大和加强粮食援助所需的资源，并酌情通过当地和区域采购，支持旨在消除饥饿和营养不良的安全网方案；

33. 请包括世界银行和国际货币基金组织在内的所有相关国际组织推动实施对食物权有积极影响的政策和项目，确保各合作伙伴在执行共同项目过程中尊重食物权，支持会员国落实食物权的战略，并避免任何可能对落实食物权产生负面影响的行动；

34. 吁请各会员国、联合国系统和其他相关利益攸关方支持各国为迅速应对目前在非洲各地，特别是非洲之角和萨赫勒出现的粮食危机所作的努力，并深为关切资金短缺问题迫使世界粮食计划署削减包括非洲南部在内的不同区域的业务活动；

35. 鼓励没有作出区域安排的发展中国家在国际社会和发展伙伴的支持下作出区域安排，确保适足的粮食生产，从而确保粮食和营养安全，尤其是缺乏肥沃土地的发展中国家的粮食安全；

36. 欢迎联合国粮食及农业组织在确保粮食和营养安全方面采用了区域方针，赞赏该组织目前在全面落实食物权方面与设在罗马的所有机构开展的合作；

37. 鼓励食物权问题特别报告员和人权与跨国公司和其他工商企业问题工作组就以下问题开展合作：私营部门对落实食物权的贡献，包括确保可持续的水资源满足人类用水和农业用水的重要性；

38. 鼓励特别报告员继续与相关国际组织和联合国各机构、计(规)划署和基金合作，尤其是与设在罗马的组织，包括联合国粮食及农业组织、国际农业发展基金和联合国粮食计划署合作，以利于确保这些组织按照其各自任务，进一步增进食物权，包括提高发展中国家和最不发达国家的小农户和农业工人的地位；

39. 关注购买力不足、国际市场上农产品价格波动加大对充分享有适足食物权的不利影响，尤其是对发展中国家人民和粮食净进口国的不利影响；

40. 强调需要在各级消除粮食价格波动过大的根源，包括结构性原因，需要管理农业初级产品价格高、波动大导致的风险，以及对全球粮食和营养安全的影响；

41. 鼓励特别报告员在目前授权范围内，与会员国和相关利益攸关方磋商，探讨有哪些方法和途径可提高各国，尤其是发展中国家，包括最不发达国家和粮食净进口国确保落实和保护国民的适足食物权的能力，并向人权理事会报告结果；

42. 赞赏地注意到特别报告员的报告¹⁸及其中所载建议；

43. 吁请所有国家，并酌情吁请相关国际组织：

(a) 消除各种形式的营养不良，包括酌情采取这方面的国家战略，以实现适足食物权；

(b) 特别针对婴儿出生后的一千天，采取措施并提供支助，避免幼年长期营养不良产生的不可逆转的后果；

(c) 支持各国的国家计划和方案，以改善贫困家庭的营养状况，尤其是支持旨在消除母亲和儿童营养不良现象的计划和方案以及消除儿童幼年期、即从胚胎至 2 岁长期营养不良的不可逆转的影响的计划和方案；

44. 支持特别报告员履行任务，人权理事会第 13/4 号决议将其任务延长了三年，并赞赏地注意到特别报告员在履行任务方面所做的工作；

45. 请特别报告员作为其任务的一部分，继续监测世界粮食危机的发展情况，通过任务报告和定期报告，向人权理事会通报粮食危机对享有食物权的影响，并提醒理事会注意在这方面可采取的进一步行动；

46. 请秘书长和联合国人权事务高级专员继续提供一切必要的人力和财力资源，以便特别报告员继续有效履行其任务；

47. 欢迎经济、社会、文化权利委员会在增进适足食物权方面已开展的工作，尤其是委员会关于适足食物权问题(《经济、社会、文化权利国际公约》第十一条)的第 12 号一般性意见(1999 年)，委员会在其中特别申明，适足食物权与人的固有尊严不可分割地联系在一起，是实现《国际人权宪章》规定的其他人权不可或缺的条件，也与社会公正密切相关，适足食物权要求在国内和国际一级采取适当的经济、环境和社会政策，以消除贫穷和实现每个人的所有人权；

48. 注意到经济、社会、文化权利委员会关于水权(《公约》第十一和第十二条)的第 15 号一般性意见(2002 年)，委员会在其中特别指出，确保可持续的水资源满足人类用水和农业用水对落实适足食物权十分重要；

49. 重申联合国粮食及农业组织理事会 2004 年 11 月通过的《支持在国家粮食安全范围内逐步实现适足食物权的自愿导则》是促进实现人人享有食物权的一个实用工具，有助于实现粮食安全，因此为实现国际议定的发展目标，包括《千年宣言》所载目标提供了另一个途径；

50. 称赞人权理事会咨询委员会正在就食物权问题开展的工作，注意到咨询委员会向理事会提交的以患有坏疽性口炎的儿童为例，对严重营养不良与儿童疾病问题的研究报告，¹⁴ 包括附件所载旨在进一步保护可能或已受营养不良影响的儿童，特别是可能或已患坏疽性口炎儿童的人权原则和准则，并鼓励各国实施这些原则；

¹⁴ A/HRC/19/73。

51. 注意到咨询委员会关于促进农民和其他农村地区劳动者权利的最后研究报告；¹⁵

52. 又注意到咨询委员会编写的关于增进城市贫民的人权的初步研究：战略与最佳做法，¹⁶ 并请委员会向人权理事会第二十二届会议提交关于该专题的最后研究报告；

53. 还注意到咨询委员会编写的关于农村妇女与食物权问题初步研究报告概念说明，并请理事会继续就此开展全面研究；

54. 请高级专员办事处征求所有成员国、所有联合国相关专门机构和计(规)划署以及所有其他相关利益攸关方关于上文第 52 和 53 段所述初步研究报告的意见和评论，以便咨询委员会在完成最后研究报告时可加以考虑；

55. 欢迎高级专员、咨询委员会和特别报告员之间的持续合作，并鼓励他们继续开展合作；

56. 吁请各国政府与特别报告员合作并协助其履行任务，提供他要求的一切必要资料并认真考虑答应他提出的访问请求，让他更有效地履行任务；

57. 回顾大会第 66/158 号决议提出的要求，请特别报告员向大会第六十七届会议提交一份关于该决议执行情况的临时报告，并在现有任务范围内继续开展工作，包括审查落实食物权方面新出现的问题；

58. 请各国政府、联合国相关机构、基金和计(规)划署、条约机构、包括非政府组织在内的民间社会行为方以及私营部门在特别报告员履行任务时给予充分合作，包括就落实食物权的方法和途径提出意见和建议；

59. 请特别报告员向人权理事会第二十二届会议提交一份关于本决议执行情况的报告；

60. 决定第二十二届会议在同一议程项目下继续审议这一事项。

2012 年 3 月 22 日
第 52 次会议

[未经表决获得通过。]

¹⁵ A/HRC/19/75。

¹⁶ A/HRC/AC/8/5。

19/8

宗教或信仰自由

人权理事会，

回顾大会 1981 年 11 月 25 日第 36/55 号决议，其中大会颁布了《消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视宣言》，

又回顾《公民权利和政治权利国际公约》第十八条、《世界人权宣言》第十八条以及其他有关人权规定，

还回顾人权理事会 2011 年 3 月 24 日第 16/13 号决议以及大会和人权委员会通过的其他关于消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视的决议，

重申所有人权都是普遍的、不可分割、相互依存和相互关联的，

强调每一个人，不论其宗教或信仰，都应能够安全生活，

指出国家对于增进和保护人权，包括属于宗教少数群体的人的人权，包括自由行使其宗教和信仰自由的权利，负有主要责任，

遗憾地注意到世界上没有哪个地区可以免于宗教不容忍、歧视和暴力，

表示声援与针对属于宗教少数群体的人的暴力作斗争的国家和个人，并向致力于防止这类行为的国家致敬，

强调教育机构可提供独特的机会，在社会各个层面进行建设性的对话，尤其是人权教育能够有助于消除往往对宗教少数群体的成员造成不良影响的负面成见，

1. 强调人人都有享有思想、良心和宗教或信仰自由的权利，包括信奉或皈依自主选择的宗教或信仰的自由，以及单独或集体、公开或非公开地通过教导、实践、敬拜和遵奉表明其宗教或信仰的自由，包括改变宗教信仰的权利；

2. 强调宗教或信仰自由以及言论自由是相互依存、相互关联和相辅相成的，并强调这些权利可为消除基于宗教或信仰的一切形式的不容忍和歧视发挥作用；

3. 又强调必须增进宗教容忍，尊重多样性，以便创造有利于充分享有宗教或信仰自由的环境；

4. 表示深切关注享有宗教或信仰自由的权利正在受到阻碍，并存在宗教不容忍、歧视和暴力情况，尤其是：

(a) 世界各地针对个人或宗教少数群体成员的暴力行为日益增加；

(b) 世界各地侵害个人或宗教少数群体成员的宗教极端主义抬头；

(c) 宗教仇恨、歧视、不容忍和暴力事件，可能表现为基于宗教或信仰原因对他人贬低丑化、负面定性和污辱；

(d) 违反国际法、尤其是人权法和人道主义法，袭击宗教场所、地点和圣地的行为；

5. 谴责基于宗教或信仰或以宗教或信仰名义实施的一切形式的暴力、不容忍或歧视，对思想、良心、宗教或信仰自由的侵害，以及构成煽动歧视、敌对或暴力的鼓吹宗教仇恨的做法，不论是采用印刷、视听或电子媒体，还是采用任何其他手段；

6. 又谴责世界各地针对属于宗教少数群体成员的暴力和恐怖主义行为日益增加；

7. 强调不能将任何宗教与恐怖主义划等号，因为这可能对有关宗教团体成员享有宗教或信仰自由的权利产生不良影响；

8. 又强调国家应做出应有努力，预防、调查和惩处针对宗教少数群体成员的暴力行为，无论系何人所犯，而如果没有尽此义务，则可能构成对人权的侵犯；

9. 促请各国加强努力，保护和增进思想、良心、宗教或信仰自由，并为此：

(a) 确保本国宪法和立法制度一视同仁地充分和有效地保障所有人的思想、良心、宗教或信仰自由，除其他外，在思想、良心、宗教或信仰自由的权利或自由奉行自己宗教的权利，包括改变自己宗教或信仰的权利受到侵犯或损害时，提供司法渠道和有效补救；

(b) 确保在其管辖范围内无人因宗教或信仰而被剥夺生命权、人身自由或人身安全，确保无人因此遭受酷刑或其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚，或被任意逮捕或拘留，并将所有侵犯这些权利的行为人绳之以法；

(c) 制止侵犯妇女人权的行为，并尤其重视废除歧视妇女的做法和法律，包括针对她们行使思想、良心和宗教或信仰自由的权利而实施的这类做法和法律；

(d) 确保无人因为宗教或信仰而在获取教育、医疗保健、就业、人道主义援助或社会福利等方面受到歧视，并确保人人有权而且有机会在基本平等条件下获得本国的公共服务，而不受任何基于宗教或信仰的歧视；

(e) 酌情审查现行登记做法，以确保这种做法对所有人单独或集体、公开或非公开地表明宗教或信仰的权利不会构成限制；

(f) 确保不因个人宗教或信仰而不发给官方证件，并确保人人有权拒绝违背本人意愿而在官方证件中披露自己宗教归属的资料；

(g) 尤其确保人人有权从事与宗教或信仰有关的礼拜、集会或传教，有权设立和维持用于此种目的的场所，人人有权寻求、接收和传播这些方面的信息和思想；

(h) 确保根据适当的本国立法和按照国际人权法，充分尊重和保护所有个人和群体成员设立和维持宗教、慈善或人道主义机构的自由；

(i) 确保所有政府官员和公务员，包括执法机构成员和拘留设施工作人员、军事人员和教育工作者在执行公务时，尊重宗教或信仰自由，不因宗教或信仰而有所歧视，并确保提供一切必要和适当的提高认识活动、教育或培训；

(j) 按照国际人权义务，采取一切必要和适当的行动，消除基于宗教或信仰的不容忍引起的仇恨、歧视、不容忍及暴力、恐吓和胁迫行为，以及构成煽动歧视、敌意和暴力的任何宣扬宗教仇恨的行为，尤其是针对世界各地宗教少数群体成员的这类行为；

(k) 通过教育系统和其他途径，促进对所有涉及宗教或信仰自由的事项的理解、容忍、不歧视及尊重，为此鼓励广大社会更多地了解各种宗教和信仰以及其管辖范围内现有各宗教少数群体的历史、传统、语言和文化；

(l) 防止任何基于宗教或信仰的区分、排斥、限制或优待，因为此种做法有损于在平等基础上承认、享有或行使人权和基本自由，并查找可能会导致基于宗教或信仰的歧视的不容忍迹象；

10. 强调必须继续进行并加强不同宗教或信仰之间及其内部的各种形式对话，并促进更广泛的参与，包括妇女的参与，以增进容忍、尊重和相互理解，并注意到在这方面采取的各种不同举措，包括不同文明联盟以及联合国教育、科学及文化组织主导的各项方案；

11. 欢迎并鼓励包括非政府组织及宗教或信仰机构与团体在内的所有社会行为体继续努力促进执行《消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视宣言》，并且还鼓励它们开展工作，增进宗教或信仰自由并揭露宗教不容忍、歧视和迫害行为；

12. 吁请各国发挥教育的潜力，消除针对其他宗教或信仰团体成员的偏见和成见；

13. 欢迎宗教或信仰自由问题特别报告员的工作，感兴趣地注意到他的报告，¹⁷ 并请他根据人权理事会的年度工作计划，每年向理事会提交报告；

14. 决定在同一议程项目下继续处理这一问题，并继续审议执行《消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视宣言》的措施。

2012 年 3 月 22 日

第 53 次会议

[未经表决获得通过。]

¹⁷ A/HRC/19/60。

19/9

出生登记和人人 anywhere 被承认在法律前的人格的权利

人权理事会，

遵循《联合国宪章》的宗旨和原则，

回顾大会 2006 年 3 月 15 日决定设立人权理事会的第 60/251 号决议，

重申《世界人权宣言》、《公民权利和政治权利国际公约》、《残疾人权利公约》等相关国际文书规定的人人 anywhere 被承认在法律前的人格的人权，

回顾各国义务按《公民权利和政治权利国际公约》、《儿童权利公约》等相关国际文书的规定对所有儿童出生后立即加以登记，

又回顾大会和人权理事会通过的吁请各国确保所有儿童出生后即行登记的各项决议，其中最近的是大会 2010 年 12 月 21 日第 65/197 号决议和理事会 2011 年 3 月 24 日第 16/12 号决议，

认识到出生登记，包括补办的出生登记，是反映一个人的存在并承认该人具有法律前的人格的正式记录，因而十分重要；对未登记的个人享有服务及其应享有人权的机会有限或根本没有表示关切；又考虑到未办理出生登记的人员容易陷入无国籍因而无保护的状态；并意识到对一个人的出生进行登记是争取对其进行保护的重要一步，

又认识到出生登记，包括补办的出生登记，对编制人口统计资料、切实执行各项有关方案和政策以实现国际商定的发展目标(包括“千年发展目标”)的工作十分重要，

1. 关注全世界未办出生登记人数之多；
2. 提醒各国义务一视同仁地办理出生登记；
3. 吁请各国建立或加强现有负责出生登记和保管此种登记资料的政府机构，确保其有充足的资源完成任务；
4. 又吁请各国确保免费办理出生登记，包括免费或低收费补办出生登记，登记手续普及、便捷、简单、迅速、有效而且一视同仁；
5. 还吁请各国不断提高全国和地方对出生登记的认识，包括开展宣传运动提高公众认识，使人们认识到要切实获得各种服务和享有全部权利就必须办理出生登记；
6. 促请各国查清并排除阻碍办理出生登记、包括补办出生登记的具体障碍、行政障碍及任何其他障碍，适当注意与贫困、残疾、多文化背景及处于弱势的人员相关的那些障碍；

7. 鼓励各国视情况需要向联合国相关机构、专门机构、基金(会)和计(规)划署,包括联合国儿童基金会、联合国人口基金、经济和社会事务部、联合国难民事务高级专员办事处、世界卫生组织、联合国人权事务高级专员办事处和联合国开发计划署及其他相关利益攸关方,提出提供技术援助的请求,以便完成进行出生登记的义务,以此尊重人人在任何地方被承认在法律前的人格的权利;

8. 请上述联合国机构、专门机构、基金(会)和计(规)划署及其他相关利益攸关方与各国合作,应要求提供技术援助;

9. 决定根据理事会年度工作方案审议这一议题。

2012 年 3 月 22 日

第 53 次会议

[未经表决获得通过。]

19/10

人权与环境

人权理事会,

重申《联合国宪章》的宗旨和原则,

回顾人权理事会关于人权与环境之间的关系的各项决议,包括 2011 年 3 月 24 日关于人权与环境的第 16/11 号决议,关于人权与气候变化的 2008 年 3 月 28 日第 7/23 号决议、2009 年 3 月 25 日第 10/4 号决议和 2011 年 9 月 30 日第 18/22 号决议,关于运输和倾倒有毒和危险产品及废料对享受人权的不良影响的 2008 年 9 月 24 日第 9/1 号决议和 2009 年 10 月 2 日第 12/18 号决议,关于危险物质及废料的无害环境管理和处置对人权的影响问题特别报告员的任务的 2011 年 9 月 29 日第 18/11 号决议,以及人权委员会的有关决议,包括关于人权与环境作为可持续发展的一部分的 2003 年 4 月 25 日第 2003/71 号决议和 2005 年 4 月 20 日第 2005/60 号决议,

铭记大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和 2011 年 6 月 17 日第 65/281 号决议,以及人权理事会 2011 年 3 月 25 日第 16/21 号决议,

回顾人权理事会 2007 年 6 月 18 日关于人权理事会体制建设的第 5/1 号决议和关于理事会特别程序任务负责人行为守则的第 5/2 号决议,并强调任务负责人应根据这些决议及附件履行职责,

又回顾《世界人权宣言》、《经济、社会、文化权利国际公约》、《公民权利和政治权利国际公约》、《消除一切形式种族歧视国际公约》、《消除对妇女一切形式歧视公约》和《儿童权利公约》,

还回顾《联合国人类环境会议宣言》、《关于环境发展的里约宣言》、《21 世纪议程》、《进一步执行 21 世纪议程方案》、可持续发展问题世界首脑问题会议《约翰内斯堡可持续发展宣言》和《执行计划》，

回顾《关于环境发展的里约宣言》的各项原则，

意识到将于 2012 年 6 月在巴西里约热内卢举行的联合国可持续发展会议的重要性，

重申“千年发展目标”，尤其是关于确保环境可持续性的目标 7，以及在大会第六十五届会议高级别全体会议成果文件¹⁸ 中国际社会作出的将不遗余力地实现“千年发展目标”的承诺，

确认人类是可持续发展问题的核心，必须实现发展权才能公平地满足今世后代的发展和环境需要，人是发展的中心主体，应当是实现发展权的积极参与者，也是发展权的受益者，

回顾人权理事会 2011 年 6 月 16 日第 17/4 号决议所核准的工商业与人权指导原则，

认识到对与享有安全、洁净、健康和可持续环境相关的人权义务的某些方面须作进一步研究和说明，

1. 赞赏地注意到联合国人权事务高级专员根据人权理事会第 16/11 号决议提交的关于人权与环境之间关系的分析研究；¹⁹

2. 决定任命一名任期三年的独立专家，负责研究与享有一个安全、洁净、健康和可持续环境相关的人权义务问题，其任务包括：

(a) 与各国政府、有关国际组织和政府间机构，包括联合国环境规划署和有关的多边环境协定、人权机制、地方政府、国家人权机构、民间社会组织(包括代表土著人民和其他弱势人群的组织)、私营部门和学术机构协商，研究与享有一个安全、洁净、健康和可持续的环境相关的人权义务，包括非歧视义务；

(b) 查明利用人权义务和承诺为制定环境政策、特别是环境保护方面的政策提供咨询、支持和协助加强的最佳做法，宣传最佳做法并就最佳做法交流意见，并为此编制一份最佳做法汇编；

(c) 根据任务授权提出有助于实现“千年发展目标”、尤其是目标 7 的建议；

(d) 顾及定于 2012 年 6 月在巴西里约热内卢举行的联合国可持续发展会议的结果，并将人权观纳入后续进程；

¹⁸ 见 65/1 号决议。

¹⁹ A/HRC/19/34。

(e) 采取性别公平观，尤其是顾及妇女和女孩的特殊处境，并查明性别歧视和性别弱势；

(f) 在避免不必要的重叠的同时，与人权理事会其他特别程序和附属机关、有关联合国机构和条约机构密切协作，并顾及利益攸关方，包括有关区域人权机制、国家人权机构、民间社会组织和学术机构的意见；

(g) 向人权理事会第二十二届会议提交初次报告，包括结论和建议，并在以后每年提交报告；

3. 请高级专员确保独立专家获得充分履行任务所需的资源；

4. 吁请所有国家、联合国机构、其他有关国际组织和非政府组织、私营部门和国家人权机构与独立专家充分合作，请它们与独立专家分享最佳做法，并向独立专家提供一切与其任务有关的必要资料，以便其完成任务；

5. 鼓励高级专员办事处参加联合国可持续发展会议，以便推广人权观；

6. 决定理事会第二十二届会议同一议程项目下继续审议此事。

2012 年 3 月 22 日

第 53 次会议

[未经表决获得通过。]

19/11

残疾人权利：参与政治和公共生活

人权理事会，

回顾《残疾人权利公约》，

重申一切人权和基本自由都是普遍、不可分割、相互依存和相互关联的，必须保证残疾人充分享有他们的权利和自由而不受歧视，

又重申人权理事会以往所有有关残疾人权利的决议，其中最近的一项是 2011 年 3 月 24 日第 16/15 号决议，并欢迎所有利益攸关方为执行这些决议作出的努力，

还重申《世界人权宣言》第二十一条(其中规定，人人有直接或通过自由选择的代表参与治理本国的权利，有平等机会参加本国公务的权利)、以及《公民权利和政治权利国际公约》第二十五条和最近有关残疾人的《残疾人权利公约》第二十九条所载有关参与政治和公共生活的权利，

回顾上述《残疾人权利公约》第二十九条重申了残疾人参与政治和公共生活的权利，要求《公约》缔约国保障残疾人的政治权利，并采取一切适当措施确保残疾人在与其他人平等的基础上享有这些权利，

认识到已取得进展，但深为关切的是，所有地区许多残疾人继续被剥夺在与其他人平等的基础上参与政治和公共生活的权利，并注意到，以残疾为由排除或限制残疾人的政治权利构成违背《残疾人权利公约》的歧视，

强调充分和切实地参与和融入社会是《残疾人权利公约》的一项一般原则，因此，在与其他人平等的基础上参与政治和公共生活是与《公约》的其他规定，包括要求缔约国确保不歧视和无障碍的规定、以及承认其法律权利能力和在与其他人平等的基础上参与社区的规定的规定，密切相关和相互依存的，

认识到残疾妇女和女童遭受多重形式的歧视，包括在参与政治和公共生活方面的歧视，

1. 欣见迄今已有一百五十三个国家签署、一百零九个国家和一个区域一体化组织批准或加入《残疾人权利公约》，九十个国家签署、六十六个国家批准或加入《公约任择议定书》，吁请尚未批准或加入《公约》及其《任择议定书》的国家和区域一体化组织考虑作为优先事项批准或加入；

2. 鼓励已经批准《公约》但对其提出一项或多项保留的国家着手开展一个进程，定期审查所提保留的影响以及是否仍有意义，并考虑撤消保留的可能性；

3. 欢迎联合国人权事务高级专员办事处编写的关于残疾人参与政治和公共生活问题的专题研究报告，²⁰ 并吁请所有利益攸关方考虑该研究报告的结论和建议；

4. 吁请各缔约国确保残疾人能够在与其他人平等的基础上，切实和充分地参与政治和公共生活，包括确保残疾人享有选举和被选举以及参与管理公共事务的权利和机会；

5. 又吁请各缔约国采取和实施适当措施，确保残疾人能够在与其他人平等的基础上，切实和充分地参与政治和公共生活，除其他外包括：

(a) 为残疾人提供在行使其法律权利能力时可能需要的协助，并在必要时根据残疾人的要求，允许残疾人自己选择的人员协助投票；

(b) 提供合理便利并消除妨碍或限制切实和充分参与政治和公共生活的各种障碍，包括有形障碍和交流障碍，如投票站的障碍和缺少无障碍格式的选举信息或资料；

(c) 通过提供合理便利等方式，保护无记名投票权及参选权和切实担任公职权以及获得公务员职位权；

²⁰ A/HRC/19/36。

(d) 开展关于残疾人行使政治权利的宣传运动和培训方案，确保包容性教育制度，以求除其他外，加强对人权、包括政治权利的尊重；

(e) 采取措施，鼓励残疾人积极参与关心公共或政治生活的非政府组织和协会，包括政党、基于社区的组织和公共委员会，并组建和加入地方、区域、国家和国际各级残疾人组织；

6. 还吁请各缔约国确保帮助残疾人参与政治和公共生活的措施与《公约》相符，包括与融入社会的一般原则相符；

7. 促请各缔约国审查排斥或限制残疾人，包括心理、精神或智力残疾人的政治权利的任何现行规定，并采取一切适当措施、包括立法措施，修订或废除对残疾人构成歧视的现行法律、条例、习俗和做法；

8. 吁请各缔约国采取和实施各项措施，确保残疾人有机会切实和充分参与政治和公共生活，包括在与其他人平等的基础上管理公共事务，与残疾人密切磋商并让他们积极参与；

9. 又吁请各国并请其他相关利益攸关方、包括国家监测机制收集适当资料，包括统计和研究数据，以便制定和实施有关残疾人参与政治和公共生活的政策；

10. 鼓励所有相关行为者在设计有关参与政治和公共生活的产品、环境、方案和服务中适当重视通用设计，通用设计要求考虑社会所有成员的需要，以避免必须随后作出任何调整或特别设计；

11. 又鼓励所有相关行为者在采取措施在国家之间、以及酌情通过与相关国际和区域组织及民间社会结成伙伴关系开展国际合作时，考虑适当和有效的措施，支持国家努力，增进残疾人在与其他人平等的基础上享受政治权利，如便利采用用于参与政治和公共生活的辅助技术和新技术；

12. 决定根据人权理事会 2008 年 3 月 27 日第 7/9 号决议，继续将残疾人权利问题列入理事会的工作；

13. 又决定下一次关于残疾人权利的年度互动辩论将在理事会第二十二届会议上举行，重点讨论残疾人的工作和就业问题；

14. 请高级专员办事处与各国和其他相关利益攸关方，包括国际劳工组织、各区域组织、社会发展委员会残疾问题特别报告员、民间社会组织(包括残疾人组织)和国家人权机构磋商，编写一份关于残疾人的工作和就业问题的研究报告，并要求在人权理事会第二十二届会议之前，将该研究报告以无障碍的格式放在高级专员办事处的网站上；

15. 鼓励残疾人组织、国家监测机构和人权机构积极加上文第 13 段所述届会，积极参加人权理事会及其各工作组常会和特别届会；

16. 请秘书长继续确保高级专员办事处有关残疾人权利的任务以及残疾人权利委员会得到履行任务所需的充分资源；

17. 请秘书长和高级专员继续逐步落实联合国系统设施和服务无障碍标准和准则，同时考虑到《残疾人权利公约》的相关规定，强调人权理事会、包括理事会的互联网资源应能完全为残疾人无障碍使用。

2012 年 3 月 22 日
第 53 次会议

[未经表决获得通过。]

19/12

伊朗伊斯兰共和国的人权状况

人权理事会，

遵循《联合国宪章》、《世界人权宣言》、国际人权两公约和其他相关的国际人权文书，

回顾人权理事会 2011 年 3 月 24 日第 16/9 号决议、大会 2011 年 12 月 19 日第 66/175 号决议、以及大会以往所有有关伊朗伊斯兰共和国人权状况的决议，对伊朗伊斯兰共和国方面对理事会和大会在这些决议中提出的请求缺乏合作感到遗憾，

欢迎伊朗伊斯兰共和国人权状况特别报告员向人权理事会提交的报告和建议，²¹ 对该报告中所述的事态发展以及特别报告员不得访问伊朗伊斯兰共和国表示严重关切，

回顾人权理事会 2007 年 6 月 18 日关于理事会体制建设的第 5/1 号决议和关于理事会特别程序任务负责人行为守则的第 5/2 号决议，强调任务负责人应根据这两项决议及其附件履行职责，

1. 决定将伊朗伊斯兰共和国人权状况特别报告员的任务期限再延长一年，并请特别报告员就其任务执行情况向人权理事会第二十二届会议和大会第六十七届会议提交一份报告；

2. 吁请伊朗伊斯兰共和国政府与特别报告员充分合作，允许其访问本国并向他提供履行任务所需的一切资料；

3. 请秘书长为特别报告员完成任务提供所需的资源。

2012 年 3 月 22 日
第 53 次会议

[经记录表决，以 22 票对 5 票、20 票弃权获得通过。表决情况如下：

²¹ A/HRC/19/66。

赞成：

奥地利、比利时、贝宁、博茨瓦纳、智利、哥斯达黎加、捷克共和国、危地马拉、匈牙利、意大利、马尔代夫、毛里塔尼亚、墨西哥、挪威、秘鲁、波兰、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、塞内加尔、西班牙、瑞士、美利坚合众国

反对：

孟加拉国、中国、古巴、卡塔尔、俄罗斯联邦

弃权：

安哥拉、布基纳法索、喀麦隆、刚果、吉布提、厄瓜多尔、印度、印度尼西亚、约旦、科威特、吉尔吉斯斯坦、利比亚、马来西亚、毛里求斯、尼日利亚、菲律宾、沙特阿拉伯、泰国、乌干达、乌拉圭]

19/13

朝鲜民主主义人民共和国的人权状况

人权理事会，

遵循《联合国宪章》、《世界人权宣言》、国际人权两公约及其他人权文书，

回顾人权委员会、人权理事会和大会通过的以往所有有关朝鲜民主主义人民共和国人权状况的决议，包括理事会 2011 年 3 月 24 日第 16/8 号决议和大会 2011 年 12 月 19 日第 66/174 号决议，并促请执行这些决议，

铭记大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议第 3 段，

回顾人权理事会 2007 年 6 月 18 日关于理事会体制建设的第 5/1 号决议和关于理事会特别程序任务负责人行为守则的第 5/2 号决议，强调任务负责人应根据这两项决议及其附件履行职责，

欢迎朝鲜民主主义人民共和国人权状况特别报告员提交的报告，²² 并促请执行报告所载的各项建议，

深为关注朝鲜民主主义人民共和国人权状况的持续恶化，以及不断有报道指出，该国境内存在蓄意、普遍和严重侵犯公民、政治、经济、社会、文化权利的行为，同时，引起国际关切的绑架外国人问题依然没有得到解决，促请朝鲜民主主义人民共和国政府充分尊重所有人权和基本自由，

²² A/66/343 和 A/HRC/19/65。

痛惜朝鲜民主主义人民共和国境内严重、普遍和蓄意侵犯人权的行为，尤其是对政治犯和归国朝鲜民主主义人民共和国公民使用酷刑和劳改营的做法，

对朝鲜民主主义人民共和国政府拒绝承认特别报告员的任务或给予充分合作并让他进入该国深表遗憾，

感到严重关切的是，朝鲜民主主义人民共和国政府在人权理事会 2010 年 3 月通过对其普遍定期审议的结果报告²³ 时拒绝对哪些建议得到它的支持作出表态，同时，对朝鲜民主主义人民共和国政府迄今尚未采取行动执行报告中所载建议感到遗憾，

对该国因其国家政策重心而加剧的危险的人道主义状况感到震惊，

重申朝鲜民主主义人民共和国政府有责任确保该国全体居民充分享有所有人权和基本自由，包括确保其获得充足食品，

认识到妇女、儿童、残疾人和老人尤其脆弱，需要确保他们不受忽视、虐待、剥削和暴力侵害，

重申各国必须充分、积极地参与普遍定期审议进程，并与人权理事会其他机制配合，以改善其人权状况，

1. 对朝鲜民主主义人民共和国目前存在的严重、普遍、蓄意侵犯人权的行为表示严重关切；

2. 赞扬朝鲜民主主义人民共和国人权状况特别报告员迄今所开展的活动，并赞扬他在获得资料的手段有限的情况下仍继续努力履行任务；

3. 决定根据人权理事会第 16/8 号决议，将特别报告员的任务期限延长一年；

4. 促请朝鲜民主主义人民共和国政府与特别报告员充分合作，并允许他不受限制地访问本国，向他提供履行任务所需的一切资料；

5. 又促请朝鲜民主主义人民共和国政府遵行人道主义原则，确保按需要提供的人道主义援助能够全部、迅速且不受阻碍地送达，并进行适当监测；

6. 鼓励联合国，包括其专门机构、区域政府间组织、任务负责人、有关机构和独立专家以及非政府组织，在特别报告员履行任务时与其保持经常对话与合作；

7. 请秘书长为特别报告员提供切实完成其任务所需的一切援助和充足的人员，确保该机制的工作得到联合国人权事务高级专员办事处的支持；

²³ A/HRC/13/13。

8. 请特别报告员就其任务执行情况向人权理事会和大会提交定期报告。

2012 年 3 月 22 日

第 53 次会议

[未经表决获得通过。]

19/14

被占领的叙利亚戈兰的人权状况

人权理事会，

深感关切自 1967 年以色列军事占领以来，在被占领的叙利亚戈兰的叙利亚公民，由于以色列对其基本权利和人权的一贯和持续侵犯，而饱受痛苦，

回顾安全理事会 1981 年 12 月 17 日第 497(1981)号决议，

又回顾大会所有相关决议，最近的一项是 2011 年 12 月 9 日第 66/80 号决议，其中大会宣布以色列没有遵守安全理事会第 497(1981)号决议，并要求以色列撤出所占领的整个叙利亚戈兰地区，

再次重申以色列 1981 年 12 月 14 日决定将其法律、司法管辖和行政强加于被占领的叙利亚戈兰是非法的，造成了实际上对该领土的吞并，

重申《联合国宪章》以及国际法诸原则中关于不得以武力取得领土的原则，

深为关切地注意到调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的行为特别委员会的报告²⁴，对此，谴责以色列在阿拉伯被占领土建立定居点，并对以色列一贯拒绝与特别委员会合作和拒绝接待特别委员会访问表示遗憾，

遵循《宪章》、国际法和《世界人权宣言》的相关规定，重申 1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民之日内瓦公约》、1899 年和 1907 年《海牙公约》的相关规定，均适用于被占领的叙利亚戈兰，

重申基于安全理事会 1967 年 11 月 22 日第 242(1967)号决议和 1973 年 10 月 22 日第 338(1973)号决议以及土地换和平的原则在马德里开始的和平进程的重要性，并对中东和平进程的中断表示关切，希望在充分执行第 242(1967)号和第 338(1973)号决议的基础上恢复和谈，以便在该地区建立公正和全面的和平，

又重申人权委员会和人权理事会以往的相关决议，其中最近的一项是 2011 年 3 月 24 日第 16/17 号决议，

1. 吁请占领国以色列遵守大会、安全理事会和人权理事会的相关决议，尤其是安全理事会第 497(1981)号决议，其中安理会除其他外决定，以色列将其法

²⁴ A/66/370。

律、司法管辖和行政强加于被占领的叙利亚戈兰的决定无效，不具有国际法律效力，并要求以色列立即撤消其决定；

2. 又吁请以色列停止它不断建立定居点的行为，包括最近所谓的戈兰区域理事会在“请到戈兰来”的口号下推行的定居运动，停止改变被占叙利亚戈兰的地貌特征、人口构成、体制结构及法律地位，强调必须允许被占叙利亚戈兰地区的流离失所者返回自己的家园，收回他们的财产；

3. 还吁请以色列停止将以色列公民身份和以色列身份证强加于被占领的叙利亚戈兰的叙利亚公民，停止对他们采取镇压措施和所有阻挠他们享有其基本权利以及公民权利、政治权利、经济权利、社会权利和文化权利的其他行径，其中有些已写入调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的特别委员会的报告；²⁹

4. 吁请以色列允许被占领的叙利亚戈兰的叙利亚人在红十字会国际委员会的监督下通过库奈特拉检查站前往探望他们在叙利亚祖国的家人和亲友，并撤消其禁止这些探望的决定，因为这公然违反了《日内瓦第四公约》和《公民权利和政治权利国际公约》；

5. 又吁请以色列立刻释放以色列监狱中羁押的叙利亚人，其中一些已被羁押 25 年以上，并呼吁以色列按照国际人道主义法对待他们；

6. 还吁请以色列在这一问题上允许红十字会国际委员会的代表在专科医生的陪同下，探访以色列监狱中关押的叙利亚良心犯和被羁押者，以便评估他们的身心健康状况，保护他们的生命；

7. 确定占领国以色列已经或将要采取的所有旨在改变被占领的叙利亚戈兰之特征和法律地位的立法和行政措施和行动，包括 2010 年 11 月 22 日以色列议会关于在从被占领的叙利亚戈兰和东耶路撒冷的任何撤离之前必须举行全民公决的决定，均属无效，是对国际法和 1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民之日内瓦公约》的公然违反，不具有任何法律效力；

8. 再次吁请联合国会员国不承认上述任何立法或行政措施；

9. 请秘书长提请各国政府、联合国各主管机构和专门机构、国际和区域政府间组织和国际人道主义组织注意本决议，尽可能广泛分发，并就这一问题向人权理事会第二十二届会议作出报告；

10. 决定理事会第二十二届会议继续审议在被占领的叙利亚戈兰的侵犯人权行为。

2012 年 3 月 22 日

第 53 次会议

[经记录表决，以 33 票对 1 票、13 票弃权获得通过。 表决情况如下：

赞成：

安哥拉、孟加拉国、贝宁、博茨瓦纳、布基纳法索、智利、中国、刚果、哥斯达黎加、古巴、吉布提、厄瓜多尔、印度、印度尼西亚、约旦、科威特、吉尔吉斯斯坦、利比亚、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、尼日利亚、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞内加尔、泰国、乌干达、乌拉圭，

反对：

美利坚合众国

弃权：

奥地利、比利时、喀麦隆、捷克共和国、危地马拉、匈牙利、意大利、挪威、波兰、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、西班牙、瑞士]

19/15

巴勒斯坦人民自决的权利

人权理事会，

遵循《联合国宪章》的宗旨和原则，特别是其中确认人民自决权的第一条和第五十五条的规定，并重申必须严格遵守大会 1970 年 10 月 24 日第 2625(XXV)号决议中通过的《关于各国依照联合国宪章建立友好关系和合作的国际法原则宣言》中明确提出的国际关系中不得以武力相威胁或使用武力的原则，

又遵循《经济、社会、文化权利国际公约》第一条和《公民权利和政治权利国际公约》第一条的规定，其中均确认所有人民都享有自决权，

还遵循国际人权两公约、《世界人权宣言》、《给予殖民地国家和人民独立宣言》以及世界人权会议 1993 年 6 月 25 日通过的《维也纳宣言和行动纲领》²⁵的规定，尤其是其中第一部分关于所有民族、尤其是在外国占领下的民族的自决权问题的第 2 和第 3 段，

回顾大会 1947 年 11 月 29 日第 181A 和 B(II)号决议、1948 年 12 月 11 日第 194(III)号决议，以及确认和确定巴勒斯坦人民不可剥夺的权利、尤其是自决权的所有其他决议，

又回顾安全理事会 1967 年 11 月 22 日第 242(1967)号、1973 年 10 月 22 日第 338(1973)号、2002 年 3 月 12 日第 1397(2002)号和 2002 年 3 月 30 日第 1402(2002)号决议，

²⁵ A/CONF.157/23。

还回顾国际法院在其 2004 年 7 月 9 日的咨询意见中的结论，即占领国以色列在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土修建隔离墙以及此前采取的种种措施严重妨碍巴勒斯坦人民自决的权利，

回顾人权委员会就这一问题通过的各项决议，其中最近的一项是 2005 年 4 月 7 日第 2005/1 号决议，

重申根据《联合国宪章》、联合国相关决议和宣言、以及关于自决权作为一项国际原则和世界所有民族的一项权利的各项国际公约和国际文书的规定，巴勒斯坦人民享有自决的权利，这项权利既是国际法的强制性法规，也是在中东地区实现公正、持久和全面和平的一项基本条件，

1. 重申巴勒斯坦人民享有不可剥夺的、永久的和无条件的自决权利，包括享有自由、正义和尊严生活的权利，以及建立主权、独立、民主、有生存力和连贯完整的国家的权利；

2. 又重申支持巴勒斯坦和以色列两个国家和平、安全地彼此共存的解决办法；

3. 强调必须尊重和维护包括东耶路撒冷在内的所有巴勒斯坦被占领土的领土统一、连续和完整；

4. 促请全体会员国和联合国系统各有关机构支持和协助巴勒斯坦人民早日实现其自决权利；

5. 决定理事会第二十二届会议继续审议这一问题。

2012 年 3 月 22 日

第 53 次会议

[经记录表决，以 46 票对 1 票、零票弃权获得通过。表决情况如下：

赞成：

安哥拉、奥地利、孟加拉国、比利时、贝宁、博茨瓦纳、布基纳法索、喀麦隆、智利、中国、刚果、哥斯达黎加、古巴、捷克共和国、吉布提、厄瓜多尔、危地马拉、匈牙利、印度、印度尼西亚、意大利、约旦、科威特、吉尔吉斯斯坦、利比亚、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、尼日利亚、挪威、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞内加尔、西班牙、瑞士、泰国、乌干达、乌拉圭，

反对：

美利坚合众国]

19/16

包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土的人权状况

人权理事会，

回顾《世界人权宣言》，

又回顾《公民权利和政治权利国际公约》、《经济、社会、文化权利国际公约》和《儿童权利公约》，申明这些人权文书必须在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上得到尊重，

还回顾人权理事会有关决议，

注意到 1967 年以来巴勒斯坦被占领土人权情况特别报告员的最近报告以及人权理事会最近的其他有关报告，

意识到国际社会有责任促进人权并确保国际法得到尊重，

回顾国际法院 2004 年 7 月 9 日发表的咨询意见，又回顾大会 2004 年 7 月 20 日第 ES-10/15 号决议及 2006 年 12 月 15 日第 ES-10/17 号决议，

尤其注意到国际法院的答复，特别是占领国以色列在巴勒斯坦被占领土，包括在东耶路撒冷城内和周围修建隔离墙和建立相关的制度，都是违反国际法的，

重申不得以武力取得领土的原则，

又重申 1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民之日内瓦公约》适用于包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土，

还重申《日内瓦第四公约》缔约国须遵守第 146、147 和 148 条规定的缔约国在刑事制裁、严重破坏公约行为以及责任等问题上的义务，

重申所有国家都有权并有义务按照国际法和国际人道主义法采取行动，应对对其平民实施的致命暴力行为，保护其公民的生命，

强调需充分遵守在中东和平进程背景下达成的以——巴协议，包括在沙姆沙伊赫达成的谅解，并实施解决以——巴冲突的永久性两国解决方案四方路线图，

又强调需结束对加沙地带的封锁，充分执行 2005 年 11 月 15 日《通行进出协定》和《拉法口岸商定原则》，使巴勒斯坦平民能够在加沙地带自由通行并自由进出，同时考虑到以色列方面关切的问题，

严重关切占领国以色列继续蓄意侵犯巴勒斯坦人民的人权，包括下列行为对人权的侵犯：过分使用武力和进行军事行动造成巴勒斯坦平民伤亡，包括儿童、妇女和非暴力和平示威者的伤亡；实施集体惩罚措施；关闭某些地区；没收土地；建立并扩大定居点；在巴勒斯坦被占领土建造背离 1949 年停火线的隔离墙；毁坏财产和基础设施；以及意图改变包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土法律地位、地理性质和人口构成的所有其他行动，

尤其严重关切加沙地带的严峻人道主义状况和安全状况，造成这种状况的原因包括长期关闭做法、形同封锁的严厉的经济和出入限制以及 2008 年 12 月至 2009 年 1 月的军事行动，这些行动造成大量伤亡，尤其是包括儿童和妇女在内的巴勒斯坦平民的伤亡，大规模损毁巴勒斯坦人的家园、财产、重要基础设施及公共机构(包括医院、学校)和联合国设施，并造成平民境内流离失所，并且严重关切向以色列境内发射火箭的事件，

深为关切占领国以色列这种大规模损毁行为和继续阻碍重建进程对人权状况和巴勒斯坦平民的社会经济和人道主义状况的短期和长期有害影响，

又深为关切以色列实施关闭政策和严厉的限制措施，建立检查站和实行许可制度，好几个检查站已经变成类似于永久过境点的设施，这些都妨碍在包括东耶路撒冷在内的整个巴勒斯坦境内人员和货物，包括医护和人道主义人员和货物的自由流动，并妨害被占领土的毗连，深为关切这样做对巴勒斯坦人民人权的侵犯，对其社会经济状况(其中加沙地带处在人道主义危机状态中)以及对旨在恢复和发展巴勒斯坦经济的努力产生的不利影响，同时注意到最近在加沙地带准入方面的事态发展，

还深为关切成千上万的巴勒斯坦人，包括许多儿童和妇女及当选的巴勒斯坦立法委员会委员在内，继续遭受拘留并被关押在条件恶劣的以色列监狱或拘留中心，他们尤其遭受到恶劣的卫生条件，被单独监禁，缺乏适当医疗照顾，无法获得家人探访，无法享受正当法律程序，福祉受到损害等，并深为关切巴勒斯坦囚犯所遭受的虐待和骚扰以及酷刑报道，

关切占领国以色列在拘留、监禁巴勒斯坦平民并将其从包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土驱逐等事项上实行军事命令可能带来的严重后果，并在这方面忆及国际人道主义法禁止将平民从被占领土上驱逐，

确信需要派驻国际人员监测那里的局势，以促进结束暴力并保护巴勒斯坦平民，帮助各方执行已经达成的协议，并在这方面忆及在希伯伦派驻临时国际人员具有积极作用，

注意到巴勒斯坦权力机构在安全方面继续作出努力并取得实际进展，吁请各方特别是通过促进安全和建立信任，继续开展对巴勒斯坦人和以色列人都有益的合作，并希望这种进展扩大到所有主要人口中心，

强调该地区所有的人民都有权享受所载的人权，

1. 重申占领国以色列违反 1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民国际人权两公约之日内瓦公约》的有关规定和违背安全理事会有关决议，在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土内所采取的一切措施和行动都是非法和无效的；

2. 又要求占领国以色列停止一切侵犯巴勒斯坦人民人权的做法和行动，包括对平民的杀害和伤害，任意拘留和监禁平民以及损毁和没收平民的财产，要求它充分尊重人权法律并履行其这方面承担的法律义务；

3. 要求占领国以色列充分遵守 1949 年《日内瓦第四公约》的规定，立即停止所有违反和违背《公约》的措施和行动；

4. 还要求占领国以色列停止在巴勒斯坦被占领土包括在东耶路撒冷及其周围的一切定居活动、建造隔离墙活动以及旨在改变这些地区特性、地位和人口构成的活动，所有这些活动尤其对巴勒斯坦人民人权与和平解决的前景产生了严重而有害的影响；

5. 谴责以色列占领军尤其是在加沙地带的所有暴力行为，包括所有恐怖、挑衅、煽动和损毁行为，特别是对巴勒斯坦平民过分使用武力行为，这造成大量伤亡，包括儿童伤亡，大规模损毁了巴勒斯坦人的家园、财产、重要基础设施、公共机构(包括医院、学校)和联合国设施以及农地、清真寺和私人媒体机构，并造成平民境内流离失所；

6. 又谴责对以色列平民居住区发射火箭并造成人员伤亡；

7. 要求占领国以色列如 2004 年 7 月 9 日国际法院发表的咨询意见中所述，并如大会 2004 年 7 月 20 日 ES-10/15 号决议和 2003 年 10 月 21 日 ES-10/13 号决议所要求，履行根据国际法所承担的法律义务，立即停止在巴勒斯坦被占领土，包括在东耶路撒冷及其周围修建隔离墙，立即拆除在那里修建的这种建筑物，废止所有有关的立法性法规和规章性法规或使其失效，并对由于修建隔离墙而造成的一切损害给予赔偿，这些行为对巴勒斯坦人民的人权和社会经济生存状况造成了严重影响；

8. 重申需要尊重所有巴勒斯坦被占领土的领土统一、毗连和完整，保障在巴勒斯坦境内人员和货物的自由流动，包括自由进出东耶路撒冷，自由进出加沙地带，在西岸与加沙地带之间自由流动以及自由进出外部世界；

9. 吁请占领国以色列停止实行实际上等同于封锁加沙地带的长期关闭做法和经济和出入限制措施，并在这方面全面执行《通行进出协定》和《拉法口岸商定原则》，以便使人员和货物能够持久并正常地流动，加快加沙地带拖延已久的重建进程；

10. 促请会员国继续向巴勒斯坦人民提供紧急援助，缓解其金融危机和严峻的社会经济和人道主义状况，尤其是在加沙地带；

11. 强调需要保存并发展巴勒斯坦的机构和基础设施，向巴勒斯坦平民提供生存攸关的公共服务，并促进包括公民权利、政治权利、经济、社会和文化权利在内的各项人权；

12. 决定继续处理此事。

2012 年 3 月 22 日

第 53 次会议

[经记录表决，以 44 票对 1 票、2 票弃权获得通过。表决情况如下：

赞成：

安哥拉、奥地利、孟加拉国、比利时、贝宁、博茨瓦纳、布基纳法索、智利、中国、刚果、哥斯达黎加、古巴、捷克共和国、吉布提、厄瓜多尔、匈牙利、印度、印度尼西亚、意大利、约旦、科威特、吉尔吉斯斯坦、利比亚、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、尼日利亚、挪威、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞内加尔、西班牙、瑞士、泰国、乌干达、乌拉圭，

反对：

美利坚合众国

弃权：

喀麦隆、危地马拉]

19/17

以色列在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土 和被占领的叙利亚戈兰的定居点

人权理事会，

遵循《联合国宪章》的原则，并申明不容许以武力夺取领土，

重申所有国家均有义务增进和保护《联合国宪章》所载以及《世界人权宣言》、国际人权两公约和其他适用的文书所提出的人权和基本自由，

回顾人权委员会、人权理事会、安全理事会和大会的相关决议，特别重申以色列在包括东耶路撒冷在内的占领领土上的定居点是非法的，

念及以色列是 1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民的日内瓦公约》的缔约国，该《公约》依法适用于以色列自 1967 年以来占领的巴勒斯坦领土和所有阿拉伯领土，包括东耶路撒冷和叙利亚戈兰，并回顾 2001 年 12 月 5 日于日内瓦举行的《日内瓦第四公约》缔约方会议通过的宣言，

认为占领国将本国的部分平民人口迁移到其占领领土的行为违背《日内瓦第四公约》和习惯法的有关规定，包括在 1949 年 8 月 12 日《日内瓦四公约》的第一附加议定书中的明文规定，

回顾国际法院 2004 年 7 月 9 日对“在巴勒斯坦被占领土修建隔离墙的法律后果”发表的咨询意见，以及国际法院关于以色列在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土内建立定居点是违反国际法的结论，

又回顾大会 2004 年 7 月 20 日 ES-10/15 号决议及联合国其他有关决议，

申明以色列在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土的定居活动根据国际法是非法的，且非常严重地违反了国际人道主义法，侵犯了当地巴勒斯坦人民的人权，并破坏了旨在重振和平进程并争取在 2008 年年底前成立一个有生存力的、连成一体的主权和独立的巴勒斯坦国的国际努力，包括 2007 年 11 月 27 日安纳波利斯和平会议和 2007 年 12 月 17 日支持巴勒斯坦国的巴黎捐助方会议，

回顾 2010 年 9 月 21 日四方作出的声明以及对各方根据“四方路线图”履行义务，以两个国家的方式永久解决以——巴冲突的重视，特别注意到其中要求冻结所有定居点活动，

表示严重关切的是，占领国以色列违反国际人道主义法和联合国有关决议，在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土继续修建和扩大定居点，包括计划将被占东耶路撒冷周围的以色列定居点扩大并连接起来，从而威胁到建立一个连成一体的巴勒斯坦国，

表示关切以色列持续不断的定居活动破坏了两国制解决办法的落实，

严重关切以色列违反国际法，在巴勒斯坦被占领土、包括东耶路撒冷及其周围继续修建隔离墙，并特别关切该隔离墙的走向偏离 1949 年停战线，这可能对今后的谈判预先定调，使两国制解决办法无法落实，这种做法正在给巴勒斯坦人民造成更多的人道主义困难，

深为关切隔离墙走向的划定，将把包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土内的绝大多数以色列定居点划进该区域，

表示关切以色列政府未与联合国相关机制，特别是 1967 年以来被占巴勒斯坦领土人权情况特别报告员进行充分合作，

1. 欢迎欧洲联盟理事会于 2009 年 12 月 8 日就中东和平进程达成的结论，其中欧洲联盟部长会议重申，根据国际法，建造定居点、被占领土上的隔离墙以及拆毁房屋和迁离住户均是非法的，构成了对实现和平的障碍，使两国制解决办法无法实施，尤其欢迎该理事会紧急呼吁以色列政府立即在东耶路撒冷及西岸其余地方停止包括自然增长在内的所有定居点活动，并拆除自 2001 年 3 月以来建立的所有前哨；

2. 赞赏地欢迎大部分联合国会员国关于在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上进行定居点活动属于非法的发言，重申国际社会紧急呼吁以色列政府立即停止包括在东耶路撒冷的所有定居点活动；

3. 谴责以色列最近宣布在西岸和被占的东耶路撒冷周围为以色列定居者建造新的住房，这种做法破坏和平进程，威胁两国制解决办法，威胁到连成一体的主权和独立的巴勒斯坦国的建立，违反国际法；吁请以色列政府立即撤销其决定，以免进一步削弱并损害国际社会按照具有国际合法性的方式，包括按照联合国有关决议最后解决问题而开展的努力；

4. 对下述情况表示严重关切：

(a) 以色列违反国际法，继续开展定居点活动和相关活动，包括扩大定居点、没收土地、拆毁住宅、没收和毁坏财产、驱逐巴勒斯坦人，以及修筑外环路等，这些活动在改变着包括东耶路撒冷和叙利亚戈兰在内的被占领土的自然特征和人口结构，违反了 1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民之日内瓦第四公约》，特别是该《公约》第四十九条；并提醒注意，定居点构成了妨碍实现公正和全面和平以及建立独立、可行、主权和民主的巴勒斯坦国的重大障碍；

(b) 在 2008、2009、2010、2011 和 2012 年，新建筑越来越多，达到几千座，包括大量永久性建筑和结构，因而破坏了国际社会推进中东和平进程的努力；

(c) 以色列宣布，它将保留在巴勒斯坦被占领土上的主要定居街区，包括位于约旦河谷的定居点，这一宣布势必对最后地位的谈判产生影响；

(d) 以色列在巴勒斯坦被占领土上扩建、新建定居点，使隔离墙以内区域无法进入，如此造成的既成事实极有可能永久化，在此情况下无异于事实上的吞并；

(e) 以色列明显违反国际法和联合国有关决议，决定在西耶路撒冷与 Pisgat Zeev 的以色列定居点之间建立并运行一条有轨电车线路；

5. 敦促占领国以色列：

(a) 改变在被占领土，包括在东耶路撒冷和叙利亚戈兰实施的定居点政策，作为拆除定居点的第一步，立即停止在包括东耶路撒冷在内的地区扩大现有定居点，包括“自然增长”及相关活动；

(b) 防止在包括东耶路撒冷在内的被占领土上安置新的定居者；

6. 吁请以色列认真采取并执行措施，包括没收武器和对罪犯实施制裁，防止以色列定居者的暴力行为，并且采取其他措施保证安全，保护包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的巴勒斯坦平民和巴勒斯坦财产；

7. 要求占领国以色列全面履行国际法院在 2004 年 7 月 9 日的咨询意见中提到的法律义务；

8. 敦促当事各方根据安纳波利斯和平会议和支持巴勒斯坦国的巴黎捐助方会议，重新推动和平进程，全面执行安全理事会 2003 年 11 月 19 日第 1515(2003)号决议核可的路线图，以便按照安理会各项决议(包括 1967 年 11 月 22 日第 242(1967)号决议、1973 年 10 月 22 日第 338(1973)号决议、1979 年 3 月 22 日第 446(1979)号决议、1979 年 7 月 20 日第 452(1979)号决议、1980 年 3 月 1 日第 465(1980)号决议、1980 年 6 月 30 日第 476(1980)号决议、1980 年 8 月 20 日第 478(1980)号决议、2002 年 3 月 12 日第 1397(2002)号决议、2003 年 11 月 19

日第 1515(2003)号决议和 2008 年 12 月 16 日第 1850(2008)号决议)以及联合国其他有关决议、1991 年 10 月 30 日在马德里举行的中东和平会议的各项原则、《奥斯陆协定》、《阿拉伯和平倡议》及之后各项协定,实现全面的政治解决,使以色列和巴勒斯坦两国得以和平、安全地共处;

9. 决定派遣一个独立的国际实况调查团,由人权理事会主席任命,负责调查以色列定居点对包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的巴勒斯坦人的公民、政治、经济、社会和文化权利的影响,最后向理事会提交一份报告;吁请占领国以色列不要阻挠调查进程,并与调查团充分合作;

10. 请秘书长和人权事务高级专员提供一切的行政、技术和后勤援助,以便调查团迅速有效地完成任务;

11. 请秘书长向理事会第二十届会议报告本决议的执行情况;

12. 决定继续审议此事。

2012 年 3 月 22 日

第 53 次会议

[经记录表决,以 36 票对 1 票、10 票弃权获得通过。表决情况如下:

赞成:

安哥拉、奥地利、孟加拉国、比利时、贝宁、博茨瓦纳、布基纳法索、智利、中国、刚果、古巴、吉布提、厄瓜多尔、印度、印度尼西亚、约旦、科威特、吉尔吉斯斯坦、利比亚、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、尼日利亚、挪威、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞内加尔、瑞士、泰国、乌干达、乌拉圭

反对:

美利坚合众国

弃权:

喀麦隆、哥斯达黎加、捷克共和国、危地马拉、匈牙利、意大利、波兰、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、西班牙]

19/18

联合国加沙冲突问题实况调查团报告的后续行动

人权理事会，

回顾理事会就包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土的人权状况通过的有关决议，包括 2009 年 1 月 12 日通过的 S-9/1 号决议和 2010 年 10 月 16 日通过的 S-12/1 号决议，以及联合国加沙冲突问题实况调查团的报告，²⁶

又回顾大会在加沙冲突问题实况调查团报告后通过的有关决议，包括 2009 年 11 月 5 日通过的第 64/10 号决议和 2010 年 2 月 26 日通过的第 64/254 号决议，

还回顾国际法，包括国际人道主义法和国际人权法，尤其是适用于包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土的 1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民之日内瓦公约》的有关规定和原则，

回顾《世界人权宣言》和其他国际人权文书，包括《公民权利和政治权利国际公约》、《经济、社会、文化权利国际公约》和《儿童权利公约》，

重申各方有义务遵守国际人道主义法和国际人权法，

再次表示必须保障所有平民的安全和福祉，并重申有义务确保在武装冲突中保护平民，

强调必须确保对所有违反国际人道主义法和国际人权法的行为追究责任，以防止有罪不罚，确保伸张正义，阻止进一步的违法行为，促进和平，

深信要在中东实现全面、公正和持久和平与稳定，就必须公正、持久和全面地解决巴勒斯坦问题，因为它是阿以冲突的核心，

1. 再次呼吁请包括联合国机构在内的所有有关各方，确保根据其各自的任务授权，充分和立即执行联合国加沙冲突问题实况调查团报告中所载的建议；

2. 欢迎瑞士政府以《关于战时保护平民之日内瓦公约》保存国的身份做出努力，争取尽快重新召开《日内瓦第四公约》缔约国会议，审议在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土执行《公约》的措施，并确保按照共同第一条的规定遵守《公约》，同时铭记 1999 年 7 月 15 日通过的声明，以及会议的再次召开和 2001 年 12 月 5 日通过的宣言，并建议瑞士政府继续努力，以期尽快再次召开上述会议；

²⁶ A/HRC/12/48。

3. 建议大会考虑根据加沙冲突问题实况调查团在其报告中提出的建议，在相关国际组织和专门机构及有关各方和利益攸关方的协助下，开展一次关于使用某些弹药的合法性问题的紧急讨论；

4. 又建议大会继续跟踪此事，直至认为在国内一级或国际一级已采取令其满意的适当行动，执行加沙冲突问题实况调查团在其报告中提出的建议，以确保为受害者伸张正义和追究犯罪者的责任，并且继续准备考虑是否需要为伸张正义而在其职权范围内采取其他行动；

5. 请秘书长向人权理事会第二十一届会议提交一份全面报告，说明包括联合国机构在内的所有相关方在根据理事会 S-12/1 号决议 B 部分第 3 段执行实况调查团建议方面取得的进展，尤其应提供详细资料，说明未执行建议的情况，以及为确保最适当和有效地执行建议需采取的措施；

6. 请联合国人权事务高级专员向人权理事会第二十届会议提交一份关于本决议执行情况的进展报告；

7. 决定理事会第二十届会议继续讨论本决议的执行情况。

2012 年 3 月 22 日

第 53 次会议

[经记录表决，以 29 票对 1 票、17 票弃权获得通过。表决情况如下：

赞成：

安哥拉、孟加拉国、贝宁、博茨瓦纳、智利、中国、刚果、古巴、吉布提、厄瓜多尔、印度、印度尼西亚、约旦、科威特、吉尔吉斯斯坦、利比亚、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、毛里求斯、尼日利亚、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞内加尔、泰国、乌干达

反对：

美利坚合众国

弃权：

奥地利、比利时、布基纳法索、喀麦隆、哥斯达黎加、捷克共和国、危地马拉、匈牙利、意大利、墨西哥、挪威、波兰、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、西班牙、瑞士、乌拉圭]

19/19

反恐中注意保护人权和基本自由

人权理事会，

重申人权理事会 2006 年 11 月 27 日第 2/112 号决定、2007 年 12 月 14 日第 6/28 号、2008 年 3 月 27 日第 7/7 号、2009 年 3 月 26 日第 10/15 号和 2010 年 3 月 26 日第 13/26 号决议、人权委员会 2003 年 4 月 25 日第 2003/68 号、2004 年 4 月 21 日第 2004/87 号和 2005 年 4 月 21 日第 2005/80 号决议，回顾大会 2002 年 12 月 18 日第 57/219 号、2003 年 12 月 22 日第 58/187 号、2004 年 12 月 20 日第 59/191 号、2005 年 12 月 16 日第 60/158 号、2006 年 12 月 19 日第 61/171 号、2007 年 12 月 18 日第 62/159 号、2008 年 12 月 18 日第 63/185 号、2009 年 12 月 18 日第 64/168 号、2010 年 12 月 21 日第 65/221 号和 2011 年 12 月 19 日第 66/171 号决议，欢迎所有相关利益攸关方为执行上述决议作出的努力，

1. 吁请各国确保为反恐而采取的任何措施符合国际法，尤其是国际人权法、难民法和人道主义法；

2. 严重关切在反恐中侵犯人权和基本自由以及违反难民法和国际人道主义法的情况；

3. 重申坚决谴责一切形式和表现的恐怖主义行为、方法、做法以及资助恐怖主义的行为，这些行为无论发生在何处，无论由何人所为，动机如何，均属犯罪，没有辩护的理由；并重申决心加强国际合作，防止和打击恐怖主义，在这方面，吁请各国和其他适当的相关行为者继续执行《联合国全球反恐战略》及其四个支柱，其中特别重申，尊重所有人的人权和法治是反恐斗争的根本基础；

4. 痛惜恐怖主义给受害者及其家属造成的痛苦，对他们深表同情，并强调必须向他们提供适当支持和援助；

5. 欢迎根据人权理事会第 16/116 号决定，于 2011 年 6 月 1 日举行了关于恐怖主义受害者人权问题的小组讨论，提高了对国际社会应在对付恐怖主义祸害的坚定努力中处理恐怖主义受害者人权问题的认识，这是尊重人权和基本自由的全面反恐政策的一部分；

6. 重申不能也不应将恐怖主义同任何宗教、国籍、文化或族裔群体联系起来；

7. 确认人权理事会特别程序开展的关于在反恐中增进和保护人权和基本自由的工作；

8. 承认民间社会的积极参与可加强各国政府目前在反恐中保护人权和基本自由而作出的努力；

9. 吁请各国在反恐中确保人权或基本权利受到侵犯的任何人能够获得有效的补救，受害人能够酌情获得充分、有效和迅速的赔偿，包括将侵犯人权或基本自由的责任人绳之以法；

10. 促请各国在反恐中保护所有人权，包括经济、社会、文化权利，同时铭记某些反恐措施可能会对享有这些权利产生影响；

11. 吁请各国在反恐中按照国际法保障隐私权，并促请各国采取措施，确保对隐私权的干预符合法律规定，得到切实有效的监督和适当的纠正，包括通过司法复审或其他方法；

12. 关切地注意到有些措施可能会损害人权和法治，例如在没有羁押的法律依据和正当法律程序保障的情况下羁押恐怖行为嫌疑人、非法剥夺生命权、以相当于将被羁押者置于法律保护之外的方式剥夺自由、在没有基本司法保障的情况下审判嫌疑人、以不合法的方式剥夺恐怖活动嫌疑人的自由并将他们移送他处，以及在未作具体风险评估以断定是否有确凿理由相信嫌疑人回国有可能遭受酷刑的情况下即遣送嫌疑人回国；并注意到有效监督反恐措施所受到的限制；

13. 强调反恐斗争中采取的一切措施，包括个人定性分析以及采用外交保证、谅解备忘录或其他移送协定或安排，都必须符合各国根据国际法，包括根据国际人权、难民和人道主义法承担的义务；

14. 促请各国在反恐中按照国际法，包括国际人权法，如《公民权利和政治权利国际公约》第十四条，以及酌情按照国际人道主义法和难民法的规定，尊重法院和法庭面前平等的权利和获得公平审判的权利；

15. 重申大会第 64/168 号决议对可能损害人权和法治的措施所表示的关切，促请各国采取一切必要步骤，确保被剥夺自由者，不论在何处被捕或被羁押，都能享受其根据国际法有权享受的保障，包括对其羁押进行复核及其他基本司法保障；

16. 赞赏地注意到反恐中注意增进和保护人权及基本自由问题特别报告员的报告；²⁷

17. 注意到确保情报机构在反恐中尊重人权的法律和体制框架及措施方面的良好做法汇编，²⁸ 并赞赏特别报告员根据人权理事会的请求为拟定该汇编所做的工作；²⁹

18. 请特别报告员根据其任务授权，继续收集、征求、接收和交流关于在反恐中涉嫌侵犯人权和基本自由情况的信息，并定期向人权理事会报告；

²⁷ A/HRC/16/51。

²⁸ A/HRC/14/46。

²⁹ 见人权理事会第 10/15 号决议。

19. 请所有国家在特别报告员履行授权任务和职责时给予充分合作，包括对紧急呼吁作出迅速反应，提供所要求的信息，并认真考虑对特别报告员关于访问本国的请求作出积极的回应；

20. 赞赏地注意到联合国人权事务高级专员关于在打击恐怖主义的同时保护人权和基本自由的报告，³⁰ 及其为执行人权委员会第 2005/80 号决议和大会第 60/158 号决议赋予的在反恐中保护人权和基本自由的任务所开展的工作，并请高级专员继续这方面的努力；

21. 鼓励联合国、为反恐努力提供支持的各机构、基金和计(规)划署继续推动在反恐的同时增进和保护人权与基本自由以及正当法律程序和法治；

22. 请高级专员和特别报告员对目前正在进行的关于联合国会员国保证采取充分的人权保障措施以确保程序公平和明确的问题展开的讨论进一步提出适当的意见，尤其是在将个人和实体列入反恐制裁名单以及将其从该名单中删除方面；

23. 忆及大会在第 66/171 号决议中确认需要继续确保加强联合国反恐制裁制度所规定的公平而明确的程序，以提高其效率和透明度；欢迎并鼓励安全理事会为支持实现这些目标作出的持续努力，包括支持加强监察员办公室的作用及继续审查该制度内所有个人和实体的名字，同时强调这些制裁在反恐行动中的重要性；

24. 强调联合国有关机构和实体，以及国际、区域和次区域组织，尤其是参加反恐执行工作队的组织，凡是经过同意向有关国家提供预防和打击恐怖活动方面技术援助的，都必须酌情并在符合其任务授权的情况下，将遵守国际人权法、有关的国际人道主义法和难民法以及法治等，列为其在反恐方面向各国提供的技术援助的一个要素，包括听取人权理事会特别程序在其任务范围内提出的、以及高级专员办事处和相关利益攸关方提出的咨询意见，或者与其开展经常性的对话；

25. 请高级专员和特别报告员根据人权理事会的年度工作方案，结合本决议的内容，根据人权理事会的年度工作方案，在议程项目 3 下向理事会提交报告。

2012 年 3 月 23 日

第 54 次会议

[未经表决获得通过。]

³⁰ A/HRC/16/50。

19/20

善治对增进和保护人权的作用

人权理事会，

遵循需由各族人民和所有国家作为共同标准实现的《世界人权宣言》和《维也纳宣言和行动纲领》，其中申明一切人权均属普遍、不可分割、相互依存和相互联系，

回顾人权理事会 2008 年 3 月 27 日第 7/11 号决议和以往其他所有有关善治对增进人权的作用的决议以及《联合国千年宣言》，

欢迎《联合国反腐败公约》缔约国决心、各国在 2005 年世界首脑会议成果文件³¹ 中承诺在所有各级把反腐败作为优先事项，并感兴趣地注意到《公约》有关条款规定导致各缔约国拟订一项审查反腐进展的机制，

注意到正在开展若干重要举措，以便在国家、区域和国际各级深化善治做法，

确认良好的国家和国际环境对充分享受人权和基本自由的重要性，以及善治与人权之间的相辅相成关系的重要性，

又确认能顺应人民的需要和愿望的透明、负责、责任严明、开放和参与式的政府是善治的基础，而这样一种基础是充分落实包括发展权在内的各项人权的必不可少的条件之一，

强调国家和国际各级的善治对于经济持续增长、可持续发展和消除贫穷和饥饿至关重要，在此背景下重申《千年宣言》、2005 年世界首脑会议成果文件和 2010 年千年发展目标高级别首脑会议的成果，

确认国际社会日益意识到广泛蔓延的腐败对人权的有害影响，腐败削弱机制，侵蚀公众对政府的信任，并损害政府履行所有人权义务的能力，

认识到所有各级的反腐斗争在增进和保护人权工作中、在创造有利于充分享受人权的环境的进程中发挥着重要作用，

确认加强政府的透明度和问责制等有效的反腐措施与保护人权相辅相成，

感兴趣地注意到 2009 年在多哈举行的和 2011 年在摩洛哥马拉喀什举行的《联合国反腐败公约》缔约国会议第三和第四届会议的成果，

强调政府间进程不仅在增进和保护人权领域、而且在反腐举措上都必须实行政策上的协调一致，

³¹ 大会第 60/1 号决议。

又强调必须制定和实施促进获得信息的国家立法，并在所有各级加强司法、透明度、问责制和善治，

重申每个公民都有《世界人权宣言》第二十一条和《公民权利和政治权利国际公约》第二十五条(丙)款所规定的平等参加本国公务的权利，

确认维护最高标准的效率、能力和诚信的专业、负责和透明的公务员制度是善治必不可少的一个组成部分，

又确认公务员的知识、训练和认识以及在公务员制度中提倡人权文化对社会上提倡尊重和落实人权起着关键作用，

1. 欢迎普遍批准《联合国反腐败公约》趋势日渐增强，鼓励尚未批准这一重要国际文书的缔约国考虑这样做；

2. 强调国家负有主要责任，包括通过其宪法规定和其他授权立法，根据其国际义务，在国家一级确保其专业公务员制度维护效率、才干及忠诚之最高标准，以公正、法治、透明、问责和反腐等善治原则为前提，并强调必须为此开展人权培训和教育；

3. 请秘书长确保维护联合国系统在为人类服务时公正廉明，改善联合国各机构、计(规)划署和基金(会)之间的协调，以确保联合国系统继续在各级提高工作质量，包括支持国家一级的目标和优先事项；

4. 请所有各国、联合国各机构、计(规)划署和基金(会)以及国家人权机构和非政府组织向人权事务高级专员办事处提供资料，说明在组织、培训和教育公务人员，以确保增进和保护以及尊重人权、公正、问责、透明度及效率、才干及忠诚之最高标准方面的好做法及其意见，以及为协助和支持国家、区域和国际各级公务人员而开展的其他活动；

5. 请高级专员同联合国相关机构、计(规)划署和基金(会)磋商，编写并向人权理事会第二十四届会议提交一份报告，概要说明公务员制度作为善治必要组成部分在增进和保护人权方面的作用，包括根据从上述利益攸关方收到的资料汇编良好做法。

2012 年 3 月 23 日

第 54 次会议

[未经表决获得通过。]

19/21

缅甸的人权状况

人权理事会，

遵循《联合国宪章》、《世界人权宣言》和国际人权两公约的宗旨和原则，重申以往有关缅甸人权状况的各项决议，其中最近的一项是人权理事会 2011 年 3 月 25 日第 16/24 号决议和大会 2011 年 12 月 24 日第 66/230 号决议，

欢迎缅甸人权状况特别报告员的工作和报告，³² 以及缅甸政府与特别报告员的合作，包括为报告员 2011 年 8 月 21 日至 25 日以及 2012 年 1 月 31 日至 2 月 5 日访问该国提供方便，

重申缅甸政府有责任确保缅甸人民充分享有所有人权和基本自由，再度指出仍然存在许多令人严重关切的人权问题，应该加以解决，并且确认缅甸总统在这方面公开表示的承诺，

回顾人权理事会 2007 年 6 月 18 日关于理事会体制建设的第 5/1 号决议和关于特别程序任务负责人行为守则的第 5/2 号决议，强调任务负责人应根据这两项决议及其附件履行职责，

1. 欢迎缅甸近来的积极动向，确认缅甸政府表示的继续推进民主化和全国和解进程的承诺，同时强调指出，这些进程的目标应该是实现民主的全面恢复，人人享有人权和基本自由，追究一切侵犯人权行为的责任；

2. 又欢迎缅甸政府通过修订相关的选举法等途径与昂山素季和反对党进行接触，作为扩大包括全国民主联盟在内的各政党参加 2012 年 4 月 1 日补选的一个重要步骤，并促请缅甸政府争取与民主反对派及各政治、族裔和民间社会团体与角色建立一种可信、包容和持续的密切不断的对话关系，最终在缅甸实现民族和解与持久和平；

3. 表示严重关切现存的严重侵犯人权行为，强烈要求缅甸政府制止一切违反国际人权和人道主义法的行为，在联合国的适当关注之下，立即对过去和现在有关此种违法行为的报告进行全面、透明和独立的调查，将责任人绳之以法，以消除对此种行为有罪不罚的现象；

4. 欢迎大批政治犯获释，同时对有关某些释放有附加条件的报道表示关切，强烈促请缅甸政府停止再从政治动机出发实施逮捕，与所有相关利益攸关方、包括特别报告员建立对话关系，以澄清尚存的政治犯的现状和人数，立即无条件释放这种犯人，允许他们全面参与政治进程；

³² A/66/365 和 A/HRC/19/67。

5. 促请缅甸政府确保 4 月 1 日的补选从竞选阶段和提前投票阶段到计票和宣布结果始终做到自由、包容、透明而公平，包括寻求技术合作和国际选举观察员到场并汲取 2010 年选举的教训；

6. 赞赏地注意到缅甸政府作为第一步，邀请东南亚国家联盟成员国、东盟秘书处、驻仰光的外交使团、联合国和各区域和国际组织参加对 4 月 1 日补选的团体观察；

7. 欢迎政治活动、集会、演说和新闻出版空间的扩大以及缅甸政府公开表示进行媒体改革和拓展媒体空间的意图，强烈要求缅甸政府进一步采取步骤确保缅甸全体人民均享有集会、结社、迁徙和言论自由；

8. 又欢迎红十字国际委员会受邀在三个监狱提供技术援助，促请缅甸政府允许其根据任务授权扩大活动，尤其是准许其接触在押人员，进入国内武装冲突地区；

9. 表示严重关切众多族裔和宗教少数群体仍然受到歧视、侵犯人权、暴力、流离失所和经济剥夺的影响，吁请缅甸政府立即采取行动改进这些群体各自的状况，尤其是承认若开邦北部的罗辛亚少数族裔成员的国籍权，保护其所有人权；

10. 欢迎缅甸政府与某些族群继续进行和平谈判，与其中一些族群实现停火，但是对某些族裔地区、特别是克钦邦和掸邦北部武装冲突继续不断深表关切，吁请当局和所有武装团体在全国各地保护平民百姓，尊重他们的人权、尤其是儿童和妇女的人权，运用政治手段维持或重新订立停火协议，结束该国的武装冲突，同时，打开包容性政治进程也是确保长期和平与民族和解的一个重要步骤；

11. 吁请缅甸政府继续落实特别报告员的建议和普遍定期审议期间收到的各项建议、以及人权理事会和大会的上述决议所载各项要求，尤其是：

(a) 在全国范围内开展努力，与相关的利益攸关方、包括侵犯人权行为的受害者磋商，为处理公然蓄意侵犯人权的行为制定真相调查、司法和问责措施，铭记这种措施对于民族和解和民主过渡是至关重要的；

(b) 紧急处理不断传来的有关攻击平民、法外杀人、境内流离失所、使用人盾和强迫劳动、没收和毁坏财产、以及在族裔冲突地区实行性暴力的报告，同时继续对以前要求结束有罪不罚现象的呼吁被置之不理表示关切；

(c) 加速并完成对《宪法》及国内所有立法是否符合国际人权法问题进行的独立、包容和全面审查的工作，同时与所有相关的利益攸关方展开全面接触；

(d) 作为紧急事项通过适当调查处理关于囚犯受到酷刑和虐待的一贯报告，改善拘押和囚禁条件；

(e) 允许人权维护者按国际公认的人权和基本自由的行使方式安全而不受限制地开展活动；

(f) 与人道主义组织全面合作，确保人道主义组织充分而畅通地进入缅甸各地，包括冲突地区和边境地区，确保人道主义援助确实到达一切需要援助的人员、包括流离失所人员和难民手中；

(g) 向专题特别程序发出邀请，继续加入其余的核心国际人权条约，巩固与联合国人权事务高级专员办事处的对话与合作，以确保所有的人权和基本自由均得到充分尊重；

12. 强烈要求立即制止各方继续招募和使用儿童兵，欢迎缅甸政府最近参与处理这个问题，促请缅甸政府强化有关措施，确保儿童受到保护而不卷入武装冲突，对儿童权利委员会的各项建议予以应有的考虑，与负责儿童和武装冲突问题的秘书长特别代表全面合作，包括立即与联合国签署一项行动计划，推动与秘书长关于儿童与武装冲突问题的年度报告³³中所列其他各方展开对话，允许畅通无阻地进入所有儿童兵招募地区；

13. 吁请缅甸政府确保司法部门独立、公正、有效，确保律师的独立性，保障正当的法律程序，并强调为此目的必须适当重视司法改革、以及能力建设和法官与律师的培训问题，以解决依然存在的问题；

14. 感兴趣地注意到缅甸国家人权委员会已经成立，促请缅甸政府确保委员会能够依照有关促进和保护人权的国家机构的地位的原则(《巴黎原则》)独立、自由、可信而切实有效地运作，包括争取高级专员办事处和国际社会的技术援助；

15. 欢迎于 2012 年 1 月延长了《国际劳工组织和缅甸政府之间的补充谅解》、签署了关于到 2015 年取消强迫劳动的联合行动战略的谅解备忘录、双方联合展开了提高认识活动、以及据报道在取消使用强迫劳动的法律和实践变革方面取得的其他进展，包括废除《村落法》和《乡镇法》并代之以《城区和村落分区管理法》，吁请缅甸政府明文规定使用强迫劳动属于非法，同时注意到新的立法尚未推出，要求缅甸政府加强与国际劳工局的合作，以期在全国各地普遍展开反对继续实行强迫劳动的行动，切实起诉强迫劳动作案人；

16. 又欢迎《劳工组织法》生效以及与国际劳工组织事前就此进行的建设性磋商，鼓励全面落实该法，包括撤消或清除任何阻碍充分享有国际公认的劳工权利的现行立法和命令；

17. 鼓励国际社会继续切实支持缅甸政府履行其国际人权义务和承诺，贯彻民主过渡进程，从事经济和社会发展；

18. 决定根据人权委员会 1992 年 3 月 3 日第 1992/58 号决议和 2005 年 4 月 14 日第 2005/10 号决议、以及人权理事会 2008 年 3 月 28 日第 7/32 号决议和 2009 年 3 月 27 日第 10/27 号、2010 年 3 月 26 日第 13/25 号和 2011 年 3 月 25 日

³³ A/HRC/18/38。

第 16/24 号决议，将缅甸人权状况特别报告员的任务期限延长一年，此外还请特别报告员在其下次报告中进一步列入关于缅甸的需求、包括技术援助和能力建设方面的需求的建议；

19. 吁请缅甸政府继续为特别报告员履行任务提供合作，包括为今后的访问提供方便，并吁请高级专员办事处向特别报告员提供一切必要的援助和资源，以便他圆满完成任务；

20. 请特别报告员向大会第六十七届会议、并根据人权理事会年度工作方案向理事会提交工作进度报告；

21. 表示全力支持秘书长的斡旋使命和承诺，吁请缅甸政府确保与秘书长及其缅甸问题特别顾问全面合作。

2012 年 3 月 23 日

第 54 次会议

[未经表决获得通过。]

19/22

阿拉伯叙利亚共和国境内的人权状况

人权理事会，

重申《联合国宪章》、《世界人权宣言》和有关国际人权条约，包括《公民权利和政治权利国际公约》的宗旨和原则，重申所有国家都有义务增进和保护人权和基本自由，

回顾大会 2011 年 12 月 19 日第 66/176 号决议和 2012 年 2 月 16 日第 66/253 号决议，以及人权理事会 2011 年 4 月 29 日 S-16/1 号决议、2011 年 8 月 22 日 S-17/1 号决议、2011 年 12 月 2 日 S-18/1 号决议和 2012 年 3 月 1 日第 19/1 号决议，

痛惜叙利亚当局拒绝执行上述决议，对人权理事会在 S-17/1 号决议中设立的调查委员会不予合作，包括继续不准进入该国，

又痛惜暴力不断升级，导致了严重和持续的人权危机，增加了人民的痛苦，而叙利亚当局竟公然不履行保护叙利亚人民的责任，

对叙利亚当局继续蓄意野蛮侵犯叙利亚人民人权的行径感到震惊，

忆及联合国人权事务高级专员在安全理事会发言称，阿拉伯叙利亚共和国可能犯有危害人类罪，注意到高级专员建议安全理事会将有关情况提交国际刑事法院，

欢迎阿拉伯国家联盟为全面解决阿拉伯叙利亚共和国的局势所作的一切努力、决定和采取的措施，欢迎阿盟为确保落实其行动计划所采取的步骤，包括 2011 年 11 月 2 日和 2012 年 1 月 22 日、2 月 12 日和 3 月 10 日的决定，

又欢迎联合国和阿拉伯国家联盟就叙利亚危机任命了一位联合特使，该特使正在为结束一切暴力和侵犯人权行为展开斡旋，推动和平解决叙利亚的危机，

还欢迎叙利亚人民之友小组于 2012 年 2 月 24 日在突尼斯举行第一次会议，以及反映在小组主席结论中的成果，

重申所有卷入目前这场危机的各方都必须尊重和遵守人权，

又重申对阿拉伯叙利亚共和国的主权、独立、统一和领土完整的坚决承诺，以及对《宪章》原则的坚决承诺，

1. 欢迎根据人权理事会 S-17/1 号决议设立的调查委员会的两份报告³⁴ 以及其中的建议，对委员会的以下调查结果深表关注：发现政府军犯下了普遍、蓄意和严重侵犯人权行为，可能构成危害人类罪，而该国的最高领导层显然是知情和认可的；

2. 最强烈地谴责：

(a) 叙利亚当局不断急剧升级的普遍、蓄意和严重侵犯人权和基本自由行为，如任意处决，过度使用武力，杀害和迫害抗议者、难民、人权维护者和记者，包括最近遇难的叙利亚记者和外国记者，任意拘留、强迫失踪、酷刑和虐待，包括对青少年和儿童此种行为；

(b) 在全国各地城乡对平民的攻击，包括用火炮轰炸居民区，叙利亚军队和各种安全部队一直过度使用和滥用武力，并且协同开展这类攻击，注意到有可信和一致的证据表明，这些行动是根据当局的命令、包括高级别军官的命令实施的；

(c) 叙利亚当局普遍侵犯儿童权利的情况，包括杀害参加示威的儿童和普遍存在的任意拘留、酷刑和虐待行径；

(d) 叙利亚当局制造的性暴力事件，包括针对男性被拘留者和儿童的性暴力事件；

(e) 蓄意摧毁医院和诊所、阻挠和拒绝对伤病员实施医疗救治、搜捕和杀害公立和私立医院中的受伤抗议人士的情况；

3. 强烈促请叙利亚当局立即停止一切暴力行为和一切侵犯人权行为；

4. 要求叙利亚当局承担起保护人民的责任；

5. 表示严重关切的是，侵犯人权行为普遍一概不受惩罚甚至得到法律的保护，任由国家政府官员逍遥法外；

6. 强调普遍、蓄意对叙利亚平民使用暴力，违反国际刑法，犯罪人必须受到法律制裁；

³⁴ A/HRC/S-17/2/Add.1 和 A/HRC/19/69。

7. 注意到调查委员会的结论称，已掌握大量可靠证据，有充分理由相信，一些人，包括指挥官和政府高级官员，对危害人类罪和其他严重侵犯人权行为负有责任，并对此深感不安；

8. 强调必须对违反国际法的行为立即展开国际调查，调查必须是透明和独立的，以便对普遍、蓄意和严重侵犯人权行为的责任人、包括可能构成危害人类罪的违法行为责任人追究责任；

9. 深表关注叙利亚的人道主义状况，促请叙利亚当局确保所有人道主义组织和人士能够及时、安全和不受阻碍地进出，确保人道主义和医疗用品能够安全进入该国；

10. 请联合国所有有关机构，尤其是联合国难民事务高级专员办事处，向叙利亚难民和难民收容国提供支持；

11. 要求叙利亚当局：

(a) 尊重叙利亚人民的意愿、愿望和要求；

(b) 履行国际义务，立即停止一切对记者的袭击，充分尊重言论自由，允许独立媒体和国际媒体不受限制、骚扰、恐吓，并在生命不受威胁的条件下，在阿拉伯叙利亚共和国境内采访报道，确保对记者的充分保护；

(c) 立即采取措施，确保在阿拉伯叙利亚共和国的外国国民、包括难民和外交人员的安全，并保护他们的财产；

(d) 立即解除对霍姆斯、达拉、扎巴达尼和所有其他被包围城市的封锁；

12. 赞扬并支持阿拉伯国家联盟所作的努力和采取的措施，吁请叙利亚当局全面执行阿盟 2011 年 11 月 2 日的《行动计划》及其各项决定，不得再作拖延；

13. 要求阿拉伯叙利亚共和国政府依照阿拉伯国家联盟 11 月 2 日的《行动计划》及其 2012 年 1 月 22 日和 2 月 12 日的决定，立即：

(a) 停止一切暴力行为，保护叙利亚人民；

(b) 释放所有因近期发生的事件而被任意拘捕的人；

(c) 将叙利亚军队和武装部队撤出所有城市和村镇，返回原驻防地；

(d) 保障和平示威的自由；

(e) 允许阿拉伯国家联盟的所有有关机构和阿拉伯和国际媒体完全、不受阻碍地进入阿拉伯叙利亚共和国境内所有地区采访报道，查明当地局势的真相，观察发生的事件；

14. 决定延长人权理事会 S-17/1 号决议所设调查委员会的任务期限，请调查委员会继续开展工作，在理事会第二十届会议的互动对话中向理事会口头介绍最新情况，并在理事会第二十一届会议的互动对话中提出一份书面最新情况报告；

15. 请调查委员会对 2011 年 3 月以来严重侵犯人权的情况展开全面调查，并随时作出更新，包括对伤亡数字进行评估，定期发表；

16. 请联合国人权事务高级专员办事处协助安全、妥善贮存调查委员会收集的 2011 年 3 月以来在阿拉伯叙利亚共和国境内侵犯和违反国际人权法的资料和证据；

17. 吁请叙利亚当局对调查委员会给予全面合作，包括准许调查委员会不受阻碍地进入叙利亚；

18. 再次吁请叙利亚当局与人权理事会各特别程序和高级专员办事处合作，包括设立一个实地派驻机构，负责保护和增进人权；

19. 请秘书长采取必要措施，支持阿拉伯国家联盟的努力，如接到请求，便根据《联合国宪章》和阿盟的有关决定，为和平解决阿拉伯叙利亚共和国的局势作出贡献；

20. 建议联合国各主要机构紧急审议调查委员会的报告，并采取适当行动，解决侵犯人权以及可能已经发生的危害人类罪的问题；

21. 决定将调查委员会的最新报告转发联合国所有有关机构和秘书长，以便采取适当行动，并请秘书长就本决议的执行情况向人权理事会第二十和第二十一届会议提交报告；

22. 又决定继续处理此事，并考虑采取进一步适当行动。

2012 年 3 月 23 日

第 54 次会议

[经记录表决，以 41 票对 3 票、2 票弃权获得通过。表决情况如下：

赞成：

安哥拉、奥地利、孟加拉国、比利时、贝宁、博茨瓦纳、布基纳法索、喀麦隆、智利、刚果、哥斯达黎加、捷克共和国、危地马拉、匈牙利、印度*、印度尼西亚、意大利、约旦、科威特、吉尔吉斯斯坦、利比亚、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、尼日利亚、挪威、秘鲁、波兰、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、西班牙、瑞士、泰国、美利坚合众国、乌拉圭

反对：

中国、古巴、俄罗斯联邦

弃权：

厄瓜多尔、乌干达]

* 印度代表后来称，表决有误，印度本打算弃权。

19/23

少数群体问题论坛

人权理事会，

回顾《公民权利和政治权利国际公约》和大会以 1992 年 12 月 18 日第 47/135 号决议协商一致通过的《在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利宣言》，考虑到《公民权利和政治权利国际公约》第二十七条以及现行其他相关国际标准和国家立法，

又回顾大会、人权委员会和人权理事会通过的所有有关在民族或种族、宗教和语言上属于少数群体的人的权利的决议，尤其是理事会 2007 年 9 月 28 日第 6/15 号决议，其中理事会设立了少数群体问题论坛，并决定四年后审议其工作，

注意到 2012 年是《在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利宣言》通过二十周年，

申明这一纪念日提供了一个重要的机会，以思考增进和保护在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利问题，以及在落实《宣言》方面取得的成绩、最佳做法和挑战，

赞扬少数群体问题独立专家所开展的工作和在提高人们的认识水平、凸显在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利方面发挥的重要作用，以及为增进和保护这些人的权利、确保公平发展、建立和平和稳定的社会所做出的不断努力，包括为此与各国政府、联合国有关机构和机制以及非政府组织进行密切合作，

强调需要加紧努力，达到充分落实在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利这一目标，包括改善他们的经济和社会条件，解决边缘化问题，以及杜绝对他们一切形式的歧视，

申明为增进和保护在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利而采取有效措施和创造有利条件，确保真正不歧视和人人平等，以及充分和切实参与对自身有影响的事务，有助于防止及和平解决涉及少数群体的人权问题和情况，

着重指出有必要特别注意种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍现象对在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的处境的不利影响，并提请注意反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍现象世界会议 2001 年 9 月通过的《德班宣言和行动纲领》的有关规定，包括关于各种形式的多重歧视的规定，

强调所有相关的利益攸关方均需要就增进和保护在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利问题展开对话，作为社会整体发展的一部分，包括交流最佳做法，藉以促进对少数群体问题的相互了解，妥善处理多样性问题，承认多元特征，增强包容和稳定的社会以及社会内部的凝聚力，

又强调必须开展全国性进程，以求增进和加强所有相关的利益攸关方就在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利问题展开对话，以便确保不加歧视地落实他们的权利，帮助建设稳定的社会，

还强调国家机构能够发挥重要作用，增进和保护在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利，强调必须采取预警和提高认识的措施，解决有关少数群体处境的问题，

1. 注意到少数群体问题独立专家的报告，³⁵ 其中特别说明了少数群体问题论坛工作的最新情况；

2. 又注意到联合国人权事务高级专员关于在民族或种族、宗教和语言上属于少数群体的人的权利的报告；³⁶

3. 还注意到少数群体问题论坛第一至第四届会议的顺利召开，会议分别讨论了受教育权、切实参与政治生活权、切实参与经济生活权、以及少数群体妇女和女童的权利问题，在利益攸关方的广泛参与下，会议为推动对就这些专题展开对话提供了一个重要平台；鼓励各国酌情考虑论坛提出的相关建议；

4. 赞扬论坛推动高级专员改善联合国各机制、机构和专门机构、基金会和计(规)划署之间在增进和保护属于少数群体个人的权利的活动方面的合作，包括在区域一级的合作，并表示期望论坛将继续推动这种努力；

5. 重申论坛的作用是在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的问题上增进对话与合作的重要平台，为独立专家的工作提供专题意见和专业知识，并查明进一步执行联合国《在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利宣言》的最佳做法、挑战、机遇和举措；

6. 决定论坛应继续向各国、联合国各机制、机构和专门机构、基金(会)和计(规)划署、人权领域的政府间组织、区域组织和机制、国家人权机构和其他相关的国家机构、研究少数群体问题的学者和专家、以及具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织开放；论坛还应继续根据包括经济及社会理事会 1996 年 7 月 25 日第 1996/31 号决议在内的各项安排和人权委员会所循的惯例，按照《人权理事会议事规则》，通过开放透明的资格认定程序，向其他目标和宗旨符合《联合国宪章》精神、宗旨和原则的非政府组织开放，理事会应向相关国家及时提供参与和磋商的情况；

7. 请各国、联合国各机制、机构、专门机构、基金(会)和计(规)划署、区域组织、政府间组织和非政府组织、国家人权机构、以及研究少数群体问题的学者和专家继续积极参加论坛会议；

³⁵ A/HRC/19/56。

³⁶ A/HRC/19/27。

8. 决定论坛继续每年举行两个工作日的会议，进行专题讨论；

9. 请人权理事会主席继续按区域轮换原则，并与各区域集团磋商，从理事会成员和观察员提名的少数群体问题专家中，任命每届论坛的主席；主席以个人身份任职，负责编写论坛讨论情况纪要，分发给论坛全体与会者；

10. 决定由独立专家继续指导论坛工作，筹备年度会议，并请他/她在其报告中列入论坛的专题建议、建议未来的专题议题，以供人权理事会审议；

11. 请高级专员提供一切必要支持，以便利论坛以透明的方式开会，便利各区域的相关利益攸关方参加论坛会议，尤其应注意保证最广泛和公平的参与，尤其是妇女代表的参与；

12. 请秘书长在联合国现有资源范围内，为论坛提供完成任务所需的一切服务和设施；

13. 请高级专员继续为论坛寻求自愿捐款，以便利各方参与，尤其是来自发展中国家的与会者参与，同时尤其应重视确保年轻人和妇女的参与；

14. 决定在今后的某届会议上，根据理事会年度工作方案继续审议这一重要事项。

2012 年 3 月 23 日

第 54 次会议

[未经表决获得通过。]

19/24

社会论坛

人权理事会，

回顾人权委员会及其增进和保护人权小组委员会以及经济及社会理事会通过的以往所有有关社会论坛的决议和决定，

又回顾人权理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号、2007 年 9 月 28 日第 6/13 号、2009 年 3 月 25 日第 10/4 号、2009 年 3 月 27 日第 10/29 号、2010 年 3 月 25 日第 13/17 号和 2011 年 3 月 25 日第 16/26 号决议，

铭记基于对人的尊严的尊重，减轻贫困和消除赤贫依然是人类义不容辞的道义责任，

重申社会论坛在联合国内的独特性质，这一论坛使会员国和民间社会、包括基层组织和政府间组织的代表能够开展对话和交流，强调联合国当前的改革应当考虑到社会论坛的贡献，它是为增进人人享有所有人权就与国内和国际环境有关的各种问题进行公开和富有成果的对话的重要场所，

1. 注意到主席兼报告员关于 2011 年社会论坛的报告；³⁷
2. 又注意到 2011 年社会论坛的结论和建议，并鼓励各国、各国际组织、非政府组织、民间社会组织、工会以及其他相关行为者，在制订和执行方案和战略时考虑到这些结论和建议；
3. 重申社会论坛是联合国人权机制与各利益攸关方进行互动对话及民间社会和基层组织发表意见的一个独特场所，强调特别需要确保发展中国家的基层组织和贫困者、尤其是妇女代表能更多地参加论坛的会议，为此目的，特别考虑是否有可能设立一个联合国自愿基金，以参与为这些组织提供资源，使它们能参加今后会议的讨论并发表意见；
4. 着重指出必须在国家、区域和国际各级协调努力，根据社会正义、公平和团结原则增进社会的凝聚力，并设法应对目前的全球化进程对社会的影响和挑战以及当前的经济和金融危机所造成的负面影响；
5. 强调民间社会和本决议所列所有其他相关行为者有必要加强并坚持参与增进和有效落实发展权的进程，并且为此做出贡献；
6. 决定社会论坛将于 2012 年在日内瓦举行为期三个工作日的会议，会议日期应当便利联合国会员国代表和尽可能广泛的其他利益攸关方代表与会，特别是便利发展中国家的代表与会，并决定论坛会议应当重点讨论“以人为本的发展与全球化”这一主题，尤其是以下问题：
 - (a) 在处于多重挑战和社会转型时代的以人为本的发展和全球治理；
 - (b) 通过发挥基层、地方和国家各级民间社会和社会运动的作用等方式，推动促进参与式发展和民主治理的措施和行动；
 - (c) 通过国际金融体系增强有利于发展的国际环境，国际金融体系应支持发展中国家持续、包容各方和公平的经济增长、可持续发展以及消除饥饿和贫困，同时易于全面调动各种发展筹资来源；
7. 请人权理事会主席考虑到区域轮换的原则，尽早从各区域集团提名的候选人中任命 2012 年社会论坛的主席兼报告员；
8. 请联合国人权事务高级专员就上面第 6 段中提到的问题征求本决议所列所有行为者的意见，并提出一份报告，作为 2012 年社会论坛将进行的对话和辩论的背景文件；
9. 又请高级专员为至多 10 名专家、包括发展中国家民间社会和基层组织的代表参加 2012 年社会论坛提供便利，以便其加入论坛的互动对话和辩论，并充当主席兼报告员的顾问；

³⁷ A/HRC/19/70。

10. 决定社会论坛仍将向下列各方开放：联合国各会员国代表和所有其他利益攸关方代表，如政府间组织、联合国系统各部门，特别是人权机制的专题程序和机制的任务负责人、区域经济委员会、专门机构和组织、以及国家人权机构和具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织指定的代表；并向目标和宗旨与《联合国宪章》的精神、宗旨和原则一致的其他非政府组织开放，尤其是新出现的组织，如南方和北方的小型团体和城乡协会、反贫困团体、农民组织及其国家和国际联合会、志愿者组织、环境组织和活动者、青年协会、社区组织、工会和工人联合会、以及私营部门的代表；具体与会事宜将依据包括经济及社会理事会 1996 年 7 月 25 日第 1996/31 号决议在内的安排和人权委员会遵循的惯例，通过公开透明的认证程序，并遵循人权理事会议事规则，同时确保这些实体能有效发挥作用；

11. 请人权事务办事处寻求有效的协商途径，包括与非政府组织、私营部门和国际组织建立伙伴关系，确保每个区域的代表、特别是发展中国家的代表尽可能广泛地参加社会论坛；

12. 请秘书长采取适当措施散发有关社会论坛的资料，邀请有关个人和组织参加社会论坛，并确保这项活动的成功采取一切必要的实际措施；

13. 请 2012 年社会论坛向人权理事会提交含有结论和建议的报告；

14. 请秘书长为社会论坛提供完成其活动所需的一切服务和便利，并请高级专员提供一切必要的支助，方便论坛的召开和议事工作；

15. 决定在 2012 年社会论坛的报告提交人权理事会之后继续在相关议程项目下审议这一议题。

2012 年 3 月 23 日

第 54 次会议

[未经表决获得通过。]

19/25

打击基于宗教或信仰原因对他人不容忍、进行丑化和污辱及歧视的行为，以及煽动暴力和暴力侵害他人的行为

人权理事会，

重申各国在《联合国宪章》中承诺不分宗教、信仰及其他区别，增进并激励对于全体人类之人权及基本自由之普遍尊重和信守，

又重申人权理事会 2011 年 3 月 24 日第 16/18 号决议和大会 2011 年 12 月 19 日第 66/167 号决议，

欢迎人权理事会在第十七届会议期间根据第 16/18 号决议第 9 段举行了小组讨论，讨论国际社会加强努力促进全球对话、以尊重人权和宗教及信仰多样性为基础、在各个层次上提倡营造容忍与和平气氛的问题，

重申各国义务禁止基于宗教或信仰原因的歧视，并执行措施保障平等和有效的法律保护，

又重申《公民权利和政治权利国际公约》规定人人有权享受思想、良心和宗教或信仰自由，此项权利包括维持或改变他的宗教或信仰的自由，以及单独或集体、公开或秘密地以礼拜、戒律、实践和教义来表明他的宗教或信仰的自由，

还重申行使见解和言论自由权以及充分尊重寻求、接受和传播信息的自由，对加强民主政体、打击宗教不容忍现象可发挥积极作用，

深切关注世界所有区域基于宗教或信仰原因对他人采取的不容忍、歧视和暴力行为，

痛惜任何鼓吹基于宗教或信仰原因的歧视或暴力的行为，

强烈谴责一切基于宗教或信仰原因对他人采取的暴力行为，以及攻击这些人的住所、商业、财产、学校、文化中心或礼拜场所的行为，

关注故意利用紧张局势或基于宗教或信仰原因针对个人的行动，

深为关切地注意到世界很多地区发生的不容忍、歧视和暴力行为，包括因歧视宗教少数群体而引起的事件，以及对宗教信徒进行负面报导并执行基于宗教或信仰原因专门歧视某些人的措施，

确认所有宗教或信仰的信徒都为人类做出了宝贵贡献，不同宗教团体之间的对话可促进对全人类共同价值观的认识和了解，

又确认开展合作加强保护个人免遭歧视和仇恨罪行侵害的现行法律制度的实施，增强各种信仰和各种文化之间的交流努力，扩大人权教育，是打击基于宗教或信仰原因对他人的不容忍、歧视和暴力行为的首要步骤，

1. 表示深为关切基于宗教或信仰原因对他人贬低丑化、负面定性和污辱等严重事例依然存在，并关切一些极端主义组织和团体推行的计划和纲领，其目的是持续对一些宗教团体进行丑化，特别是还得到一些国家政府的纵容；

2. 表示关切世界各地宗教不容忍、歧视和相关的暴力事件以及基于宗教或信仰原因对他人进行丑化的事件继续增多，在这方面谴责煽动歧视、敌意或暴力的任何鼓吹宗教仇恨的行为，促请各国采取本决议规定的有效措施，履行它们在国际人权法之下的义务，处理和制止此类事件；

3. 谴责煽动歧视、敌意或暴力的任何鼓吹宗教仇恨的行为，不论其涉及使用印刷、音像、电子媒介或任何其他手段；

4. 确认关于各种思想的公开辩论以及各种信仰和各种文化之间在地方、国家和国际层面的对话，可以成为防止宗教不容忍现象的最佳保障之一，并且可以在加强民主政体和打击宗教仇恨方面发挥积极作用，深信就这些议题持续对话有助于克服现有的错误观念；

5. 注意到伊斯兰会议组织秘书长在人权理事会第十五届会议的发言，并借助他向各国发出的呼吁，号召各国采取下列行动在国内营造一种宗教宽容、和平和尊重的氛围：

(a) 鼓励设立合作网络，以便建立相互理解，推动对话以及为实现共同的政策目标而采取建设性行动，争取取得明显成果，例如在教育、卫生、预防冲突、就业、融合以及媒体教育等领域中实施服务项目；

(b) 在政府中设立适当机制，以便除其他外确定和处理存在不同宗教群体成员之间紧张关系的潜在领域，并且协助预防冲突和进行调解；

(c) 鼓励为政府官员提供关于有效外联战略的培训；

(d) 鼓励社区领导人做出努力，在其社区中讨论产生歧视的原因，拟订消除这些原因的战略；

(e) 声讨不容忍行为，其中包括煽动歧视、敌意或暴力的鼓吹宗教仇恨的行为；

(f) 采取措施将基于宗教或信仰直接煽动暴力的行为定为刑事罪；

(g) 理解需要在地方、国家、区域和国际各级制定计划，协调行动，通过教育和增强认识等行动，制止对他人进行诋毁和持有宗教成见，打击煽动宗教仇恨的行为；

(h) 确认以开放、建设性和相互尊重的方式进行思想辩论以及在地方、国家和国际各级开展不同信仰和不同文化之间的对话，可在打击宗教仇恨、煽动和暴力方面发挥积极作用；

6. 吁请所有国家：

(a) 采取有效措施，确保政府官员在执行公务时不基于宗教或信仰原因对他人进行歧视；

(b) 扶持宗教自由和多元化，帮助所有宗教团体的成员提高能力，表明其宗教信仰并公开、平等地为社会做出贡献；

(c) 不分宗教信仰，鼓励个人进入并有意义地参与社会所有部门；

(d) 大力打击以宗教划线的做法，亦即在进行讯问、搜查及其他执法调查程序过程中以宗教为标准进行的令人反感的做法；

7. 鼓励各国考虑在向联合国人权事务高级专员办事处提出报告时提供最新资料，说明在这方面所做的努力；

8. 吁请各国采取措施和政策，增进对礼拜场所和宗教地点、公墓和圣祠的充分尊重和全面保护，并对易于遭受破坏或损毁的地点采取措施；

9. 要求国际社会加强努力促进全球对话，以尊重人权和宗教及信仰多样性为基础，在各个层次上提倡营造容忍与和平气氛。

2012 年 3 月 23 日

第 55 次会议

[未经表决获得通过。]

19/26

支助最不发达国家和小岛屿发展中国家参与人权理事会工作的自愿技术援助信托基金的职权范围

人权理事会，

回顾人权理事会 2011 年 3 月 25 日第 16/21 号决议及决议所附的人权理事会工作和运作情况审查结果，尤其是审查结果的第 62 段，

又回顾大会 2011 年 6 月 17 日关于审查人权理事会的第 65/281 号决议，

1. 决定设立支助最不发达国家和小岛屿发展中国家参与人权理事会工作的自愿技术援助信托基金；

2. 又决定信托基金将根据请求支助旨在加强最不发达国家和小岛屿发展中国家体制和人员能力的活动，以使其代表团更充分地参与人权理事会的工作，并鼓励其有效而知情地参与咨询和决策进程，包括协商会议；

3. 请联合国人权事务高级专员办事处对信托基金的运作做出安排；

4. 决定将使用信托基金为以下事项提供资金，以支助最不发达国家和小岛屿发展中国家参与人权理事会的工作：

(a) 培训和能力建设，包括远程教学：信托基金将与高级专员办事处及联合国训练研究所和(或)相关学术/培训机构合作，支助开展对官员的有针对性的培训，讲解国际人权体系、国际人权法和人权理事会及其机制的规则和运作情况，并支助最不发达国家和小岛屿发展中国家参与这些培训；

(b) 政府官员参加人权理事会会议的差旅和食宿：信托基金将帮助最不发达国家和小岛屿发展中国家(不论在日内瓦是否有派驻代表)参加理事会会议或获得补充支助；

(c) 研究金方案：此类方案将支付生活费用，以使最不发达国家和小岛屿发展中国家的官员可以在各自驻人权理事会的代表团中接受为期 3 个月的工作安排；

(d) 入职培训：信托基金将支助高级专员办事处组织的入职培训，培训对象为最不发达国家和小岛屿发展中国家分派负责人权理事会会议和多边人权系统会议的外交官；组织培训的时间将与到达和离开日内瓦的主要时段相符。培训期间，外交官将接受重点突出、切合实际的培训，了解理事会及其机制的工作程序。

2012 年 3 月 23 日
第 55 次会议

[未经表决获得通过。]

19/27

刚果民主共和国的人权状况和加强技术合作与咨询服务

人权理事会，

回顾大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议，

又回顾人权理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议、2008 年 3 月 27 日第 7/20 号决议以及 2008 年 12 月 1 日 S-8/1 号决议，

还回顾理事会 2009 年 3 月 27 日第 10/33 号决议和 2010 年 3 月 26 日第 13/22 号决议、以及理事会 2011 年 3 月 25 日第 16/35 号决议，其中理事会吁请国际社会支持刚果民主共和国及其机构为改善该国的人权状况在全国所作的努力，并对其技术援助请求作出答复，

重申所有国家都有义务增进和保护《联合国宪章》和《世界人权宣言》所规定的人权和基本自由，以及国际人权两公约及其加入的其他相关文书所规定的义务，

表示关注刚果民主共和国、主要是在该国东部的人权状况，原因是平民、尤其是妇女和儿童遭到暴力行为，包括性暴力行为，注意到刚果民主共和国当局在起诉这些行为的肇事者以及对受害者进行赔偿方面所取得的进展，

鼓励刚果民主共和国政府通过加强司法系统，为制止对严重国际罪行有罪不罚所作的努力，

关切地注意到在总统和议会选举期间发生的威胁和暴力行为案件，包括针对民间社会组织成员和人权维护者的这种行为，

承认联合国人权事务高级专员办事处驻刚果民主共和国办事处与联合国组织刚果民主共和国稳定特派团人权科在改善刚果民主共和国人权状况方面共同发挥的作用，

注意到刚果民主共和国存在一项旨在增进和保护人权的国家方案，该国政府有决心执行这一方案，

注意到全国独立选举委员会决定继续筹备省级和地方一级的选举，吁请刚果民主共和国政府尊重各党的言论、集会和见解自由权，举行自由公平的选举，

认为司法联合委员会已成为刚果民主共和国司法领域伙伴间交流意见、开展协调的框架，

注意到刚果民主共和国政府提交的关于该国人权状况的报告，其中尤其论及对选举进程的法律监测、成立监测人权状况的本国机制和落实人权建议的行动计划执行情况，

又注意到高级专员关于刚果民主共和国人权状况和高专办在该国的活动情况报告，

1. 注意到刚果民主共和国政府决心与联合国人权事务高级专员办事处驻刚果民主共和国办事处以及人权理事会各项特别程序合作；

2. 欢迎通过关于落实增进和保护人权建议的国家行动计划，并鼓励刚果民主共和国政府为执行国家行动计划和提供技术援助制订目标，并应确定具体期限，

3. 注意到国家外债和其他有关国际金融义务对充分享有所有人权尤其是经济、社会、文化权利的影响问题独立专家应政府邀请，于 2011 年 7 月 25 日至 8 月 5 日访问了刚果民主共和国；

4. 鼓励刚果民主共和国政府确保人权联络实体能作为该国人权领域的协商和合作框架继续运作，欢迎这一实体在各省设立，以便就近监测人权状况；

5. 赞扬国际社会，尤其是欧洲联盟、非洲联盟、南部非洲发展共同体、大湖国家经济共同体、中非国家经济共同体以及大湖区问题国际会议在支持刚果民主共和国加强法治和改善该国人权状况方面发挥的作用；

6. 促请刚果民主共和国政府在国际社会的支持下加倍努力，迅速制止有罪不罚现象和所有侵犯人权的行为，并将罪犯绳之以法；

7. 欢迎刚果民主共和国政府努力制止一切侵犯人权的行为，向受害者提供援助，并鼓励政府继续在这方面作出努力；

8. 注意到刚果民主共和国于 2011 年 11 月 28 日举行了总统选举和议会选举；

9. 请国际社会继续支持司法联合委员会，作为刚果民主共和国司法领域交流和协调各种不同意见的框架；

10. 又欢迎刚果民主共和国政府通过了保护人权维护者和设立负责审判严重侵犯人权和国际人道主义法的专门法庭的法律草案，并将其提交参议院，鼓励政府作出努力，促成新组成的国民议会早日通过法律草案；

11. 注意到刚果民主共和国政府为促进司法与人权而采取的举措，尤其是向全国各地派遣新录用的 2,000 名地方法官，促使少年法院开始运作，成立保护人权维护者小组以及为保护侵犯人权行为受害者和滥用司法权受害者举办公众开放日；

12. 鼓励刚果民主共和国政府继续批准国际和区域人权文书，并推动人权教育；

13. 又鼓励刚果民主共和国政府根据《增进和保护人权的国家机构的地位和职能的有关原则》(“巴黎原则”)，完成组建国家人权委员会的工作；

14. 还鼓励刚果民主共和国政府与所有有关方一起，对落实人权建议的国家行动计划进行评价，并向理事会第二十四届会议汇报评价结果；

15. 请高级专员办事处通过其驻刚果民主共和国办事处增加并加强政府要求提供的技术援助方案和活动，并向理事会第二十四届会议提出报告；

16. 鼓励新任的寻求真相、司法、赔偿和保证不再发生问题特别报告员要求访问刚果民主共和国，并向理事会提出报告；

17. 吁请国际社会支持刚果民主共和国及其机构为改善该国人权状况在全国所作的努力，并对其技术援助请求作出答复；

18. 决定理事会第二十四届会议继续审议刚果民主共和国的人权状况。

2012 年 3 月 23 日

第 55 次会议

[未经表决获得通过。]

19/28

向索马里提供人权领域的援助

人权理事会，

遵循《联合国宪章》和《世界人权宣言》，并回顾大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和人权理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议，

承认和平与安全、发展与人权是联合国系统的支柱，

重申其对索马里的主权、领土完整、政治独立及统一的尊重，

回顾其以往各项有关索马里人权状况的决议，

承认非洲联盟和政府间发展管理局，尤其是非洲联盟索马里特派团的派遣国、包括本区域国家做出承诺和努力，支持实现安全、和解与稳定的努力，并承认国际社会和区域伙伴做出努力，帮助索马里在全国境内巩固和平与安全以及法治，

赞扬非洲联盟索马里特派团按照和平与安全理事会的要求，在行动中尽量减少平民伤亡，鼓励非洲联盟索马里特派团在这方面继续加强努力，并鼓励非洲联盟支持非洲联盟索马里特派团增加对其军队的人权和国际人道主义法方面的宣传和培训，

欢迎索马里人权状况独立专家的工作，

注意到过渡联邦政府与索马里各地区当局在普遍定期审议期间进行了建设性接触，

1. 表示继续严重关切索马里的人权和人道主义局势；
2. 强烈谴责对平民的严重和蓄意侵犯人权行为，尤其是青年党及其分支机构的这类行为，要求其立即停止这类行为；
3. 敦促所有各方立即采取措施，保护儿童和结束对儿童的虐待和侵害，尤其呼吁立即停止非法招募和使用儿童兵，欢迎过渡联邦政府努力与联合国一起最后完成关于停止使用儿童兵的行动计划，强调必须立即签署和执行这一计划；
4. 强调过渡联邦机构负有执行“索马里结束过渡路线图”的主要责任，鼓励过渡联邦机构与索马里各地区当局，在联合国索马里政治事务处和国际社会的支持下，在 2012 年 8 月 20 日过渡期结束前，加倍努力全面执行路线图载列的关键基准，继续利用 2011 年 12 月和 2012 年 2 月在加罗韦举行的两次制宪会议发起的进程，以确保后过渡期的政治安排具有包容性和代表性，同时认识到抵抗力强和顺应民情的政治框架是改善人权环境的最好基础；
5. 欢迎妇女在努力建设索马里更美好未来的工作中发挥着宝贵作用，尤其呼吁过渡联邦政府和索马里各地区当局采取必要步骤，让妇女充分和平等参与冲突预防、管理和解决，以及建设和平工作和各项政治进程；
6. 强调保护、尊重和履行人权是索马里未来政治领导人合法性的必要条件，又强调必须对索马里安全部队进行人权和国际人道主义法方面的培训；
7. 呼吁索马里单独或通过国际援助和合作，特别是经济和技术合作，采取步骤，尽量利用现有资源逐步充分落实《经济、社会、文化权利国际公约》所载的各项权利；
8. 又呼吁索马里履行国际人权法为其规定的义务；
9. 欢迎 2012 年 2 月 23 日举行的伦敦会议，会议表明了国际社会支持索马里人民建设和平与稳定社会的政治意愿和决心；
10. 又欢迎伦敦会议公报，其中各代表团申明，必须把尊重人权放在和平进程的核心，要求采取行动，尤其是解决妇女和儿童面临的严重侵犯人权和虐待问题，强调新闻工作者必须能够没有恐惧地自由采访报道，平民必须受到保护，呼吁索马里当局采取措施，维护人权并结束有罪不罚现象，并同意加强国际努力，包括联合国人权机构的努力；

11. 吁请所有各方确保通过有效的行动巩固伦敦会议上取得的进展，加倍努力支持索马里人民寻求自己国家更美好未来，为此欢迎土耳其政府打算在伊斯坦布尔举行索马里问题会议；

12. 请秘书长向人权理事会第二十一届会议提交报告，按普遍定期审议工作组报告³⁸所反映的情况，评估目前联合国支持在索马里努力制止所有侵犯人权行为和打击有罪不罚的情况，提出在整个联合国系统采取综合性办法的建议，在这方面考虑到联合国人权事务高级专员办事处驻索马里办事处的作用；

13. 敦促所有各方让人道主义援助迅速而不受阻碍地到达人民手中；

14. 注意到可持续发展对支持国家和国际建设和平努力的重要性，在这方面强调落实所有人权对在索马里建立持久和平的作用；

15. 鼓励索马里落实普遍定期审议工作组第十一届会议审议索马里情况后提出并得到索马里接受的建议，包括通过双边和多边合作落实这些建议；

16. 期待索马里人权状况独立专家和暴力侵害妇女、其原因及后果问题特别报告员分别提交人权理事会第二十一届和第二十届会议的报告；

17. 欢迎高级专员办事处在谅解备忘录的框架内，不断地向过渡联邦政府和各地区当局提供技术援助，鼓励高级专员办事处和过渡联邦政府之间为此目的迅速和有效地执行谅解备忘录；

18. 请高级专员办事处继续向独立专家提供履行职责所需要一切人力、技术和财政援助；

19. 决定继续审议此事。

2012 年 3 月 23 日
第 55 次会议

[未经表决获得通过。]

19/29

向也门提供人权领域的技术援助和能力建设

人权理事会，

遵循《联合国宪章》、《世界人权宣言》和有关人权条约，

回顾安全理事会 2011 年 10 月 21 日第 2014(2011)号决议和人权理事会 2011 年 9 月 29 日第 18/19 号决议，

³⁸ A/HRC/18/6。

确认增进和保护人权是确保公正平等司法制度和最终实现全国和解与稳定的关键因素，

欢迎在海湾合作委员会的倡议及其执行机制的基础上在也门开始的政治过渡进程以及也门政府关于全面增进和保护人权的承诺，

1. 注意到联合国人权事务高级专员关于也门人权状况的报告³⁹和在人权理事会第十九届会议期间进行的辩论，以及也门政府的发言、对报告的正式答复和意见，及其与联合国人权事务高级专员办事处合作的意愿；

2. 赞赏地注意到也门政府为执行人权理事会第 18/19 号决议而做出的努力；

3. 欢迎并支持也门政府邀请人权高专办在也门设立国家办事处；

4. 期待也门政府在落实其所做宣布方面取得更大进展，它曾宣布将成立一个独立的国家委员会，负责与各政党协商，按照国际标准对有可靠证据的关于侵犯人权的指控进行透明和独立的调查；吁请各方释放被任意拘留的人员，停止非法拘留人员的任何做法；

5. 鼓励也门政府在人权高专办的支持下继续执行它已接受的载于高级专员的报告⁴⁰中的建议；

6. 重申也门政府有关增进和保护人权的承诺和义务；

7. 请联合国系统各机构，包括高级专员办事处和各会员国，为也门的过渡进程提供援助，包括与国际捐助界协调，按照也门当局确定的优先事项，支持调动资源应对也门面临的经济和社会挑战；

8. 吁请国际社会为落实 2012 年也门人道主义反应计划和联合国联合稳定计划提供资助；

9. 请高级专员根据需要向也门政府提供技术援助并与其一起，确定能帮助也门履行其人权义务的其他援助领域；

10. 请高级专员办事处向人权理事会第二十一届会议提交关于也门人权状况的进展报告，同时报告根据本决议和理事会第 18/19 号决议采取的后续行动。

2012 年 3 月 23 日

第 55 次会议

[未经表决获得通过。]

³⁹ A/HRC/19/51。

⁴⁰ A/HRC/18/21 和 A/HRC/19/51。

19/30

加强在几内亚的技术合作和咨询服务

人权理事会，

遵循《联合国宪章》、《世界人权宣言》和其他适用的人权文书，

回顾大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和人权理事会 2010 年 3 月 26 日第 13/21 号决议和 2011 年 3 月 25 日第 16/36 号决议，

重申所有国家均有义务增进和保护《联合国宪章》、《世界人权宣言》、国际人权两公约及其加入为缔约国的其他相关人权文书所规定的人权和基本自由，

赞赏地注意到几内亚政府为恢复法治及增进和保护人权和基本自由而采取的措施，

关注地注意到在安全和尊重人权方面依然面临着挑战，有必要加强努力，加速改革进程，

回顾几内亚负有保护平民、调查违反人权和国际人道主义法的行为并将罪犯绳之以法的主要责任，

1. 确认几内亚和国际社会，尤其是非洲联盟、西非国家经济共同体和欧洲联盟，为执行人权理事会第 16/36 号决议所载的建议，以在几内亚加强法治、改善人权状况所作出的努力；

2. 注意到几内亚政府为处理 2009 年 9 月 28 日事件期间所犯的侵犯人权行为任命了一组法官，以调查这些事件，并鼓励几内亚政府确保这组法官获得必要的手段和安全条件，以便能够有效地执行赋予他们的任务；

3. 又注意到成立了一个全国和解临时委员会和独立的人权委员会，鼓励几内亚政府增进人权并争取和解；

4. 还注意到几内亚政府与联合国人权事务高级专员办事处合作，以在科纳克里开设办事处，并且几内亚当局已同意部署法治和冲突中性暴力问题专家组成员；

5. 鼓励几内亚政府加紧执行由联合国秘书长设立并得到非洲联盟和西非国家经济共同体支持的国际调查委员会的建议，并为此在下列领域采取补充措施：

(a) 起诉 2009 年 9 月 28 日事件的责任人，包括对妇女和女童实施性暴力的责任人，起诉工作应在以下条件下进行：保障法官、司法工作人员和受害者的安全和保护、确保法官小组任务授权和工作方法透明、保证能够调查并起诉参与这些事件的各级人员；

(b) 保护这些暴力行为的幸存者，包括性暴力行为的受害者，并提供各种适当形式的援助和赔偿，尤其是医疗援助和心理辅导，特别应向性暴力行为受害者提供这类援助；

(c) 对在 2009 年 9 月 28 日事件中丧生者的家属进行赔偿，并对伤者所受到的身心创伤进行公平的赔偿；

(d) 改革司法制度；

(e) 改革安全部门；

(f) 通过消除歧视全国计划；

(g) 修订本国法律，使其符合关于暴力侵害妇女和女童的各项决议的规定；

6. 吁请几内亚当局继续起诉参与 2009 年 9 月 28 日事件的人；

7. 再次呼吁几内亚当局修订本国法律，使其符合《国际刑事法院罗马规约》的规定，几内亚于 2003 年 7 月 14 日批准了该《规约》；

8. 在这方面，注意到联合国人权事务高级专员关于几内亚人权状况的报告⁴¹；

9. 吁请几内亚当局与反对党协同努力，确定举行下次议会选举的时间表，并确保在整个选举过程中，意见和言论自由、和平集会和和平结社自由受到保护；

10. 欢迎几内亚政府承诺促进司法、获得真相、实现和解，在这方面注意到全国和解临时委员会 2011 年 12 月 15 日提出的进展报告，并鼓励几内亚当局利用现成的国际专业知识，就此问题与民间社会开展对话；

11. 再次强烈呼吁国际社会：

(a) 尽快向几内亚当局提供适当的援助，促进尊重人权，包括实现“千年发展目标”，打击有罪不罚现象并改革安全与司法部门，推动目前争取获得真相、促进司法和全国和解的倡议；

(b) 支持联合国人权事务高级专员驻几内亚办事处；

12. 请高级专员向理事会第二十二届常会报告几内亚的人权状况及其驻几内亚办事处的活动。

2012 年 3 月 23 日

第 55 次会议

[未经表决获得通过。]

⁴¹ A/HRC/19/49。

19/31

司法系统的公正廉明

人权理事会，

遵循《世界人权宣言》第五、第六、第七、第八、第十和第十一条以及《公民权利和政治权利国际公约》第二、第四、第六、第七、第十、第十四、第十五、第十六和第二十六条，并铭记《维也纳宣言和行动纲领》，

回顾联合国的各种论坛所核可的关于司法系统公正廉明问题的其他重要文件，尤其是《关于司法机关独立的基本原则》、《关于律师作用的基本原则》、《关于检察官作用的准则》、《为罪行和滥用权力行为受害者取得公理的基本原则宣言》、《囚犯待遇最低限度标准规则》、《囚犯待遇基本原则》、《保护所有遭受任何形式拘留或监禁的人的原则》、《保护死刑犯权利的保障措施》、以及《关于司法行为的班加罗尔原则》，

又回顾人权委员会关于这个议题的各项决议，尤其是 2005 年 4 月 19 日第 2005/30 号决议，

还回顾人权理事会 2006 年 11 月 27 日第 2/110 号决定和理事会 2011 年 6 月 16 日第 17/2 号决议，

深信司法系统的廉明，连同其独立性和公正性，是保护人权和基本自由、维护法治和确保司法一视同仁必不可少的先决条件，

强调在任何情况下均应保证司法系统的公正廉明，

1. 注意到法官和律师独立性问题特别报告员的报告⁴²以及增进和保护人权小组委员会通过军事法庭进行司法问题特别报告员的报告⁴³的有关部分；

2. 重申正如《公民权利和政治权利国际公约》第十四条所声明，在确定一个人的权利和义务或在判定对其提出的任何刑事指控时，人人一律平等地有资格由一个依法设立的合格、独立和不偏不倚的法庭进行公正和公开的审讯，且在依法定罪之前，享有无罪推定的权利；

3. 注意到根据《关于司法机关独立的基本原则》第 5 段的规定，人人有权按照业已确立的法律程序接受普通法院或法庭的审讯，不应设立不采用业已确立的正当法律程序的法庭来取代应属于普通法院或法庭的管辖权；

4. 强调任何审讯受到刑事起诉的人的法庭，都必须是合格、独立和不偏不倚的；

⁴² A/HRC/11/41 和 A/HRC/14/26。

⁴³ E/CN.4/2006/58。

5. 促请各国保证，凡送交其管辖下的法院或法庭审讯的个人，均有权出庭受审，有权亲自或通过自己所选择的法律援助进行辩护，并有权得到法律辩护所需要的一切保障；

6. 吁请各国确保在其司法制度中遵守在法庭和法律面前人人平等的原则，除其他外，为受害人提供由本人或由他人讯问指控证人的可能，并在与传讯指控证人相同的条件下让辩护证人出庭接受讯问；

7. 重申每一被定罪人均有权要求合格、独立和不偏不倚的法庭对其定罪和刑期依法进行复审；

8. 吁请通过军事法院或特别法庭审判刑事犯的国家确保这类法院或法庭属于普通司法系统并采用按照国际法得到承认的正当法律程序，以保证审判公正，包括有权对定罪和刑期提出上诉；

9. 强调必须在各国司法系统之间开展合作，以期除其他外加强对被剥夺自由的人的保护；

10. 请法官和律师独立性问题特别报告员在履行任务时并在提交人权理事会第二十三届会议的年度报告中充分考虑到本决议；

11. 决定根据理事会年度工作方案继续审议这一议题。

2012 年 3 月 23 日

第 55 次会议

[未经表决获得通过。]

19/32

人权与单方面强制性措施

人权理事会，

回顾《联合国宪章》的宗旨和原则，

又回顾人权委员会、人权理事会和大会通过的以往所有有关人权与单方面强制性措施的决议，

重申人权理事会 2010 年 10 月 1 日第 15/24 号决议和大会 2011 年 12 月 19 日第 66/156 号决议，

强调单方面强制性措施和法规违反国际法、国际人道主义法、《联合国宪章》以及关于国家间和平关系的各项规范和原则，

确认所有人权都是普遍、不可分割、相互依存和相互关联的，并就此重申，发展权是一项普遍的和不可剥夺的权利，是所有人权不可分割的组成部分，

表示关切单方面强制性措施对人权、发展、国际关系、贸易、投资及合作的负面影响，

确认采用经济制裁形式的单方面强制性措施可对目标国家广大民众的人权产生深远影响，对穷人和最弱势阶层的影响会更严重，

又确认长期采取单方面强制性措施会在目标国家引发社会问题和令人关切的人道主义问题，

忆及 2009 年 7 月在埃及沙姆沙依赫举行的第十五次不结盟运动国家元首和政府首脑会议的最后文件中，不结盟运动成员国决定反对单边主义和某些国家单边采取措施，这种做法会导致对《宪章》和国际法的侵蚀和破坏，导致为实现其国家政策目标使用和威胁使用武力、施压和采取强制性措施；并根据国际法，支持包括目标国家在内的受影响国家要求对因为采取治外或单方面强制性措施或法律而造成的损失给予赔偿。

又忆及 1993 年 6 月 14 日至 25 日在维也纳举行的世界人权会议吁请各国避免采取违反国际法和《宪章》的单方面措施，因为这样会给国家间的贸易关系制造障碍，妨碍充分实现所有人权，也会严重威胁贸易自由，

深感关切的是，尽管大会、人权理事会、人权委员会以及在 1990 年代举行的各项联合国大型会议和五年期审查会议都就这一议题通过了决议，但是，违反国际法和《宪章》的规范，继续推出、实施和加强单方面强制性措施，特别是诉诸战争和军事行动，对社会人道主义活动以及发展中国家的经济和社会发展产生了负面影响，包括境外影响，因而给其他国家管辖下的各民族和个人充分享有一切人权制造了额外障碍，

重申单方面强制性措施是妨碍执行《发展权宣言》的一个主要障碍，

忆及《公民权利和政治权利国际公约》和《经济、社会、文化权利国际公约》共同的第一条第二款特别规定，在任何情况下均不应剥夺人民自己的生存手段，

1. 吁请所有国家停止采取或执行不符合国际法、国际人道主义法、《联合国宪章》以及关于国家间和平关系的规范和原则的任何单方面强制性措施，尤其是那些在境外造成影响的单方面强制性措施，这种措施阻碍国家间的贸易关系，从而妨碍充分落实《世界人权宣言》和其他国际人权文书所载权利，尤其是个人和民族的发展权；

2. 强烈反对具有境外性质的这类措施，因为它还威胁到国家主权，为此呼吁所有会员国既不要承认、也不要实行这类措施，并酌情采取有效的行政或立法措施，抵制单方面强制性措施的境外适用及其影响；

3. 谴责某些国家继续单方面适用和实行这种措施，以此为手段对任何国家、尤其是发展中国家施加政治或经济压力，企图阻止这些国家按照自己的自由意愿行使决定自己的政治、经济和社会制度的权利；

4. 再次吁请已采取这种措施的会员国遵守国际法原则、《宪章》、联合国和各次世界会议的宣言以及相关决议，履行作为缔约国应当履行的各项国际人权文书所规定的义务和责任，立即停止采取这类措施；

5. 为此，重申所有人民的自决权利，人民可凭借这一权利自由决定其政治地位，自由谋求其经济、社会和文化发展；

6. 又重申反对旨在部分或完全破坏一个国家的民族团结和领土完整的任何企图，因为这不符合《宪章》；

7. 忆及根据《关于各国依联合国宪章建立友好关系及合作之国际法原则之宣言》以及大会 1974 年 12 月 12 日第 3281(XXIX)号决议公布的《各国经济权利和义务宪章》所载相关原则和条款，特别是其中第 32 条，任何国家均不得使用或鼓励使用经济、政治或任何他种措施强迫另一国家，将其主权利利的行使放在从属地位，并自该国获取任何种类之利益；

8. 重申食物和药品等生活必需品不应当被用作政治胁迫手段，在任何情况下均不应剥夺人民自己的生存和发展手段；

9. 强调单方面强制性措施是落实《发展权宣言》的一个主要障碍，为此，吁请各国避免单方面采取强制性经济措施，不在境外适用违反自由贸易原则和阻碍发展中国家发展的国内法律；

10. 反对采取单方面强制性措施的任何企图，反对这方面日益明显的趋势，包括颁布可在境外适用的违反国际法的法律；

11. 注意到 2003 年 12 月在日内瓦举行的信息社会世界峰会第一期会议通过的《原则宣言》强烈促请各国在建立信息社会方面避免采取任何单方面措施；

12. 请人权理事会的经济、社会和文化权利领域的所有特别报告员和现有专题机制在各自任务范围内，对单方面强制性措施的不良影响和后果给予应有的注意；

13. 决定在开展与落实发展权有关的任务时，对单方面强制性措施的不良影响给予应有的考虑；

14. 请联合国人权事务高级专员在履行增进和保护人权的职责时对本决议给予应有的注意和紧急考虑；

15. 注意到高级专员办事处编写的关于单方面强制性措施对享有人权的影响的专题研究报告，⁴⁴ 包括关于为停止采取这种措施所应采取行动的建议；

16. 请高级专员办事处：

⁴⁴ A/HRC/19/33。

(a) 在人权理事会第二十三届会议之前，举办一次由各国、学术专家和民间社会代表参加的关于实行单方面强制性措施对目标国家人口享有人权的影响的有关问题的研讨会；

(b) 编写研讨会议事情况报告，并将其提交人权理事会第二十三届会议；

17. 决定根据理事会年度工作方案在同一议程项目下审查这一问题。

2012 年 3 月 23 日

第 55 次会议

[经记录表决，以 35 票对 12 票、零票弃权获得通过。表决情况如下：

赞成：

安哥拉、孟加拉国、贝宁、博茨瓦纳、布基纳法索、喀麦隆、智利、中国、刚果、哥斯达黎加、古巴、吉布提、厄瓜多尔、危地马拉、印度、印度尼西亚、约旦、科威特、吉尔吉斯斯坦、利比亚、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、尼日利亚、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞内加尔、泰国、乌干达、乌拉圭

反对：

奥地利、比利时、捷克共和国、匈牙利、意大利、挪威、波兰、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、西班牙、瑞士、美利坚合众国]

19/33

增进人权领域的国际合作

人权理事会，

重申致力于按照《联合国宪章》，尤其是第一条第三款，以及世界人权会议 1993 年 6 月 25 日通过的《维也纳宣言和行动纲领》的相关规定，促进国际合作，增进会员国在人权领域的真诚合作，

回顾大会 2000 年 9 月 8 日通过的《联合国千年宣言》，以及各国根据大会第六十五届会议关于“千年发展目标”的高级别全体会议通过的成果文件，重申在 2015 年的目标日期之前实现“千年发展目标”的承诺，

又回顾人权委员会、人权理事会和大会所有有关加强人权领域国际合作的决定和决议，其中最近的是理事会 2011 年 3 月 25 日第 16/22 号决议和大会 2011 年 12 月 19 日第 66/152 号决议，

还回顾 2001 年 8 月 31 日至 9 月 8 日在南非德班召开的反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象世界会议和 2009 年 4 月 20 日至 24 日在日内瓦举行的德班审查会议，及其增进人权领域的国际合作方面所发挥的作用，

认识到增进人权领域的国际合作，以充分实现联合国的宗旨，包括切实增进和保护所有人权，

又认识到增进和保护人权应依据在所有相关论坛、包括在普遍定期审议中合作和真正对话的原则，目的在于加强会员国遵守人权义务、造福全人类的能力，

重申普遍定期审议作为重要机制在促进增进人权领域国际合作方面所发挥的作用，

回顾人权理事会 2008 年 9 月 28 日第 6/17 号决议，其中理事会请秘书长设立一个普遍定期审议自愿信托基金，以便于发展中国家、特别是最不发达国家参加普遍定期审议机制；并设立财政和技术援助自愿基金，与普遍定期审议自愿基金共同管理，以便与多边供资机制一起提供财政和技术援助，与相关国家协商并在征得它们的同意后，帮助它们执行由普遍定期审议产生的各项建议，

重申不同宗教、文化和文明之间在人权领域的对话，大大有助于加强这一领域的国际合作，

强调需要通过国际合作等途径，在增进和鼓励尊重人权和基本自由方面取得进一步进展，

着重指出，相互谅解、对话、合作、增强透明度和建立信任，是所有增进和保护人权活动的重要内容，

1. 重申通过国际合作等途径增进、保护和鼓励尊重人权和基本自由是联合国的宗旨之一，也是所有会员国的主要责任；

2. 确认各国除对本国社会单独承担责任之外，还担负在全球一级维护人的尊严、平等和公平原则的共同责任；

3. 重申不同文化和文明之间的对话，有利于提倡容忍和尊重多样性的文化，并在这方面欢迎举行关于不同文明之间对话的国家、区域和国际会议；

4. 促请国际舞台上所有行动者建立一个以包容、正义、平等和公平、人的尊严、相互谅解、增进和尊重文化多样性及普世人权为基础的国际秩序，摒弃一切基于种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍的排他理论；

5. 重申必须加强国际合作，增进和保护人权，实现与种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍现象作斗争的各项目标；

6. 认为按照《联合国宪章》所载宗旨和原则及国际法在人权领域进行国际合作，应对防止侵犯人权和基本自由这一迫切任务作出切实有效的贡献；

7. 重申增进、保护和充分落实所有人权和基本自由的工作应遵循普世性、非选择性、客观及透明的原则，以符合《宪章》所载宗旨和原则的方式进行；

8. 强调国际合作在支持国家努力方面的作用，通过增进各国与人权机制的合作等途径，包括应请求并按照相关国家确定的优先事项提供技术援助，提高有关国家在人权领域的能力；

9. 注意到秘书处的说明，其中表示，第一份关于参与普遍定期审议自愿基金的运作和可用资源情况的最新书面材料由于技术原因尚未提交，⁴⁵ 再次请人权事务高级专员办事处每年向人权理事会提交最新书面材料，报告有关参与普遍定期审议自愿基金和财政和技术援助自愿基金的运作和可用资源情况；

10. 又注意到高级专员办事处编写的汇编，其中介绍了各国和相关利益攸关方对财政和技术援助自愿基金⁴⁶ 推动落实各国作为其普遍定期审议一部分而接受的需要资助的各项建议的作用的看法，尤其是对自愿基金的可持续性和可用性问题的看法；

11. 请高级专员办事处争取加强与非传统捐助国代表的对话，以期扩大捐助来源，充实两个基金的可用资源；

12. 又请高级专员办事处说明各国请求两基金提供援助所依程序，并请及时、透明而且以充分满足请求国要求的方式处理此种援助请求；

13. 促请各国继续支助两基金；

14. 吁请各国、各专门机构和政府间组织继续开展建设性对话和协商，以增强了解，增进和保护所有人权和基本自由，并鼓励非政府组织对此项工作作出积极贡献；

15. 促请各国采取必要措施，增强双边、区域和国际合作，以便应对连续和复杂的全球危机(如金融和经济危机、粮食危机、气候变化和自然灾害)对充分享受人权的不利影响；

16. 请各国和联合国相关人权机制和程序继续注意互相合作、谅解和对话在确保增进和保护所有人权方面的重要作用；

17. 注意到人权理事会咨询委员会关于增进人权领域的国际合作的研究报告，⁴⁷ 这份研究报告是根据理事会 2010 年 3 月 26 日第 13/23 号决议赋予咨询委员会的探讨如何增进人权领域的国际合作的授权编写的；

18. 请高级专员办事处：

(a) 在人权理事会第二十二届会议之前，在现有资源范围内，举办一次关于增进人权领域的国际合作的研讨会，除有咨询委员会的一名委员参加之外，还请各国、相关的联合国机构、基金(会)和计(规)划署、及其他相关利益攸关方、包括学术专家和民间社会参加。研讨会将在咨询委员会编写的研究报告、包括其中所载的各项建议的基础上展开讨论；

⁴⁵ A/HRC/19/25。

⁴⁶ A/HRC/19/50。

⁴⁷ A/HRC/19/74。

(b) 编写一份研讨会讨论情况报告，提交人权理事会第二十二届会议；

19. 决定 2013 年根据其年度工作方案继续审议此事。

2012 年 3 月 23 日
第 55 次会议

[未经表决获得通过。]

19/34 发展权

人权理事会，

回顾《联合国宪章》和各项核心人权文书，

重申大会 1986 年 12 月 4 日第 41/128 号决议通过的《发展权利宣言》，

又重申人权理事会 2007 年 3 月 30 日第 4/4 号决议和 2008 年 9 月 17 日第 9/3 号决议，并回顾人权委员会、人权理事会和大会所有有关发展权的决议，

注意到大会第六十五届会议在关于“千年发展目标”的高级别全体会议上通过的成果文件中再次作出承诺，在 2015 年的目标日之期前实现“千年发展目标”，⁴⁸

强调亟需实现所有人的发展权，

认识到讨论有关发展权的问题，必须有联合国系统的参与，包括联合国各基金(会)和计(规)划署及专门机构在其各自的任务范围内、相关国际组织(包括金融和贸易组织)及相关利益攸关方(包括民间社会组织)的参与，

确认实现国际议定的发展目标，包括“千年发展目标”，要求有效的政策一致和协调，建立顾及发展权的全球发展伙伴关系，

注意到一些联合国专门机构、基金(会)和计(规)划署及其他一些国际组织公开作出承诺，实现所有人的发展权，为此鼓励联合国系统所有有关机构和其他国际组织将发展权纳入它们的目标、政策、方案和业务活动的主流，纳入各项发展和与发展有关的进程，包括第四次联合国最不发达国家问题会议、联合国贸易和发展会议第十三届大会、联合国可持续发展问题会议(里约+20)、四年一次的全政策审查、以及 2015 年以后的发展议程的后续活动，

⁴⁸ 大会第 65/1 号决议。

又注意到人权理事会关于“如何促进实现发展权：在政策与实践之间”的小组讨论概要，⁴⁹ 并注意到 2011 年社会论坛的报告，⁵⁰ 其中重点讨论了发展权问题，

强调国家对创造有利于实现发展权的本国和国际条件负有主要责任，

忆及 2011 年是《发展权利宣言》通过 25 周年，在此对联合国人权事务高级专员办事处为纪念这一事件所做的努力，包括举行和联合主办平行活动和小组讨论、开展外联活动推动实现发展权，表示感谢，

强调大会在 1993 年 12 月 20 日第 48/141 号决议中决定，人权高级专员的责任除其他外，应包括增进和保护发展权的实现，为此目的加强联合国系统有关机构所提供的支持，

1. 赞赏地注意到秘书长和联合国人权事务高级专员有关发展权的报告，⁵¹ 报告总结了高级专员办事处在增进和实现发展权方面所开展的活动，包括纪念《发展权利宣言》通过 25 周年；

2. 请高级专员办事处向人权理事会提交一份年度报告，说明办事处在增进和实现发展权方面的活动、包括在联合国系统内的机构间协调；

3. 注意到发展权问题工作组为完成人权理事会第 4/4 号决议交给工作组的任务、履行人权委员会 1998 年 4 月 22 日第 1998/72 号决议确定的工作组授权所做的努力；

4. 又注意到发展权问题工作组第十二届会议的报告；⁵²

5. 决定：

(a) 继续采取行动，确保理事会的议程有助于促进和推动可持续发展，实现“千年发展目标”，为此，根据《维也纳宣言和行动纲领》第 5 和第 10 段中的要求，将发展权提升到与所有其他人权和基本自由同样的高度和地位；

(b) 注意到工作组关于需要进一步审议、修订和完善落实发展权问题高级别小组第六届会议的报告⁵³ 中提出发展权的标准及次级实施标准的结论；

(c) 核可发展权问题工作组在其报告中提出的建议；

⁴⁹ A/HRC/19/39。

⁵⁰ A/HRC/19/70。

⁵¹ A/HRC/19/45。

⁵² A/HRC/19/52 and Corr.1。

⁵³ A/HRC/15/WG.2/TF/2/Add.2。

(d) 请各国政府、政府集团、区域集团和其他相关利益攸关方，包括联合国各机构、基金(会)和计(规)划署及其他建制，以及其他相关的多边机构和论坛，就发展权的标准和次级实施标准提出进一步的具体意见和建议；

(e) 请高级专员办事处将各国政府、政府集团和区域集团提交的所有书面材料以及其他利益攸关方的投入在办事处的网站上公布，并以两份会议室文件提供给工作组下一届会议；

(f) 请工作组主席兼报告员与各国政府、政府集团、区域集团和相关利益攸关方举行非正式磋商，并将磋商情况报告工作组下一届会议；

(g) 上文(b)小段中讲到的标准和相应的次级实施标准，经工作组审议、修改和核可之后，应酌情用于制定一套完整和统一的落实发展权的标准；

(h) 工作组应采取适当步骤，确保遵守和实际实施上述标准，标准可采取落实发展权的指南等各种形式，逐步成为通过合作性的参与程序、考虑建立一套带有约束性质的国际法律标准的基础；

6. 鼓励高级专员继续做出努力，履行她的任务职责，参照《发展权利宣言》、大会、人权委员会和人权理事会所有有关发展权的决议、以及工作组议定的结论和建议，大力支持增进和保护发展权的实现；

7. 鼓励联合国系统各有关机构，包括联合国各基金(会)、计(规)划署和专门机构，有关的国际组织，包括世界贸易组织和相关的利益攸关方、包括民间社会组织，进一步参加工作组的工作，并与高级专员合作，以便她履行实现发展权的任务；

8. 决定在理事会今后几届会议上，作为优先事项审查本决议执行的进展情况。

2012年3月23日

第55次会议

[经记录表决，以46票对零票、1票弃权获得通过。表决情况如下：

赞成：

安哥拉、奥地利、孟加拉国、比利时、贝宁、博茨瓦纳、布基纳法索、喀麦隆、智利、中国、刚果、哥斯达黎加、古巴、捷克共和国、吉布提、厄瓜多尔、危地马拉、匈牙利、印度、印度尼西亚、意大利、约旦、科威特、吉尔吉斯斯坦、利比亚、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、尼日利亚、挪威、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞内加尔、西班牙、瑞士、泰国、乌干达、乌拉圭。

弃权：

美利坚合众国]

19/35

在和平抗议的背景下增进和保护人权

人权理事会，

重申《联合国宪章》、《世界人权宣言》和包括《公民权利和政治权利国际公约》在内的相关国际人权条约的各项宗旨和原则，

又重申根据《世界人权宣言》，联合国各会员国已誓愿与联合国合作，以实现促进普遍尊重和遵守所有人的人权和基本自由，不分种族、肤色、性别、语言、宗教、政治或其他见解、民族血统或社会出身、财产、出生或其他身份地位，

回顾人权理事会关于见解和言论自由的 2009 年 10 月 2 日第 12/16 号决议和 2011 年 3 月 24 日第 16/4 号决议、2010 年 9 月 30 日关于和平集会和结社自由权的第 15/21 号决议、以及 2011 年 6 月 17 日关于在和平抗议的背景下增进和保护人权问题的小组讨论会的第 17/120 号决定，

又回顾《关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和义务宣言》，

认识到根据《世界人权宣言》、《公民权利和政治权利国际公约》和《消除一切形式种族歧视国际公约》，和平集会自由、言论自由和结社自由的权利是人人都应享有的受保障的人权，而其行使或须依照国家对适用国际人权文书承担的义务，受到某些限制，

承认参加和平抗议可能是行使和平集会和结社自由权、言论自由权和参与公共事务权的一种重要形式，

又承认和平抗议能够有助于充分享有公民、政治、经济、社会和文化权利，

重申人人有权享有生命、自由和人身安全，

又重申参加公开和平抗议应当完全自愿，不受胁迫，

因此强调人人必须能够通过公开抗议等形式、以和平方式表达自己的不满和愿望，而不必担心受到伤害、殴打、任意逮捕和拘留、酷刑、杀害或遭到强迫失踪，

又强调不应将和平抗议视作威胁，因此鼓励所有各国开展公开、包容各方和有意义的对话，处理和平抗议及其原因，

确认国家人权机构和民间社会组织，包括非政府组织，在便利参加和平抗议的个人与相关主管部门之间持续对话方面能够发挥有益的作用，

强调必须确保对在和平抗议的背景下违犯或侵犯人权的行为追究责任，

回顾第八届联合国预防犯罪和罪犯待遇大会通过的《执法人员行为守则》和《执法人员使用武力和火器的基本原则》，

1. 确认有必要思考在和平抗议的背景下增进和保护人权的问题；
2. 欢迎人权理事会第十八届会议举行在和平抗议的背景下增进和保护人权问题小组讨论会，欢迎各国和其他利益攸关方积极参加小组讨论会；
3. 注意到联合国人权事务高级专员办事处编写的小组讨论概要；⁵⁴
4. 承认和平抗议在所有社会中都可能发生；
5. 忆及各国负有责任，包括在和平抗议的背景下，增进和保护人权，防止侵犯人权行为，尤其是法外处决、即审即决或任意处决、任意逮捕和拘留、强迫失踪、酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚，并吁请各国避免滥用刑事或民事诉讼程序，或在任何时候威胁采取这种行动；
6. 鼓励所有各国在和平抗议期间尽可能避免使用武力，并在使用武力绝对必要之时，确保不针对任何人过度或不加选择地使用武力；
7. 吁请各国、适当情况下还有相关的政府主管部门，确保充分培训执法官员和军人，促进对代表国家行事的个人的充分培训，包括国际人权法培训、酌情包括国际人道主义法培训；
8. 请高级专员在人权理事会第二十二届会议之前，就确保在和平抗议的背景下增进和保护人权的有效措施和最佳做法编写并向人权理事会提交一份专题报告；
9. 鼓励相关专题特别程序任务负责人，包括言论自由问题特别报告员、和平集会和结社自由权问题特别报告员、法外处决、即审即决或任意处决问题特别报告员和人权维护者处境问题特别报告员为上述专题报告提供材料；
10. 请高级专员在编写专题报告时借鉴各条约机构的经验，征求各国和相关伙伴，如联合国各机构、各区域组织、国家人权机构和民间社会的意见；
11. 决定理事会第二十二届会议在议程项目 3 下审议上述报告和今后可能采取的步骤。

2012 年 3 月 23 日

第 55 次会议

[未经表决获得通过。]

⁵⁴ A/HRC/19/40。

19/36

人权、民主和法治

人权理事会，

回顾大会 2000 年 12 月 4 日关于促进和巩固民主的第 55/96 号决议、2002 年 12 月 18 日关于加强法治的第 57/221 号决议、2004 年 12 月 20 日关于增强区域组织、次区域组织和其他组织与安排在促进和巩固民主中的作用的第 59/201 号决议和 2011 年 12 月 9 日关于国内和国际的法治的第 66/102 号决议、以及人权委员会的各项有关决议，尤其是 1999 年 4 月 27 日关于促进民主权利的第 1999/57 号决议、2000 年 4 月 25 日关于促进和巩固民主的第 2000/47 号决议、2001 年 4 月 23 日关于就促进和巩固民主的措施继续对话的第 2001/41 号决议、2002 年 4 月 23 日关于促进和巩固民主的进一步措施的第 2002/46 号决议、2003 年 4 月 23 日关于民主与人权的相互依存关系的第 2003/36 号决议、2004 年 4 月 19 日关于增强区域组织、次区域组织和其他组织与安排在促进和巩固民主中的作用的第 2004/30 号决议、2005 年 4 月 19 日关于民主与法治的第 2005/32 号决议、以及人权理事会 2011 年 9 月 29 日关于民主与种族主义不相容的第 18/15 号决议，

重申民主、发展与尊重所有人权和基本自由是相互依存和相辅相成的，应把促进和加强这些方面的国家和国际行动作为优先事项，

又重申民主的基础是人民可以自由表达意愿，决定他们自己的政治、经济、社会和文化制度，并充分参与他们生活的所有方面，

忆及各国有责任增进所有人权、包括发展权，消除贫困和极端贫困，这都能够极大地推动民主的促进和巩固，是各国共同分担的责任，通过透明度和问责制贯彻的良政对于建立和平、繁荣和民主的社会而言是不可或缺的，

注意到各区域组织、次区域组织和其他组织和行动采纳了确认民主与保护人权之间相互依存关系的体制规则和结构，采用了多种机制增进这一关系，防止发生影响或威胁民主体制的局面，或在民主制度发生严重动荡或受到严重冲击时采取措施集体捍卫民主，

确认当各国努力消除基于种族、肤色、性别、语言、宗教、政治或其他见解、民族血统或社会出身、财产、出生、残疾或其他身分的歧视并确保在决策中实现男女平等时，人权、民主和法治也会得到加强，

感到鼓舞的是，全世界越来越多的国家愿意投入它们的力量、资源和政治意愿，建设民主社会，使个人有机会掌握自己的命运，

欢迎世界各国和各个地区在人民渴望尊严、和平、正义、民主、尊重人权和发展的愿望的趋动下正在发生的民主化进程，

回顾大会 2010 年 12 月 6 日第 65/32 号决议，其中大会决定在大会第六十七届会议高级别分会期间召开一次关于国内和国际的法治的高级别会议，

重申虽然民主政体有一些共同特征，但并不存在一种单一的民主模式，而且民主不属于任何一个国家或地区，又重申主权和自决权必须得到应有的尊重，

1. 强调民主的内容包括尊重所有人权和基本自由，特别是结社和和平集会自由，言论和见解自由，思想、良心、宗教或信仰自由，法律面前作为人的权利，直接或通过自由选出的代表参与行使公共事务的权利，在有不同政党和组织的多元制度下投票的权利，以及在以普遍和平等投票及无记名投票方式定期举行的真正、自由和公正的选举中的被选举权，从而保障人民自由表达意愿，尊重法治，三权分立，司法独立，公共行政和决策透明负责，媒体自由、独立和多元化；

2. 重申每个公民在真正的定期选举中有选举权和被选举权，不得有种族、肤色、性别、语言、宗教或信仰、政治或其他见解、民族血统或社会出身、财产、血统或其他身分等任何区别，并强调有权投票者必须能够自由地投任何竞选党派的候选人的票，能够自由地支持或反对政府，不受有可能扭曲或阻止选民自由表达意志的任何种类的不当影响或胁迫，国际社会以及所有政党和利益攸关方均应尊重代表人民选择自己的代表的、定期举行的真正、自由和公正选举的结果；

3. 因此强调人人必须能够以和平的方式，通过公开抗议等形式表达不满和意愿，而不必担心受伤、挨打、遭到任意逮捕和拘留、遭受酷刑、遇害或被强迫失踪；

4. 重申民主对于增进和保护所有人权至关重要；

5. 指出正常运作的民主、强大和负责的机构、透明和包容各方的决策与有效法治之间的相互依存是一个尊重人权的合法和有效政府的关键；

6. 强调政治反对势力和民间社会对于民主的正常运作发挥着关键性作用；

7. 吁请各国确保为媒体、包括为记者、新闻工作者和有关人员提供安全有利的环境；

8. 促请各国公开承认人权维护者为增进人权、民主和法治作出的重要贡献，为他们的工作创造安全有利的环境；

9. 强调国际社会经冲突后或民主化的国家的请求，必须向这些国家提供援助和支持，因为这些国家在过渡阶段可能面临解决侵犯人权的遗留问题以及走向民主治理和法治等特殊挑战；

10. 欢迎各大洲一些国家出现了令人鼓舞的进展，举行了有史以来的首次自由选举，对宪法做出了积极的修改，加强了民主体制，从而建立了对于代议政治的信心，有助于增进本国和本区域的和平与稳定；

11. 指出民主化进程可能很脆弱，尊重人权和法治对于民主社会的稳定至关重要，在使用互联网、移动电话网络和社交媒体工具等信息和通信技术的背景下同样如此；

12. 又指出国家是民主、人权、良政和法治的维护者，对其充分实施负有责任；

13. 重申民主和种族主义是互不相容的，得到政府当局纵容的对基于种族主义、仇外心理或其他歧视态度的任何形式的有罪不罚现象起了削弱法治和民主的作用，并往往会鼓励此类行为再次发生，谴责基于种族主义、仇外心理或种族优越论和相关歧视的政治纲领和组织以及基于种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍现象的法律和做法；

14. 承认人权与民主教育和培训对推动增进、保护和切实实现所有人权具有根本的重要性；

15. 强调有效、透明和负责任的立法机构的重要性，承认其在增进和保护人权、民主和法治方面发挥着根本性的作用；

16. 吁请各国继续努力通过下述途径加强法治、促进民主：

(a) 坚持三权分立，采取适当的宪政、立法、司法和其他体制措施；

(b) 维护司法系统的独立和诚信；

(c) 为了避免任何主观武断，法律的实施要有充分程度的法律确定性和可预测性；

(d) 采取积极和连贯措施，让民众更多地了解对自己的人权、了解在权利遭到侵犯时诉诸法律和国际人权文书和机制规定的补救办法的可能性；

(e) 与民间社会组织和机构接触，让它们能够参加有关可能有助于增进和保护人权和法治的决定以及任何其他相关决定的公开辩论；

(f) 确保以社会上普通人和团体能理解的方式向公众提供更多的与行使其权利有关的信息；

(g) 采取积极措施，通过查明和消除障碍等手段为残疾人提供平等机会，确保他们充分参与民主进程的各个方面；

(h) 采取适当措施和步骤，修订选举法，以便让人们在没有不合理的限制的情况下投票和参加选举；

(i) 根据《巴黎原则》建立或加强国家人权机构；

(j) 通过下列措施确保没有任何个人、公共或私营机构能够凌驾于法律之上：

(一) 法庭和法律面前受到平等保护的原则在法律制度内得到尊重，并对其管辖范围内的所有个人一视同仁地实施；

(二) 不容侵犯人权法和国际人道主义法的行为逍遥法外，对这种违法行为进行适当的调查和应有的制裁，包括根据国际人权义务和各国的承诺，通过国内机制或在适用的地方通过国际机制，将任何犯罪行为绳之以法；

(三) 对触犯任何法律的所有政府代表，无论地位如何，均要根据适用的国内法和国际义务，迅速而全面地追究责任；

(四) 在执法中没有任何形式的歧视；

(五) 充分制定和实施全面反腐战略和措施，以维护司法的独立性和公正性，确保司法、立法和行政系统成员的道德操守和问责；

(六) 军队始终向相关国家文职权力机构负责；

(七) 军事法院或特别法庭要独立、称职和公正，这种法院或法庭根据国内法、国际人权义务和国际人道主义法适用正当法律程序的既定程序并保证审判公平；

(k) 通过下列措施尊重法律规定的公平保护原则：

(一) 确保享有生命、人身自由和安全而不受歧视的权利，充分保障在法律面前人的地位得到承认的权利；

(二) 确保人人有获得有关自身权利和平等伸张正义的信息、包括通过非司法途径投诉的平等权利；

(三) 采取积极措施，提高包括少数群体在内的所有人诉诸法律的机会，他们因缺乏信息和(或)资源并歧视性或任意措施而无法充分行使人权；

(四) 纳入法律面前男女平等的原则；

(五) 保证不受歧视的公平审判和按适当法律程序审判的权利，包括直到法院证明有罪之前被假定无罪的权利；

(六) 不断促进司法系统的独立、诚信和公正；

(七) 经主管当局裁定并遵照国际义务，保障侵犯人权行为的受害者获得有效救济、包括补偿的权利；

(八) 鼓励继续对各级公务员、军人、议会专家、律师、法官和法院工作人员进行适合其工作领域的培训，让他们了解国际人权义务和承诺，尤其是与法律面前平等有关的法律问题和程序；

(九) 支持采取包容和民主的办法，拟定和修改作为民主与法治、人权与基本自由的基石的基本法律和法规；

17. 吁请各国通过以下途径加强社会凝聚力和团结这两个民主的重要元素：

(a) 在地方、区域和全国范围内建立和加强体制能力和教育能力，以调解冲突、和平解决争端、防止和消除使用武力处理社会紧张局势和争执的做法；

(b) 改善社会保护体系，包括必要的社会服务；

(c) 在劳资关系上鼓励社会对话以及政府、工会和雇主组织之间的三方合作；

(d) 鼓励从政治和经济上增强妇女权能，包括提高妇女在议会、内阁和劳动大军中人数，从而体现男女平等；

18. 鼓励会员国继续加强与联合国系统和相关政府间组织、区域组织、次区域组织和其他组织与安排和国家人权机构以及相关非政府组织在选举援助和支持推进民主化方面的合作，建立或加强网络和伙伴关系，以传播关于民主机构和机制在应对其各自社会的政治、经济、社会和文化挑战的作用方面的知识和资料；

19. 请政府间区域组织、次区域组织和其他组织与安排、国家人权机构以及相关的非政府组织积极从事地方、国家、次区域和区域各级的工作，一如既往地支持和巩固民主和法治，并通过下列活动与联合国系统交流经验：

(a) 查明和传播在区域、次区域和跨区域各级促进和保护民主进程方面、包括选举改革领域的最佳做法和经验；

(b) 制订和支持区域、次区域和国家公民教育方案，提供关于民主治理和法治的信息并鼓励就民主的运作开展对话；

(c) 鼓励在中小学和大学研究民主、法治、人权、良政以及公共行政、政治机关和民间团体组织的运作问题；

(d) 拟定和广泛分发关于不同形式的民主体制、选举制度和行政管理的报告、评估、培训材料、手册、个案研究和资料，以协助公众做出更加知情的选择；

(e) 鼓励在决策进程和争端中采用民主磋商机制，以便各利益攸关方有机会在体制范围内增进其权利并在充分掌握信息的情况下做出决定；

20. 请各政府间区域组织与安排的成员国在这些组织与安排的组织法中列入或增强旨在促进民主价值和原则、在本国社会中保护和巩固民主的规定；

21. 鼓励秘书长与会员国磋商合作，优先提高联合国系统的能力，使之作为会员国在建设立足于法治的民主社会进程中的有效伙伴，使个人和全体人民有机会掌握自己的命运；

22. 鼓励联合国人权事务高级专员办事处、联合国开发计划署、联合国促进两性平等和增强妇女权能署和联合国其他有关架构协同努力，将民主和法治纳入其战略规划工作并将其作为主要内容；

23. 承认人权理事会可以通过倡导载入各项国际文书的规范内容和实现其中规定的人权，为制订和倡导履行作为民主和法治基础的各项原则、规范和标准发挥作用；

24. 请高级专员办事处与各国、国家人权机构、民间社会、相关政府间机构和国际组织磋商，起草一份研究报告，探讨从人权角度看各国在努力确保民主和法治的过程中所面临的共同挑战，介绍各国在争取国际社会支持这一进程方面的经验教训和最佳做法，并向人权理事会第二十二届会议提交这份研究报告；

25. 促请高级专员办事处与联合国其他相关基金(会)和计(规)划署密切合作，进一步制订在促进和巩固民主和法治领域的援助方案，增加对有兴趣的会员国的行政、立法和司法人员的培训；

26. 决定人权理事会在第二十三届会议期间举办一次小组讨论会，探讨从人权角度看各国在努力确保民主和法治的过程中所面临的共同挑战，介绍各国在争取国际社会支持这一进程方面的经验教训和最佳做法；

27. 请高级专员办事处以纪要形式编写一份此次小组讨论会成果的报告。

2012 年 3 月 23 日

第 55 次会议

[经记录表决，以 43 票对零票、2 票弃权获得通过。表决情况如下：

赞成：

安哥拉、奥地利、孟加拉国、比利时、贝宁、博茨瓦纳、布基纳法索、喀麦隆、智利、刚果、哥斯达黎加、捷克共和国、吉布提、厄瓜多尔、危地马拉、匈牙利、印度、印度尼西亚、意大利、约旦、吉尔吉斯斯坦、利比亚、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、尼日利亚、挪威、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、塞内加尔、西班牙、瑞士、泰国、乌干达、美利坚合众国、乌拉圭

弃权：

中国、古巴]

19/37

儿童权利

人权理事会，

强调《儿童权利公约》是增进和保护儿童权利方面的标准，铭记《公约》两项任择议定书以及其他人权文书的重要意义，

重申人权委员会、人权理事会和大会以往所有有关儿童权利的决议，其中最近的有 2008 年 3 月 28 日理事会第 7/29 号决议、2009 年 3 月 26 日第 10/14 号决议、2010 年 3 月 26 日第 13/20 号决议和 2011 年 3 月 24 日第 16/12 号决议，以及大会 2011 年 12 月 19 日第 66/141 号决议，

欢迎秘书长关于《儿童权利公约》现况的报告、⁵⁵ 关于大会儿童问题特别会议后续行动的报告⁵⁶ 和关于女童问题的报告，⁵⁷

赞赏地注意到秘书长关于暴力侵害儿童问题特别代表的报告、⁵⁸ 负责儿童与武装冲突问题的秘书长特别代表的报告⁵⁹、以及买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题特别报告员的报告，⁶⁰

欢迎联合国人权事务高级专员就采用以儿童权利和性别为基础的综合方法保护和增进街头谋生和(或)流落街头的儿童的权利方面的困难、经验教训和良好做法提出的研究报告，⁶¹

赞赏地注意到大会通过了《儿童权利公约》关于来文程序的第三项任择议定书，⁶² 并于 2012 年 2 月 28 日举行了签字仪式，20 个国家在签字仪式上签署了任择议定书，

确认国际刑事法院在制止最严重的对儿童犯罪(包括种族灭绝罪、危害人类罪和战争罪)不受惩罚方面所作的贡献，吁请各国对这类犯罪不得给予赦免，承认各国际刑事法庭和特别法院在制止最严重的对儿童犯罪(包括种族灭绝罪、危害人类罪和战争罪)不受惩罚方面所作的贡献，

欢迎儿童权利委员会所做的工作，感兴趣地注意到儿童权利委员会最近通过的一般性意见，尤其是关于少年司法中的儿童权利问题的第 10 号一般性意见(2007 年)，

又欢迎人权理事会各特别程序在其各自任务范围内开展的有关儿童权利的工作，特别是受教育权问题特别报告员的报告、⁶³ 贩卖人口、特别是贩卖妇女和儿童问题特别报告员的报告⁶⁴、以及当代形式奴役包括其原因和后果问题特别报告员的报告，⁶⁵

⁵⁵ A/66/230。

⁵⁶ A/66/258。

⁵⁷ A/66/257。

⁵⁸ A/HRC/19/64。

⁵⁹ A/66/256。

⁶⁰ A/66/228 和 A/HRC/19/63。

⁶¹ A/HRC/19/35。

⁶² 大会第 66/13 号决议。

⁶³ A/HRC/17/29。

⁶⁴ A/HRC/17/35。

⁶⁵ A/HRC/18/30。

深感关切的是，世界很多地区儿童的境况仍然十分危急，深信必须立即采取有效的国家和国际行动，

注意到一些区域性文书可以在保护和增进儿童权利方面发挥重要作用，

深感关切的是，每年都有超过七百六十万的五岁以下儿童死亡，其中大多数由于得不到医疗和服务而死于本可预防和医治的原因，包括没有熟练的接生人员和没有立即得到新生护理，以及各种健康决定因素，如干净和安全的饮用水和卫生条件、安全和适足的营养，而最贫困和边缘化最严重族群的儿童死亡率始终最高，

强调必须将性别公平观纳入主流，在所有有关儿童的政策和方案中确认儿童是权利的持有人，

欢迎在 2012 年《儿童权利公约关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书》和《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书》即将生效十周年之际，在实现普遍批准方面取得的进展，

确认环境破坏和危害对儿童和儿童享有生命权、能达到的最高水准健康权和适足生活水准权方面，具有潜在的负面影响，

一. 《儿童权利公约》和其他文书的执行情况

1. 重申儿童的最大利益、不歧视、参与、生存和发展等一般原则，乃是一切有关儿童，包括青少年行动的框架；

2. 承认《儿童权利公约》是得到最普遍批准的人权条约，促请尚未批准《公约》的国家作为优先事项加入《公约》及其头两项任择议定书，并考虑签署和批准《公约》关于来文程序的第三项任择议定书；鉴于对《公约》所作的大量保留，促请有关缔约国收回与《公约》及其任择议定书目标和宗旨相悖的保留，并考虑定期审查所作的其他保留，争取将之收回；

3. 吁请各缔约国本着儿童的最大利益，全面落实《公约》及其各项任择议定书，特别是制定有效的国家法律、政策和行动计划，按时履行《公约》及其头两项任择议定书规定的报告义务，充分考虑到儿童权利委员会拟定的准则，并考虑到委员会关于执行《公约》规定的建议；

4. 又吁请各缔约国指定、建立或加强负责儿童问题的政府相关机构，包括酌情任命负责儿童问题的政府部门、负责儿童问题的独立专员和其他独立机构，确保从事儿童工作的专业人员得到儿童权利方面的适当和系统培训；

5. 鼓励各国建立和加强收集、分析和传播国家统计数据的能力，包括在少年司法领域、以及有关被剥夺自由的儿童和父母被监禁的儿童的统计数据，应尽可能使用分类统计数据，特别是按年龄、性别、民族、地区、语言、家庭收入、残疾和可能造成差异的其他有关因素分列的统计数字，还应采用国家、地

方、次区域、区域和国际级别的其他统计指标，用以制定和评估社会政策和方案，以便有效和有的放矢地使用经济和社会资源，全面落实儿童的各项权利；

6. 吁请所有国家加强国际承诺、合作和互助，争取全面落实儿童权利，办法包括分享最佳做法、研究、政策、监督和能力建设；

7. 吁请各国确保本国的法律制度能够为权利受到侵犯的儿童受害人提供补救，确保法律制度面向所有儿童并适合他们的需要，不得有任何形式的歧视；

8. 重申儿童有权在所有影响到他们的事务上自由表达本人的意见，应根据儿童的年龄和成熟程度，对他们的意见给予适当重视；吁请各国在残疾、性别和年龄等方面提供适当帮助，使所有儿童都能积极、平等地参与；

9. 吁请所有国家采取一切必要措施，建立完善的儿童保护制度，包括法律、政策、法规和跨所有社会部门的服务，特别是社会福利、教育、卫生、安全和司法领域的服务，以解决处境最为不利和边缘化最为严重的儿童的多种需求和弱势的根源；

二. 将儿童权利纳入主流

10. 重申理事会致力于以定期、系统和透明的方式，切实把儿童权利问题纳入理事会及其各项机制的工作，同时考虑男女孩童的具体需求；

11. 决定继续在理事会的工作方案中拿出足够的时间，至少每年举行一整天的会议，讨论有关儿童权利的不同专题，包括查明在落实儿童权利方面的挑战，以及各国和其他利益攸关方可以采取的措施和最佳做法，评估将儿童权利纳入理事会工作的实际效果；

12. 促请所有利益攸关方在第二轮和随后的普遍定期审议期间，在编写提交审议的资料时和在对话、成果及后续行动中，充分考虑到儿童权利问题，尤其是落实各项有关儿童权利的建议；鼓励各国为此目的与民间社会协商并适当听取儿童的意见；

13. 鼓励人权理事会各特别程序和其他人权机制依照其任务授权，将儿童权利问题纳入它们的工作，并在其报告中收入具体资料、定性分析和有关改善儿童处境的建议；

14. 鼓励所有人权条约机构依照其任务授权，将儿童权利问题纳入它们的工作；

三. 保护和增进儿童权利

不歧视

15. 吁请各国确保儿童不受任何歧视地享有所有公民权利及文化、经济、政治和社会权利；

16. 关切地注意到，大批在民族、族裔、宗教和语言上属于少数的儿童、移徙儿童、难民儿童或寻求庇护的儿童、国内流离失所的儿童和土著儿童，成为种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象等歧视的受害者；强调必须根据儿童最大利益和尊重儿童意见的原则，并根据儿童性别的具体需要，在教育方案和旨在消除上述做法的方案中采取特别措施；并吁请各国为这些儿童提供特别支持，确保他们平等地获得各项服务；

女童

17. 吁请所有国家采取一切必要措施，包括颁布和执行相关法律，并酌情制订旨在增进和保护女童人权的全面、多学科及协调一致的国家计划、政策、方案或战略，以便：

(a) 消除针对女童和妇女一切形式的歧视，采取措施，消除有关性别角色的定型观念和其他因一种性别低于或优于另一种性别的观念而产生的偏见，为此将性别公平观纳入所有发展政策与方案的主流，包括与儿童相关以及专门针对女童的政策与方案的主流；

(b) 保护女童免受一切形式的暴力和剥削，包括溺杀女婴、女性外阴残割、强奸、家庭暴力、乱伦、性虐待、性剥削、儿童卖淫和儿童色情制品、贩运人口和强迫移徙、强迫劳动、早婚和强迫婚姻，以及强迫绝育，包括解决其根源问题；消除产前性别选择；并针对遭受暴力和歧视的女童，制定适合其年龄、安全和保密的方案，为其提供医疗、社会和心理支助服务；

(c) 依照国际人口与发展会议的精神，促进性别平等和平等获得基本社会服务，如教育、营养、出生登记、医疗保健，包括性健康和生殖健康，还应提供疫苗接种和保护，预防那些成为主要致死原因的疾病；

(d) 酌情让女童及其代表组织参加决策进程，并将她们作为完全和积极的伙伴确定她们自己的需要，拟定规划、执行和评估为满足这些需要而采取的政策和方案；

残疾儿童

18. 确认残疾儿童应与其他儿童一样，平等地充分享有所有人权和基本自由，回顾《儿童权利公约》和《残疾人权利公约》缔约国在这方面所承担的义务；

19. 吁请所有国家：

(a) 采取一切必要措施，确保残疾儿童在公共领域和私人领域都能充分和平等地享有所有人权和基本自由，包括在制定儿童政策和方案时明确侧重残疾儿童的具体需要，考虑到残疾儿童，包括女童和生活贫困儿童的特殊处境，他们可能受到多重或更严重的歧视；

(b) 确保保护残疾儿童的尊严，帮助他们自食其力，为其充分和积极参与和融入社会提供便利，包括确保他们获得优质、具有包容性的教育和医疗服务，并颁布和执行保护残疾儿童免受一切形式的歧视、剥削、人口贩运、暴力和虐待的法律；

(c) 作为优先事项，考虑批准《残疾人权利公约》及其《任择议定书》；

移徙儿童

20. 又吁请所有国家确保移徙儿童以及移徙者的子女不受任何歧视地享有其管辖权范围内每个儿童所享有的所有人权，根据符合适用的国际义务的国内法提供高质量的医疗、社会服务和教育，并按照《儿童权利公约》第 9 和第 10 条所规定的义务，确保移徙儿童，特别是孤身移徙儿童和受暴力和剥削侵害的移徙儿童得到特别保护与援助；

21. 吁请各国制定或加强旨在改善移徙儿童处境的政策与方案，采取基于人权的方针，以儿童的最大利益、不歧视、参与、生存和发展等一般原则作为基础；

街头谋生和(或)流落街头的儿童

22. 吁请所有国家在保护和增进街头谋生和(或)流落街头儿童的权利方面采取全面和基于性别的方针，以防止这些儿童的权利遭到侵犯，包括歧视、任意拘留、法外、任意处决或即审即决、酷刑、一切形式的暴力和剥削、以及贩运人口等，将犯罪者绳之以法，制定并执行保护这些儿童、使之在社会上和心理上得到康复并重新融入社会的政策，并制定经济、社会和教育等方面的战略，解决街头谋生和(或)流落街头儿童的问题；

难民儿童和国内流离失所儿童

23. 又吁请所有国家遵守其根据国际法有关规定所承担的义务，保护难民儿童、寻求庇护儿童和国内流离失所儿童，尤其是孤身儿童和尤其面临与武装冲突和冲突后局势有关的危险、如被招募入伍或遭到性暴力及剥削的危险的儿童；特别重视自愿遣返方案和可能实施的当地融合和重新安置方案，优先重视寻找家人和家庭团聚；并酌情与国际人道主义组织和难民组织合作；

不受暴力侵害

24. 鼓励各国落实联合国关于暴力侵害儿童问题研究报告⁶⁶中提出的建议，进一步推动暴力侵害儿童问题秘书长特别代表倡导的后续进程，促请它们优

⁶⁶ A/61/299.

先开展预防工作，以应对世界各地在家庭、学校和其他教育中心、照料和司法系统、工作场所和社区内对儿童施加一切形式暴力的严重高发现象和长期影响；

25. 赞赏地注意到暴力侵害儿童问题秘书长特别代表与各国政府、联合国各机构、区域组织、人权机构和机制及民间社会代表协作，并在儿童的参与下提出的全面伙伴关系；

26. 吁请所有国家并请各联合国实体和机构、区域组织和包括非政府组织在内的民间社会，与暴力侵害儿童问题秘书长特别代表合作，推动进一步落实联合国关于暴力侵害儿童问题研究报告中所载建议，并鼓励各国向特别代表提供支持，包括充分和可预测的财政支持，以便她继续切实、独立地执行大会 2007 年 12 月 18 日第 62/141 号决议规定的任务；请私营部门为此提供自愿捐助；

27. 吁请各国采取有效而适当的立法及其他措施，或加强现有的此类立法和政策，禁止和消除所有场合一切形式的暴力侵害儿童行为；

28. 又吁请各国作为紧急事项采取一切适当措施，防止和保护儿童免遭酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇，免遭身体、精神和性暴力等一切形式的暴力，处理一切形式的胁迫、虐待和剥削儿童行为、家庭暴力和遗弃、贩运人口行为、以及警察、其他执法部门和拘留中心或孤儿院等福利机构的工作人员和官员施加的暴力行为，优先考虑性别层面，采取系统、综合的方针，解决暴力的潜在根源；

29. 还吁请各国确保所有遭受暴力侵害的儿童可以获得顾及儿童特点的适当医疗和服务以及社会服务，并特别注意遭受暴力侵害的男女儿童因性别而异的具体需要；

身份、家庭关系和出生登记

30. 促请所有国家加紧努力，遵守根据《儿童权利公约》所承担的义务，维护国籍、姓名和家庭关系等法律承认的儿童身份，根据《儿童权利公约》第 7 条和《公民权利和政治权利国际公约》第二十四条，确保所有儿童出生后无论身份如何均立即得到登记，登记手续普及、免费、便捷、简单、迅速、有效；在国家、区域和地方各级宣传出生登记的重要性；为迟办的出生登记提供便利；并确保未办理登记手续的儿童能够不受歧视地获得医疗保健、保护、教育、安全饮水和卫生设施及其他基本服务；

31. 回顾每个儿童都有权获得国籍，承认特别需要保护儿童免遭任意剥夺国籍，鼓励尚未加入《关于无国籍人地位的公约》和《减少无国籍状态公约》的国家考虑加入这两项公约；

32. 重申人权理事会第 7/29 号决议第 17 段和第 18 段，吁请各国考虑批准《关于在父母责任和保护儿童措施方面的管辖权、适用法律、承认、执行和合作的公约》、《关于在跨国收养方面保护儿童和进行合作的海牙公约》和《国际儿童拐骗事件的民事问题海牙公约》；

33. 鼓励各国考虑《关于儿童的替代照料准则》，制定和执行法律，改进政策和方案的实施、增加预算拨款和人力资源，保护没有父母抚养或无人照顾的儿童；如果需要替代照料，作出决定时必须根据儿童年龄的特点，与儿童及其法定监护人进行充分协商，使其符合儿童的最大利益；

34. 吁请各国根据各自的义务开展合作，保障父母居住在不同国家的儿童除特殊情况外，有权与父母双方经常保持个人联系和直接接触，为进入对方国家探访提供方便，并尊重父母双方共同承担子女养育成长责任的原则；

消除贫穷

35. 吁请各国和国际社会支持、配合和参与加强全球努力，争取在全球、区域和国家各级消除贫穷，特别是加快实现《千年宣言》中提出、又在审查期间重申的所有发展目标和减贫目标，从而确保落实儿童权利；

36. 吁请各国确保为到 2015 年及以后达到与儿童贫困有关的国际发展目标所作的一切努力均遵循各国尊重、保护和落实人权的义务和承诺；

享有可达到的最高健康标准的权利

37. 吁请所有国家：

(a) 采取一切必要措施，确保增进和保护儿童的生命权、生存权和不受任何歧视地享有可达到的最高标准的身心健康的权利，包括制定和执行法律、战略和政策，促进两性平等的预算编制和资源分配，以及对卫生系统(包括全面和综合初级保健)和卫生工作队伍进行适当投资，包括争取到 2015 年及以后达到与卫生有关的国际发展目标；并确保提供适足的食物和营养、安全饮用水和卫生设施；

(b) 作为优先事项解决受艾滋病毒影响的儿童和已感染艾滋病毒的儿童所面临的各种困难，包括向这些儿童及其家人和照顾者提供支助和康复活动，包括社会和心理康复和照料，包括儿科服务和药物，加大力度开发早期诊断方法、适合儿童的复合药剂和新疗法，尤其是针对资源有限环境中的婴儿，并加强努力争取消除艾滋病毒的母婴传播；

(c) 根据儿童和青少年不同阶段的接受能力，向他们提供卫生保健和服务，尤其是在性健康和生殖健康方面的卫生保健和服务，确保保密和知情同意权；

受教育权

38. 又吁请所有国家：

(a) 承认并确保儿童在机会平等和无歧视的基础上享有受教育权，规定初等教育是向所有儿童免费提供的义务教育，确保所有儿童从幼年起即可获得优质教育，普及中等教育，尤其是逐步实行免费教育，同时铭记，一些确保机会平等的特别措施，包括扶持行动，有助于实现机会平等和消除排斥现象；

(b) 应确保在紧急状况中恢复儿童教育，减少灾害风险战略要充分考虑儿童的受教育权；

(c) 制订和执行方案，向怀孕少女和未成年母亲提供教育、社会服务和支助，使其能够继续并完成教育，并确保她们不受歧视；

童工

39. 还吁请所有国家将承诺转化为具体行动，逐步、切实消除可能带来危险或影响儿童教育，或对儿童的健康或身心、精神、道德或社会发展有害的童工劳动；立即消除最有害的童工形式；将教育作为这方面的一项重要战略，包括建立职业培训和学徒方案，并将劳动儿童纳入正规教育系统；审查和制定经济政策，必要时与国际社会合作，消除造成这些童工形式的因素；

40. 促请所有尚未批准国际劳工组织《准予就业最低年龄公约》(《第 138 号公约》)和《禁止和立即行动消除最有害的童工形式公约》(《第 182 号公约》)的国家，考虑作为优先事项批准这两项公约；鼓励各国考虑批准《关于家政工人体面工作的公约》(《第 189 号公约》)；

41. 感兴趣地注意到海牙全球童工问题会议的成果，包括“2016 年前消除最有害的童工形式路线图”；

四. 防止和杜绝买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品

42. 吁请各国：

(a) 采取一切必要措施，消除并按刑事罪论处和切实惩治对儿童的一切形式性剥削和性虐待，包括在家庭内部或为商业目的进行的性剥削和性虐待、儿童色情制品和儿童卖淫、贩运人口、儿童色情旅游业、为任何目的(包括性剥削、器官移植、非法收养和强迫劳动)买卖儿童，包括利用因特网从事此种活动；并采取有效措施，避免将受剥削之害的儿童当作罪犯处理；

(b) 采取有效措施，确保起诉罪犯，包括通过国际协助展开调查、提起刑事诉讼或引渡；加强各级合作，防止并取缔贩运儿童网络；

(c) 切实解决贩运人口、买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品受害人的需要，包括他们的安全和保护、身心康复、以及与家庭和社会的充分融合；同时铭记儿童的最大利益，消除鼓励对儿童的这类犯罪的需求和导致这类行为的因素；采取必要措施杜绝买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品，从整体着眼，从根本上消除各种诱因；

(d) 考虑签署和批准或加入《联合国打击跨国有组织犯罪公约关于预防、禁止和惩治贩运人口特别是妇女和儿童行为的补充议定书》；

五. 保护受武装冲突影响的儿童

43. 最强烈地谴责武装冲突情况下针对儿童的一切违反适用国际法的行为，包括征募和利用儿童，以及杀害或残害、强奸或其他性暴力行为、绑架、袭击学校和医院、阻止人道主义接触以及强迫儿童及其家人流离失所；促请武装冲突各方制止一切违法行为，争取结束对肇事者的有罪不罚现象，确保对所犯罪行进行严格调查和起诉；

44. 重申大会、经济及社会理事会和人权理事会在增进和保护儿童、包括受武装冲突影响的儿童的权利和福利方面起着关键作用；注意到安全理事会关于儿童与武装冲突的各项决议，尤其是 2005 年 7 月 26 日第 1612 (2005)号决议、2009 年 8 月 4 日第 1882 (2009)号决议和 2011 年 7 月 12 日第 1998 (2011)号决议，以及安全理事会的承诺，在采取维持和平与安全的行动时，要特别注意保护武装冲突中的儿童、注意他们的福利和权利，包括在维持和平行动的任务中作出保护儿童的规定，并在这些行动中设置保护儿童问题顾问；

45. 赞赏地注意到按照安全理事会第 1612 (2005)、第 1882 (2009)和第 1998 (2011)号决议采取的措施，以及秘书长为落实监督和报告机制所作的努力，包括根据上述决议，在各国政府及联合国和民间社会有关方面包括在国家一级的参与和配合下，及时收集和提供有关儿童与武装冲突的客观、准确和可靠的资料；在这方面确认负责儿童与武装冲突问题的秘书长特别代表办事处所做的工作；

46. 注意到《关于与武装部队或武装团体有关系的儿童的原则和导则》(《巴黎原则》)，鼓励尚未批准《保护儿童免遭武装部队或武装团体非法招募或利用的巴黎承诺》的国家考虑批准，同时考虑用《巴黎原则》指导保护儿童不受武装冲突影响的工作；请联合国系统各有关实体在其权限范围内、并请民间社会在这一领域向会员国提供援助；

47. 吁请各国：

(a) 在批准《儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书》时，将加入国家武装部队的自愿应征最低年龄从《儿童权利公约》第 38 条第 3 款所规定基础上提高，铭记根据《公约》18 岁以下的人有权受到特别保护；同时采取保障措施确保这种征募不是强迫或强制的；

(b) 采取一切可行措施，尤其是长期教育、社会和经济措施，确保卷入武装冲突的儿童复员和切实解除武装，采取有效措施，帮助他们复原、身心恢复和重新融入社会，同时考虑到受武装冲突影响的女童的权利和具体需要，特别注意给她们的保护和福利；

(c) 确保被指控在武装冲突中犯有罪行的与武装部队有关系的儿童也被作为受害者对待，在追究儿童责任的情况下，有关决定要考虑到儿童的最大利益及其与社会的融合；

(d) 采取有效预防措施，防止维持和平队伍的军人或平民成员犯下性剥削和性虐待罪，确保独立进行调查和起诉并保证儿童的最大利益，追究肇事者的责任；

48. 吁请所有国家和武装冲突其他各方充分尊重国际人道主义法，并为此吁请 1949 年 8 月 12 日《日内瓦四公约》及其 1977 年 6 月 8 日的《附加议定书》的缔约国充分尊重这两项文书的规定；

六. 儿童和司法

49. 重申大会和人权理事会关于少年司法的所有决议，尤其是大会 2010 年 12 月 21 日第 65/213 号决议和人理事会 2011 年 9 月 29 日第 18/12 号决议；

50. 鼓励各国制定和实行全面的少年司法政策，保护触犯法律的儿童并解决他们的需求，以便促进预防犯罪方案，采用替代措施，如转送教改和恢复性司法，确保符合下述原则：对少年犯，将剥夺自由作为最后手段，且时间要尽可能短和适当，并尽可能避免对儿童采取审判前拘留措施；

51. 吁请各国对犯罪时不满 18 岁的人尽快从法律并在实际上废除死刑和无释放可能的终身监禁；

52. 又吁请各国立即对这种判刑实行减刑，确保已被判处死刑或无释放可能的终身监禁的任何儿童转离特别监禁设施，特别是死囚区，将其转移到适合犯人年龄和所犯罪行的正规关押场所；

53. 吁请所有国家保护被剥夺自由的儿童不遭受酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚，确保他们在被捕、拘留或监禁的情况下能获得适当法律援助，从被捕时起，除例外情况以外，有权通过书信和探访与家庭保持联系，任何儿童不被判处或强迫服劳役或体罚，不被剥夺或禁止得到保健服务、卫生和环境、教育、基本指导和职业培训，保证对报告的一切暴力侵害行为立即进行调查，确保追究肇事者的责任；

54. 促请各国采取特别措施保护触犯法律的儿童，包括提供适当的法律援助，对法官、警官、检察官和专业律师，以及提供其他适当援助的其他代理人，如社会工作者，进行少年司法培训；酌情设立专门法院；普及出生登记和年龄记录，除特殊情况外，应保护少年犯通过书信和探访与家人保持联系的权利；

55. 又促请各国在据称、被告或被确认触犯刑法的儿童年龄不确定的情况下，应将其作未成年推定，直至这种假设被检方推翻；如果举证不成立，则应将被告作为少年处理；

56. 还促请各国确保从儿童一开始接触司法系统之时起即启动特别措施，以便让儿童了解诉讼的性质和儿童利害所在，并确保根据儿童的年龄和成熟程度，以容易理解的方式向儿童告知其权利；

57. 促请各国确保在所有司法程序中，除儿童的律师之外，还得到一位具有法定资格的成人——儿童的父母或监护人——的协助，并确保尊重儿童在诉讼中发表意见的权利；

58. 吁请各国在整个刑事诉讼程序中尊重儿童的隐私权，确保仅在例外和有正当理由的情况下指明儿童身份；

59. 又吁请各国颁布或修订法律，确保成年人所做不被视为刑事犯罪或不受处罚的任何行为，若为儿童所做，也不视为刑事犯罪且不受处罚，以防止儿童名誉受损、受到伤害或被刑事定罪；

60. 促请各国采取一切必要和有效措施，包括酌情实施法律改革，防止和应对司法系统内一切形式的暴力侵害儿童行为；

61. 鼓励各国在重视儿童隐私权、充分遵守相关国际人权文书、并考虑司法领域适用的国际人权标准的基础上，收集刑事司法系统内有关儿童的相关信息，以改善司法工作；

62. 吁请各国考虑建立独立的国家或国家以下级别的机制，促进监督和保障儿童权利，包括刑事司法系统内儿童的权利，解决儿童关切的问题；

63. 鼓励各国促进司法部门、不同执法机构、社会福利和教育部门之间的密切合作，以推动在少年司法领域采取并更好地运用替代措施；

64. 强调必须将前少年犯的改造和重新融入社会战略纳入少年司法政策，尤其应通过教育方案，使他们在社会中发挥建设性的作用；

65. 鼓励各国考虑儿童的情感和心智成熟程度，不要把最低刑事责任年龄定得太低，在这方面可参考儿童权利委员会的建议，将最低刑事责任年龄一律提高到 12 岁，将之作为绝对最低责任年龄，并酌情继续提高最低年龄；

66. 吁请人权理事会的相关特别程序，特别关注与在司法工作、包括少年司法工作中切实保护人权的问题，并酌情提出这方面的具体建议；

67. 请各国提出要求，利用联合国有关机构和计(规)划署，尤其是机构间少年司法小组提供的少年司法领域的技术咨询和援助，加强司法领域，尤其是少年司法领域的国家能力和基础设施；并鼓励各国为小组秘书处及其成员提供充足的资源；

囚犯的子女

68. 欢迎儿童权利委员会在 2011 年 9 月 30 日举行的囚犯子女问题一般性辩论日，感兴趣地注意到讨论取得的结果，并请各国充分考虑讨论期间提出的建议；

69. 吁请各国：

(a) 在对怀孕妇女或儿童的唯一或主要照料者作出判决或审前措施决定时，应根据罪行的严重性，并在顾及儿童最大利益的情况下，优先考虑非监禁措施；

(b) 确保在儿童是否应与被监禁的母亲一起呆在监狱以及应呆多长时间的问题上，应将儿童的最大利益作为首要考虑因素，并强调国家有责任为监狱中的妇女及其子女提供适当的照料；

(c) 为被告或被定罪者的子女提供在整个司法程序期间及在羁押期间探视被关押父母或类似父母的照料者的机会，包括定期与囚犯的单独会面，并在符合儿童最大利益、同时考虑到确保司法之必要性的情况下，尽可能为年龄较小的儿童安排探视；

(d) 确认、增进和保护父母被关押的儿童的权利，尤其是在决定是否由刑事司法系统对其父母一方或双方进行管制时，将儿童的最大利益作为一个重要考虑因素的权利，以及不因其父母一方或双方的行为或被指控的行为而受到歧视的权利；

(e) 铭记儿童的最大利益，向儿童或其法定监护人充分告知其被关押父母或类似父母的照料者的被监禁地点，并提前告知任何转移情况和请求赦免的进展情况，同时告知向赦免委员会等机构提交的报告，以及这些机构建议支持或驳回请求的理由；

(f) 确保预先向父母或类似父母的照料者被判死刑的儿童、囚犯本人、家属及其法律代理人提供关于有待执行的处决、处决日期、时间和地点的适当信息，以便对被定罪人进行最后的探视或与之交流，并将尸体送还家属埋葬，或通知尸体所在地，除非这不符合儿童的最大利益；

七. 后续行动

70. 决定：

(a) 请秘书长确保从联合国经常预算中提供适当的工作人员和便利，以便儿童权利委员会、联合国系统特别程序和特别代表能够迅速、有效地履行职能、执行任务；并酌情要求各国继续提供自愿捐款；

(b) 请秘书长向人权理事会第二十二届会议提交一份关于儿童权利的报告，其中应包括关于《儿童权利公约》现况的资料；

(c) 继续处理这一问题并根据人权理事会的工作方案，考虑每五年通过一项关于儿童权利的综合性决议，并在此期间每年侧重处理一个儿童权利专题；

(d) 请高级专员在人权理事会第二十一届会议之前编写一份儿童权利问题全天会议的纪要；

(e) 确定下次全天会议的重点为儿童享有可达到的最高健康标准的权利，并请高级专员办事处与相关利益攸关方，包括各国、联合国儿童基金会、世界卫生组织和其他联合国有关机关和机构、相关特别程序任务负责人、区域组织和人权机构、民间社会、国家人权机构和儿童本身密切合作，编写一份有关这一问题

的报告，提交人权理事会第二十二届会议，以便为儿童权利问题年度讨论日提供参考，并请高级专员分发下一次儿童权利问题全天会议的纪要报告。

2012 年 3 月 23 日
第 55 次会议

[未经表决获得通过。]

19/38

不把非法资金归还来源国对享受人权的负面影响以及改进国际合作的重要性

人权理事会，

重申《联合国宪章》的宗旨和原则，

遵循《世界人权宣言》、《发展权利宣言》、《维也纳宣言和行动纲领》和其他有关人权文书，

回顾大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议、2007 年 12 月 22 日第 62/219 号决议和 2011 年 6 月 17 日第 65/281 号决议，以及人权理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号和 5/2 号决议、2009 年 6 月 18 日第 11/11 号决议和 2011 年 3 月 25 日第 16/21 号决议，

又回顾大会 1999 年 12 月 22 日第 54/205 号决议、2000 年 12 月 4 日第 55/61 号决议、2000 年 12 月 20 日第 55/188 号决议、2001 年 12 月 21 日第 56/186 号决议、2002 年 12 月 20 日第 57/244 号决议、2003 年 12 月 23 日第 58/205 号决议、2004 年 12 月 22 日第 59/242 号决议、2005 年 12 月 22 日第 60/207 号决议、2006 年 12 月 20 日第 61/209 号决议、2007 年 12 月 19 日第 62/202 号决议、2008 年 12 月 19 日第 63/226 号决议、2009 年 12 月 24 日第 64/237 号决议和 2010 年 12 月 20 日第 65/169 号决议，

还回顾人权理事会 2011 年 6 月 17 日第 17/23 号决议，

重申承诺确保人人切实享有所有公民权利、政治权利、经济、社会和文化权利，包括发展权，并重申所有国家，不论其政治、经济和文化制度如何，均有义务增进和保护所有人权和基本自由，

重申所有人民得为他们自己的目的自由处置他们的天然财富和资源，而不损害根据基于互利原则的国际经济合作和国际法而产生的任何义务，在任何情况下不得剥夺一国人民自己的生存手段，

确认腐败是有效调动和分配资源的严重障碍，它占用了对消灭贫穷和饥饿、经济发展和可持续发展至关重要的活动资源，

震惊地注意到，腐败案件涉及巨额资产，可能占某些国家资源的相当一部分，这些资源若被剥夺，将威胁有关国家的政治稳定和可持续发展，不利于它们最大限度地利用现有资源充分实现所有人的人权，

深感关切的是，腐败现象和非法资金的转移严重影响到人们享有人权，不论是经济、社会、文化权利，还是公民权利和政治权利，尤其是发展权，并会危及社会稳定与安全，损害民主和道德观，破坏社会、经济和政治发展，特别是在不当的国家和国际反应导致有罪不罚的情况下，

回顾《联合国反腐败公约》，对缔约国数目增加感到欣慰，

注意到包括联合国毒品和犯罪问题办事处在内的联合国各机构以及各国际组织和区域组织为预防和打击各种形式的腐败所做的工作，

确认有利的国内法律制度对于防止和打击腐败行为、阻止非法资产转移以及促进这类资产的归还至关重要，还提醒注意，反对各种形式腐败的斗争需要各级、包括地方一级的强有力机构，能按照《联合国反腐败公约》、尤其是其中第二和第三章的规定，采取高效率的预防措施和执法措施，

赞赏《联合国反腐败公约》缔约国会议通过其各政府间工作组不断做出努力，监督对《公约》执行情况的审查工作，为在缔约国建立预防腐败的机构能力和人员能力提供技术援助提供咨询意见，加强国际合作，包括在归还非法资金方面的合作，

申明请求国和被请求国对归还非法资金均负有责任，认识到来源国必须寻求归还，因为它们有责任确保最大限度地利用现有资源充分实现每个人的所有人权，包括发展权，解决侵犯人权问题，打击有罪不罚现象；另一方面，接收国根据《联合国反腐败公约》第四章和第五章规定的国际合作和援助义务和人权领域的义务，并依照在 2005 年世界首脑会议上做出的在各级将反腐斗争作为优先事项、阻止非法转移资金的承诺，也有责任提供协助，为归还资金提供便利，

感到关切的是，请求国和被请求国在归还非法资金方面都面临着困难，尤其是实际困难；考虑到收回被窃取资产对可持续发展和稳定尤其重要，注意到为确立在被请求国的贪污所得与在请求国的犯罪之间的关系提供资料有不少困难，这种关系在许多情况下难以证明，考虑到被指控犯有某种罪行的每一个人在被依法证明有罪之前均有权被假定为无罪，

承认在执行《联合国反腐败公约》方面取得了进展，但也认识到各国在追回非法资金方面仍然面临挑战，这主要是因为：各国法律制度各异、多重管辖的调查和诉讼极其复杂、不了解其他国家的法律互助程序、难以确定非法资金的流向；注意到在涉及现在或过去曾被委以重要公职的人员及其家属和亲信的案例中追回非法资金尤为困难，还认识到实际障碍和体制障碍往往使法律上更加困难重重，

深感关切地注意到，如联合国人权事务高级专员编写的关于“不把非法来源的资金归还来源国对享有人权，特别是经济、社会及文化权利的负面影响”的综合研究所示，在估计每年从发展中国家流出的非法资金中，⁷¹ 仅有约 2%归还给了来源国，

注意到发展中国家和经济转型国家特别关注来自贪污的非法资金的归还问题，特别是归还来源国的问题，这符合《联合国反腐败公约》的原则、尤其是其中第五章的规定，考虑到这类资产对其可持续发展可能具有的重要意义，这将使有关国家能按照本国的优先事项制定发展项目并为其提供资金，

深信非法获取个人财富对民主体制、国民经济和法治具有极大的破坏性，强调国家因为腐败而失去的任何资源都可能产生同样的负面影响，不论有关资源被转移到国外还是被留在国内，

1. 赞赏地注意到联合国人权事务高级专员编写的关于“不把非法来源的资金归还来源国对享有人权，特别是经济、社会及文化权利的负面影响”的综合研究；⁶⁷

2. 吁请尚未加入《联合国反腐败公约》的所有国家作为一个优先事项考虑加入；

3. 申明迫切需要根据《联合国反腐败公约》以及在 2005 年世界首脑会议上做出的关于将反腐败斗争作为各级政府的优先事项和制止非法转移资金的承诺，无条件地将这类非法资金归还来源国，促请各国加紧努力追踪、冻结和追回这些资金；

4. 承认在非法资金的归还方面须遵循国际人权法，特别是要在人权理事会成员国的讨论和行动中，以及在政府间执行《联合国反腐败公约》的过程中，促进在人权基础上的政策协调；

5. 请《联合国反腐败公约》缔约国会议考虑如何在执行《公约》时，包括在处理归还非法资金的问题时，考虑如何采取立足人权的方针，赞赏缔约国会议追回资产问题不限名额政府间工作组不断做出努力，协助缔约国履行《公约》规定的义务，更有效地防止、侦察和阻止非法资金的国际转移，加强资产追回方面的国际合作，同时考虑到，不论请求国机构和当局的能力、资源和意愿如何，都有一个受害的社会在遭受资金转移之苦；

6. 欢迎《联合国反腐败公约》缔约国会议第四届会议决定为向各国提供关于引渡和法律互助的咨询和援助开展国际合作的问题举行不限名额政府间专家会议，并赞赏地注意到世界银行集团和联合国毒品和犯罪问题办事处的被盗资产追回行动，鼓励协调现有各种行动；

⁶⁷ A/HRC/19/42。

7. 要求按照《联合国反腐败公约》的原则，特别是通过联合国系统，进一步开展国际合作，支持各国、分区域和区域努力防止和打击腐败行为和转移非法资产现象，在这方面，鼓励国家和国际各级的反腐败机构、执法机关和金融情报部门密切合作；

8. 吁请所有被要求归还非法资金的国家充分履行承诺，将反腐败斗争作为各级政府的优先事项，制止非法转移资金，承认在履行《联合国反腐败公约》所规定的义务的同时，它们还对受腐败影响的各国社会负有责任，要尽一切努力将非法资金归还来源国，以减轻不归还资金的负面影响，包括对来源国享有人权，尤其是经济、社会和文化权利的影响，为此，特别要降低追踪阶段对要求管辖权设置的壁垒，并加强反腐败机构、执法机关和金融情报部门在这方面的合作，尤其是要考虑到资金被耗散的危险，并酌情将没收措施与要求有来源国判决的规定脱钩；

9. 又吁请请求归还非法资金的所有国家充分履行承诺，将反腐败斗争作为各级政府的优先事项，制止非法转移资金，在有关将被归还资金用于实现经济、社会和文化权利的决策方面实行问责、透明和参与的原则，以改进预防和侦查程序，纠正已查明的弱点或管理不当现象，防止有罪不罚现象，提供有效补救措施，争取创造条件，避免新的侵犯人权行为，全面改进司法；

10. 重申国家有义务调查和起诉腐败行为，吁请所有国家加强旨在冻结或限制非法资金的刑事诉讼，鼓励请求国确保已经启动适当的国家调查程序并为提供法律互助请求准备了证据，在这方面，鼓励被请求国酌情向请求国提供关于法律框架和程序的资料；

11. 着重指出企业也有责任遵守和尊重一切适用的法律和人权，需要让受害者更方便得到有效补救办法，以按照关于工商企业与人权的指导原则，⁶⁸ 对与企业有关的侵犯人权行为进行有效预防和补救；

12. 强调金融机构需要透明，金融中介机构应采取有效的克尽职守措施，吁请各国根据其国际义务采取适当手段，确保金融机构对外国关于冻结和追回非法资金的请求给予合作并作出反应，向请求归还这类资金的国家提供有效的法律互助，并鼓励促进这方面的人力和机构能力建设；

13. 请国家外债和其他有关国际金融义务对充分享有所有人权的影响问题独立专家向人权理事会第二十二届会议提交关于“不把非法来源的资金归还来源国对国家最大限度地利用现有资源充分实现所有人权，特别是经济、社会及文化权利的负面影响”的深入研究，其中要特别注意有沉重外债的发展中国家和经济转型国家；

⁶⁸ A/HRC/17/31, 附件。

14. 请高级专员将本决议提请全体会员国和联合国系统内处理归还非法资金问题的不同论坛注意，以便进行审议并采取必要行动，尤其是在《联合国反腐败公约》缔约国会议的范围内酌情进行协调；

15. 决定在同一议程项目下继续审议此事。

2012 年 3 月 23 日

第 55 次会议

[经记录表决，以 35 票对 1 票、11 票弃权获得通过。表决情况如下：

赞成：

安哥拉、孟加拉国、贝宁、博茨瓦纳、布基纳法索、喀麦隆、智利、中国、刚果、哥斯达黎加、古巴、吉布提、厄瓜多尔、危地马拉、印度、印度尼西亚、约旦、科威特、吉尔吉斯斯坦、利比亚、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、尼日利亚、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞内加尔、泰国、乌干达、乌拉圭

反对：

美利坚合众国

弃权：

奥地利、比利时、捷克共和国、匈牙利、意大利、挪威、波兰、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、西班牙、瑞士]

19/39

向利比亚提供人权领域的援助

人权理事会，

遵循《联合国宪章》、《世界人权宣言》及其他相关的国际人权条约，

回顾大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和 2011 年 11 月 18 日关于恢复利比亚在人权理事会的成员资格的第 66/11 号决议，

又回顾人权理事会 2007 年 6 月 18 日关于理事会体制建设的第 5/1 号决议，

还回顾理事会 2011 年 2 月 25 日 S-15/1 号决议、2011 年 6 月 17 日第 17/17 号决议和 2011 年 9 月 29 日第 18/9 号决议，

重申各国均有义务增进和保护《宪章》、《世界人权宣言》及其加入的其他相关国际人权条约所规定的所有人权和基本自由，

又重申各国对增进和保护所有人权和基本自由负有主要责任，

回顾对利比亚的主权和独立、统一和领土完整的坚决承诺，

1. 欢迎：

(a) 以增进和保护人权为核心内容的 2011 年 8 月 3 日《利比亚过渡时期宪章》；

(b) 利比亚总理 2012 年 2 月 28 日在人权理事会第十九届会议高级别会议期间的发言，其中邀请联合国人权事务高级专员访问利比亚，并表示愿意向专题特别程序发出适当时候访问该国的长期邀请；

(c) 利比亚过渡政府目前正在努力履行利比亚加入的国际人权条约规定的义务，增进保护人权和基本自由，并与人权理事会和高级专员办事处进行合作；

(d) 近期建立了国家人权机构，即利比亚人权和基本自由理事会；

(e) 利比亚的政治过渡进程和关于 2012 年早些时候举行利比亚国民大会选举并在下一步制定宪法、建立增进和保护人权和基本自由的宪法体制的安排；

2. 赞扬利比亚人民的勇气，大力支持利比亚过渡政府争取迅速和平实现政治过渡、全面落实人权的努力；

3. 注意到利比亚问题国际调查委员会提交的最后报告，⁶⁹ 并鼓励利比亚过渡政府落实向其提出的各项建议；

4. 确认利比亚当前面临的人权挑战，大力鼓励利比亚过渡政府加大力度保护和增进人权，防止任何侵犯人权行为；

5. 注意到人权理事会第十九届会议通过了普遍定期审议工作组关于利比亚的报告，⁷⁰ 赞扬利比亚与理事会各机制的合作，包括愿意落实上述报告增编⁷¹ 所载已获接受的各项建议；

6. 大力鼓励利比亚过渡政府调查侵犯人权行为，将责任人在利比亚绳之以法；

7. 确认如能动用利比亚资源便会有助于利比亚过渡政府在人权领域利用这些资源；

8. 请高级专员办事处与利比亚过渡政府协作并应其要求，探讨人权领域的合作方式，包括技术援助和能力建设；

9. 请高级专员办事处在议程项目 10 下向人权理事会第二十二届会议通报与利比亚过渡政府开展技术援助、能力建设和合作的情况。

2012 年 3 月 23 日

第 55 次会议

[未经表决获得通过。]

⁶⁹ A/HRC/19/68。

⁷⁰ A/HRC/16/15。

⁷¹ A/HRC/16/15/Add.1。

二. 决定

19/101

普遍定期审议结果：塔吉克斯坦

人权理事会，

遵循大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议赋予的任务，根据 2008 年 4 月 9 日关于普遍定期审议工作模式和做法的 PRST/8/1 号主席声明，

按照理事会第 5/1 号决议所载的所有相关规定，于 2011 年 10 月 3 日对塔吉克斯坦进行了审议，

通过关于塔吉克斯坦的普遍定期审议结果，即工作组关于塔吉克斯坦的审议报告(A/HRC/19/3)，加上塔吉克斯坦对建议和/或结论提出的意见，以及塔吉克斯坦作出的自愿承诺和该国在理事会全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(A/HRC/19/3/Add.1 和 A/HRC/19/2, 第六章)。

2012 年 3 月 14 日

第 37 次会议

[未经表决获得通过。]

19/102

普遍定期审议结果：坦桑尼亚联合共和国

人权理事会，

遵循大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议赋予的任务，根据 2008 年 4 月 9 日关于普遍定期审议工作模式和做法的 PRST/8/1 号主席声明，

按照理事会第 5/1 号决议所载的所有相关规定，于 2011 年 10 月 3 日对坦桑尼亚联合共和国进行了审议，

通过关于坦桑尼亚联合共和国的普遍定期审议结果，即工作组关于坦桑尼亚联合共和国的审议报告(A/HRC/19/4)，加上坦桑尼亚联合共和国对建议和/或结论提出的意见，以及坦桑尼亚联合共和国作出的自愿承诺和该国在理事会全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(A/HRC/19/4/Add.1 和 A/HRC/19/2, 第六章)。

2012 年 3 月 14 日

第 37 次会议

[未经表决获得通过。]

19/103

普遍定期审议结果：利比亚

人权理事会，

遵循大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议赋予的任务，根据 2008 年 4 月 9 日关于普遍定期审议工作模式和做法的 PRST/8/1 号主席声明，

按照理事会第 5/1 号决议所载的所有相关规定，于 2010 年 11 月 9 日对利比亚进行了审议，

通过关于利比亚的普遍定期审议结果，即工作组关于利比亚的审议报告 (A/HRC/16/15)，加上利比亚对建议和/或结论提出的意见，以及利比亚作出的自愿承诺和该国在理事会全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(A/HRC/16/15/Add.1 和 A/HRC/19/2, 第六章)。

2012 年 3 月 14 日
第 37 次会议

[未经表决获得通过。]

19/104

普遍定期审议结果：斯威士兰

人权理事会，

遵循大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议赋予的任务，根据 2008 年 4 月 9 日关于普遍定期审议工作模式和做法的 PRST/8/1 号主席声明，

按照理事会第 5/1 号决议所载的所有相关规定，于 2011 年 10 月 4 日对斯威士兰进行了审议，

通过关于斯威士兰的普遍定期审议结果，即工作组关于斯威士兰的审议报告 (A/HRC/19/6)，加上斯威士兰对建议和/或结论提出的意见，以及斯威士兰作出的自愿承诺和该国在理事会全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(A/HRC/19/6/Add.1 和 A/HRC/19/2, 第六章)。

2012 年 3 月 15 日
第 38 次会议

[未经表决获得通过。]

19/105

普遍定期审议结果：特立尼达和多巴哥

人权理事会，

遵循大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议赋予的任务，根据 2008 年 4 月 9 日关于普遍定期审议工作模式和做法的 PRST/8/1 号主席声明，

按照理事会第 5/1 号决议所载的所有相关规定，于 2011 年 10 月 5 日对特立尼达和多巴哥进行了审议，

通过关于特立尼达和多巴哥的普遍定期审议结果，即工作组关于特立尼达和多巴哥的审议报告(A/HRC/19/7)，加上特立尼达和多巴哥对建议和/或结论提出的意见，以及特立尼达和多巴哥作出的自愿承诺和该国在理事会全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(A/HRC/19/7/Add.1 和 A/HRC/19/2, 第六章)。

2012 年 3 月 15 日
第 38 次会议

[未经表决获得通过。]

19/106

普遍定期审议结果：泰国

人权理事会，

遵循大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议赋予的任务，根据 2008 年 4 月 9 日关于普遍定期审议工作模式和做法的 PRST/8/1 号主席声明，

按照理事会第 5/1 号决议所载的所有相关规定，于 2011 年 10 月 5 日对泰国进行了审议，

通过关于泰国的普遍定期审议结果，即工作组关于泰国的审议报告(A/HRC/19/8)，加上泰国对建议和/或结论提出的意见，以及泰国作出的自愿承诺和该国在理事会全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(A/HRC/19/8/Add.1 和 A/HRC/19/2, 第六章)。

2012 年 3 月 15 日
第 38 次会议

[未经表决获得通过。]

19/107

普遍定期审议结果：爱尔兰

人权理事会，

遵循大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议赋予的任务，根据 2008 年 4 月 9 日关于普遍定期审议工作模式和做法的 PRST/8/1 号主席声明，

按照理事会第 5/1 号决议所载的所有相关规定，于 2011 年 10 月 6 日对爱尔兰进行了审议，

通过关于爱尔兰的普遍定期审议结果，即工作组关于爱尔兰的审议报告(A/HRC/19/9)，加上爱尔兰对建议和/或结论提出的意见，以及爱尔兰作出的自愿承诺和该国在理事会全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(A/HRC/19/9/Add.1 和 A/HRC/19/2, 第六章)。

2012 年 3 月 15 日

第 39 次会议

[未经表决获得通过。]

19/108

普遍定期审议结果：多哥

人权理事会，

遵循大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议赋予的任务，根据 2008 年 4 月 9 日关于普遍定期审议工作模式和做法的 PRST/8/1 号主席声明，

按照理事会第 5/1 号决议所载的所有相关规定，于 2011 年 10 月 6 日对多哥进行了审议，

通过关于多哥的普遍定期审议结果，即工作组关于多哥的审议报告(A/HRC/19/10)，加上多哥对建议和/或结论提出的意见，以及多哥作出的自愿承诺和该国在理事会全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(A/HRC/19/10/Add.1 和 A/HRC/19/2, 第六章)。

2012 年 3 月 15 日

第 39 次会议

[未经表决获得通过。]

19/109

普遍定期审议结果：阿拉伯叙利亚共和国

人权理事会，

遵循大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议赋予的任务，根据 2008 年 4 月 9 日关于普遍定期审议工作模式和做法的 PRST/8/1 号主席声明，

按照理事会第 5/1 号决议所载的所有相关规定，于 2011 年 10 月 7 日对阿拉伯叙利亚共和国进行了审议，

通过关于阿拉伯叙利亚共和国的普遍定期审议结果，即工作组关于阿拉伯叙利亚共和国的审议报告(A/HRC/19/11)，加上阿拉伯叙利亚共和国对建议和/或结论提出的意见，以及阿拉伯叙利亚共和国作出的自愿承诺和该国在理事会全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(A/HRC/19/11/Add.1 和 A/HRC/19/2, 第六章)。

2012 年 3 月 15 日
第 39 次会议

[未经表决获得通过。]

19/110

普遍定期审议结果：委内瑞拉玻利瓦尔共和国

人权理事会，

遵循大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议赋予的任务，根据 2008 年 4 月 9 日关于普遍定期审议工作模式和做法的 PRST/8/1 号主席声明，

按照理事会第 5/1 号决议所载的所有相关规定，于 2011 年 10 月 7 日对委内瑞拉玻利瓦尔共和国进行了审议，

通过关于委内瑞拉玻利瓦尔共和国的普遍定期审议结果，即工作组关于委内瑞拉玻利瓦尔共和国的审议报告(A/HRC/19/12)，加上委内瑞拉玻利瓦尔共和国对建议和/或结论提出的意见，以及委内瑞拉玻利瓦尔共和国作出的自愿承诺和该国在理事会全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(A/HRC/19/12/Add.1 和 A/HRC/19/2, 第六章)。

2012 年 3 月 15 日
第 40 次会议

[未经表决获得通过。]

19/111

普遍定期审议结果：冰岛

人权理事会，

遵循大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议赋予的任务，根据 2008 年 4 月 9 日关于普遍定期审议工作模式和做法的 PRST/8/1 号主席声明，

按照理事会第 5/1 号决议所载的所有相关规定，于 2011 年 10 月 10 日对冰岛进行了审议，

通过关于冰岛的普遍定期审议结果，即工作组关于冰岛的审议报告(A/HRC/19/13)，加上冰岛对建议和/或结论提出的意见，以及冰岛作出的自愿承诺和该国在理事会全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(A/HRC/19/13/Add.1 和 A/HRC/19/2, 第六章)。

2012 年 3 月 15 日
第 40 次会议

[未经表决获得通过。]

19/112

普遍定期审议结果：津巴布韦

人权理事会，

遵循大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议赋予的任务，根据 2008 年 4 月 9 日关于普遍定期审议工作模式和做法的 PRST/8/1 号主席声明，

按照理事会第 5/1 号决议所载的所有相关规定，于 2011 年 10 月 10 日对津巴布韦进行了审议，

通过关于津巴布韦的普遍定期审议结果，即工作组关于津巴布韦的审议报告(A/HRC/19/14)，加上津巴布韦对建议和/或结论提出的意见，以及津巴布韦作出的自愿承诺和该国在理事会全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(A/HRC/19/2, 第六章)。

2012 年 3 月 15 日
第 40 次会议

[未经表决获得通过。]

19/113

普遍定期审议结果：立陶宛

人权理事会，

遵循大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议赋予的任务，根据 2008 年 4 月 9 日关于普遍定期审议工作模式和做法的 PRST/8/1 号主席声明，

按照理事会第 5/1 号决议所载的所有相关规定，于 2011 年 10 月 11 日对立陶宛进行了审议，

通过关于立陶宛的普遍定期审议结果，即工作组关于立陶宛的审议报告 (A/HRC/19/15)，加上立陶宛对建议和/或结论提出的意见，以及立陶宛作出的自愿承诺和该国在理事会全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(A/HRC/19/15/Add.1 和 A/HRC/19/2, 第六章)。

2012 年 3 月 16 日
第 41 次会议

[未经表决获得通过。]

19/114

普遍定期审议结果：乌干达

人权理事会，

遵循大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议赋予的任务，根据 2008 年 4 月 9 日关于普遍定期审议工作模式和做法的 PRST/8/1 号主席声明，

按照理事会第 5/1 号决议所载的所有相关规定，于 2011 年 10 月 11 日对乌干达进行了审议，

通过关于乌干达的普遍定期审议结果，即工作组关于乌干达的审议报告 (A/HRC/19/16)，加上乌干达对建议和/或结论提出的意见，以及乌干达作出的自愿承诺和该国在理事会全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(A/HRC/19/2, 第六章)。

2012 年 3 月 16 日
第 41 次会议

[未经表决获得通过。]

19/115

普遍定期审议结果：东帝汶

人权理事会，

遵循大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议赋予的任务，根据 2008 年 4 月 9 日关于普遍定期审议工作模式和做法的 PRST/8/1 号主席声明，

按照理事会第 5/1 号决议所载的所有相关规定，于 2011 年 10 月 12 日对东帝汶进行了审议，

通过关于东帝汶的普遍定期审议结果，即工作组关于东帝汶的审议报告(A/HRC/19/17)，加上东帝汶对建议和/或结论提出的意见，以及东帝汶作出的自愿承诺和该国在理事会全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(A/HRC/19/17/Add.1 和 A/HRC/19/2, 第六章)。

2012 年 3 月 16 日
第 41 次会议

[未经表决获得通过。]

19/116

普遍定期审议结果：摩尔多瓦共和国

人权理事会，

遵循大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议赋予的任务，根据 2008 年 4 月 9 日关于普遍定期审议工作模式和做法的 PRST/8/1 号主席声明，

按照理事会第 5/1 号决议所载的所有相关规定，于 2011 年 10 月 12 日对摩尔多瓦共和国进行了审议，

通过关于摩尔多瓦共和国的普遍定期审议结果，即工作组关于摩尔多瓦共和国的审议报告(A/HRC/19/18)，加上摩尔多瓦共和国对建议和/或结论提出的意见，以及摩尔多瓦共和国作出的自愿承诺和该国在理事会全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(A/HRC/19/18/Add.1 和 A/HRC/19/2, 第六章)。

2012 年 3 月 16 日
第 42 次会议

[未经表决获得通过。]

19/117

普遍定期审议结果：海地

人权理事会，

遵循大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议赋予的任务，根据 2008 年 4 月 9 日关于普遍定期审议工作模式和做法的 PRST/8/1 号主席声明，

按照理事会第 5/1 号决议所载的所有相关规定，于 2011 年 10 月 13 日对海地进行了审议，

通过关于海地的普遍定期审议结果，即工作组关于海地的审议报告(A/HRC/19/19)，加上海地对建议和/或结论提出的意见，以及海地作出的自愿承诺和该国在理事会全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(A/HRC/19/19/Add.1 和 A/HRC/19/2, 第六章)。

2012 年 3 月 16 日
第 42 次会议

[未经表决获得通过。]

19/118

普遍定期审议结果：安提瓜和巴布达

人权理事会，

遵循大会 2006 年 3 月 15 日第 60/251 号决议和理事会 2007 年 6 月 18 日第 5/1 号决议赋予的任务，根据 2008 年 4 月 9 日关于普遍定期审议工作模式和做法的 PRST/8/1 号主席声明，

按照理事会第 5/1 号决议所载的所有相关规定，于 2011 年 10 月 4 日对安提瓜和巴布达进行了审议，

通过关于安提瓜和巴布达的普遍定期审议结果，即工作组关于安提瓜和巴布达的审议报告(A/HRC/19/5)，加上安提瓜和巴布达对建议和/或结论提出的意见，以及安提瓜和巴布达作出的自愿承诺和该国在理事会全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(A/HRC/19/5/Add.1 和 A/HRC/19/2, 第六章)。

2012 年 3 月 16 日
第 42 次会议

[未经表决获得通过。]

19/119

秘书处服务、为残疾人提供无障碍环境和信息技术的使用问题特别工作组

2012 年 3 月 22 日，人权理事会在第 52 次会议上决定通过以下案文：

“人权理事会，

回顾大会 2011 年 6 月 29 日关于审查人权理事会的第 65/281 号决议，

又回顾人权理事会 2011 年 3 月 25 日关于审查人权理事会的工作和运作情况的第 16/21 号决议，尤其是附件第 61 段，其中理事会决定设立一个特别工作组，按附件第 57、58、59 和 60 段的设想，研究秘书处服务、为残疾人提供无障碍环境和信息技术的使用问题，

还回顾人权理事会在第 16/21 号决议中请特别工作组向理事会第十九届会议提交具体建议，

重申应切实遵守理事会适用的议事规则，

1. 欢迎本决定所附特别工作组提交的报告；
2. 赞同特别工作组的报告，包括报告中关于所拟模式的建议；
3. 请所有相关利益攸关方充分落实特别工作组报告中关于所述模式的建议，并且立即开始执行不涉及经费问题的建议与可在现有资源范围内实施的建议；
4. 决定在第二十一届会议上，结合 2014-2015 两年期经常预算的编制工作，审议特别工作组报告中所述的、但无法在现有资源范围内实施的有关模式的建议，然后将特别工作组的建议连同相关方案预算问题一起提交大会审议；
5. 请人权理事会在第二十二届会议上审查特别工作组报告所载建议的实施情况。”

[未经表决获得通过。]

三. 主席声明

PRST/19/1

人权理事会主席在 2012 年 3 月 22 日举行的第 53 次会议上宣读了以下声明：

“人权理事会，

铭记 2011 年 9 月 20 日第 18/2 号主席声明，

1. 欢迎联合国人权事务高级专员决定，在发行高级专员办事处的年度报告之时，每年将同时举行由联合国会员国和其他利益攸关方参加的会议，以就第 18/2 号主席声明第 4 段内所述的问题作出说明；

2. 又欢迎高级专员保证对会上所作的评论予以考虑，并由高级专员办事处对这些评论加以汇编并予以公布。”

PRST/19/2

海地的人权状况

人权理事会于 2012 年 2 月 27 日至 3 月 23 日举行了第十九届会议，在审议题为“技术援助和能力建设”的议程项目 10 时，理事会主席发表声明如下：

“1. 人权理事会欢迎海地最近一些法律和政治上的事态发展，尤其是：

(a) 最近由一位民选总统向另一位反对党的民选总统和平移交政权，强调必须确保即将举行的地方和议会选举是在恰当的条件下进行的；

(b) 任命了最高法院的 12 名法官中的 11 名法官，包括法院院长，在向司法系统提供充分的物质和人力资源以实行 2007 年通过的司法改革方面取得了进展，强调需要改进海地监狱系统的运作情况。

2. 理事会又欢迎海地当局为 2010 年 1 月 12 日地震灾民建造住房的项目。理事会还欢迎为海地儿童设立了一个特别教育基金。

3. 理事会赞扬海地当局再次承诺和决心改善海地人民的生活条件，尤其是更加重视对人权的尊重。

4. 理事会还赞扬共和国总统将法治、教育、环境和就业等列为优先事项，并敦促捐助方立即兑现其承诺。

5. 理事会强调，加强市民保护办事处等国家人权机构、尊重人权和正当法律程序、打击犯罪及其根源、努力扫除有罪不罚现象，这些都是为在海地确保法治与安全所必不可少的。

6. 理事会请海地政府继续采取必要的政治和法律措施，包括打击贩运儿童的措施，以保障弱势群体成员的权利。

7. 理事会又请海地政府继续采取必要的政治和法律措施，增加妇女的政治参与，继续打击基于性别的暴力和歧视。

8. 理事会认识到，海地发展面临许多障碍，其领导人在 2010 年 1 月 12 日的地震后遇到种种困难。理事会确认，充分享有人权，无论是公民权利和政治权利，还是经济、社会和文化权利，乃是海地和平、稳定和发展的要素。

9. 理事会鼓励整个国际社会，尤其是国际捐助方、拉丁美洲和加勒比国家集团、“海地之友”国家集团和联合国各专门机构，加强与海地当局的合作，争取在海地全面实现公民权利、政治权利、经济、社会和文化权利，包括发展权。

10. 理事会欢迎海地当局要求将海地人权状况独立专家的任期延长一年，其任务涉及技术援助和能力建设，并决定批准这项要求。

11. 理事会鼓励独立专家与各国际机构、捐助方和国际社会合作，以让它们更加清楚地认识到，需要它们提供专业知识和充分的资源，支持海地当局为在 2010 年 1 月 12 日的地震后重建国家而做出努力。

12. 理事会又鼓励独立专家继续与海地非政府组织和海地的民间社会合作。

13. 理事会请独立专家协助海地政府落实普遍定期审议过程中提出的建议。他还将为海地的人权事业，包括公民权利和政治权利，提供经验和专业知识并做出贡献，并尤其注重经济、社会和文化权利。

14. 理事会又请独立专家向理事会第二十届会议提出报告、在不久的将来访问海地、并向理事会第二十二届会议报告访问情况。理事会鼓励海地当局继续与独立专家合作。”

2012 年 3 月 23 日

第 55 次会议

第二部分

议事情况摘要

一. 组织和程序事项

A. 会议开幕和会期

1. 人权理事会于 2012 年 2 月 27 日至 3 月 23 日在联合国日内瓦办事处举行第十九届会议。理事会主席主持会议开幕。
2. 在 2012 年 2 月 27 日第 1 次会议上，联合国人权事务高级专员、大会主席和瑞士联邦委员、外交部长迪迪尔·布尔克哈尔德在全体会议上讲话。
3. 根据人权理事会第 5/1 号决议附件第七节所载理事会议事规则第 8 条(b)款，第十九届会议的组织会议于 2012 年 2 月 13 日举行。
4. 第十九届会议在 20 天期间共举行了 55 次会议(见下文第 39 段)。

B. 出席情况

5. 出席本届会议的有人权理事会各成员国的代表、理事会观察员国、非联合国成员国观察员和其他观察员，以及联合国各实体、专门机构和有关组织、政府间组织和其他实体、国家人权机构和非政府组织的观察员(见附件一)。

C. 高级别会议

6. 人权理事会在 2012 年 2 月 27 日至 3 月 1 日举行的第 1、第 3、第 6、第 7、第 9、第 10 和第 12 次会议上召开了高级别会议，83 位贵宾在全体会议上讲话，包括 1 位副总统、2 位总理、5 位副总理、49 位部长、11 位副部长和 6 位观察员组织的代表。

7. 在人权理事会高级别会议上讲话的贵宾如下，以发言先后为序：

(a) 2012 年 2 月 27 日第 1 次会议：哥伦比亚副总统安杰利诺·加尔松、伊拉克人权部长穆罕默德·希亚·苏丹尼、莫桑比克司法部长玛丽亚·本温达·莱维、乌拉圭外交部长路易斯·阿尔马格罗、卡塔尔外交事务国务大臣哈立德·本·穆罕默德·阿提亚、大不列颠及北爱尔兰联合王国外交部国务大臣外交杰里米·布朗、法语国家组织秘书长阿卜杜·迪乌夫、墨西哥第一夫人及墨西哥国家家庭体系主席玛格丽塔·萨瓦拉以及各国议会联盟主席；

(b) 同日第 3 次会议：哈萨克斯坦外交部长卡齐哈诺夫、智利司法部长特奥多罗·里贝拉·纽曼、斯里兰卡种植业部长兼总统人权事务特使马欣达·萨马

拉辛哈、意大利外交部长朱里奥·圣阿加塔、马来西亚外交部长阿尼法·阿曼、泰国外交部长素拉蓬·多威差猜恭、也门人权部长胡里亚·马什胡尔、伊朗伊斯兰共和国外交部长阿里·阿克巴尔·萨利希、巴西人权秘书处部长级负责人马利亚·多部长迈特·罗萨里奥·努内斯、哥斯达黎加外交部长恩里克·卡斯蒂略·巴兰特斯、法国外交和欧洲事务部长阿兰·朱佩、沙特阿拉伯人权委员会主席班达尔·本·穆罕默德·阿班、奥地利联邦欧洲以及国际事务部国务卿沃尔夫冈·瓦尔德、大韩民国多媒体和全球事务部副部长金奉铉；

(c) 2012 年 2 月 28 日第 6 次会议：斯洛伐克副总理伊维塔·拉迪乔娃、利比亚副总理阿卜杜勒·凯卜、斯洛文尼亚副总理兼外交部长卡尔·埃里亚韦茨、喀麦隆外交部长皮埃尔·穆科科·姆邦乔、葡萄牙国务部长兼外交部长保罗·波尔塔斯、马里司法部长哈拉法·特拉奥雷、约旦外交部长纳塞尔·朱德、摩洛哥司法部长穆斯塔法·哈密德、印度尼西亚外交部长马尔迪·纳塔勒加瓦、纳米比亚外交部长乌托尼·努乔马、德国联邦家庭事务、老年、妇女及青年部长克里斯蒂娜·施罗德、阿尔及利亚外交部长穆拉德·梅德西、巴林人权和社会发展部长法蒂玛·巴鲁希、西班牙外交国务秘书冈萨罗·德·贝尼多·塞加德斯、日本外务省高级副大臣山根隆治、挪威外交部副部长格里·拉森、伊斯兰会议组织秘书长艾克麦尔·艾丁·伊赫桑诺格鲁；

(d) 2012 年 2 月 29 日第 7 次会议：赤道几内亚负责社会和人权事务的副总理萨洛蒙·恩圭马·奥沃诺、刚果外交与合作部长巴西勒·伊奎贝、丹麦外交部长(代表欧洲联盟)威利·瑟芬达尔、塞尔维亚外交部长武克·耶雷米奇、荷兰外交大臣尤里·罗森塔尔、突尼斯人权部长萨米尔·迪卢、瑞典外交大臣：卡尔·比尔特、摩尔多瓦共和国副总理兼外交部长尤里·良格、立陶宛外交部副部长阿斯塔·斯凯斯吉里捷-廖什凯涅、俄罗斯联邦外交部副部长根纳季·加季洛夫、亚美尼亚外交部副部长阿绍特·霍瓦基米安、捷克共和国副总理兼外交部长卡雷尔·施瓦岑贝格、爱尔兰欧洲事务部长露辛达·克赖顿、南非国际关系与合作部副部长弗兰斯曼、英联邦秘书长卡姆莱什·夏尔马、安哥拉对外关系国务卿鲁伊·豪尔赫·卡内罗·曼盖拉、布隆迪全国团结、人权和性别部部长克洛蒂尔德·尼拉吉拉；

(e) 同日第 9 次会议：塞浦路斯外交部长埃拉托·科尔库-马尔库利斯、博茨瓦纳国防、司法和安全部长迪卡卡马措·塞雷茨、贝宁司法、立法、人权部长玛丽-埃莉斯·贝多、爱沙尼亚外交部长乌尔马斯·帕依特、克罗地亚外交和欧洲事务部长韦斯娜·普希奇、刚果民主共和国司法和人权部长卢佐洛·班比·莱萨、危地马拉外交部长阿罗德·卡瓦列罗斯、前南斯拉夫马其顿共和国外交部长尼科拉·波波斯基、乌兹别克斯坦国家人权中心主席阿克马尔·赛义多夫、越南外交部副部长黎梁明、黑山政治事务国务卿奈博伊萨·卡卢杰罗维奇、委内瑞拉玻利瓦尔共和国外交部副部长泰米尔·波拉斯·庞塞里昂、波斯尼亚和黑塞哥维那外交部副部长阿娜·特里希奇·巴比奇、吉尔吉斯斯坦外交部长鲁斯

兰·卡扎克巴耶夫、尼日利亚外交事务助理国务卿阿金·法约米、非洲联盟政治事务专员朱莉娅·乔伊纳；

(f) 2012 年 3 月 1 日第 10 次会议：津巴布韦司法与法律事务部长帕特里克·安东尼·奇纳马萨、马尔代夫外交部长杜尼娅·穆蒙、毛里塔尼亚人权、人道主义行动和与民间社会关系事务专员穆罕默德·阿卜杜拉希·乌尔德·卡特拉、苏丹司法部长穆罕默德·巴沙尔·杜萨、古巴外交部副部长阿韦拉多·莫雷诺；

(g) 同日第 12 次会议：比利时副首相兼外交部长迪迪埃·雷德尔斯、匈牙利外交国务秘书若尔特·内梅特、波兰外交部国务卿格拉日娜·贝尔纳托维兹、联合国难民事务高级专员办事处(难民署)保护事务助理高级专员。

8. 在 2012 年 2 月 27 日第 3 次会议上，中国、朝鲜民主主义人民共和国、以色列、日本和大韩民国代表行使答辩权发了言。

9. 在同次会议上，朝鲜民主主义人民共和国、日本和大韩民国代表第二次行使答辩权发了言。

10. 在 2012 年 2 月 28 日第 6 次会议上，朝鲜民主主义人民共和国和日本代表行使答辩权发了言。

11. 在同次会议上，朝鲜民主主义人民共和国和日本代表第二次行使答辩权发了言。

12. 在 2012 年 3 月 1 日第 12 次会议上，亚美尼亚、阿塞拜疆、白俄罗斯、中国、古巴、厄瓜多尔、埃及、乌兹别克斯坦和委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表行使答辩权发了言。

13. 在同次会议上，亚美尼亚和阿塞拜疆代表第二次行使答辩权发了言。

关于体育和《世界人权宣言》的小组讨论

14. 在 2012 年 2 月 27 日第 2 次会议上，根据人权理事会第 18/23 号决议，理事会就通过体育和奥林匹克理想促进认识、理解和实施《世界人权宣言》这一主题进行了小组讨论。联合国人权事务高级专员为小组会作了介绍性发言。杰里米·布朗主持讨论并做发言。在同次会议上，小组成员基思·米尔斯、卡洛斯·诺兹曼和弗拉基米尔·卢金发了言。

15. 在同次会议上播放了关于小组讨论主题的短片。

16. 在随后的小 136 组讨论期间，以下与会者发了言并向小组成员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：毛里塔尼亚(代表阿拉伯国家集团)、挪威(同时代表丹麦、芬兰、冰岛和瑞典)、卡塔尔；

(b) 以下观察员国的代表：阿塞拜疆、巴西、哥斯达黎加、希腊；

(c) 非政府组织的观察员：大赦国际、欧洲残疾人论坛(同时代表国际残疾人联盟)。

17. 在同次会议上，小组成员回答了问题并作了总结发言。

关于人权问题主流化与国际合作的小组讨论

18. 在 2012 年 2 月 28 日第 4 次会议上，根据人权理事会第 16/21 号决议附件，理事会就促进人权问题主流化与国际合作的问题进行了小组讨论。理事会收看了秘书长关于小组讨论议题的视频讲话，高级专员作了介绍性发言。

19. 在同次会议上，小组成员乔丹·瑞安(联合国开发计划署(开发署))、弗拉维娅·布斯特雷奥(世界卫生组织(卫生组织))、玛丽-皮埃尔·普瓦里耶(联合国儿童基金会(儿童基金会))、康斯坦丝·托马斯(国际劳工组织(劳工组织))、西沃恩·麦金纳尼-兰克福德(世界银行)和芭芭拉·埃克瓦尔(联合国粮食及农业组织(粮农组织))发了言。

20. 在随后的小组讨论期间，以下与会者发了言并向小组成员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：奥地利、中国、古巴、埃及⁷² (代表不结盟运动)、印度尼西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚(代表阿拉伯国家集团)、墨西哥、巴基斯坦⁷² (代表伊斯兰合作组织)、塞内加尔(代表非洲国家集团)、乌拉圭；

(b) 以下观察员国的代表：阿尔及利亚、巴西、摩洛哥、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、新西兰(同时代表澳大利亚和加拿大)、土耳其、乌兹别克斯坦；

(c) 联合国实体、专门机构和有关组织的观察员：特别程序协调委员会；

(d) 政府间组织的代表：欧洲联盟；

(e) 国家人权机构的观察员：国家人权机构国际协调委员会。

21. 在同次会议上，小组成员回答了问题并作了总结发言。

D. 常务会议

22. 在 2012 年 3 月 1 日第 12 次会议上召开了常务会议，以下与会者在会上发了言：

(a) 人权理事会成员国的代表：中国、厄瓜多尔、印度、罗马尼亚；

(b) 以下观察员国的代表：阿尔巴尼亚、阿根廷、巴巴多斯、白俄罗斯、朝鲜民主主义人民共和国、埃及、洪都拉斯、卢森堡、尼泊尔、尼加拉瓜、阿曼、巴基斯坦、乌克兰、阿拉伯联合酋长国；

⁷² 代表成员国和观察员国发言的人权理事会观察员。

(c) 教廷观察员；

(d) 国家人权机构的观察员：国家人权机构国际协调委员会；

(e) 受邀民间社会成员：胡萨姆·巴赫贾特、玛丽亚姆·卡瓦贾、马科斯·奥雷利亚纳和海法·赞加纳。

23. 在同次会议上，朝鲜民主主义人民共和国、日本和大韩民国代表行使答辩权发了言。

24. 也在同次会议上，朝鲜民主主义人民共和国、日本和大韩民国代表第二次行使答辩权发了言。

E. 议程和工作方案

25. 第十九届会议议程载于人权理事会第 5/1 号决议附件(见附件二)。

26. 人权理事会在 2012 年 3 月 2 日第 13 次会议上，通过了第十九届会议工作方案。

27. 在同次会议上，古巴代表就工作方案发了言。

28. 也在同次会议上，人权理事会主席就理事会秘书处服务、为残疾人提供无障碍环境和信息技术的使用问题特别工作组发了言。

F. 工作安排

29. 在 2012 年 2 月 27 日第 2 次会议上，主席简要介绍了关于通过体育和奥林匹克理想促进认识和实施《世界人权宣言》的小组讨论的模式：人权理事会成员国发言各 2 分钟，观察员国和其他观察员发言各 2 分钟。

30. 在 2012 年 2 月 28 日第 4 次会议和 2012 年 3 月 1 日第 11 次会议上，主席简要介绍了小组讨论互动辩论的模式：小组成员发言各 7 分钟，人权理事会成员国发言各 3 分钟，观察员国和其他观察员发言各 2 分钟。

31. 在 2012 年 2 月 29 日第 5 次会议和 2012 年 3 月 1 日第 10 次会议上，主席简要介绍了关于阿拉伯叙利亚共和国的人权和人道主义状况紧急辩论的模式：人权理事会成员国发言各 2 分钟，观察员国和其他观察员发言各 2 分钟。

32. 在 2012 年 3 月 1 日第 11 次会议上，主席修改了关于残疾人权利的年度互动辩论的模式：小组成员发言各 7 分钟，人权理事会成员国发言各 3 分钟，观察员国和其他观察员发言各 2 分钟。

33. 在 2012 年 3 月 1 日第 12 次会议上，主席简要介绍了常务会议的模式：人权理事会成员国发言各 5 分钟，观察员国和其他观察员发言各 3 分钟。

34. 在 2012 年 3 月 2 日第 13 次会议上，主席简要介绍了关于高级专员年度报告的互动对话的模式：人权理事会成员国发言各 3 分钟，观察员国和其他观察员发言各 2 分钟。

35. 在 2012 年 3 月 5 日第 15 次会议上，主席简要介绍了一般性辩论的模式：人权理事会成员国发言各 3 分钟，观察员国和其他观察员发言各 2 分钟。

36. 在 2012 年 3 月 5 日第 16 次会议上，主席简要介绍了与特别程序任务负责人进行互动对话的模式：任务负责人介绍主要报告 10 分钟，每多一份报告再增加 2 分钟；如有相关国家则每个国家发言 5 分钟，人权理事会成员国发言各 5 分钟；理事会观察员国和其他观察员，包括联合国实体、专门机构和有关组织、政府间组织和其他实体、国家人权机构和非政府组织的观察员发言各 3 分钟；任务负责人总结发言 5 分钟。

37. 在 2012 年 3 月 14 日第 37 次会议上，主席简要介绍了在议程项目 6 下审议普遍定期审议的结果的模式：相关国家陈述意见 20 分钟，人权理事会成员国、观察员国和联合国机构就审议结果表达意见 20 分钟，利益攸关方对审议结果作一般性评论 20 分钟。发言时间为理事会成员国各 3 分钟，观察员国和利益攸关方各 2 分钟。

38. 在 2012 年 3 月 5 日第 15 次会议上，主席就关于恐吓或报复参与人权理事会工作的个人或非政府组织的指控发了言。

G. 会议和文件

39. 人权理事会在第十九届会议期间举行了 55 次配备全套服务的会议。

40. 人权理事会通过的决议、决定和主席声明载于本报告第一部分。

41. 第十九届会议分发的文件清单载于附件三。

H. 来宾

42. 在 2012 年 3 月 2 日第 13 次会议上，美利坚合众国负责公民安全、民主和人权的副国务卿玛丽亚·奥特罗在人权理事会发表讲话。

43. 在同日第 14 次会议上，中国、朝鲜民主主义人民共和国、伊朗伊斯兰共和国和斯里兰卡代表行使答辩权发了言。

I. 关于阿拉伯叙利亚共和国的人权和人道主义状况的紧急辩论

44. 在 2012 年 2 月 27 日第 1 次会议上，人权理事会主席宣布，理事会在收到巴林、丹麦(代表欧洲联盟)、埃及、科威特、利比亚、摩洛哥、阿曼、卡塔尔、沙特阿拉伯、突尼斯、土耳其、阿拉伯联合酋长国和美利坚合众国的请求后，决

定于 2012 年 2 月 28 日下午召开关于阿拉伯叙利亚共和国的人权和人道主义状况的紧急辩论。

45. 在 2012 年 2 月 28 日第 5 次会议上，人权理事会就阿拉伯叙利亚共和国的人权和人道主义状况进行了紧急辩论。大会主席为辩论作了介绍性发言。高级专员也发了言。

46. 在同次会议上，相关国家阿拉伯叙利亚共和国代表发了言。

47. 随后，在同次会议上进行讨论期间、在同日第 6 次会议及 2012 年 3 月 1 日第 10 次会议上，以下与会者发了言：

(a) 人权理事会成员国的代表：安哥拉、奥地利、比利时、博茨瓦纳、智利、中国、哥斯达黎加、古巴、捷克共和国、厄瓜多尔、危地马拉、匈牙利、印度、印度尼西亚、意大利、约旦、科威特、利比亚、马尔代夫、毛里塔尼亚(代表阿拉伯集团)、墨西哥、尼日利亚、挪威(同时代表丹麦、芬兰、冰岛和瑞典)、秘鲁、波兰、葡萄牙⁷²(代表欧洲联盟)、卡塔尔、罗马尼亚、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、西班牙、瑞士、泰国、美利坚合众国、乌拉圭；

(b) 观察员国的代表：阿根廷、澳大利亚、白俄罗斯、巴西、保加利亚、加拿大、朝鲜民主主义人民共和国、埃及、法国、加蓬、德国、洪都拉斯、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、以色列、日本、卢森堡、摩洛哥、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、巴拉圭、大韩民国、斯洛伐克、斯洛文尼亚、突尼斯、土耳其、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国；

(c) 教廷观察员；

(d) 非政府组织的代表：开罗人权研究所、人权监察站、国际法学家委员会、国际人权联合会、二十一世纪南北合作会、新闻标志运动、阿拉伯法学家联合会、联合国观察组织。

J. 选举咨询委员会成员

48. 在 2012 年 3 月 23 日第 55 次会议上，人权理事会根据理事会第 5/1 号决议选出了咨询委员会的 1 名专家。理事会收到了秘书长的一份说明(A/HRC/19/81)，其中载有菲律宾根据理事会第 6/102 号决定提名的候选人赛西莉亚·雷切尔·基松宾及候选人履历。

49. 各区域组提名的候选人人数与空缺的席位数相等，故无需根据人权理事会第 5/1 号决议第 70 段的要求进行无记名投票。基松宾女士以协商一致方式当选为咨询委员会成员。(见附件四)。

K. 甄选和任命任务负责人

50. 在 2012 年 3 月 23 日第 55 次会议上，人权理事会根据理事会第 5/1 号决议，任命了特别程序任务负责人(见附件五)。

51. 在同次会议上，印度代表就任命特别程序任务负责人一事发了言。

L. 审议提案草案并采取行动

阿拉伯叙利亚共和国严重侵犯人权行为的不断升级和人道主义状况的继续恶化

52. 在 2012 年 3 月 1 日第 10 次会议上，土耳其代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.1/Rev.1；决议草案的提案国为科威特、卡塔尔、沙特阿拉伯和土耳其，共同提案国为：阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、巴林、比利时、博茨瓦纳、保加利亚、加拿大、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、埃及、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、约旦、拉脱维亚、利比亚、立陶宛、卢森堡、马尔代夫、马耳他、摩纳哥、摩洛哥、荷兰、新西兰、尼日利亚、挪威、阿曼、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、突尼斯、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国。格鲁吉亚、列支敦士登、毛里求斯、黑山、巴勒斯坦和塞内加尔后加入为提案国。

53. 在同次会议上，俄罗斯联邦代表就决议草案作了一般性评论。

54. 也在同次会议上，中国、古巴、厄瓜多尔和泰国代表在表决前发言解释投票立场。

55. 在同次会议上，应俄罗斯联邦代表的请求，就决议草案 A/HRC/19/L.1/Rev.1 作了记录表决。决议草案以 37 票赞成、3 票反对、3 票弃权获得通过⁷³。

56. 在同次会议上，孟加拉国和捷克共和国(代表属于理事会成员的欧洲联盟成员国)代表在表决后发言解释投票立场。

57. 通过的案文及表决结果见第一部分第一章，第 19/1 号决议。

秘书处服务、为残疾人提供无障碍环境和信息技术的使用问题特别工作组

58. 在 2012 年 3 月 21 日第 51 次会议上，人权理事会主席介绍了关于秘书处服务、为残疾人提供无障碍环境和信息技术的使用问题特别工作组的决定草案。

⁷³ 在同次会议上，布基纳法索和吉尔吉斯斯坦表示，本国未出席投票，但如出席会投票赞成该决议；安哥拉表示，本国代表未出席投票，但如出席会弃权。

59. 在同次会议上，决定草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第二章，第 19/119 号决定)。

60. 也在同次会议上，人权理事会主席就通过的决定发了言。

M. 通过届会报告

61. 在 2012 年 3 月 23 日第 55 次会议上，人权理事会主席就暂定的专题决议自愿年度日历发了言。

62. 在同次会议上，巴西、埃及、巴基斯坦、南非、斯里兰卡、苏丹、委内瑞拉玻利瓦尔共和国和津巴布韦代表就通过的决议和届会发了言。

63. 也在同次会议上，人权理事会报告员兼副主席就理事会报告草案发了言。

64. 在同次会议上，人权理事会通过了尚待核准的报告草稿，人权理事会委托报告员完成报告终稿。

65. 也在同次会议上，国际人权服务社(同时代表大赦国际、亚洲人权与发展论坛、开罗人权研究所、加拿大艾滋病法律网、公民社会—公民参与世界联盟、人权之家基金会和国际人权联合会)、南美洲印第安人理事会和反对种族主义支持各民族友好运动代表就届会作了一般性评论。

66. 在同次会议上，阿富汗代表就国际诺鲁孜节庆祝活动发了言。

67. 也在同次会议上，人权理事会主席作了总结发言。

二. 联合国人权事务高级专员的年度报告以及高级专员办事处的报告和秘书长的报告

A. 联合国人权事务高级专员的年度报告

68. 在 2012 年 3 月 2 日第 13 次会议上, 高级专员就其年度报告(A/HRC/19/21)发了言。

69. 随后, 在同日第 13 和第 14 次会议上进行互动对话期间, 以下与会者发了言并向高级专员提出了问题:

(a) 人权理事会成员国的代表: 安哥拉、奥地利、孟加拉国、贝宁、博茨瓦纳、布基纳法索、智利、中国、哥斯达黎加、古巴、丹麦⁷² (代表欧洲联盟和阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、克罗地亚、冰岛、列支敦士登、黑山、摩尔多瓦共和国、塞尔维亚、前南斯拉夫的马其顿共和国和乌克兰)、厄瓜多尔、埃及⁷² (代表不结盟运动)、印度、印度尼西亚、马尔代夫、马来西亚、毛里塔尼亚(代表阿拉伯国家集团)、尼日利亚、挪威、巴基斯坦⁷² (代表伊斯兰合作组织)、秘鲁、菲律宾、塞内加尔(代表非洲国家集团)、波兰、摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、瑞士、泰国、乌干达、乌拉圭;

(b) 观察员国的代表: 阿尔及利亚、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、阿塞拜疆、巴西、加拿大、哥伦比亚、捷克共和国、埃及、埃塞俄比亚、法国、德国、希腊、洪都拉斯、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、日本、拉脱维亚、摩洛哥、尼泊尔、巴拉圭、大韩民国、罗马尼亚、卢旺达、斯洛文尼亚、南非、斯里兰卡、苏丹、突尼斯、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌兹别克斯坦;

(c) 一个国家人权机构的观察员: 国家人权机构国际协调委员会;

(d) 非政府组织的观察员: 大湖区和平与发展国际行动组织、巴勒斯坦人居住和难民权利巴迪尔资源中心、公民社会—公民参与世界联盟、遵守和实施非洲人权和人民权利宪章国际委员会、和平组织问题研究委员会、欧洲区国际男女同性恋者协会、国际伊斯兰学生组织联合会、国际人权服务社、国际人权协会(同时代表南美洲印第安人理事会)、加拿大律师人权观察、解放社、二十一世纪南北合作会、捍卫人权非洲中心、保护受威胁人民协会、哈德士罗法律中心——人权与大屠杀问题学会、联合国观察组织。

70. 在同日第 14 次会议上, 高级专员回答了问题并作了总结发言。

71. 在 2012 年 3 月 5 日第 15 次会议上, 以色列和阿拉伯叙利亚共和国代表行使答辩权发了言。

72. 在同次会议上, 阿拉伯叙利亚共和国代表第二次行使答辩权发了言。

B. 高级专员办事处和秘书长的报告及关于议程项目 2 的一般性辩论

73. 在 2012 年 3 月 5 日第 15 次会议上，人权事务副高级专员介绍了人权高专办和秘书长编写的专题报告。

74. 随后，在同次会议上就专题报告进行一般性辩论期间，以下与会者发了言：

(a) 人权理事会成员国的代表：比利时、古巴、印度、利比亚、马尔代夫、毛里求斯、巴基斯坦⁷² (代表伊斯兰合作组织)、卡塔尔(代表阿拉伯国家集团)、塞内加尔(代表非洲国家集团)、西班牙、美利坚合众国；

(b) 观察员国的代表：阿根廷、澳大利亚、巴林、埃及、突尼斯、土耳其；

(c) 政府间组织的观察员：欧洲委员会；

(d) 非政府组织的观察员：大湖区和平与发展国际行动组织、国际慈善社(同时代表教皇约翰二十三世协会、爱心协会、促进正义与和平道明会、多明我会领袖会议、圣母会国际声援基金、国际天主教儿童局、国际天主教农村协会、国际天主教医学协会联合会、鲍思高慈幼会国际圣母学院、国际妇女、教育和发展志愿者组织、新人类运动和天主教妇女组织世界联合会、环境和管理研究中心、遵守和实施非洲人权和人民权利宪章国际委员会、和平组织问题研究委员会、欧洲公共关系联合会、人权监察站、南美洲印第安人理事会、国际法学家委员会、国际新闻工作者联合会、美洲少数群体国际人权协会、国际人道与伦理联合会、第四世界扶贫国际运动(同时代表教皇约翰二十三世协会、世界公民参与联盟、国际方济会和国际天主教儿童局)、国际和平学会、国际伊斯兰学生组织联合会、反对种族主义支持各民族友好运动(同时代表达尼埃尔·密特朗法兰西自由基金会和保护受威胁人民协会)、二十一世纪南北合作会、无国界记者国际协会、联合国观察组织、学联国际、维也纳南方发展政策俱乐部、世界环境与资源理事会、世界穆斯林大会。

75. 在 2012 年 3 月 19 日第 44 次会议上，高级专员介绍了高级专员和秘书长编写的巴勒斯坦及其他阿拉伯被占领土的人权状况报告。

76. 在 2012 年 3 月 21 日第 49 次会议上，副高级专员介绍了在议程项目 2 下提交的国别报告(A/HRC/19/21/Add.1-4、A/HRC/19/22 和 A/HRC/19/82)。

77. 在同次会议上，相关国家多民族玻利维亚国、哥伦比亚、塞浦路斯、危地马拉、伊朗伊斯兰共和国和尼泊尔代表发了言。

78. 随后，在同次会议上就报告进行一般性辩论期间，以及在同日第 51 次会议上，以下与会者发了言：

(a) 人权理事会成员国的代表：中国、挪威、俄罗斯联邦、西班牙、瑞士；

(b) 观察员国的代表：亚美尼亚、希腊、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国；

(c) 国家人权机构的观察员：澳大利亚人权委员会、非洲国家人权机构网络；

(d) 非政府组织的观察员：大赦国际、防止酷刑协会、哥伦比亚法学家委员会、人权监察站、维也纳南方发展政策俱乐部。

79. 在第 51 次会议上，哥伦比亚代表行使答辩权发了言。

C. 审议提案草案并采取行动

促进斯里兰卡国内的和解与问责

80. 在 2012 年 3 月 22 日第 52 次会议上，美利坚合众国代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.2，决议草案的提案国为美利坚合众国。澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、喀麦隆、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、西班牙、瑞典、瑞士和大不列颠及北爱尔兰联合王国后加入为提案国。

81. 在同次会议上，比利时(代表属于理事会成员的欧洲联盟成员国)、中国、古巴和捷克共和国代表就决议草案作了一般性评论。

82. 也在同次会议上，相关国家斯里兰卡代表发了言。

83. 在同次会议上，安哥拉、孟加拉国、中国、古巴、厄瓜多尔、印度尼西亚、吉尔吉斯斯坦、马尔代夫、墨西哥、尼日利亚、菲律宾、俄罗斯联邦、泰国、乌干达和乌拉圭代表在表决前发言解释投票立场。

84. 也在同次会议上，应古巴代表的请求，对决议草案 A/HRC/19/L.2 作了记录表决。决议草案以 24 票赞成、15 票反对、8 票弃权获得通过。

85. 通过的案文及表决结果见第一部分第一章，第 19/2 号决议。

86. 在同次会议上，印度代表在表决后发言解释投票立场。

联合国人权事务高级专员办事处工作人员的组成

87. 在 2012 年 3 月 22 日第 52 次会议上，古巴代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.19，决议草案的提案国为古巴，共同提案国为：阿尔及利亚、白俄罗斯、多民族玻利维亚国、布基纳法索、布隆迪、中国、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、厄瓜多尔、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、马来西亚、缅甸、尼加拉瓜、巴基斯坦、巴勒斯坦、俄罗斯联邦、新加坡、斯里兰卡、阿拉伯叙利亚共和国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南和津巴布韦。安哥拉、孟加拉

国、多米尼加共和国、埃塞俄比亚、海地、黎巴嫩、马尔代夫、尼日利亚、巴拿马、菲律宾、卢旺达、南非和苏丹后加入为提案国。

88. 在同次会议上，比利时(代表属于理事会成员的欧洲联盟成员国)和美利坚合众国代表在表决前发言解释投票立场。

89. 也在同次会议上，应比利时代表(代表属于理事会成员的欧洲联盟成员国)的请求，对决议草案 A/HRC/19/L.19 作了记录表决。决议草案以 33 票赞成、12 票反对、2 票弃权获得通过。

90. 通过的案文及表决结果见第一部分第一章，第 19/3 号决议。

主席声明

91. 在 2012 年 3 月 22 日第 52 次会议上，人权理事会主席介绍了一份声明草案。

92. 在同次会议上，人权理事会通过了声明草案(通过的案文见第一部分第三章，PRST/19/1)。

三. 增进和保护所有人权——公民权利、政治权利、经济、社会和文化权利，包括发展权

A. 小组讨论

关于增进和保护互联网上的言论自由的小组讨论

93. 在 2012 年 2 月 29 日第 8 次会议上，根据人权理事会第 18/119 号决定，理事会就增进和保护互联网上的言论自由进行了小组讨论，重点是根据国际人权法律加强对这种自由的保护。高级专员为讨论作了介绍性发言。来自半岛电视台的黑兹·汗主持了讨论。在同次会议上，小组成员卡洛斯·阿丰索、赫斯提·阿米乌兰、卡尔·比尔特、威廉·埃基克森、安丽埃泰·埃斯泰尔胡伊森和弗兰克·拉吕发了言。

94. 在随后举行的小组讨论中，以下与会者发了言并向小组成员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：智利、中国、古巴、厄瓜多尔、危地马拉、印度、印度尼西亚、挪威、秘鲁、瑞士、泰国、美利坚合众国、乌拉圭；

(b) 观察员国的代表：阿尔及利亚、阿塞拜疆、加拿大、埃及、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、洪都拉斯、日本、摩洛哥、荷兰、土耳其；

(c) 政府间组织观察员的代表：欧洲委员会、欧洲联盟；

(d) 国家人权机构的观察员：国家人权机构国际协调委员会；

(e) 非政府组织观察员的代表：开罗人权研究所、人权之家基金会、因特网学会、新闻标志运动。

95. 在同次会议上，小组成员回答了问题并作了总结发言。

关于人权和残疾人问题的年度讨论

96. 在 2012 年 3 月 1 日第 11 次会议上，人权理事会根据第 16/15 号决议，就残疾人权利进行了年度互动辩论。高级专员为讨论作了介绍性发言。在同次会议上，小组成员特蕾西娅·德格纳，尚塔·劳·巴里加和帕特里克·克拉克发言。在同次会议上播放了来自秘鲁唐氏综合症学会的玛丽亚·亚历杭德拉·比利亚努埃瓦的发言视频。

97. 随后，在同次会议上进行第一时段的小组讨论期间，以下与会者发了言并向小组成员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：中国、印度尼西亚、墨西哥、毛里塔尼亚(代表阿拉伯国家集团)、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、西班牙、乌拉圭；

(b) 观察员国的代表：阿根廷、巴西、埃塞俄比亚、新西兰；

- (c) 联合国机构的代表：儿童基金会；
- (d) 国家人权机构的代表：国家人权机构国际协调委员会；
- (e) 非政府组织的观察员：全俄聋哑人协会。

98. 到第一时段最后，赛马克(Signmark)和“嘻哈”(hip-hop)艺术家布兰登进行了音乐表演。

99. 在同次会议上进行第二时段的小组讨论期间，以下与会者发了言并向小组成员提出了问题：

- (a) 人权理事会成员国的代表：奥地利、孟加拉国、布基纳法索、厄瓜多尔、秘鲁、塞内加尔、泰国；
- (b) 观察员国的代表：澳大利亚、阿塞拜疆、芬兰、摩洛哥、巴基斯坦、南非、土耳其；
- (c) 国家人权机构的代表：摩洛哥国家人权理事会；
- (d) 非政府组织的观察员：国际人道与伦理联合会。

100. 在同次会议上，小组成员回答了问题并作了总结发言。

关于基于性取向和性别认同的歧视和暴力行为的小组讨论

101. 在2012年3月7日第22次会议上，根据人权理事会第17/19号决议，理事会就基于性取向和性别认同的歧视和暴力行为进行了小组讨论。联合国人权事务高级专员为讨论作介绍性发言。南非常驻代表阿卜杜勒·明蒂主持讨论。在同次会议上，小组成员汉斯·伊特伯格、希娜·吉拉尼、伊琳娜·卡拉·巴奇和劳伦斯·黑尔费尔发了言。

102. 在同次会议上，播放了秘书长的讲话视频。

103. 随后，在同次会议上进行第一时段的小组讨论期间，以下与会者发了言并向小组成员提出了问题：

- (a) 人权理事会成员国的代表：阿根廷⁷⁴（代表南方共同市场）、奥地利、古巴、厄瓜多尔、毛里塔尼亚（代表阿拉伯国家集团）、尼日利亚、挪威、巴基斯坦⁷⁴（代表伊斯兰合作组织）、俄罗斯联邦、塞内加尔（代表非洲国家集团）、瑞士、泰国、乌拉圭；
- (b) 观察员国的代表：澳大利亚、德国、希腊、洪都拉斯、爱尔兰、以色列、瑞典；
- (c) 政府间组织的观察员：欧洲联盟；

⁷⁴ 代表成员国和观察员国家发言的人权理事会观察员。

(d) 国家人权机构的代表：大不列颠平等与人权委员会；

(e) 非政府组织的观察员：荷兰同性恋者融入社会联合会、国际法学家委员会(同时代表大赦国际和人权监察站)、国际男女同性恋者协会(同时代表英联邦人权倡议、妇女参与发展新时代新途径运动、荷兰同性恋者融入社会联合会、人权优先组织、国际计划生育联合会、德国男女同性恋联合会和瑞典男女同性恋、双性恋和变性者权利联合会)。

104. 在同次会议上，小组成员回答了问题并作了总结发言。

105. 随后，在同次会议上进行第二时段的小组讨论期间，以下与会者发了言并向小组成员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：墨西哥、美利坚合众国；

(b) 观察员国的代表：克罗地亚、爱沙尼亚、芬兰、法国、荷兰、尼加拉瓜、葡萄牙、大韩民国、大不列颠及北爱尔兰联合王国；

(c) 政府间组织的观察员：欧洲委员会；

(d) 联合国实体、专门机构和有关组织的观察员：联合国艾滋病病毒/艾滋病联合规划署(艾滋病规划署)；

(e) 非政府组织的观察员：加拿大艾滋病法律网(同时代表亚洲人权与发展论坛、人权和性别公正区域中心、国际妇联、妇女人权组织和世界禁止酷刑组织)。

106. 也在同次会议上，巴西常驻代表马里亚·纳萨雷特·法拉尼·阿泽维多作了总结发言。

关于儿童权利问题的年度全天会议

107. 2012年3月8日，根据人权理事会第16/12号决议，举行了关于儿童权利问题的年度全天会议。讨论的主题是儿童与司法。会议进行了两次小组讨论：在2012年3月8日第24次会议上进行了第一次小组讨论；在同日第26次会议上进行了第二次小组讨论。

108. 在第24次会议上，高级专员为第一次小组讨论作介绍性发言。在同次会议上，第一组的小组成员安东尼奥·卡帕罗斯·利纳雷斯、苏珊·比斯尔、豪尔赫·卡多纳、朱莉娅·斯洛特·尼尔森、康妮·德拉维加和雷纳特温特发了言。

109. 随后，在同次会议上进行第一时段的小组讨论期间，以下与会者发了言并向小组成员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：奥地利、古巴、危地马拉、毛里塔尼亚(代表阿拉伯国家集团)、巴基斯坦⁷⁴(代表伊斯兰合作组织)、卡塔尔、泰国；

(b) 观察员国的代表：澳大利亚、伊朗伊斯兰共和国、巴拉圭、苏丹；

(c) 政府间组织的观察员：欧洲联盟；

(d) 非政府组织的观察员：大赦国际、国际少年司法观察(同时代表开放社会社和刑事改革国际)。

110. 随后，在同次会议上进行第二时段的小组讨论期间，以下与会者发了言并向小组成员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：比利时、匈牙利、印度、马来西亚、波兰、沙特阿拉伯、乌拉圭(代表代表拉丁美洲和加勒比国家组)；

(b) 观察员国的代表：法国、洪都拉斯、爱尔兰、纳米比亚、尼泊尔、阿拉伯联合酋长国；

(c) 非政府组织的观察员：人权倡导者协会、流浪儿童联合组织。

111. 在同次会议上，第一组的小组成员回答了问题并作了总结发言。

112. 在同日第 26 次会议上，联合国毒品和犯罪问题办公室(毒品和犯罪问题办事处)副执行主任桑迪普·舒拉作介绍发言并主持第二次小组讨论。第二次小组的小组成员阿卜杜勒·马纳夫·凯莫凯、玛尔塔·桑托斯·派斯、路易斯·佩德内拉、代纽斯·普托斯和拉尼·尚卡尔达斯发了言。人权理事会第二次小组讨论分为两个时段，都是在第 26 次会议上进行的。

113. 随后，在第 26 次会议上在第二组小组讨论的第一时段，以下与会者发了言并向小组成员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：毛里塔尼亚(代表阿拉伯国家集团)、挪威、瑞士、美利坚合众国；

(b) 观察员国的代表：阿尔及利亚、阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、白俄罗斯、巴西、德国、大不列颠及北爱尔兰联合王国；

(c) 非政府组织的观察员：公谊会世界协商委员会(同时代表国际天主教儿童局和国际 SOS 儿童村)、阿拉伯法学家联合会(同时代表二十一世纪南北合作会)。

114. 随后，在同次会议上在第二组小组讨论的第二时段，以下与会者发了言并向小组成员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：智利、中国、古巴、印度尼西亚、马尔代夫、俄罗斯联邦、乌拉圭；

(b) 观察员国的代表：刚果民主共和国、格鲁吉亚、摩洛哥、葡萄牙、大韩民国、斯洛文尼亚、突尼斯、土耳其；

(c) 联合国实体、专门机构和有关组织的观察员：劳工组织；

(d) 非政府组织的观察员：保护儿童国际运动。

115. 在同次会议上，第二组的小组成员回答了问题并作了总结发言。

纪念《在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利宣言》通过二十周年的小组讨论

116. 在 2012 年 3 月 13 日第 33 次会议上，根据人权理事会第 18/3 号决议，理事会举行了纪念《在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利宣言》通过二十周年的小组讨论。副高级专员为讨论作了介绍性发言。少数群体权利国际主席马克·拉蒂默主持讨论。在同次会议上，小组成员约书亚·卡斯泰利诺、丽塔·伊扎克、索亚塔·马伊加和帕斯托尔·埃利亚斯·穆里略·马丁内斯发了言。

117. 随后，在同次会议上在小组讨论第一时段，以下与会者发了言并向小组成员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：安哥拉、奥地利、中国、哥斯达黎加、匈牙利、意大利、科威特、马来西亚、巴基斯坦⁷⁴ (代表伊斯兰合作组织)、俄罗斯联邦、美利坚合众国；

(b) 观察员国的代表：阿塞拜疆、伊朗伊斯兰共和国；

(c) 政府间组织的观察员：欧洲联盟；

(d) 非政府组织的观察员：巴勒斯坦人居住和难民权利巴迪尔资源中心、全国有色人种协进会。

118. 在同次会议上，小组成员回答了问题。

119. 随后，在同次会议上在小组讨论的第二时段，以下与会者发了言并向小组成员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：厄瓜多尔、印度、挪威、罗马尼亚；

(b) 观察员国的代表：埃塞俄比亚、希腊、洪都拉斯、拉脱维亚、摩洛哥、尼泊尔、斯洛文尼亚、斯里兰卡。

120. 在同次会议上，小组成员回答了问题。

关于倾听感染艾滋病毒/艾滋病和受艾滋病毒/艾滋病影响者的声音的小组讨论

121. 在 2012 年 3 月 20 日第 47 次会议上，根据人权理事会第 16/28 号决议，理事会举行了倾听感染艾滋病毒/艾滋病和受艾滋病毒/艾滋病影响者的声音的小组讨论。高级专员为讨论作了介绍性发言。非洲联盟社会事务专员和全球艾滋病毒和法律问题专员比恩斯·菲洛米娜·加瓦纳斯主持讨论。在同次会议上，小组成员保罗·德雷、农托贝科·德拉米尼、尼克·罗兹、德米特罗·舍列姆贝和莫伊塞斯·托尼奥洛发了言。

122. 随后，在同次会议上在小组讨论的第一时段，以下与会者发了言并向小组成员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：比利时、古巴、厄瓜多尔、印度尼西亚、挪威、巴基斯坦⁷⁴ (代表伊斯兰合作组织)、塞内加尔(代表非洲国家集团)、乌拉圭；

(b) 观察员国的代表：阿尔及利亚、巴西、德国、爱尔兰、摩洛哥；

(c) 政府间组织观察员：欧洲联盟；

(d) 联合国实体、专门机构和有关组织的观察员：开发署；

(e) 国家人权机构的观察员：摩洛哥国家人权理事会；

(f) 非政府组织的观察员：加拿大艾滋病法律网、人权联系会。

123. 在同次会议上，小组成员回答了问题。

124. 随后，在同次会议上在小组讨论的第二时段，以下与会者发了言并向小组成员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：智利、墨西哥、俄罗斯联邦、西班牙、美利坚合众国；

(b) 观察员国的代表：澳大利亚、法国、格鲁吉亚、洪都拉斯、肯尼亚；

(c) 联合国实体、专门机构和有关组织的观察员：劳工组织、儿童基金会。

125. 在同次会议上，小组成员回答了问题并作了总结发言。

B. 与特别程序任务负责人的互动对话

酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚问题特别报告员

126. 在 2012 年 3 月 5 日第 16 次会议上，酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚问题特别报告员胡安·埃内斯托·门德斯提交了报告(A/HRC/19/61 和 Add.1-5)。

127. 在同次会议上，相关国家吉尔吉斯斯坦和突尼斯代表发了言。

128. 随后，在同次会议上进行互动对话期间以及在同日第 17 次会议上，以下与会者发了言并向特别报告员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：奥地利、比利时、博茨瓦纳、中国、哥斯达黎加、古巴、捷克共和国、厄瓜多尔、印度尼西亚、挪威、巴基斯坦⁷⁴ (代表伊斯兰合作组织)、摩尔多瓦共和国、瑞士、美利坚合众国、乌拉圭；

(b) 观察员国的代表：阿尔及利亚、阿根廷、巴林、巴西、刚果民主共和国、埃及、法国、格鲁吉亚、希腊、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、摩洛哥、尼泊尔、巴拉圭、南非、斯里兰卡、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌兹别克斯坦；

(c) 政府间组织的观察员：欧洲联盟、法语国家国际组织；

(d) 国家人权机构的观察员：摩洛哥国家人权理事会；

(e) 非政府组织的观察员：美国公民自由联盟(同时代表南美洲印第安人理事会)、赫尔辛基人权基金会、世界禁止酷刑组织。

129. 在 2012 年 3 月 5 日第 17 次会议上，特别报告员回答了问题并作了总结发言。

130. 也在同次会议上，白俄罗斯和中国代表行使答辩权发了言。

人权维护者处境问题特别报告员

131. 在 2012 年 3 月 5 日第 16 次会议上，人权维护者处境问题特别报告员玛格丽特·塞卡格亚提交了报告(A/HRC/19/55 和 Add.1-2)。

132. 在同次会议上，相关国家印度代表发了言。

133. 随后，在同次会议上进行互动对话期间以及在同日第 17 次会议上，以下与会者发了言并向特别报告员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：奥地利、孟加拉国、比利时、博茨瓦纳、中国、哥斯达黎加、古巴、捷克共和国、厄瓜多尔、马来西亚、挪威、巴基斯坦⁷⁴ (代表伊斯兰合作组织)、波兰、塞内加尔(代表非洲国家集团)、西班牙、瑞士、美利坚合众国、乌拉圭；

(b) 观察员国的代表：阿尔及利亚、亚美尼亚、澳大利亚、白俄罗斯、巴西、哥伦比亚、刚果民主共和国、埃及、法国、洪都拉斯、爱尔兰、摩洛哥、尼泊尔、突尼斯、大不列颠及北爱尔兰联合王国；

(c) 政府间组织的观察员：欧洲联盟；

(d) 非政府组织的观察员：大赦国际、亚洲人权与发展论坛(同时代表亚洲人权中心、英联邦人权倡议和国际生境联盟)、加拿大艾滋病法律网、开罗人权研究所、哥伦比亚法学家委员会、国际人权联合会(同时代表世界禁止酷刑组织)、国际人权服务社。

134. 在 2012 年 3 月 5 日第 17 次会议上，特别报告员回答了问题并作了总结发言。

135. 也在同次会议上，白俄罗斯代表行使答辩权发了言。

被强迫或非自愿失踪问题工作组

136. 在 2012 年 3 月 5 日第 17 次会议上，被强迫或非自愿失踪问题工作组主席兼报告员杰里米·萨金提交了工作组的报告(A/HRC/19/58/Rev.1 和 Add.1-4)。

137. 在同次会议上，相关国家刚果、墨西哥和东帝汶代表发了言。也在同次会议上，东帝汶人权和正义监察员(通过视频)和墨西哥国家人权委员会发了言。

138. 随后，在 2012 年 3 月 6 日第 18 和第 19 次会议上进行互动对话期间，以下与会者发了言并向主席兼报告员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：阿根廷⁷⁵ (代表南锥体共同市场和多民族玻利维亚国、哥伦比亚、智利、厄瓜多尔和委内瑞拉玻利瓦尔共和国)、奥地利、比利时、中国、古巴、厄瓜多尔、印度尼西亚、泰国、美利坚合众国、乌拉圭；

(b) 观察员国的代表：阿尔及利亚、亚美尼亚、巴林、哥伦比亚、朝鲜民主主义人民共和国、埃及、法国、伊朗伊斯兰共和国、日本、摩洛哥、尼泊尔、巴基斯坦、大韩民国；

(c) 政府间组织的观察员：欧洲联盟；

(d) 非政府组织的观察员：国际非洲民主协会、反对一切形式歧视和种族主义国际运动。

139. 在第 19 次会议上，主席兼报告员回答了问题并作了总结发言。

140. 在同日第 20 次会议上，朝鲜民主主义人民共和国和日本代表行使答辩权发了言。

141. 在同次会议上，朝鲜民主主义人民共和国和日本代表第二次行使答辩权发了言。

宗教或信仰自由问题特别报告员

142. 在 2012 年 3 月 5 日第 17 次会议上，宗教或信仰自由问题特别报告员海纳·比勒费尔特提交了报告(A/HRC/19/60 和 Add.1-3)。

143. 在同次会议上，相关国家巴拉圭代表发了言。

144. 在 2012 年 3 月 6 日第 18 次会议上，相关国家摩尔多瓦共和国代表发了言。

145. 随后，在 2012 年 3 月 6 日第 18 和第 19 次会议上进行互动对话期间，以下与会者发了言并向特别报告员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：安哥拉、奥地利、孟加拉国、中国、古巴、捷克共和国、厄瓜多尔、印度、印度尼西亚、意大利、科威特、毛里塔尼亚(代表阿拉伯国家集团)、马来西亚、挪威、巴基斯坦⁷⁵ (代表伊斯兰合作组织)、波兰、罗马尼亚、俄罗斯联邦、美利坚合众国；

⁷⁵ 代表成员国和观察员国家发言的人权理事会观察员。

(b) 以下观察员国的代表：阿尔及利亚、亚美尼亚、澳大利亚、白俄罗斯、巴西、加拿大、克罗地亚、埃及、格鲁吉亚、德国、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、卢森堡、摩洛哥、荷兰、斯洛文尼亚、大不列颠及北爱尔兰联合王国；

(c) 政府间组织的观察员：欧洲联盟；

(d) 马耳他骑士团观察员；

(e) 非政府组织的观察员：环境和管理研究中心、人权优先组织、国际和睦团结、久比利活动社、国际人道与伦理联合会。

146. 在同日第 19 次会议上，特别报告员回答了问题并作了总结发言。

147. 在 2012 年 3 月 6 日第 20 次会议上，尼日利亚、罗马尼亚和塞尔维亚代表行使答辩权发了言。

食物权问题特别报告员

148. 在 2012 年 3 月 6 日第 19 次会议上，食物权问题特别报告员奥利维尔·德舒特提交了报告(A/HRC/19/59 和 Add.1-6)。

149. 在同次会议上，相关国家中国、马达加斯加、墨西哥和南非代表发了言。

150. 也在同次会议上，南非人权委员会向人权理事会作了视频讲话。

151. 随后，在同日第 19 和第 20 次会议上进行互动对话期间，以下与会者发了言并向特别报告员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：安哥拉、阿根廷⁷⁵ (代表南锥体共同市场、智利和哥伦比亚)、孟加拉国、贝宁、布基纳法索、智利、中国、古巴、厄瓜多尔、印度、印度尼西亚、马来西亚、挪威、巴基斯坦⁷⁵ (代表伊斯兰合作组织)、塞内加尔(代表非洲国家集团)、瑞士、美利坚合众国、乌拉圭；

(b) 观察员国的代表：阿尔及利亚、澳大利亚、埃及、埃塞俄比亚、伊朗伊斯兰共和国、卢森堡、摩洛哥、新西兰、委内瑞拉玻利瓦尔共和国；

(c) 联合国实体、专门机构和有关组织的观察员：卫生组织；

(d) 政府间组织的观察员：欧洲联盟；

(e) 马耳他骑士团观察员；

(f) 非政府组织的观察员：国际罐头业常设委员会、国际慈善社(国际天主教慈善社联合会)(同时代表爱心协会、教皇约翰二十三世协会、教会世界服务社、多明我会领袖会议、促进正义与和平道明会、圣母会国际声援基金、国际天主教儿童局、国际天主教农村协会、国际天主教医学协会联合会、鲍思高慈幼会国际圣母学院、新人类、国际妇女、教育和发展志愿者组织、基督和平会、世界基督教青年会联盟和天主教妇女组织世界联合会)、赫尔辛基人权基金会、人权

监察站、国际不结盟研究所、希望国际、国际拯救儿童联盟(同时代表国际世界宣明会)。

152. 在同日第 20 次会议上, 特别报告员回答了问题并作了总结发言。

153. 在同次会议上, 中国代表行使答辩权发了言。

适足生活水准权所含适足住房权利以及在这方面不受歧视的权利问题特别报告员

154. 在 2012 年 3 月 6 日第 19 次会议上, 适足生活水准权所含适足住房权利以及在这方面不受歧视的权利问题特别报告员拉克尔·罗尔尼克提交了报告(A/HRC/19/53 和 Add.1-3)。

155. 在同次会议上, 相关国家阿尔及利亚和阿根廷代表发了言。

156. 随后, 在同日第 19 和第 20 次会议上进行互动对话期间, 以下与会者发了言并向特别报告员提出了问题:

(a) 人权理事会成员国的代表: 孟加拉国、智利、中国、古巴、厄瓜多尔、印度、印度尼西亚、科威特、毛里塔尼亚(代表阿拉伯国家集团)、挪威、巴基斯坦⁷⁵(代表伊斯兰合作组织)、沙特阿拉伯、塞内加尔(代表非洲国家集团)、瑞士、美利坚合众国;

(b) 观察员国的代表: 巴西、刚果民主共和国、埃及、芬兰、德国、伊朗伊斯兰共和国、摩洛哥、南非、斯里兰卡、委内瑞拉玻利瓦尔共和国;

(c) 巴勒斯坦观察员;

(d) 教廷观察员;

(e) 政府间组织的观察员: 欧洲联盟;

(f) 非政府组织的观察员: 人权联系会。

157. 在第 20 次会议上, 特别报告员回答了问题并作了总结发言。

任意拘留问题工作组

158. 在 2012 年 3 月 6 日第 20 次会议上, 任意拘留问题工作组成员马德斯·安迪纳斯提交了工作组的报告(A/HRC/19/57 和 Add.1-4)。

159. 在 2012 年 3 月 7 日第 21 次会议上, 相关国家德国和格鲁吉亚代表发了言。

160. 在同次会议上, 格鲁吉亚人权公设辩护处(通过视频)和德国人权协会发了言。

161. 随后, 在同次会议上进行互动对话期间, 以下与会者发了言并向工作组提出了问题:

(a) 人权理事会成员国的代表：安哥拉、奥地利、中国、古巴、匈牙利、马来西亚、马尔代夫、挪威、巴基斯坦⁷⁵ (代表伊斯兰合作组织)、美利坚合众国、乌拉圭；

(b) 观察员国的代表：阿尔及利亚、巴林、不丹、多民族玻利维亚国、哥伦比亚、刚果民主共和国、法国、希腊、摩洛哥、委内瑞拉玻利瓦尔共和国；

(c) 政府间组织的观察员：欧洲联盟；

(d) 非政府组织的观察员：巴勒斯坦人居住和难民权利巴迪尔资源中心、国际罐头业常设委员会、世界公民参与联盟、达尼埃尔·密特朗法兰西自由基金会(同时代表美洲法学家协会、国际教育发展会、反对种族主义支持各民族友好运动和世界工会联合会)、人权倡导者协会、学联国际、世界工会联合会(同时代表美洲法学家协会、国际民主法律工作者协会和反对种族主义支持各民族友好运动)。

162. 在 2012 年 3 月 7 日第 23 次会议上，乌兹别克斯坦代表行使答辩权发了言。

国内流离失所者人权问题特别报告员

163. 在 2012 年 3 月 7 日第 21 次会议上，国内流离失所者人权问题特别报告员查洛卡·贝亚尼提交了报告(A/HRC/19/54 和 Add.1 和 2)。

164. 在同次会议上，相关国家肯尼亚和马尔代夫代表发了言。

165. 也在同次会议上，肯尼亚国家人权委员会发了言。

166. 随后，在同次会议上进行互动对话期间，以下与会者发了言并向特别报告员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：奥地利、孟加拉国、中国、吉尔吉斯斯坦、挪威、巴基斯坦⁷⁵ (代表伊斯兰合作组织)、瑞士、美利坚合众国；

(b) 观察员国的代表：阿尔及利亚、亚美尼亚、阿塞拜疆、哥伦比亚、格鲁吉亚、法国、摩洛哥、斯里兰卡；

(c) 政府间组织的观察员：欧洲联盟。

167. 在同日第 23 次会议上，特别报告员回答了问题并作了总结发言。

168. 在同次会议上，亚美尼亚、阿塞拜疆、格鲁吉亚和俄罗斯联邦代表行使答辩权发了言。

169. 也在同次会议上，亚美尼亚、阿塞拜疆和俄罗斯联邦第二次行使答辩权发了言。

买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题特别报告员

170. 在 2012 年 3 月 7 日第 23 次会议上，买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题特别报告员纳贾特·马拉·姆吉德提交了报告(A/HRC/19/63 和 Add.1 和 2)。

171. 在同次会议上，相关国家法国和毛里求斯代表发了言。

172. 也在同次会议上，法国人权委员会发了言。

173. 随后，在同次会议上进行互动对话期间以及在 2012 年 3 月 8 日第 25 次会议上，以下与会者发了言并向特别报告员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：奥地利、比利时、中国、哥斯达黎加、古巴、厄瓜多尔、印度尼西亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、马来西亚、挪威、巴基斯坦⁷⁵ (代表伊斯兰合作组织)、秘鲁、俄罗斯联邦、塞内加尔(代表非洲国家集团)、西班牙、美利坚合众国、乌拉圭(同时代表拉丁美洲和加勒比国家组)；

(b) 观察员国的代表：阿尔及利亚、埃及、希腊、伊朗伊斯兰共和国、摩洛哥、葡萄牙、斯洛文尼亚、斯里兰卡、苏丹、土耳其；

(c) 联合国实体、专门机构和有关组织的观察员：儿童基金会；

(d) 政府间组织的观察员：欧洲联盟；

(e) 非政府组织的观察员：阿拉伯法学家联合会(同时代表国际教育发展会、国际消除一切形式种族歧视组织、国际青年和学生拥护联合国运动和二十一世纪南北合作会)。

174. 在第 25 次会议上，特别报告员回答了问题并作了总结发言。

少数群体问题独立专家

175. 在 2012 年 3 月 14 日第 35 次会议上，少数群体问题独立专家丽塔·伊扎克提交了报告(A/HRC/19/56 和 Add.1 和 2)。

176. 在同次会议上，相关国家保加利亚和卢旺达代表发了言。

177. 随后，在同次会议上进行互动对话期间以及在同日第 36 次会议上，以下与会者发了言并向独立专家提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：奥地利、孟加拉国、喀麦隆、中国、匈牙利、挪威、巴基斯坦⁷⁵ (代表伊斯兰合作组织)、罗马尼亚、俄罗斯联邦、美利坚合众国；

(b) 观察员国的代表：亚美尼亚、加拿大、克罗地亚、希腊、拉脱维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、越南；

(c) 联合国实体、专门机构和有关组织的观察员：儿童基金会；

(d) 教廷观察员；

(e) 政府间组织的观察员：欧洲联盟；

(f) 非政府组织的观察员：亚洲法律资源中心(同时代表反对一切形式歧视和种族主义国际运动)、反对种族主义支持各民族友好运动、全国有色人种协进会。

178. 在第 36 次会议上，独立专家回答问题并作了总结发言。

179. 在同次会议上，中国、格鲁吉亚和俄罗斯联邦代表行使答辩权发了言。

180. 也在同次会议上，格鲁吉亚代表第二次行使答辩权发了言。

C. 与负责暴力侵害儿童问题的秘书长特别代表的互动对话

181. 在 2012 年 3 月 7 日举行的第 23 次会议上，负责暴力侵害儿童问题的秘书长特别代表玛尔塔·桑多斯·派斯提交了报告(A/HRC/19/64)。

182. 随后，在同次会议以及 2012 年 3 月 8 日第 25 次会议上进行互动对话期间，以下与会者发了言并向特别代表提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：安哥拉、奥地利、比利时、中国、哥斯达黎加、古巴、厄瓜多尔、印度尼西亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、马来西亚、挪威、巴基斯坦⁷⁶ (代表伊斯兰合作组织)、秘鲁、罗马尼亚、俄罗斯联邦、塞内加尔(代表非洲国家集团)、西班牙、泰国、美利坚合众国、乌拉圭(同时代表拉丁美洲和加勒比国家集团)；

(b) 观察员国的代表：阿尔及利亚、澳大利亚、白俄罗斯、克罗地亚、埃及、德国、希腊、伊朗伊斯兰共和国、摩洛哥、新西兰、巴拉圭、葡萄牙、斯洛文尼亚、斯里兰卡、苏丹、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、土耳其；

(c) 联合国实体、专门机构和相关组织的观察员：儿童基金会；

(d) 教廷观察员；

(e) 政府间组织的观察员：欧洲联盟、法语国家国际组织；

(f) 非政府组织的观察员：世界公民参与联盟(同时代表国际宗教自由协会)、保护儿童国际(同时代表国际天主教儿童局、地球社国际联合会、国际救助儿童会和世界禁止酷刑组织)、方济各会国际(同时代表圣母会国际声援基金和世界显圣国际社)、国际和平学会、第四世界扶贫国际运动、计划国际(同时代表国际儿童帮助热线、共存基金会、国际妇女理事会、妙智会基金会和国际救助儿童

⁷⁶ 代表成员国和观察员国发言的人权理事会观察员。

会)、阿拉伯法学家联合会(同时代表国际教育发展会、国际消除一切形式种族歧视组织、国际青年和学生拥护联合国运动以及南北二十一组织)。

183. 在第 25 次会议上, 特别代表回答了问题, 并作了总结发言。

D. 关于议程项目 3 的一般性辩论

184. 在 2012 年 3 月 8 日举行的第 25 次会议上, 发展权问题工作组主席兼报告员塔玛拉·库纳娜娅克姆提交了工作组第十二届会议报告(A/HRC/19/52 和 Corr.1)。

185. 在同次会议、2012 年 3 月 9 日第 27 次会议以及 2012 年 3 月 12 日第 29 次会议上, 理事会就议程项目 3 进行了一般性辩论, 以下与会者发了言:

(a) 人权理事会成员国的代表: 哥斯达黎加(同时代表科特迪瓦、厄瓜多尔、德国、马尔代夫、毛里求斯、摩洛哥、秘鲁、斯洛文尼亚、瑞士和乌拉圭)、丹麦⁷⁶(代表欧洲联盟、阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、克罗地亚、格鲁吉亚、冰岛、黑山、塞尔维亚、前南斯拉夫的马其顿共和国和乌克兰)、埃及⁷⁶(代表不结盟运动)、古巴、吉布提、印度、印度尼西亚、利比亚、墨西哥(同时代表阿尔巴尼亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、保加利亚、布基纳法索、加拿大、智利、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、赤道几内亚、埃及、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、肯尼亚、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马来西亚、马尔代夫、马耳他、毛里求斯、摩纳哥、黑山、摩洛哥、纳米比亚、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、巴勒斯坦、巴拿马、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣马力诺、塞内加尔、塞尔维亚、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、突尼斯、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国和越南)、摩洛哥⁷⁶(代表人权教育和培训平台)、挪威、卡塔尔、塞内加尔(代表非洲国家集团)、西班牙(代表“蓝色集团”)、瑞典⁷⁶(同时代表丹麦、芬兰、冰岛和挪威)、俄罗斯联邦、美利坚合众国(同时代表巴西、印度尼西亚、墨西哥、挪威、南非和大不列颠及北爱尔兰联合王国);

(b) 观察员国的代表: 阿尔及利亚、多民族玻利维亚国、伊朗伊斯兰共和国、摩洛哥、纳米比亚、尼泊尔、巴基斯坦、南非、斯里兰卡、苏丹、土耳其、委内瑞拉玻利瓦尔共和国;

(c) 政府间机构的观察员: 欧洲委员会;

(d) 联合国实体、专门机构及相关组织的观察员：儿童基金会(同时代表难民署、联合国人口基金和世卫组织)；

(e) 教廷观察员；

(f) 非政府组织的观察员：大湖区和平与发展国际行动组织、国际发展机构、大赦国际、亚洲土著和部落人民网络(同时代表赫尔辛基人权基金会和保护受威胁人民协会)、教皇约翰二十三世社区协会(同时代表爱心协会、国际慈善社(国际天主教慈善联合会)、圣樊尚·德保罗慈善之女协会、促进正义与和平多明我会、S.A.V.E.(科学、联盟、生命、环境)基金会、国际慈善协会、国际天主教儿童局、国际天主教移徙委员会、国际圣母组织鲍思高慈幼会、促进教育权和教育自由国际组织、“国际妇女、教育和发展志愿组织”和新人类)、国际罐头业常设委员会、环境和管理研究中心、人权与和平宣传中心、保护社会受害者慈善协会、中国西藏文化保护与发展协会、中国民间组织国际交流促进会、世界公民参与联盟、和平组织问题研究委员会、人权联系会、国际男女同性恋联合会欧洲区、欧洲公共关系联合会、达尼埃尔·密特朗法兰西自由基金会(同时代表美洲法学家协会和反对种族主义支持各民族友好运动)、方济各会国际(同时代表圣母会国际声援基金)、公谊会世界协商委员会、人权倡导者协会、人权观察社、国际非洲民主协会、印度教育理事会、南美洲印第安人理事会、国际民主法律工作者协会(同时代表美洲法学家协会)、国际佛教救济组织、国际教育发展会、国际和睦团契(同时代表公谊会世界协商委员会)、美洲少数群体国际人权协会(同时代表国际穆斯林妇女联合会)、国际人道与伦理联合会(同时代表探索中心)、国际不结盟研究所、国际和平学会、国际伊斯兰学生组织联合会、伊朗高级研究中心、希亚姆酷刑受害者康复中心、加拿大律师人权观察、解放社、天梯和平与发展基金会、反对种族主义支持各民族友好运动(同时代表达尼埃尔·密特朗法兰西自由基金会和国际教育发展会)、南北二十一组织、保护暴力受害者组织、非洲通信和促进国际经济合作组织、人权常设会议(同时代表非洲教育促进发展协会和美洲法学家协会)、新闻标志运动、非洲维护人权会议、保护受威胁人民协会、纪念阿米·科恩医生拯救儿童心脏组织、国际创价学会(同时代表哈基姆基金会、亚太人权信息中心、亚洲人权与发展论坛、无国界学徒组织、爱心协会、世界公民参与联盟、大卫·肯尼迪国际研究中心、人权教育协会、国际宗教自由协会、国际老年学和老年医学协会、国际妇女理事会、大学妇女国际联合会、反对一切形式歧视和种族主义国际运动、国际消除一切形式种族歧视组织、促进教育权和教育自由国际组织、大同协会、妙智会、非政府组织“希望国际”、清洁能源全球协会、塞尔瓦斯国际、职业妇女福利互助会国际协会、耶路撒冷圣殿至尊勋绩军人会、特雷萨协会、救世军、阿拉伯法学家联合会(同时代表阿拉伯律师联合会)、中国联合国协会、学联国际、促进南北合作友谊城机构、世界和平联合会、维也纳南方发展政策俱乐部、世界和平国际妇女联合会以及妇女世界首脑会议基金会)、世界环境与资源理事会、世界穆斯林大会、世界俄罗斯人民理事会。

186. 在 2012 年 3 月 8 日第 25 次会议上，向人权理事会播放了一部关于安全饮用水和环境卫生的短片。

187. 在 2012 年 3 月 9 日第 27 次会议上，巴西和中国代表行使答辩权发了言。

188. 在 2012 年 3 月 12 日第 29 次会议上，中国和教廷代表行使答辩权发了言。

E. 审议提案草案并采取行动

在灾害背景下的适足生活水准权所含适足住房问题

189. 在 2012 年 3 月 22 日第 52 次会议上，芬兰(同时代表德国)代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.4。该决议草案的提案国为德国和芬兰，共同提案国为：阿尔巴尼亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、布隆迪、加拿大、乍得、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、吉布提、多米尼加共和国、爱沙尼亚、法国、格鲁吉亚、希腊、危地马拉、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、日本、肯尼亚、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、马尔代夫、摩纳哥、黑山、尼日利亚、挪威、巴拿马、秘鲁、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、圣基茨和尼维斯、塞内加尔、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、西班牙、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。安道尔、摩洛哥、荷兰、卢旺达、泰国、东帝汶、突尼斯和土耳其后加入为提案国。

190. 在同次会议上，芬兰代表对决议草案作了口头订正。

191. 也在同次会议上，美利坚合众国的代表就决议草案作了一般性评论。

192. 在同次会议上，印度和沙特阿拉伯(同时代表阿富汗、阿尔及利亚、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、贝宁、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、喀麦隆、科摩罗、吉布提、埃及、加蓬、冈比亚、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、哈萨克斯坦、科威特、黎巴嫩、利比亚、马来西亚、马里、毛里塔尼亚、莫桑比克、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴勒斯坦、卡塔尔、塞内加尔、塞拉利昂、索马里、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、多哥、土库曼斯坦、阿拉伯联合酋长国、乌干达、乌兹别克斯坦和也门)代表在表决前发言解释投票立场，表明这些国家不赞成关于决议草案序言部分第七段的共识。

193. 也在同次会议上，经口头订正的决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/4 号决议)。

在所有国家实现经济、社会和文化权利问题

194. 在 2012 年 3 月 22 日第 52 次会议上，葡萄牙代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.10/Rev.1。该决议草案的提案国为葡萄牙，共同提案国为：阿尔巴

尼亚、安哥拉、亚美尼亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、智利、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、埃及、芬兰、法国、德国、希腊、洪都拉斯、匈牙利、爱尔兰、意大利、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、尼加拉瓜、马耳他、墨西哥、黑山、摩洛哥、秘鲁、罗马尼亚、塞内加尔、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞士、泰国、乌克兰、乌拉圭和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。白俄罗斯、佛得角、科特迪瓦、厄瓜多尔、爱沙尼亚、几内亚、日本、吉尔吉斯斯坦、荷兰、巴拿马、南非、瑞典、东帝汶和突尼斯后加入为提案国。

195. 在同次会议上，美利坚合众国代表就决议草案作了一般性评论。

196. 也在同次会议上，根据大会议事规则第 153 条，已提请人权理事会注意决议草案估计所涉行政和方案预算问题。

197. 在同次会议上，该决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/5 号决议)。

文化权利领域特别报告员的任务

198. 在 2012 年 3 月 22 日第 52 次会议上，古巴代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.18。该决议草案的提案国为古巴，共同提案国为：奥地利、白俄罗斯、多民族玻利维亚国、博茨瓦纳、布基纳法索、刚果、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、厄瓜多尔、法国、格鲁吉亚、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、墨西哥、摩洛哥、尼加拉瓜、巴勒斯坦、葡萄牙、俄罗斯联邦、西班牙、斯里兰卡、阿拉伯叙利亚共和国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南和津巴布韦。安哥拉、孟加拉国、中国、多米尼加共和国、埃塞俄比亚、海地、黎巴嫩、尼日利亚、塞内加尔、苏丹和乌拉圭后加入为提案国。

199. 在同次会议上，根据大会议事规则第 153 条，已提请人权理事会注意决议草案估计所涉行政和方案预算问题。

200. 也在同次会议上，该决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/6 号决议)。

食物权

201. 在 2012 年 3 月 22 日第 52 次会议上，古巴代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.21。该决议草案的提案国为古巴，共同提案国为：阿尔及利亚、奥地利、白俄罗斯、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、布基纳法索、佛得角、中国、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、厄瓜多尔、加纳、危地马拉、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、老挝人民民主共和国、卢森堡、毛里求斯、墨西哥、黑山、摩洛哥、缅甸、尼加拉瓜、巴基斯坦、巴勒斯坦、巴拿马、秘鲁、葡萄牙、圣马力诺、塞尔维亚、西班牙、斯里兰卡、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南和津巴布韦。安道尔、安哥拉、澳大利亚、比利时、柬埔寨、塞浦路斯、多米尼加共和国、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、芬兰、希腊、海地、洪都拉斯、

伊拉克、日本、吉尔吉斯斯坦、黎巴嫩、立陶宛、马来西亚、马尔代夫、摩纳哥、尼日利亚、挪威、菲律宾、卢旺达、塞内加尔、斯洛文尼亚、南非、苏丹、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、土耳其和大不列颠及北爱尔兰联合王国后加入为提案国。

202. 在同次会议上，古巴代表对决议草案作了口头订正。

203. 也在同次会议上，比利时(代表属于理事会成员的欧洲联盟成员国)、乌干达和美利坚合众国代表就决议草案作了一般性评论。

204. 在同次会议上，经口头订正的决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/7 号决议)。

宗教或信仰自由

205. 在 2012 年 3 月 22 日第 53 次会议上，丹麦(代表欧洲联盟和共同提案国)代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.23。该决议草案的提案国为丹麦(代表欧洲联盟)，共同提案国为：阿尔巴尼亚、澳大利亚、巴西、加拿大、智利、哥斯达黎加、克罗地亚、格鲁吉亚、冰岛、以色列、列支敦士登、黑山、挪威、秘鲁、塞尔维亚、瑞士、土耳其、乌克兰和美利坚合众国。安道尔、亚美尼亚、贝宁、波斯尼亚和黑塞哥维那、佛得角、哥伦比亚、厄瓜多尔、危地马拉、日本、摩纳哥、新西兰、大韩民国、罗马尼亚、圣马力诺、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国和乌拉圭后加入为提案国。

206. 在同次会议上，该决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/8 号决议)。

出生登记和人人在任何地方被承认在法律前的人格的权利

207. 在 2012 年 3 月 22 日第 53 次会议上，墨西哥代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.24。该决议草案的提案国为墨西哥和土耳其，共同提案国为：阿尔巴尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、柬埔寨、加拿大、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、捷克共和国、丹麦、厄瓜多尔、埃及、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、危地马拉、洪都拉斯、冰岛、爱尔兰、以色列、日本、拉脱维亚、黎巴嫩、立陶宛、马尔代夫、毛里塔尼亚、摩纳哥、黑山、摩洛哥、尼加拉瓜、挪威、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、俄罗斯联邦、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、西班牙、瑞典、瑞士、泰国、大不列颠及北爱尔兰联合王国和乌拉圭。安哥拉、多民族玻利维亚国、博茨瓦纳、巴西、加纳、匈牙利、卢森堡、新西兰、巴基斯坦(代表伊斯兰合作组织)、菲律宾、卡塔尔、卢旺达、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、乌克兰、美利坚合众国和委内瑞拉玻利瓦尔共和国后加入为提案国。

208. 在同次会议上，该决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/9 号决议)。

人权与环境

209. 在 2012 年 3 月 22 日第 53 次会议上，马尔代夫和哥斯达黎加代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.8/Rev.1。该决议草案的提案国为哥斯达黎加、科特迪瓦、厄瓜多尔、德国、马尔代夫、毛里求斯、摩洛哥、秘鲁、斯洛文尼亚、瑞士和乌拉圭，共同提案国为：阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、柬埔寨、乍得、刚果、克罗地亚、刚果民主共和国、多米尼加共和国、法国、格鲁吉亚、希腊、洪都拉斯、匈牙利、爱尔兰、以色列、肯尼亚、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、毛里塔尼亚、黑山、尼日利亚、巴勒斯坦、巴拿马、巴拉圭、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、塞尔维亚、索马里、西班牙、苏丹、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、突尼斯、坦桑尼亚联合共和国和津巴布韦。安哥拉、澳大利亚、奥地利、比利时、贝宁、不丹、布基纳法索、喀麦隆、佛得角、古巴、塞浦路斯、吉布提、芬兰、加纳、几内亚、意大利、黎巴嫩、马达加斯加、墨西哥、摩纳哥、挪威、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、塞内加尔、所罗门群岛、乌干达和也门后加入为提案国。

210. 在同次会议上，根据大会议事规则第 153 条，已提请人权理事会注意决议草案估计所涉行政和方案预算问题。

211. 也在同次会议上，该决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/10 号决议)。

残疾人权利：参与政治和公共生活

212. 在 2012 年 3 月 22 日第 53 次会议上，墨西哥代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.9/Rev.1。该决议草案的提案国为墨西哥和新西兰，共同提案国为：阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、布基纳法索、加拿大、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、芬兰、法国、德国、希腊、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、立陶宛、马尔代夫、黑山、尼加拉瓜、挪威、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、葡萄牙、卡塔尔、罗马尼亚、圣马力诺、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、泰国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。安道尔、安哥拉、保加利亚、塞浦路斯、吉布提、埃及、爱沙尼亚、印度尼西亚、吉尔吉斯斯坦、卢森堡、马耳他、波兰、大韩民国、摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦、卢旺达、塞内加尔、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、突尼斯、乌干达、美利坚合众国和乌拉圭后加入为提案国。

213. 在同次会议上，菲律宾和乌干达代表就决议草案作了一般性评论。

214. 也在同次会议上，根据大会议事规则第 153 条，已提请人权理事会注意决议草案估计所涉行政和方案预算问题。

215. 在同次会议上，该决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/11 号决议)。

反恐中注意增进人权和基本自由

216. 在 2012 年 3 月 23 日第 54 次会议上，墨西哥代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.25/Rev.1。该决议草案的提案国为墨西哥，共同提案国为：阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、保加利亚、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、厄瓜多尔、希腊、危地马拉、爱尔兰、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、摩纳哥、荷兰、挪威、秘鲁、葡萄牙、圣马力诺、塞尔维亚、斯洛伐克、索马里、西班牙、瑞士、乌克兰和大不列颠及北爱尔兰联合王国。巴西、加拿大、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、匈牙利、冰岛、以色列、日本、黑山、波兰、罗马尼亚、俄罗斯联邦、斯洛文尼亚、瑞典、突尼斯、土耳其和美利坚合众国后加入为提案国。

217. 在同次会议上，该决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/19 号决议)。

善治对增进和保护人权的作用

218. 在 2012 年 3 月 23 日第 54 次会议上，波兰代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.26。该决议草案的提案国为波兰，共同提案国为：阿尔巴尼亚、澳大利亚、奥地利、博茨瓦纳、保加利亚、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、丹麦、爱沙尼亚、格鲁吉亚、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、黑山、荷兰、挪威、秘鲁、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣基茨和尼维斯、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、南非、西班牙、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国和乌克兰。安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、加拿大、佛得角、塞浦路斯、捷克共和国、刚果民主共和国、吉布提、埃及、埃塞俄比亚、芬兰、法国、德国、希腊、危地马拉、几内亚、印度尼西亚、日本、约旦、哈萨克斯坦、利比亚、列支敦士登、马尔代夫、马耳他、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、新西兰、尼日利亚、卡塔尔、卢旺达、塞尔维亚、泰国、突尼斯、土耳其、乌干达、美利坚合众国、乌拉圭和也门后加入为提案国。

219. 在同次会议上，波兰代表对决议草案作了口头订正。

220. 也在同次会议上，根据大会议事规则第 153 条，已提请人权理事会注意决议草案估计所涉行政和方案预算问题。

221. 在同次会议上，经口头订正的决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/20 号决议)。

司法系统的公正廉明

222. 在 2012 年 3 月 23 日第 55 次会议上，俄罗斯联邦代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.5/Rev.1。该决议草案的提案国为俄罗斯联邦。白俄罗斯、巴西、中国、古巴、厄瓜多尔、埃及、洪都拉斯、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、马尔代夫、摩洛哥、塞尔维亚、南非、斯里兰卡和委内瑞拉玻利瓦尔共和国后加入为提案国。

223. 在同次会议上，俄罗斯联邦代表对决议草案作了口头订正。

224. 也在同次会议上，比利时(代表属于理事会成员的欧洲联盟成员国)代表就决议草案作了一般性评论。

225. 在同次会议上，美利坚合众国代表作了一般性评论，表明美国不赞成关于该决议草案的共识。

226. 也在同次会议上，经口头订正的决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/31 号决议)。

人权与单方面强制性措施

227. 在 2012 年 3 月 23 日第 55 次会议上，埃及代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.12。该决议草案的提案国为埃及(代表不结盟运动)。亚美尼亚后加入为提案国。

228. 在同次会议上，埃及代表对决议草案作了口头订正。

229. 也在同次会议上，根据大会议事规则第 153 条，已提请人权理事会注意决议草案估计所涉行政和方案预算问题。

230. 在同次会议上，比利时(代表属于理事会成员的欧洲联盟成员国)代表在表决前发言解释投票立场。

231. 也在同次会议上，应比利时代表的请求，对决议草案 A/HRC/19/L.12 作了记录表决。经口头订正的决议草案以 35 票赞成、12 票反对获得通过。

232. 通过的案文和表决结果见第一部分第一章，第 19/32 号决议

加强人权领域的国际合作

233. 在 2012 年 3 月 23 日第 55 次会议上，埃及代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.13/Rev.1。该决议草案的提案国为埃及(代表不结盟运动)。巴西和塞尔维亚后加入为提案国。

234. 在同次会议上，埃及代表对决议草案作了口头订正。

235. 也在同次会议上，比利时(代表属于理事会成员的欧洲联盟成员国)代表就决议草案作了一般性评论。

236. 在同次会议上，根据大会议事规则第 153 条，已提请人权理事会注意决议草案估计所涉行政和方案预算问题。

237. 也在同次会议上，经口头订正的决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/33 号决议)。

发展权

238. 在 2012 年 3 月 23 日第 55 次会议上，埃及代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.14。该决议草案的提案国为埃及(代表不结盟运动)。亚美尼亚、巴西、塞尔维亚和前南斯拉夫的马其顿共和国后加入为提案国。

239. 在同次会议上，埃及代表对决议草案作了口头订正。

240. 也在同次会议上，比利时(代表属于理事会成员的欧洲联盟成员国)和美利坚合众国代表就决议草案作了一般性评论。

241. 在同次会议上，应美利坚合众国代表的请求，对决议草案作了记录表决。经口头订正的决议草案以 46 票赞成、1 票弃权获得通过。

242. 通过的案文和表决结果见第一部分第一章，第 19/34 号决议。

在和平抗议的背景下增进和保护人权

243. 在 2012 年 3 月 23 日第 55 次会议上，瑞士代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.17。该决议草案的提案国为哥斯达黎加、瑞士和土耳其，共同提案国为：阿尔巴尼亚、阿根廷、奥地利、比利时、加拿大、哥伦比亚、克罗地亚、捷克共和国、爱沙尼亚、芬兰、格鲁吉亚、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、以色列、列支敦士登、葡萄牙、罗马尼亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里和西班牙。澳大利亚、巴西、保加利亚、吉布提、法国、德国、希腊、意大利、日本、拉脱维亚、立陶宛、马尔代夫、摩洛哥、新西兰、尼日利亚、挪威、巴勒斯坦、秘鲁、波兰、大韩民国、塞内加尔、前南斯拉夫的马其顿共和国、突尼斯、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国后加入为提案国。

244. 在同次会议上，瑞士代表对决议草案作了口头订正。

245. 也在同次会议上，根据大会议事规则第 153 条，已提请人权理事会注意决议草案估计所涉行政和方案预算问题。

246. 在同次会议上，经口头订正的决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/35 号决议)。

人权、民主和法治

247. 在 2012 年 3 月 23 日举行的第 55 次会议上，罗马尼亚和突尼斯代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.27。该决议草案的提案国为摩洛哥、挪威、秘鲁、卡塔尔、罗马尼亚和突尼斯，共同提案国为：阿尔巴尼亚、阿根廷、澳大利亚、奥地

利、比利时、保加利亚、加拿大、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、丹麦、多米尼加共和国、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、危地马拉、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、马尔代夫、马耳他、墨西哥、黑山、荷兰、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、圣基茨和尼维斯、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、土耳其、乌克兰和大不列颠及北爱尔兰联合王国。安哥拉、波斯尼亚和黑塞哥维那、佛得角、刚果、捷克共和国、吉布提、萨尔瓦多、洪都拉斯、日本、哈萨克斯坦、列支敦士登、摩纳哥、新西兰、巴勒斯坦、巴拿马、大韩民国、卢旺达、塞内加尔(代表非洲国家集团)、索马里、泰国、美利坚合众国和乌拉圭后加入为提案国。

248. 在同次会议上，罗马尼亚代表对决议草案作了口头订正。

249. 也在同次会议上，古巴、秘鲁和美利坚合众国的代表就决议草案作了一般性评论。

250. 在同次会议上，根据大会议事规则第 153 条，已提请人权理事会注意决议草案估计所涉行政和方案预算问题。

251. 也在同次会议上，中国和厄瓜多尔代表在表决前发言解释投票立场。

252. 在同次会议上，应古巴代表的请求，对决议草案作了记录表决。经口头订正的决议草案以 43 票赞成、2 票弃权获得通过。

253. 通过的案文和表决结果见第一部分第一章，第 19/36 号决议。

儿童权利

254. 在 2012 年 3 月 23 日第 55 次会议上，乌拉圭代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.31。该决议草案的提案国为丹麦(代表欧洲联盟)和乌拉圭(代表拉丁美洲和加勒比国家集团)，共同提案国为：阿尔巴尼亚、安道尔、亚美尼亚、澳大利亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、布基纳法索、刚果、克罗地亚、刚果民主共和国、吉布提、萨尔瓦多、格鲁吉亚、冰岛、以色列、肯尼亚、马达加斯加、马尔代夫、毛里塔尼亚、黑山、尼日利亚、挪威、菲律宾、俄罗斯联邦、卢旺达、圣马力诺、塞尔维亚、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国和乌克兰。布隆迪、喀麦隆、加拿大、埃及、海地、牙买加、黎巴嫩、摩洛哥、塞内加尔、索马里、瑞士、突尼斯和乌干达后加入为提案国。

255. 在同次会议上，乌拉圭代表对决议草案作了口头订正。

256. 也在同次会议上，沙特阿拉伯(代表伊斯兰合作组织)和美利坚合众国代表就决议草案作了一般性评论。

257. 也在同次会议上，经口头订正的决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/37 号决议)。

258. 在同次会议上，瑞士代表在表决后发言解释投票立场。

不把非法资金归还来源国对享受人权的负面影响

259. 在 2012 年 3 月 23 日第 55 次会议上，埃及代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.16/Rev.1。该决议草案的提案国为塞内加尔(代表非洲国家集团)。古巴和巴基斯坦(代表伊斯兰合作组织)后加入为提案国。

260. 在同次会议上，比利时(代表属于理事会成员的欧洲联盟成员国)代表就决议草案作了一般性评论。

261. 也在同次会议上，根据大会议事规则第 153 条，已提请人权理事会注意决议草案估计所涉行政和方案预算问题。

262. 在同次会议上，挪威和美利坚合众国代表在表决前发言解释投票立场。

263. 也在同次会议上，应美利坚合众国代表的请求，对决议草案作了记录表决。决议草案以 35 票赞成、1 票反对、11 票弃权获得通过。

264. 通过的案文和表决结果见第一部分第一章，第 19/38 号决议。

四. 需要理事会注意的人权状况

A. 与特别程序任务负责人的互动对话

朝鲜民主主义人民共和国人权状况特别报告员

265. 在 2012 年 3 月 12 日第 29 次会议上，朝鲜民主主义人民共和国人权状况特别报告员马祖基·达鲁斯曼提交了报告(A/HRC/19/65)。

266. 在同次会议上，相关国家朝鲜民主主义人民共和国代表发了言。

267. 随后，在同次会议上进行互动对话期间，以下与会者发了言并向特别报告员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：中国、古巴、捷克共和国、厄瓜多尔、吉尔吉斯斯坦、西班牙、瑞士、泰国、美利坚合众国；

(b) 以下观察员国的代表：澳大利亚、白俄罗斯、加拿大、法国、日本、老挝人民民主共和国、缅甸、大韩民国、斯洛伐克、阿拉伯叙利亚共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、津巴布韦；

(c) 政府间机构的观察员：欧洲联盟；

(d) 非政府组织的观察员：人权观察社、联合国观察组织。

268. 在同次会议上，特别报告员回答了问题，并作了总结发言。

缅甸人权状况特别报告员

269. 在 2012 年 3 月 12 日第 30 次会议上，缅甸人权状况特别报告员托马斯·奥赫亚·金塔纳提交了报告(A/HRC/19/67)。

270. 在同次会议上，相关国家缅甸代表发了言。

271. 随后，在同次会议上进行互动对话期间，以下与会者发了言并向特别报告员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：奥地利、柬埔寨⁷⁷ (代表东南亚国家联盟(东盟))、中国、古巴、捷克共和国、马尔代夫、墨西哥、尼日利亚、挪威、菲律宾、西班牙、瑞士、泰国、美利坚合众国；

(b) 以下观察员国的代表：澳大利亚、加拿大、朝鲜民主主义人民共和国、法国、德国、日本、老挝人民民主共和国、大韩民国、斯洛伐克、大不列颠及北爱尔兰联合王国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南；

⁷⁷ 代表成员国和观察员国发言的人权理事会观察员。

(c) 政府间机构的观察员：欧洲联盟；

(d) 联合国机构的代表：儿童基金会；

(e) 非政府组织的观察员：亚洲人权与发展论坛(同时代表人权联系会)、亚洲法律资源中心、人权观察社、国际教育发展会、人权联盟国际联合会。

272. 在同次会议上，特别报告员回答了问题，并作了总结发言。

伊朗伊斯兰共和国人权状况特别报告员

273. 在 2012 年 3 月 12 日第 30 次会议上，伊朗伊斯兰共和国人权状况特别报告员艾哈迈德·沙希德提交了报告(A/HRC/19/66)。

274. 在同次会议上，相关国家伊朗伊斯兰共和国代表发了言。

275. 随后，在同次会议以及同日第 31 次会议上进行互动对话期间，以下与会者发了言并向特别报告员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：奥地利、比利时、中国、古巴、捷克共和国、厄瓜多尔、马尔代夫、墨西哥、挪威、西班牙、瑞士、美利坚合众国；

(b) 观察员国的代表：澳大利亚、白俄罗斯、巴西、加拿大、法国、德国、日本、巴基斯坦、斯洛伐克、斯里兰卡、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、津巴布韦；

(c) 政府间机构的观察员：欧洲联盟；

(d) 非政府组织的观察员：国际泛神教联盟、保护社会受害者慈善协会、妇女问题研究所、跨国跨党派非暴力激进党、维也纳南方发展政策俱乐部。

276. 在第 31 次会议上，特别报告员回答了问题，并作了总结发言。

277. 在同次会议上，相关国家伊朗伊斯兰共和国代表发了言。

B. 人权理事会关于阿拉伯叙利亚共和国人权状况的第十七届和第十八届特别会议的后续行动

278. 在 2012 年 3 月 12 日第 31 次会议上，根据人权理事会 S-17/1 号决议的要求，阿拉伯叙利亚共和国问题调查委员会主席保罗·皮涅罗提交了委员会的报告(A/HRC/19/69)。

279. 在同次会议上，副高级专员提交了高级专员关于执行人权理事会 S-17/1 号决议情况的报告(A/HRC/19/79)以及秘书长关于人权理事会 S-18/1 号决议执行情况的报告(A/HRC/19/80)。

280. 也在同次会议上，相关国家阿拉伯叙利亚共和国代表发了言。

281. 随后，在同次会议以及 2012 年 3 月 13 日第 32 次会议上进行一般性辩论期间，以下与会者发了言：

(a) 人权理事会成员国的代表：奥地利(同时代表比利时、博茨瓦纳、哥斯达黎加、克罗地亚、法国、爱尔兰、列支敦士登、马尔代夫、新西兰、挪威、斯洛文尼亚和瑞士)、比利时、博茨瓦纳、智利、中国、古巴、哥斯达黎加、捷克共和国、厄瓜多尔、印度尼西亚、约旦、科威特、马来西亚、墨西哥、挪威、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、西班牙、瑞士、泰国、美利坚合众国、乌拉圭；

(b) 观察员国的代表：澳大利亚、巴西、保加利亚、加拿大、朝鲜民主主义人民共和国、法国、德国、伊朗伊斯兰共和国、日本、摩洛哥、葡萄牙、斯洛文尼亚、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国；

(c) 政府间机构的观察员：欧洲联盟；

(d) 非政府组织的观察员：大赦国际、阿拉伯律师联合会、开罗人权研究所、国际犹太人律师和法学家协会、自由国际(世界自由联盟)、新闻标志运动。

282. 在 2012 年 3 月 13 日第 32 次会议上，调查委员会主席回答了问题，并作了总结发言。

283. 在同次会议上，副高级专员回答了问题，并作了总结发言。

C. 人权理事会关于利比亚人权状况的第十五届特别会议的后续行动

284. 在 2012 年 3 月 9 日第 28 次会议上，利比亚问题调查委员会主席菲利普·基尔希提交了委员会的报告(A/HRC/19/68)。

285. 在同次会议上，相关国家利比亚代表发了言。

286. 随后，在同次会议以及在 2012 年 3 月 12 日第 29 次会议上进行一般性辩论期间，以下与会者发了言：

(a) 人权理事会成员国的代表：比利时、智利、中国、古巴、捷克共和国、印度、印度尼西亚、意大利、约旦、科威特、吉尔吉斯斯坦、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚(代表阿拉伯国家集团)、墨西哥、尼日利亚、挪威、波兰、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、瑞士、卡塔尔、美利坚合众国、乌拉圭；

(b) 观察员国的代表：阿尔及利亚、澳大利亚、巴西、加拿大、法国、德国、日本、摩洛哥、新西兰、斯洛伐克、苏丹、突尼斯、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、阿拉伯联合酋长国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国；

(c) 政府间机构的观察员：欧洲联盟；

(d) 以下非政府组织的代表：大赦国际、开罗人权研究所、人权观察社、国际教育发展会、无国界记者组织—无国界记者国际协会。

287. 在 2012 年 3 月 9 日第 28 次会议上，主席回答了问题。

D. 关于议程项目 4 的一般性辩论

288. 在 2012 年 3 月 13 日第 32 和第 34 次会议以及 3 月 14 日第 35 次会议上，人权理事会就议程项目 4 进行了一般性辩论，以下与会者发了言：

(a) 人权理事会成员国的代表：奥地利、比利时、中国、古巴、捷克共和国、丹麦⁷⁷(代表 欧洲联盟、阿尔巴尼亚、克罗地亚、冰岛、列支敦士登、黑山、前南斯拉夫的马其顿共和国和塞尔维亚)、厄瓜多尔、匈牙利、马尔代夫、挪威、波兰、索马里⁷⁷(同时代表阿尔巴尼亚、奥地利、比利时、贝宁、波斯尼亚和黑塞哥维那、加拿大、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、洪都拉斯、匈牙利、爱尔兰、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、马耳他、马尔代夫、毛里求斯、墨西哥、黑山、荷兰、尼日利亚、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、圣基茨和尼维斯、瑞典、瑞士、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国)、西班牙、瑞士、美利坚合众国；

(b) 观察员国的代表：阿尔及利亚、澳大利亚、白俄罗斯、加拿大、克罗地亚、法国、德国、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、日本、朝鲜民主主义人民共和国、荷兰、斯洛伐克、斯洛文尼亚、大不列颠及北爱尔兰联合王国；

(c) 国家人权机构的观察员：韩国国家人权委员会；

(d) 以下非政府组织的代表：大湖区和平与发展国际行动组织、非洲教育促进发展协会、祖贝尔慈善基金会(同时代表天梯和平与发展基金会)、美洲法学家协会(同时代表国际法学家协会、反对种族主义支持各民族友好运动和世界工会联合会)、大赦国际、阿拉伯律师联合会、亚洲人权与发展论坛、亚洲土著和部落人民网络、亚洲法律资源中心、国际泛神教联盟、开罗人权研究所、加拿大艾滋病病毒/艾滋病法律网络、国际罐头业常设委员会、探索中心(同时代表国际人道伦理联合会)、人权与和平宣传中心、中间派民主国际、保护社会受害者慈善协会、世界公民参与联盟、遵守和实施非洲人权和人民权利宪章国际委员会、民主联盟项目、国际人权联合会、达尼埃尔·密特朗法兰西自由基金会(同时代表国际教育发展会和反对种族主义支持各民族友好运动)、自由之家、赫尔辛基人权基金会、人权之家基金会(同时代表“解放思想，积极参与”组织)、人权观察社、南美洲印第安人理事会、妇女问题研究所、国际非洲民主协会、国际社会工作学校协会、国际佛教基金会、国际佛教救济组织、国际法学家委员会、美洲印第安人国际委员会(瑞士)、国际教育发展会、国际人道与伦理联合会、美洲少数群体国际人权协会、国际伊斯兰学生组织联合会、反对一切形式歧视和种族主义国际运动、伊朗高级研究中心、伊朗人权委员会、伊朗伊斯兰妇女协会、千禧运动、加拿大律师人权观察、解放社、国际反对种族主义和排犹主义联盟、天梯和平与发展基金会、反对种族主义支持各民族友好运动(同时代表国际教育发展会和妇女人权国际协会)、跨国跨党派非暴力激进党、南北二十一组织、保护暴力受害者组织、非洲通信和促进国际经济合作组织、医生促进人权协会、新闻标志运动、人权与性别公正区域中心(同时代表人权联系会)、非洲维护人权会议、无国界记者组织、保护受威胁人民协会(同时代表国际教育发展会)、阿拉伯法学家

联合会、联合国观察组织、学联国际、促进南北合作联谊城机构、维也纳南方发展政策俱乐部、世界环境与资源理事会、世界穆斯林大会。

289. 在第 34 次会议上，以下国家的代表行使答辩权发了言：阿塞拜疆、巴林、白俄罗斯、中国、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、埃及、厄立特里亚、埃塞俄比亚、格鲁吉亚、伊朗伊斯兰共和国、日本、俄罗斯联邦、斯里兰卡、苏丹、土库曼斯坦、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国和津巴布韦。

290. 在同次会议上，朝鲜民主主义人民共和国、格鲁吉亚和日本代表第二次行使答辩权发了言。

291. 在 2012 年 3 月 14 日第 35 次会议上，以下国家的代表行使答辩权发了言：布基纳法索、中国、埃塞俄比亚、洪都拉斯、摩洛哥、尼日利亚和斯里兰卡。

E. 审议提案草案并采取行动

伊朗伊斯兰共和国的人权状况

292. 在 2012 年 3 月 22 日第 53 次会议上，瑞典代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.22。该决议草案的提案国为巴拿马、摩尔多瓦共和国、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国和美利坚合众国，共同提案国为：澳大利亚、阿尔巴尼亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马尔代夫、马耳他、摩纳哥、黑山、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙和大不列颠及北爱尔兰联合王国。安道尔和以色列后加入为提案国。

293. 在同次会议上，古巴代表就决议草案作了一般性评论。

294. 也在同次会议上，相关国家伊朗伊斯兰共和国代表发了言。

295. 在同次会议上，根据大会议事规则第 153 条，已提请人权理事会注意决议草案估计所涉行政和方案预算问题。

296. 也在同次会议上，中国、厄瓜多尔、俄罗斯联邦和乌拉圭代表在表决前发言解释投票立场。

297. 在同次会议上，应古巴代表的请求，对决议草案 A/HRC/19/L.22 作了记录表决。决议草案以 22 票赞成、5 票反对、20 票弃权获得通过。

298. 通过的案文和表决结果见第一部分第一章，第 19/12 号决议。

朝鲜民主主义人民共和国的人权状况

299. 在 2012 年 3 月 22 日第 53 次会议上，丹麦和日本代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.29。该决议草案的提案国为丹麦(代表欧洲联盟)和日本，共同提案

国为：阿尔巴尼亚、澳大利亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、加拿大、克罗地亚、格鲁吉亚、冰岛、以色列、列支敦士登、摩纳哥、黑山、新西兰、挪威、大韩民国、摩尔多瓦共和国、塞尔维亚、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国和美利坚合众国。安道尔、哥斯达黎加和土耳其后加入为提案国。

300. 在同次会议上，古巴代表就决议草案作了一般性评论，表明古巴不赞成关于该决议草案的共识。

301. 也在同次会议上，相关国家朝鲜民主主义人民共和国代表发了言。

302. 在同次会议上，根据大会议事规则第 153 条，已提请人权理事会注意决议草案估计所涉行政和方案预算问题。

303. 也在同次会议上，中国和俄罗斯联邦代表在表决前发言解释投票立场，表明两国不赞成关于该决议草案的共识。

304. 在同次会议上，该决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/13 号决议)。

缅甸的人权状况

305. 在 2012 年 3 月 23 日第 54 次会议上，丹麦代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.30。该决议草案的提案国为丹麦(代表欧洲联盟)，共同提案国为：安道尔、澳大利亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、加拿大、克罗地亚、冰岛、列支敦士登、摩纳哥、黑山、新西兰、大韩民国、塞尔维亚、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国和美利坚合众国。格鲁吉亚、挪威和摩尔多瓦共和国后加入为提案国。

306. 在同次会议上，丹麦代表对决议草案作了口头订正。

307. 也在同次会议上，古巴、印度和菲律宾代表就决议草案作了一般性评论，古巴和印度表明两国不赞成关于该决议草案的共识。

308. 也在同次会议上，相关国家缅甸代表发了言。

309. 在同次会议上，根据大会议事规则第 153 条，已提请人权理事会注意决议草案估计所涉行政和方案预算问题。

310. 也在同次会议上，中国、印度尼西亚、俄罗斯联邦和泰国代表在表决前发言解释投票立场，中国和俄罗斯联邦在发言中表明两国不赞成关于该决议草案的共识。

311. 在同次会议上，该决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/21 号决议)。

阿拉伯叙利亚共和国的人权状况

312. 在 2012 年 3 月 23 日第 54 次会议上，丹麦代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.38/Rev.1。该决议草案的提案国为丹麦(代表欧洲联盟)，共同提案国为：阿

尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、巴林、博茨瓦纳、加拿大、智利、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、吉布提、埃及、格鲁吉亚、德国、洪都拉斯、冰岛、以色列、日本、约旦、科威特、列支敦士登、马尔代夫、墨西哥、摩纳哥、黑山、摩洛哥、新西兰、挪威、阿曼、巴勒斯坦、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、圣基茨和尼维斯、圣马力诺、沙特阿拉伯、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、突尼斯、土耳其、阿拉伯联合酋长国和美利坚合众国。佛得角、密克罗尼西亚联邦、巴拿马和塞内加尔后加入为提案国。

313. 在同次会议上，俄罗斯联邦代表就决议草案作了一般性评论并对该决议草案提出了口头修正。

314. 也在同次会议上，比利时(代表属于理事会成员的欧洲联盟成员国)、古巴、卡塔尔和沙特阿拉伯代表就决议草案和提议的口头修正作了一般性评论。

315. 在同次会议上，相关国家阿拉伯叙利亚共和国代表发了言。

316. 也在同次会议上，根据大会议事规则第 153 条，已提请人权理事会注意决议草案估计所涉行政和方案预算问题。

317. 在同次会议上，应卡塔尔代表的请求，对提议的口头修正作了记录表决。修正案以 4 票赞成、33 票反对、9 票弃权遭到否决。表决情况如下：

赞成：

中国、古巴、厄瓜多尔、俄罗斯联邦

反对：

奥地利、比利时、贝宁、博茨瓦纳、布基纳法索、智利、哥斯达黎加、捷克共和国、吉布提、危地马拉、匈牙利、意大利、约旦、科威特、吉尔吉斯斯坦、利比亚、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、墨西哥、尼日利亚、挪威、秘鲁、波兰、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、西班牙、瑞士、美利坚合众国、乌拉圭

弃权：

安哥拉、孟加拉国、喀麦隆、刚果、印度、印度尼西亚、毛里求斯、泰国、乌干达

318. 也在同次会议上，中国、厄瓜多尔和俄罗斯联邦代表在对决议草案进行表决前发言解释投票立场。

319. 在同次会议上，应俄罗斯联邦的请求，对决议草案作了记录表决。决议草案以 41 票赞成、3 票反对、2 票弃权获得通过。

320. 也在同次会议上，泰国代表在表决后发言解释投票立场。

321. 通过的案文和表决结果见第一部分第一章，第 19/22 号决议。

五. 人权机构和机制

A. 申诉程序

322. 在 2012 年 3 月 9 日第 28 次会议、3 月 13 日第 32 次会议、3 月 20 日第 46 次会议和 3 月 23 日第 54 次会议上，人权理事会举行了四次申诉程序非公开会议。

323. 在 2012 年 3 月 23 日第 54 次会议上，主席就各次会议的结果作了发言，指出人权理事会在非公开会议上根据理事会第 5/1 号决议设立的申诉程序审查了刚果民主共和国、伊拉克和土库曼斯坦的人权状况。理事会决定停止审议刚果民主共和国和土库曼斯坦的人权状况。此外，理事会决定停止审议关于伊拉克的一处案情，并建议人权高专办与该国加强技术合作、能力建设、援助和咨询服务。理事会还决定继续审议伊拉克的一处人权案情。

B. 少数群体问题论坛

324. 在 2012 年 3 月 14 日第 36 次会议上，少数群体问题独立专家丽塔·伊扎克提交了 2011 年 11 月 29 日和 30 日举行的少数群体问题论坛第四届会议就保障少数群体妇女和女童的权利问题提出的各项建议(A/HRC/19/71)。

C. 社会论坛

325. 在 2012 年 3 月 14 日第 36 次会议上，社会论坛主席兼报告员米内利克·阿莱穆·格塔洪介绍了 2011 年 10 月 3 日至 5 日举行的 2011 年社会论坛的报告(A/HRC/19/70)。

D. 关于议程项目 5 的一般性辩论

326. 在 2012 年 3 月 14 日第 36 次会议上，人权理事会就议程项目 5 进行了一般性辩论，以下与会者发了言：

(a) 人权理事会成员国的代表：奥地利、中国、哥斯达黎加、古巴、丹麦⁷⁸ (代表欧洲联盟、阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、克罗地亚、格鲁吉亚、冰岛、黑山、摩尔多瓦共和国、塞尔维亚、土耳其、前南斯拉夫的马其顿共和国和乌克兰)、厄瓜多尔、匈牙利、科威特、吉尔吉斯斯坦、瑞士、乌拉圭；

(b) 观察员国的代表：多民族玻利维亚国、埃塞俄比亚、卢森堡、摩洛哥、南非、委内瑞拉玻利瓦尔共和国；

⁷⁸ 代表成员国和观察员国发言的人权理事会观察员。

(c) 国际组织的观察员：欧洲委员会；

(d) 非政府组织的观察员：非洲教育促进发展协会、环境和管理研究中心、人权与和平倡议中心、中间派民主国际、粮食第一——信息和行动网、达尼埃尔·密特朗法兰西自由基金会、人权倡导者协会、南美洲印第安人理事会、国际非洲民主协会、国际民主法律工作者协会、国际和平使者城市协会、国际社会工作学校协会、国际佛教救济组织、美洲印第安人国际委员会、国际人权服务社、国际拉丁语公证人联合会、日本工人人权委员会、解放社、南北二十一世纪、无国界记者国际协会、联合国观察组织、世界显圣国际社(同时代表拯救儿童联盟)。

327. 在同次会议上，埃塞俄比亚代表行使答辩权发了言。

E. 审议提案草案并采取行动

少数群体问题论坛

328. 在 2012 年 3 月 23 日第 54 次会议上，奥地利代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.11，决议草案的提案国为奥地利，共同提案国为：阿尔巴尼亚、亚美尼亚、澳大利亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、喀麦隆、佛得角、智利、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、厄瓜多尔、芬兰、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、洪都拉斯、匈牙利、爱尔兰、意大利、日本、列支敦士登、卢森堡、马耳他、墨西哥、黑山、尼加拉瓜、挪威、秘鲁、波兰、罗马尼亚、塞尔维亚、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、瑞士、东帝汶、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。塞浦路斯、埃塞俄比亚、几内亚、黎巴嫩、大韩民国、俄罗斯联邦、圣马力诺、前南斯拉夫的马其顿共和国和乌克兰后加入为提案国。

329. 在同次会议上，中国代表介绍了 A/HRC/19/L.41 和 A/HRC/19/L.42 所载的决议草案修正案草案，提案国为中国。中国代表还介绍了对 A/HRC/19/L.41 的口头订正。

330. 也在同次会议上，奥地利代表就修正案草案作了一般性评论。A/HRC/19/L.42 未经表决获得通过。

331. 在同次会议上，人权理事会秘书处就修正案草案 A/HRC/19/L.41 发了言。

332. 也在同次会议上，奥地利、比利时(代表属于理事会成员的欧洲联盟成员国)、中国、哥斯达黎加、古巴、挪威和瑞士就经 A/HRC/19/L.42 修正的决议草案和经口头订正的修正案草案 A/HRC/19/L.41 作了一般性评论。

333. 在同次会议上，菲律宾和乌拉圭代表在对经口头订正的修正案草案 A/HRC/19/L.41 进行表决前发言解释投票立场。

334. 也在同次会议上，应比利时(代表属于理事会成员的欧洲联盟成员国)、哥斯达黎加、挪威和瑞士代表的请求，对经口头订正的修正案草案 A/HRC/19/L.41 作了记录表决。经口头订正的修正案以 15 票赞成、18 票反对、12 票弃权遭到否决。

335. 在同次会议上，中国代表就经 A/HRC/19/L.42 修订的决议草案 A/HRC/19/L.11 作了一般性评论，表示中国不同意关于该决议草案的共识。

336. 也在同次会议上，经 A/HRC/19/L.42 修正的决议草案未经表决获得通过(通过的案文和表决结果见第一部分第一章，第 19/23 号决议)。

社会论坛

337. 在 2012 年 3 月 23 日第 54 次会议上，古巴代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.20，决议草案的提案国为古巴，共同提案国为：阿尔及利亚、白俄罗斯、多民族玻利维亚国、博茨瓦纳、布基纳法索、佛得角、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、厄瓜多尔、印度尼西亚、伊朗(伊斯兰共和国)、马来西亚、尼加拉瓜、巴勒斯坦、巴拿马、秘鲁、斯里兰卡、阿拉伯叙利亚共和国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南和津巴布韦。安哥拉、孟加拉国、哥斯达黎加、多米尼加共和国、埃塞俄比亚、海地、黎巴嫩、塞尔维亚、南非和苏丹后加入为提案国。

338. 在同次会议上，古巴代表对决议草案作了口头订正。

339. 也在同次会议上，比利时(代表属于理事会成员的欧洲联盟成员国)、哥斯达黎加、秘鲁、瑞士、美利坚合众国和乌拉圭代表就经口头订正的决议草案作了一般性评论。评论期间，比利时(代表属于理事会成员的欧洲联盟成员国)和美利坚合众国表示不同意关于该决议草案的共识。

340. 在同次会议上，根据大会议事规则第 153 条，已提请人权理事会注意该决议草案估计所涉行政和方案预算问题。

341. 在同次会议上，经口头订正的决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/24 号决议)。

六. 普遍定期审议

342. 根据大会第 60/251 号决议、人权理事会第 5/1 号决议以及关于普遍定期审议工作模式和做法的 PRST/8/1 号和 PRST/9/2 号主席声明，理事会审议了普遍定期审议工作组在 2011 年 10 月 3 日至 14 日举行的第十二届会议期间开展的审议的结果以及未能在更早一届会议上通过的对利比亚的审议结果。

A. 讨论普遍定期审议结果

343. 根据 8/1 号主席声明第 4.3 段的要求，以下部分概述受审议国、人权理事会成员国和观察员国对普遍定期审议结果发表的意见，以及其他相关利益攸关方在理事会全体会议通过结果之前作出的一般性评论。

塔吉克斯坦

344. 2011 年 10 月 3 日，按照人权理事会第 5/1 号决议的所有相关规定对塔吉克斯坦进行了审议，审议文件如下：

(a) 塔吉克斯坦根据理事会第 5/1 号决议附件第 15(a)段提交的国家报告(A/HRC/WG.6/12/TJK/1)；

(b) 人权高专办根据第 15(b)段汇编的资料(A/HRC/WG.6/12/TJK/2)；

(c) 人权高专办根据第 15(c)段编写的材料概述(A/HRC/WG.6/12/TJK/3)。

345. 2012 年 3 月 14 日，人权理事会第 37 次会议讨论并通过了关于塔吉克斯坦的审议结果(见下文 C 节)。

346. 关于塔吉克斯坦的审议结果内容有：普遍定期审议工作组的报告(A/HRC/19/3)，塔吉克斯坦对建议和/或结论提出的意见，以及塔吉克斯坦作出的自愿承诺和该国在全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(另见 A/HRC/19/3/Add.1)。

1. 受审议国对建议和/或结论、其自愿承诺和审议结果的意见

347. 塔吉克斯坦代表团表示，经与政府机构和民间社会的代表认真分析和讨论，塔吉克斯坦就普遍定期审议框架内提出的各项建议作出了最终立场。

348. 该国代表团报告说，工作组报告第 90.38 段中建议塔吉克斯坦不再将诽谤和诋毁定为刑事犯罪，该国对这一建议的立场有所改变。最初，塔吉克斯坦拒绝在工作组报告增编中支持这一建议，但是该国最终决定接受这一建议。塔吉克斯坦总统 2012 年 3 月的讲话体现了该国在这方面的承诺。有鉴于此，工作组报告增编中的相关段落应改为：塔吉克斯坦接受建议 90.38。

349. 该国政府特别注意加强女性在社会中的作用以及男女平等问题。该国代表团指出了政府最近在这方面采取的一些措施。已经启动起草家庭暴力法的进程，旨在消除家庭暴力，并向受害者提供协助。塔吉克斯坦接受了批准《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》的建议。政府计划落实关于女性囚犯待遇和女性罪犯非拘禁措施的各项建议。

350. 作为《刑法》改革措施的继续，塔吉克斯坦接受了要求其批准《公民权利和政治权利国际公约第二项任择议定书》的各项建议。塔吉克斯塔还接受了关于确保司法委员会独立性、对被剥夺自由的人进行定期体检和确保对所有侵犯人权的指控开展独立、公正的调查的各项建议。

351. 塔吉克斯坦还接受了关于确保人们有权对行政拘留的合法性提出异议以及确保被拘留者从被拘禁之时起能够接触律师、医生和家人的建议，以及关于修正《刑事诉讼法》以确保对参与拘留个人的官员的身份进行妥善备案的建议。

352. 塔吉克斯塔接受了关于使其《刑法》符合有关集会和宗教自由的国际标准的建议，认为这一建议已经得到落实。该国代表团解释说，《刑法》规定，参加公众集会者，只有亲自参与暴力行为或动乱时，才会被提起刑事诉讼。

353. 该国代表团表示，国家立法为建立独立媒体提供了必要的保障，并提及若干为确保媒体自由业已采取的措施。塔吉克斯坦接受了关于言论和媒体自由的建议和关于获取广播许可证的程序应保持透明的建议。该国还接受了关于禁止、预防和制裁童工劳动的建议。该国代表团解释说，法律禁止童工劳动，政府正继续努力预防童工劳动并对这种行为进行起诉。

354. 关于在监狱机构内开展国家和国际监督的建议，该国代表团解释说，拘留条件符合这方面的最低标准和规范，被拘留者可诉诸申诉程序。此外，塔吉克斯塔还允许国内和国际监督人员依照国家法律中规定的安排和条例参观拘留中心。

355. 经过认真讨论，由于该国的财政和经济状况，塔吉克斯坦没有接受若干建议。塔吉克斯坦没有接受关于批准《残疾人权利公约》和有关无国籍状态各项公约的建议，因为该国缺乏落实这些条约规定的义务所需的财政和行政资源。为响应关于批准《禁止酷刑公约任择议定书》的各项建议，该国政府在加强国家人权机构、改革司法制度和完善《刑法》方面作出了特别努力。然而，由于其经济状况，塔吉克斯坦无法设立《任择议定书》所要求的国家预防机制；因此，该国无法支持这一建议。要批准《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》，就必须针对该《公约》的要求对法律开展全面的比较分析；因此塔吉克斯塔决定目前暂不接受关于批准该《公约》的建议。

356. 尽管塔吉克斯坦没有接受向特别程序任务负责人发出长期有效的邀请这一建议，但该国政府继续向其中一些负责人发出邀请。该国政府欢迎酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚问题特别报告员以及被强迫或非自愿失踪问题工作组主席兼报告员访问塔吉克斯坦。

357. 已根据国际法律文书的要求获得通过《良心自由和宗教社团法》。与先前的法律相比，该法使得人们更容易注册宗教社团、打击非法传教和实现宗教教育和信仰自由权。此外，塔吉克斯坦尊重儿童的思想、良心和宗教自由权。儿童可以不受限制地接受宗教教育，但根据《儿童权利公约》，允许对儿童参与宗教组织作出某些限制。有鉴于此，塔吉克斯坦没有接受关于确保儿童自由参与宗教组织的建议。

358. 由于落实若干建议需要额外资源，塔吉克斯坦将通过划拨落实国际人权义务所需的资金对国家预算进行规划。关于塔吉克斯坦尚无法支持的各项建议，将采取措施，使立法符合国际规范。已经设立了一个工作组，以便为落实在普遍定期审议框架内提出的各项建议而制定一项国家行动计划。

2. 人权理事会成员国和观察员国对审议结果的意见

359. 阿尔及利亚欢迎塔吉克斯坦建设性地参与普遍定期审议。阿尔及利亚注意到塔吉克斯坦在人权领域取得的进步，但提到国家报告中指出的若干问题，尤其是贫困现象普遍的问题。阿尔及利亚鼓励塔吉克斯坦继续努力打击贩毒行为，积极地注意到塔吉克斯坦支持阿尔及利亚提出的有关设立国家人权机构、完成打击贩运人口方案的执行工作和加强消除艾滋病毒/艾滋病方案的三项建议。阿尔及利亚希望塔吉克斯坦国内的财政和经济状况好转之后将能接受该国提出的关于塔吉克斯坦加入《残疾人权利公约》的建议。塔吉克斯坦应得到国际社会的援助，以改善生活水平、提高人们对人权的认识并实现“千年发展目标”。

360. 摩洛哥赞扬塔吉克斯坦接受普遍定期审议期间提出的大多数建议。摩洛哥尤其欢迎塔吉克斯坦接受摩洛哥提出的关于对国家官员开展人权教育和培训以及改善监狱条件的建议，并欣见摩洛哥提出的关于儿童权利的建议已经得到落实。摩洛哥还重申赞赏塔吉克斯坦对于保护难民权利的长期承诺。该国批准《关于难民地位的公约》及其《议定书》就体现了这一承诺。塔吉克斯坦在这一领域的承诺和保证是一种良好做法，可供其他难民接收国考虑。摩洛哥还积极地注意到塔吉克斯坦与条约机构和人权理事会各种机制开展的合作以及该国政府在保护最弱势群体人群方面开展的工作。

361. 古巴认可塔吉克斯坦旨在促进人们普遍获得医疗服务和公共教育的工作，并欣见该国在粮食安全和打击人口贩运方面取得的进步。古巴积极地注意到塔吉克斯坦加入了《儿童权利公约》及其两项任择议定书和国际劳工组织关于禁止最恶劣形式的童工劳动的第 182 号公约，并指出了少年司法制度改革国家行动计划、为保护儿童免遭虐待而采取的措施以及妇女和儿童康复中心的设立。古巴称赞塔吉克斯坦近年来减少了贫困，呼吁塔吉克斯坦继续执行旨在保护和增进人权的措施，并祝愿它在实施社会经济发展方案方面取得成功。

362. 儿童基金会欢迎塔吉克斯坦认同有关禁止一切场所对儿童的体罚、消除童工和新建一套单独的少年司法系统的各项建议，呼吁塔吉克斯坦重点关注最弱势儿童、包括残疾儿童和女童的权利。儿童基金会还欢迎塔吉克斯坦通过残疾儿童

全纳教育战略，并表示愿意提供技术支持，以进一步完善该战略，并将其作为优先事项加以落实。儿童基金会还呼吁塔吉克斯坦通过预防家庭离散和推出家庭支持和替代服务，确保儿童享有在家庭环境中生活的权利。最后，儿童基金会敦促塔吉克斯坦向儿童权利委员会提交逾期未交的两项任择议定书定期报告。

3. 其他相关利益攸关方的一般性评论

363. 非洲维护人权会议赞赏塔吉克斯坦努力使其国内立法符合国际法律标准，并支持该国在性别平等领域采取的措施。该组织满意地注意到塔吉克斯坦通过了暂停死刑令，并建议该国采取必要措施废除死刑，特别是通过批准《公民权利和政治权利国际公约第二项任择议定书》废除死刑。该组织仍感关切的是，对良心和信仰自由、民间社会组织和独立媒体的限制日益增多，敦促塔吉克斯坦采取具体措施履行其义务，以确保为言论自由创造有利环境。该组织对有人指控该国存在酷刑且拘留条件恶劣表示遗憾，鼓励塔吉克斯坦批准《禁止酷刑公约任择议定书》，并鼓励该国请求国际社会提供技术援助，供其翻修和建造监狱。最后，该组织鼓励塔吉克斯坦消除贫困，并批准核心人权文书。

364. 拯救儿童联盟呼吁塔吉克斯坦毫无例外地尊重最低刑事责任年龄为 14 岁，注意到该国通过了少年司法改革国家行动计划和相关法律修正案，并呼吁上述修正案全面符合《儿童权利公约》和国际人权标准。拯救儿童联盟深感遗憾的是，将残疾儿童置于机构之中仍然是常见的做法，鼓励该国政府遵守残疾儿童的最大利益原则，并确保将基于社区和家庭的照料服务作为优先事项。拯救儿童联盟呼吁该国尽快批准和落实《残疾人权利公约》，赞同儿童权利委员会表达的关切，即：国家机构中的儿童人数有所增加，因为一些家长出于经济原因同意将子女送入机构之中。拯救儿童联盟呼吁塔吉克斯坦建立全面的社会保护和儿童保护制度，以确保家庭有适足的生活水准，从而避免家庭离散和儿童留守现象。

365. 加拿大人口与发展行动组织和荷兰同性恋者融入社会联合会共同称赞塔吉克斯坦关注变性者的性别认定问题。它们希望塔吉克斯坦将简化更改证件的程序，不要求为性别认定做手术。然而，它们强调，尽管该国已经不再将同性行为定为犯罪，但是男同性恋和男性双性恋者仍遭到拘留和起诉，女同性恋者仍然被迫走入包办婚姻，家人通过殴打和心理压力对其进行控制。这两个组织敦促塔吉克斯坦采取一切必要的立法措施，对生活方方面面以性取向或性别认同为由实施暴力、威胁使用暴力、煽动暴力和相关骚扰行为施加适当的刑事处罚。它们还敦促塔吉克斯坦确保彻底调查以性取向和性别认同为由实施的暴力行为，包括执法人员实施的上述暴力行为，起诉并适当惩处责任人，并向受害者提供适当补救和补偿，包括赔偿。

366. 大赦国际欢迎塔吉克斯坦支持关于酷刑和虐待的几项重要建议，并敦促当局尽快落实这些建议。塔吉克斯坦已经迈出了第一步，制定了《刑法》修正案草案，以使“酷刑”的定义符合《禁止酷刑公约》第 1 条。塔吉克斯坦现在应将落实有关消除酷刑和其他形式虐待的建议作为优先事项，并确保及时和可信地调查

所有关于酷刑的指控，包括拘留期间的死亡事件。大赦国际提到它所开展的研究表明，酷刑广泛存在于塔吉克斯坦，尤其是审前拘留设施。被怀疑支持被禁伊斯兰团体的人尤其有可能遭受酷刑。警察和安保人员实施此类侵犯人权行为而不受惩罚的风气盛行；因此，该组织对塔吉克斯塔拒绝了批准《禁止酷刑公约任择议定书》的建议表示遗憾。大赦国际感到关切的是，塔吉克斯坦认为关于在法律诉讼中将施加酷刑后获得的证词用作证据的一项建议已经得到落实。尽管《刑事诉讼法》要求宣布不得采纳此类证据，但大赦国际感到关切的是，法官常常无视关于酷刑的指控。该组织呼吁塔吉克斯坦通过法律，规定在没有律师出席的情况下被拘留者所做的证词在法庭不具备证明价值，但上述证词用作不利于被控实施酷刑者的证据时除外。

4. 受审议国的总结发言

367. 塔吉克斯坦将继续采取措施完善法律，并使其符合国际人权标准。在这方面，该国政府欢迎所有相关方面的合作与支持。

坦桑尼亚联合共和国

368. 2011 年 10 月 3 日，按照人权理事会第 5/1 号决议的所有相关规定对坦桑尼亚联合共和国进行了审议，审议文件如下：

(a) 坦桑尼亚联合共和国根据理事会第 5/1 号决议附件第 15(a)段提交的国家报告(A/HRC/WG.6/12/TZA/1)；

(b) 人权高专办根据第 15(b)段汇编的资料(A/HRC/WG.6/12/TZA/2)；

(c) 人权高专办根据第 15(c)段编写的材料概述(A/HRC/WG.6/12/TZA/3)。

369. 2012 年 3 月 14 日，人权理事会第 37 次会议讨论并通过了关于坦桑尼亚联合共和国的审议结果(见下文 C 节)。

370. 关于坦桑尼亚联合共和国的审议结果内容有：普遍定期审议工作组的报告(A/HRC/19/4)，坦桑尼亚联合共和国对建议和/或结论提出的意见，以及坦桑尼亚联合共和国作出的自愿承诺和该国在全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(另见 A/HRC/19/4/Add.1)。

1 受审议国对建议和/或结论、其自愿承诺和审议结果的意见

371. 坦桑尼亚联合共和国感谢人权理事会所有成员国和观察员国为就其在国际人权义务方面的表现举行有意义的对话作出的贡献。

372. 对坦桑尼亚联合共和国进行普遍定期审议期间，54 个国家的代表团发了言，提出了各种问题和建议。该国共收到 153 项建议，立即支持了 96 项建议，注意到了 4 项建议。另有 53 项建议延期答复，以便进一步审议。该国政府对所有建议均给予了充分关注。

373. 关于已接受的各项建议，坦桑尼亚联合共和国表示，它们大多符合编写国家报告时就已经指出属于需要进一步关注的领域。自 2011 年 10 月向工作组提交国家报告以来，又发生了一些重大变化。

374. 一些代表团建议设立一个特别委员会监督宪法改革。作为回应，2011 年第 8 号《宪法审查法》规定设立一个宪法审查委员会，负责协调和收集公众对于新宪法的意见等。该法还规定了组成制宪会议的程序、如何举行全民公投和其他相关事项。总统已经根据该法规定向各个政党、宗教机构、民间社会和其他相关团体发出邀请，请他们分别提交三个人的名字，作为宪法审查委员会成员的候选人。预计宪法审查委员会将于 2012 年 6 月底之前启动工作。

375. 关于对国家和人权行动计划进行定稿的建议，在“一个联合国”框架内，在开发署的支持下，已设立了一个国家技术委员会，由政府、人权和善治委员会及民间社会的成员组成。预计国家和人权行动计划草案将于 2012 年 6 月前定稿。

376. 坦桑尼亚联合共和国拒绝了关于同性恋和废除新娘彩礼及一夫多妻制的四项建议。同性结合在文化和法律上均不可接受，因为这违反和侵犯了坦桑尼亚社会的文化、宗教和道德标准。废除新娘彩礼和一夫多妻制的建议是另一个被拒绝的领域，因为要确保人们享有文化权和宗教权。

377. 自 2011 年 10 月举行普遍定期审议以来，坦桑尼亚联合国共和国已经在政府内外相关利益攸关方的积极参与下，审议了所有延期答复的各项建议的实质内容。我们审议了 2011 年举行的利益攸关方研讨会上提出的观点和评论意见，并将其纳入提交人权理事会第十九届会议的增编，其中包括坦桑尼亚对结论和/或建议提出的意见、作出的自愿承诺和答复。

378. 坦桑尼亚联合共和国共接受了 107 项建议，部分赞同关于考虑批准其他核心国际人权文书的各项建议。坦桑尼亚联合共和国可能不是某些条约的缔约方，但该国指出，大多数情况下，其政策已经全部或很大程度上符合这些条约的规定。坦桑尼亚联合共和国将继续研究加入其他主要人权条约的影响。该国已经通知人权理事会它有意考虑加入《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》等其他文书。某些条约已经到了等待内阁批准的阶段。

379. 关于向特别程序签发或发出无限期邀请的问题，坦桑尼亚联合共和国指出，该国经常接待任务负责人，并将继续与人权理事会的此类机制合作。将根据具体情况对访问请求作出积极考虑。该国政府还正与其他机制合作；例如，非洲同行审议机制的一个国家审议特派团正在访问该国，以审议善治问题。同样，2011 年 9 月，坦桑尼亚联合共和国承诺加入开放政府伙伴关系倡议，其目的是使政府的业务向公民更加开放、打击腐败并加深信任。

380. 关于废除死刑以及将事实上的暂停死刑令正式化并将其作为彻底废除死刑的一个步骤的建议，坦桑尼亚联合共和国明确表示，正如该国在国家报告和 2011 年 10 月发表的讲话中提到的那样，该国不支持这一建议。该国政府将与其他利益攸关方合作，继续向公众通报死刑方面的国际总体趋势。关于设立法律上

的暂停死刑令一事，最优先考虑的应是国内磋商和公共舆论。大多数此类有争议的问题将在接下来的宪法审查进程中加以讨论。

381. 政府已经与民间社会合作采取各种措施，以解决性别暴力问题。《宪法》禁止以自然性别和社会性别等为由进行歧视。《刑法》和《性犯罪特别规定法》将各种性别暴力和性暴力(包括强奸、性侵犯和性骚扰、性工作和贩运)定为犯罪行为。尽管这方面的建议得到该国的部分支持，但坦桑尼亚联合共和国没有接受引入其中嵌入的婚内强奸概念。因为人们众说纷纭，涉及较多问题，向已婚伴侣引入婚内强奸概念的问题需要开展更广泛辩论，并考虑到文化敏感性。

382. 坦桑尼亚联合共和国表示，《体罚法》及其条例和《监狱法》规定可对被判犯有某些罪行的人进行体罚。体罚不适用于 55 岁以上的女性和男性。由于程序和控制严格，已经十多年没有执行过。

383. 坦桑尼亚联合共和国在鞭刑和体罚之间做了区分；鞭刑针对有严重违纪行为的学生。《教育法》为实施鞭刑规定了严格的框架。在学校鞭打不守校规的学生被视为一种正当的处罚形式，时刻提醒学生遵守教育准则和条例。

384. 关于将男女青年的最低婚龄定在 18 岁的建议，该国指出，《婚姻法》是关于性别平等、特别是妇女和女童权利的旷日持久的辩论的主题；该国考虑了文化、传统和宗教以及某些社会群体(特别是妇女和女童)的权利这两个方面。为在这一问题上获得平衡的立场，将编写一份政府白皮书。

385. 该国政府还决定审查与新闻自由有关的法律。关于坦桑尼亚大陆媒体和报纸内阁文件的法案已进入最后阶段。关于坦桑尼亚桑给巴尔，颁布信息权法案的进程仍处于初期阶段。将及时向人权理事会报告这一进程的最新情况。

386. 坦桑尼亚联合共和国告知人权理事会，该国支持关于在宪法审查过程中确保集会权的建议，2011 年第 8 号《宪法审查法》载有关于集会权和参与这一进程的条款。

387. 2011 年 10 月在工作组会议上审议其国家报告期间，坦桑尼亚联合共和国澄清了土著人民方面的立场，表示这一术语不适用于坦桑尼亚，因为所有非洲裔坦桑尼亚人都是坦桑尼亚联合共和国的土著人民。然而，该国政府认识到某些边缘化社群的脆弱性，一直致力于满足他们的需要，并且将继续这样做。

388. 坦桑尼亚联合共和国铭记提交关于普遍定期审议建议落实情况的中期报告所涉的资源和时间，将在 2016 年下次定期审议之前，继续在必要时定期向人权理事会和条约机构报告。

2. 人权理事会成员国和观察员国对审议结果的意见

389. 古巴注意到，坦桑尼亚联合共和国比 2015 年截止日期提前五年实现了与普遍初等教育有关的“千年发展目标”。该国设立了经济赋权基金，以使那些被常规银行系统边缘化的人受益，并实施了针对弱势人群的计划，以使房地产和公司正常化。此外，还正在社区一级实施旨在提高人们对水和卫生、粮食、环境健

康、性和生殖健康、促进公共卫生的意识的计划。该国在妇女和残疾人权利领域采取了积极措施。古巴建议通过工作组关于坦桑尼亚联合共和国的报告。

390. 阿尔及利亚强调了坦桑尼亚联合共和国对普遍定期审议的承诺，并为此支持提出的大多数建议。阿尔及利亚赞赏该国接受了它提出的关于加强消除贫困方案、批准《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》、完成增进和保护人权国家行动计划草案和暴力侵害妇女问题行动计划的各项建议。坦桑尼亚联合共和国将于 2012 年 7 月接受非洲联盟开展的同行审议进程。阿尔及利亚祝愿该国的努力取得成功，并建议通过工作组报告。

391. 摩洛哥欣见坦桑尼亚联合共和国设立国家人权机构，并欢迎各种旨在改善难民权利的举措，例如将很多难民的身份正规化并允许其入籍。摩洛哥还注意到该国在加强妇女权利、包括加强妇女参与公共生活方面所作的工作及其采取的有利于年轻人和残疾人的措施。

392. 南非注意到坦桑尼亚联合共和国政府作出的自愿承诺，其中包括落实千年发展目标等。南非称赞该国对增进和保护人权的承诺，其具体体现是该国政府接受了大量建议。该国祝贺坦桑尼亚联合共和国比截止日期提前实现有关普遍初等教育的千年发展目标。南非呼吁国际社会向该国提供必要的技术援助和能力建设要求。

393. 博茨瓦纳肯定该国接受关于制定并落实国家人权行动计划的建议，以此证明该国承诺以更加系统、更可预测的方式增进和保护人权。博茨瓦纳理解并充分知晓随着接受普遍定期审议建议而来的挑战，表示希望坦桑尼亚联合共和国在履行其国内和国际义务的过程中将得到国际社会的支持。

394. 儿童基金会欢迎坦桑尼亚联合共和国赞同关于处理暴力侵害儿童行为、女性外阴残割和杀害患有白化病的儿童的各项建议。儿童基金会呼吁该国(a) 禁止一切场所暴力侵害儿童的行为，包括体罚；(b) 改善拘留条件，确保被拘留的儿童与成人分开，并为审前和审后拘留制定替代方案；(c) 确保包括残疾儿童在内的所有人都平等接受优质教育，从而解决辍学现象，并改变歧视性法律和做法，包括不准怀孕女孩上学的法律和做法。儿童基金会敦促坦桑尼亚联合共和国充分落实《关于儿童法的法律》(大陆)、使《儿童法》生效(桑给巴尔)，并及时落实五岁以下儿童出生登记战略。

395. 安哥拉向坦桑尼亚联合共和国在桑给巴尔建立民族团结政府方面取得的进展致敬，赞扬坦桑尼亚为非洲难民制定的国籍政策，该国是第一个编写并分发关于暴力侵害儿童行为报告的非洲国家。安哥拉还赞许该国制定的有利于残疾人的国家政策以及在新闻自由方面进行的改革。安哥拉强调该国比截止日期提前五年成功实现与普遍初等教育有关的千年发展目标之后，又在努力实现于 2015 年前消除疟疾这一国家目标。安哥拉欢迎坦桑尼亚在编写国家报告时启动的磋商进程以及为加强人权的规范体制框架而进行的改革。安哥拉建议通过工作组关于坦桑尼亚联合共和国审议情况的报告。

396. 乌干达注意到坦桑尼亚联合共和国支持提出的绝大多数建议，并赞许该国政府承诺保护所有人权，特别是与实现经济、社会和文化权利有关的人权。东非共同体为落实各项建议开展了区域工作，并期望与该国合作落实商定的结果。

3. 其他相关利益攸关方的一般性评论

397. 坦桑尼亚人权和善治委员会提及该委员会在落实坦桑尼亚联合共和国已接受的普遍定期审议建议方面开展的后续和监督活动。司法工作和拘留设施的条件仍未达到国际和国家标准。坦桑尼亚联合共和国在妇女、儿童和残疾人权利以及实现经济、社会和文化权利方面仍然较为落后。杀害白化病患者的行为有所减轻；但是杀害老年妇女和暴徒暴力、家庭暴力及虐待儿童行为仍在继续。该国政府应特别注意解决土地争端和产权问题。该委员会呼吁该国继续努力改革体制。

398. 开罗人权研究所、坦桑尼亚法律和人权中心、桑给巴尔法律服务中心和东非及非洲之角人权维护者网络着重指出了两个重要的关切领域。坦桑尼亚联合共和国尚未采取足够的措施处理性别暴力，因为并不存在保护受害者的法律规定。此外，现行法律没有为虐待配偶和其他形式的暴力规定处罚。第二个令人关切的领域是警察和其他执法人员过度使用暴力和法外处决。该国接受了设立一个独立机构调查对执法人员行动的申诉的建议，但是人们对建立这样一个机制的时间表及其对公众的透明度提出了疑问。

399. 非洲维护人权会议欢迎坦桑尼亚联合共和国在实现与普遍初等教育有关的千年发展目标、通过预防和消除暴力侵害妇女行为国家计划以及选举两名白化病患者加入议会方面开展的工作。不过，该会议对很多地区暴力侵害和杀害白化病患者的行为日益增多表示关切，请该国采取充分措施，例如提高认识运动，改善对白化病患者的保护，并采取立法措施，将一切形式暴力侵害妇女的行为定为犯罪。

400. 拯救儿童联盟欢迎坦桑尼亚联合共和国努力保护儿童权利，并接受关于儿童死亡率、儿童饥饿和营养不良、教育质量和落实 2009 年《儿童权利法》的普遍定期审议建议。拯救儿童联盟认为，强制执行最低婚龄和保护人们在家庭中免遭暴力对于提高对妇女和儿童的保护至关重要。拯救儿童联盟呼吁该国政府将这些措施纳入旨在终止暴力侵害妇女和儿童行为的国家综合战略，还呼吁该国政府采取措施禁止一切场所一切形式的体罚，并逐步消除最恶劣形式的童工劳动，将此作为消除一切形式虐待和剥削儿童行为综合框架的一部分。

401. 方济各会国际很高兴看到坦桑尼亚联合共和国接受了与司法系统有关的建议，但感到关切的是，由于就人口贩运问题提出的建议较少，这一问题可能被忽略了。方济各会国际敦促该国承认其境内土著人民的合法存在，并通过适当的国家立法保障其权利，包括承认他们自身的传统土地保有权制度。方济各会国际呼吁该国政府大幅增加年度教育预算，以建造学校并培训更多教师。该组织对学校和家庭中体罚儿童的报告表示关切。

4. 受审议国的总结发言

402. 坦桑尼亚联合共和国指出，将把各项建议翻译成斯瓦西里语，向公众散发，并在国家机构中传阅。该国将继续珍视发展伙伴和联合国系统提供的技术和财政支持。

利比亚

403. 2010 年 11 月 9 日，按照人权理事会第 5/1 号决议的所有相关规定对阿拉伯利比亚民众国进行了审议，审议文件如下：

(a) 阿拉伯利比亚民众国根据理事会第 5/1 号决议附件第 15(a)段提交的国家报告(A/HRC/WG.6/9/LBY/1 及 A/HRC/WG.6/9/LBY/1/Corr.1)；

(b) 人权高专办根据第 15(b)段汇编的资料(A/HRC/WG.6/9/LBY/2)；

(c) 人权高专办根据第 15(c)段编写的材料概述(A/HRC/WG.6/9/LBY/3)。

404. 2012 年 3 月 14 日，人权理事会第 37 次会议讨论并通过了关于利比亚的审议结果(见下文 C 节)。

405. 关于利比亚的审议结果内容有：普遍定期审议工作组的报告(A/HRC/16/15)，阿拉伯利比亚民众国对建议和/或结论提出的意见，以及阿拉伯利比亚民众国作出的自愿承诺和该国在全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(另见 A/HRC/16/15/Add.1)。

1. 受审议国对建议和/或结论、其自愿承诺和审议结果的意见

406. 利比亚代表团对于能在通过工作组普遍定期审议报告时代表利比亚表示满意和高兴，认为该报告是特殊情况的结果。在 2010 年 11 月工作组第九届会议进行审议之时，利比亚仍被一个专制政权强加了四十多年的不公正所奴役。

407. 该国代表团强调了普遍定期审议对于人权理事会的重要作用。普遍定期审议将其工作与人权委员会的工作区别开来。该机制对国家不做区分，平等对待所有国家，为民间社会和其他利益攸关方评论一个国家的人权状况提供了机会。

408. 该国代表团感谢人权理事会对其推迟通过该报告的请求作出肯定答复。

409. 该国代表团重申，利比亚有意研究各项建议并提供答复，尽管这些建议本来是针对其他人的。为此目的设立了一个委员会，其成员由各主管部委组成。为保持透明，吸收了民间社会和国家基本自由和人权理事会参与。该理事会主席、副主席和某些其他成员出席了本届会议，这表明该国愿意在捍卫人权方面向前迈进，并向世界展示利比亚十分重视人权问题。

410. 该国代表团强调，委员会几乎接受了所有建议。这些建议已经因为“2 月革命”的胜利而得以实现。大多数建议也是革命目标的一部分。革命本身就是对 2010 年 11 月工作组提交的报告和建议的响应。这进一步证明了革命的特殊性

质。除与伊斯兰教和利比亚人民的习俗、文化、特性和原则有冲突的建议，几乎所有建议均被接受。

411. 该国代表团强调，加入利比亚尚未加入的世界人权条约被认为是该国的主要关切之一。在等待国民议会选举的同时，将设立一个由相关政府机构、民间社会、国家基本自由和人权理事会及所有其他利益攸关方组成的委员会，以审查这些公约，并就是否加入提出适当建议，供今后的立法机构审议。例如，关于《残疾人权利公约》，待立法机构的选举结束后，将提交一项加入该公约的建议。这是因为考虑到在革命中失去四肢、有特殊需要的人在增加。

412. 关于妇女权利，利比亚侧重于为妇女赋权，使其担任要职。全国过渡委员会和过渡政府中有很多女性，国民议会中也有很多妇女代表，这表明了利比亚的上述侧重点。此外，很多妇女代表出席了人权理事会会议，且已经任命女性外交官加入利比亚驻日内瓦代表团。

413. 该国代表团重申，政府没有忽视利比亚青年的作用。正是青年们点燃了革命的火种，他们举行和平集会，要求人权理事会本身所呼吁的各种权利。为使利比亚人民能够生活在自由之中并享受人权，青年们牺牲了自己的生命。利比亚新政府为青年们赋权，使其能够站到政治、经济和社会金字塔的顶端。该国代表团团长出席会议证明该国政府热切希望落实青年人的作用。

414. 该国代表团回顾说，利比亚革命是一场争取人权的革命。抗议者并不是缺少面包，也不是缺衣少鞋，而是在要求权利和做人的尊严。因此，在一个曾被剥夺大多数基本人权的国家，利比亚新政府正鼓励并推动各种自由。过去，谈论人权被视为可依法惩处的罪行。与一个政党联系在利比亚也曾是犯罪——被称为叛国，可依法惩处。成立联合会和自由协会亦被禁止。今天，我们向所有这些权利和自由敞开大门。如今，利比亚拥有自由和独立的媒体，它们只受其职业标准和良心的约束。过去曾杀害数千人的特别法院或国家安全法院已不复存在。

415. 该国代表团强调，利比亚是人权理事会的成员，将借助这一点与国际社会和联合国合作，以增进人权和对人类尊严的尊重。该代表团提到利比亚与伊恩·马丁领导的联合国支助团之间开展的合作。联合国支助团将人权作为优先事项，其工作人员包括人权高专办的专家。该代表团还正考虑呼吁他们在利比亚问题国际调查委员会提出的各项建议方面提供协助。

416. 利比亚颁布了一项关于过渡司法、大赦和民族和解的法律，认为没有司法的民族和解是不完整的。该国再次呼吁各邻国在考虑到国际刑警组织签发的逮捕证的情况下，在引渡被控犯罪者方面与之合作。

417. 上述合作将对民族和解的成功及社会安宁产生重要影响。该国代表团呼吁国际社会释放被冻结的资产，以便用于过渡进程和国家机构的改革。

418. 该国代表团说明了在利比亚已经审查过并得到其支持的各项待决建议方面的立场。其他建议未得到利比亚的支持，因为它们与伊斯兰教有冲突。

2. 人权理事会成员国和观察员国对审议结果的意见

419. 阿尔及利亚注意到利比亚新政府在十分困难的条件下于短期内采取了重要措施，这表明它致力于推动人权并与国际社会合作。阿尔及利亚欢迎利比亚重返人权理事会，并与普遍定期审议机制进行积极互动。利比亚接受了工作组提出的大多数建议，包括此前曾被拒绝的建议。该国还赞赏利比亚接受了阿尔及利亚提出的各项建议，并表示理解利比亚对于某些涉及不具普遍性的问题的各项建议所持有的立场。该国希望利比亚一路上进一步取得成功、进步和繁荣，同时维护其主权和国家团结。

420. 摩洛哥欢迎利比亚与国际人权机制进行积极互动，同时适当注意利比亚人民的宗教和文化特殊性。该国尤其赞赏利比亚与普遍定期审议机制合作，并接受被前政权所拒绝的各项建议。这也体现出利比亚在人权领域的政治意愿，人权理事会应对这种政治意愿予以充分肯定。摩洛哥称赞过渡政府在立法和体制层面为增进人权所开展的工作，例如通过关于过渡司法的法律及设立国家人权机构。鉴于这些积极的迹象，摩洛哥敦促人权理事会在过渡期内继续支持利比亚逐步走向自由、公正和民主的道路。

421. 马来西亚注意到，尽管面临种种制约，但利比亚接受了多项建议，包括关于经济、社会和文化权利的建议。该国鼓励利比亚政府采取必要措施，有效落实上述建议。马来西亚感到振奋的是，利比亚已准备好继续与相关国际人权机制进行建设性接触，这将有助于传播人权文化和进一步改善该国的人权状况。马来西亚希望该国政府将继续致力于实现民主理想，并充分落实定期审议的建议和结果，以造福于民。

422. 美利坚合众国对于持续存在的人权挑战仍感关切，但期望继续与利比亚在这一敏感的过渡时期进行合作。该国赞赏利比亚支持提出的各项建议，特别是对据称实施了强迫失踪、酷刑和虐待的安保人员进行调查并追究其责任。就这些问题采取行动将表明利比亚正积极地告别过去。该国重申，应立即释放在没有法律依据的情况下拘留的所有人。美利坚合众国欣见利比亚关注消除歧视和加强所有利比亚人民、尤其是妇女的政治权利，并希望利比亚开展更多工作，消除性别歧视。该国对利比亚支持关于保证给予移民工人不歧视待遇和预防人口贩运行为的建议感到振奋。

423. 科威特重点强调了 2010 年普遍定期审议和今天通过报告之间的这段时间内利比亚历经政权更迭之后如今所面临的特殊情况。科威特注意到，过去 42 年间利比亚人民被剥夺了接受人权教育的机会。该国欢迎全国过渡政府在增进和保护人权以及在这一困难时期实现切实成果方面开展的工作。科威特还赞赏利比亚接受曾被前政权所拒绝的各项建议。

424. 意大利欢迎利比亚过渡政府坚定承诺建立法治，并与人权高专办合作，根据最高国际标准，维护所有人权和基本自由。意大利赞赏利比亚政府愿意接受被前政权所拒绝的普遍定期审议建议。意大利认为，至关重要的一点是确保对侵犯

人权行为追究责任，并本着和解的精神保证对利比亚社会各个阶层的保护。意大利请利比亚利用高级专员和人权高专办的援助，加快变革进程。意大利愿意作出自己的贡献。

425. 乌拉圭赞赏利比亚为遵守 2010 年提出的各项建议所作的努力，并强调该国接受了前政权所拒绝的各项建议，包括有关加入利比亚尚未成为缔约方的国际人权文书的建议。乌拉圭鼓励利比亚加入《禁止酷刑公约任择议定书》、《罗马规约》和《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》，撤销对《消除对妇女一切形式歧视公约》的保留，并接受在各条约之下设立的个人申诉机制。乌拉圭对新政府尚未承诺废除死刑表示关切，敦促利比亚遵守《公民权利和政治权利国际公约第二项任择议定书》。乌拉圭还敦促利比亚取消对言论、结社和集会自由的一切限制，并向特别程序发出无限期邀请。

426. 埃及感谢利比亚乐于接受建议，包括被前政权所拒绝的建议，特别是与利比亚的优先事项相符的建议。埃及赞赏该国为落实已接受的建议正在采取的措施以及国际社会的援助，尤其是在设立一个国家人权机构并规定能够保证其独立性和有效性的任务授权过程中给予的援助。埃及还感谢利比亚特别关注妇女、尤其是被强迫迁离的妇女的权利，并发布关于男女平等的宪法宣言。埃及愿意支持利比亚。

427. 摩纳哥欢迎利比亚重返人权理事会，鼓励利比亚历经 40 多年的专制统治之后在过渡时期内努力向国际人权条约看齐。为此，利比亚应与特别程序以及利比亚问题调查委员会合作，以便确定以往事件的真相，并增进和保护人权。通过遵守其国际义务，利比亚将加强该国已经启动的积极趋势。摩纳哥赞赏利比亚为实现民主业已开展的工作。

428. 约旦感谢利比亚对普遍定期审议建议作出的答复。答复反映了利比亚在人权领域的最新态势。约旦尤其注意到利比亚为制定人权和基本自由的机制框架和法律框架而作出的巨大努力。该国感谢利比亚开展合作，并接受大多数建议，包括不被前政权所接受的各项建议。约旦请利比亚进一步推动增进和保护人权工作。

429. 突尼斯欢迎利比亚接受大多数建议，包括被前政权所拒绝的各项建议。该国还指出，利比亚设立了国家人权和基本自由理事会，并在普遍定期审议后续进程中吸收了民间社会参与，这表明利比亚致力于在人权、民主和法治的道路上继续向前推进。2011 年 8 月 3 日通过的宪法宣言强调了遵守国际和区域人权文书的必要性。突尼斯还注意到，利比亚有意向特别程序发出无限期邀请。突尼斯呼吁国际社会支持利比亚的工作。

3. 其他相关利益攸关方的一般性评论

430. 非洲通信和促进国际经济合作组织称赞新政府开展的工作，但深感遗憾的是，妇女是推翻专制统治的前锋，但并没有在新政府中得到她们应有的位置，且依然受制于一夫多妻制。该组织肯定利比亚在教育、医疗以及妇女和儿童权利领

域开展的工作，但建议利比亚大力加强妇女的自主性，包括她们的社会、经济和文化权利，并遵守利比亚已经加入的条约所规定的义务以及人权理事会和其他联合国实体提出的建议。

431. 联合国观察组织重申对 2010 年工作组关于利比亚的报告表示关切，回顾说一些国家曾赞扬阿拉伯利比亚民众国在人权领域的工作和成就。联合国观察组织回顾说，它曾吁请不要选举利比亚加入人权理事会，没有一个国家表示反对。该组织认为，2010 年的审议没有达到人们所期望的标准，因此应重新审议。

432. 南美洲印第安人理事会注意到利比亚所面临的复杂情况，并指出重建和改革政治结构的进程需要时间、耐心和努力。该组织提到，有必要进行平衡的和解，还提到重建政治联盟和社会结构、它们的发展权以及组建一个能够代表人民的政府，而不是那些想利用利比亚情况的人希望建立的政府。只有利比亚人能够解决这个问题。该理事会提到在这种困难的情况下人权理事会、其他民族和民间社会可以提供的支持，建议在政府结构中适当考虑所有部族，政府结构应允许他们参与，以建立一个能够反映人民意愿的政府，包括为部族人民提供某种形式的代表权。

433. 非洲维护人权会议建议利比亚政府接受所有普遍定期审议建议，以终结四十年的独裁统治，并迈向真正的民主变革进程，这对于实现民族和解及巩固和平与安全至关重要。利比亚必须直面安全挑战。该组织对非洲移徙工人的状况感到震惊，他们继续受到虐待、迫害和恶毒的种族主义待遇。必须采取措施终止此类行为。该会议敦促新政府与国际刑事法院合作，以审判被拘留的前政府支持者以及据称犯下罪行和严重、大规模侵犯人权行为的全国过渡委员会叛军成员。国际社会应继续协助利比亚完成目前仍不稳固的过渡。

434. 世界禁止酷刑组织和声援人权组织在联合发言中欢迎利比亚承诺批准《禁止酷刑公约任择议定书》和其他国际文书。它们欢迎在集会和新闻自由领域发生的积极态势以及特别法庭和法外法院的废除。它们感到遗憾的是，该国未能处理系统性的酷刑行为，且政府尚未调查 Abu Saleem 监狱中发生的大屠杀。他们对 Tawegha 等地持续升级的紧张局势导致流离失所深表关切。他们极为忧虑的是，法外杀害、酷刑和任意拘留仍在持续，其中一些已构成战争罪。至关重要的是，新政权要处理此前受到国家制裁的行为，并采取一切措施落实调查委员会的建议，继续致力于处理所有侵权行为，包括非国家行动者所犯下的侵权行为。

4. 受审议国的总结发言

435. 利比亚代表团感谢所有就通过报告一事作了发言的代表团。至于由于时间限制未能发言的各国代表团，利比亚将有兴趣研究所有评论，并向人权理事会保证该国将继续与普遍定期审议机制合作。

斯威士兰

436. 2011 年 10 月 4 日，按照人权理事会第 5/1 号决议的所有相关规定对斯威士兰进行了审议，审议文件如下：

(a) 斯威士兰根据理事会第 5/1 号决议附件第 15(a)段提交的国家报告(A/HRC/WG.6/12/SWZ/1)；

(b) 人权高专办根据第 15(b)段汇编的资料(A/HRC/WG.6/12/SWZ/2)；

(c) 人权高专办根据第 15(c)段编写的材料概述(A/HRC/WG.6/12/SWZ/3)。

437. 2012 年 3 月 15 日，人权理事会第 38 次会议讨论并通过了关于斯威士兰的审议结果(见下文 C 节)。

438. 关于斯威士兰的审议结果内容有：普遍定期审议工作组的报告(A/HRC/19/6)，斯威士兰对建议和/或结论提出的意见，以及斯威士兰作出的自愿承诺和该国在全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(另见 A/HRC/19/6/Add.1)。

1. 受审议国对建议和/或结论、其自愿承诺和审议结果的意见

439. 斯威士兰提供了自其接受工作组审议以来的活动和进展的最新情况，以及它对尚未采取立场的建设的回应和关于所提问题的补充资料。

440. 斯威士兰称，2012 年 2 月举行了关于《经济、社会、文化权利国际公约》和《公民权利和政治权利国际公约》的条约机构报告机制的培训讲习班。培训期间，官员们获得了以下相关知识和技能：条约监督机构的作用和职能、如何编写有效的报告以及了解报告进程和如何增强民间社会的机会以及人权和公共管理委员会与这些机构的接触机会。斯威士兰衷心感谢人权高专办派出了一个专家小组到该国培训官员。

441. 普遍定期审议国家指导委员会审查了各成员国在审议期间提出的建议。答复已起草完成，并在与所有有关利益攸关方协商后获得了批准。斯威士兰政府将国家指导委员会定为一个常设机构，负责编写向条约机构提交的国家报告。

442. 斯威士兰强调，审议期间所提出的建议约 90%都得到了政府赞同的回应，该国的发言将主要以它曾承诺考虑但没有得到它的支持的那些建议为重点。

443. 关于加入旨在废除死刑的《公民权利和政治权利国际公约第二项任择议定书》，不存在法定必判的死刑罪行，斯威士兰上一次执行死刑是在 1983 年。实际上，虽然斯威士兰在法律上保留死刑，但实践中已废除死刑。斯威士兰尚不准备加入该《任择议定书》，至少暂时不准备加入。在这方面，它认为不执行死刑的现行做法是适当的。

444. 关于酷刑和法外处决的建议，斯威士兰着重指出，执法人员会调查所有的死亡事件。在有足够证据的情况下，会提起刑事诉讼。它证实酷刑是非法的，因

此它接受关于加入《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》的建议。

445. 关于考虑以下建议：允许政党注册和运作，包括通过自由、公正、透明的民主选举实现更大的政治自由；消除一切妨碍自由行使公民权利和政治权利的立法限制和实际限制，特别是与结社和言论自由有关的限制，以期允许创建政党并尊重工会；制定立法措施，为政党的存在提供便利；以及采取步骤推动民主化努力，制定便利政党注册的法律，斯威士兰回顾该国代表团在审议期间的发言指出，它在发言中已说明政党未受到禁止。与《宪法》第 32 条一并解读，第 25 条保护结社自由权利，包括工会的各项权利。但根据《宪法》第 79 条，当选公职要凭个人贤能，因此，政党不能在国家选举中提名候选人。《宪法》是广泛协商的产物，因此反映了多数斯威士人的看法。出于这些原因，斯威士兰尚不准备接受与政党参加竞选有关的建议。

446. 关于向联合国人权系统的特别程序和工作组发出长期邀请，向人权理事会特别程序发出长期邀请并加强与所有人权机构的合作，积极考虑增进和保护见解和言论自由权问题特别报告员的访问请求以及最终向理事会所有特别程序发出长期邀请的建议，斯威士兰认为，该国的人权机构和机制仍处于初级阶段，没有做好接受审议的准备。斯威士兰倾向于加强当地机构和结构。

447. 关于以下建议：采取措施通过培训和宣传活动防止对男女同性恋、双性恋和变性者群体的暴力行为，使其立法符合国际人权义务，废除一切可能被用以将同性成年人间的自愿行为定为刑事罪的规定，并采取一切必要措施确保人民有权享有可达到的最高健康标准而不受基于性取向或性别认同的歧视，斯威士兰不接受同性行为合法化。但它确认，它不起诉自愿同意的成年人之间的同性关系。此外，政府正在采取步骤逐步实现使人民享有可达到的最高健康标准而不受基于性取向或性别认同的歧视。

448. 最后，斯威士兰报告了政府为规划如何实施得到该国支持的所有建议而与有关利益攸关方进行的协商。

2. 人权理事会成员国和观察员国对审议结果的意见

449. 古巴承认斯威士兰政府在人权领域的努力。近年来，斯威士兰面临着一些经济挑战，导致贫困程度加重。古巴欢迎斯威士兰政府将消除贫困作为主要优先事项。它还强调指出该国在卫生和教育领域取得的进步。古巴赞赏斯威士兰接受了大部分建议，包括古巴提出的建议。

450. 阿尔及利亚赞赏斯威士兰接受了大量建议，包括阿尔及利亚代表团提出的关于执法人员培训方案和落实所有人的受教育权的三项建议。阿尔及利亚鼓励斯威士兰在国际社会的援助下继续执行旨在加强人权(特别是在食物权、受教育机会、卫生和饮用水方面)和保护弱势群体的计划和方案。

451. 摩洛哥赞赏斯威士兰的国家报告，鉴于关于制约因素的章节说明了该国面临的实际挑战，这是最为均衡的普遍定期审议报告之一。关于各项建议，摩洛哥祝贺斯威士兰接受了 90% 的建议。斯威士兰接受建议中包括摩洛哥提出的关于请斯威士兰评估艾滋病毒/艾滋病和疟疾防治的援助需求并(特别是向世卫组织)请求此类援助以及考虑制定一项综合人类发展方案的两项建议，摩洛哥对此表示欢迎。

452. 南非赞赏斯威士兰接受了审议期间提出的超过 90% 的建议。它注意到了该国在教育方面取得的进展，特别是提供了免费的小学教育。它欢迎斯威士兰为消除对该国社会经济发展产生负面影响的艾滋病毒/艾滋病流行的影响所开展的工作。斯威士兰政府明确指出了阻碍该国有效增进和保护人权的各项挑战；因此，南非呼吁国际社会为这些努力提供支助。

453. 乍得祝贺斯威士兰代表团并感谢斯威士兰所做的明确发言。它特别感动的是，斯威士兰接受了它在 2011 年 10 月工作组会议期间提出的建议，即斯威士兰请国际社会提供技术和资金援助以满足它的人权需求。

454. 博茨瓦纳赞赏斯威士兰在人权领域的大胆措施，如设立了一个独立的国家人权委员会。它赞赏斯威士兰政府接受了该国收到的大部分建议，包括加强现有机构以保护民主的建议。博茨瓦纳赞扬斯威士兰政府承诺就这些自愿义务的后续行动与利益攸关方进行广泛协商。它认可斯威士兰代表团关于该国未接受建议的解释，并确认这没有减轻该国的人权义务。

455. 安哥拉欢迎斯威士兰设立独立的人权委员会调查侵犯人权行为的申诉和对私营和公共机构提起的人权申诉。安哥拉注意到斯威士兰在教育、卫生、粮食安全和增进妇女权利方面的成就。安哥拉欢迎斯威士兰政府努力确保免费小学教育机会和获取免费保健服务的权利、粮食安全、国家儿童政策和国家两性平等政策；这都体现了该国尽管因面积较小和经济易受外部冲击而面临诸多经济困难，但还是在增加公共部门雇佣妇女的人数方面取得了显著进展。安哥拉还欢迎斯威士兰为处理该国国家报告中所指出问题而采取的措施，包括强调生命权和受教育权等宪法权利的计划和行动方案，以及保护弱势群体及消除贫困和艾滋病毒/艾滋病的努力。安哥拉呼吁国际社会为斯威士兰提供持续支助。

456. 肯尼亚欢迎斯威士兰政府在诸多领域为增进人权而采取的具体举措。它认可斯威士兰对粮食安全、减贫以及卫生和教育获取等事业的承诺。它指出，最终履行这些承诺将不仅是增进人权方面的成就，还将实现“千年发展目标”。

3. 其他相关利益攸关方的一般性评论

457. 国际法学家委员会提到了斯威士兰的司法危机，这暴露了司法独立和法治面临的严重风险。它回顾指出，2011 年 6 月，首席大法官发布了一项业务指令，禁止诉讼当事人起诉国王，对斯威士人民诉诸司法加以限制。此外，2011 年 8 月，高等法院一名因适用国际人权法和法治原则而闻名的法官被停职，之后被免职。这些事件违背了斯威士兰在普遍定期审议中的承诺。

458. 大赦国际提及斯威士兰接受的关于批准《禁止酷刑公约任择议定书》的各项建议，补充说，对被拘留者的酷刑和虐待持续存在，肇事者没有被追究责任。它还援引了斯威士兰接受的关于确保司法独立的措施的建议，称这些措施是急需的。大赦国际还提到了斯威士兰接受的请该国使其立法符合其在言论自由、结社自由和和平集会自由方面国际义务的建议。斯威士兰拒绝关于消除行使公民权利和政治权利的制约因素的建议，破坏了这一意图。

459. 非洲保卫人权会认可 2005 年颁布的新《宪法》和有利于人权法律框架的措施。但它指出，民主空间缺乏，多党制被禁止。它欢迎该国确立免费的小学教育，并鼓励政府扩大此项福利。它还承认该国政府在卫生领域的努力。它指出有必要加强民间社会组织活动的独立性。它呼吁斯威士兰采取措施消除暴力侵害妇女和白化病人的行为。最后，它请该国进行辩论，以确保全面废除死刑。

460. 世界大学生基督教联合会认为，斯威士兰没有落实人权的政治意愿。它举例指出，该国缺少监管政党运作的立法，根据《反恐怖主义法》取缔了某些政党，还阻止和破坏了一些政治活动。它还提到该国通过立法和国家恐吓限制言论自由。关于妇女权利，歧视和侵害行为在法律和实践中普遍存在而不受惩罚。它敦促斯威士兰在国内实施它加入的国家人权文书并提交所有尚未提交的缔约国报告。

461. 同性恋者融入社会联合会(荷兰)和加拿大人口与发展行动组织在联合发言中提及斯威士兰政府持续侵犯斯威士兰人民性权利和生殖权利的行为。斯威士兰未能有效处理基于性别的暴力。暴力侵害妇女行为极为常见。斯威士兰对性取向和性别认同没有任何形式的法律保护。它请斯威士兰政府说明该国将采取哪些措施处理妇女以及男女同性恋、双性恋、变性人和两性人的人权问题，以遵守其国际义务。

4. 受审议国的总结发言

462. 斯威士兰感谢许多代表团鼓励该国继续致力于改善人权状况的崇高事业。普遍定期审议机制是一个过程，而不是一个终点，因此，一些问题将在与所有相关利益攸关方进行广泛协商后在今后的审议中进行论述。斯威士兰依然致力于履行其人权义务，并将不遗余力地争取遵守其义务。

特立尼达和多巴哥

463. 2011 年 10 月 5 日，按照人权理事会第 5/1 号决议的所有相关规定对特立尼达和多巴哥进行了审议，审议文件如下：

(a) 特立尼达和多巴哥根据理事会第 5/1 号决议附件第 15(a)段提交的国家报告(A/HRC/WG.6/12/TTO/1)；

(b) 人权高专办根据第 15(b)段汇编的资料(A/HRC/WG.6/12/TTO/2 和 Corr.1)；

(c) 人权高专办根据第 15(c)段编写的材料概述(A/HRC/WG.6/12/TTO/3)。

2012 年 3 月 15 日, 人权理事会第 38 次会议讨论并通过了关于特立尼达和多巴哥的审议结果(见下文 C 节)。

464. 关于特立尼达和多巴哥的审议结果内容有: 普遍定期审议工作组的报告(A/HRC/19/7), 特立尼达和多巴哥对建议和/或结论提出的意见, 以及特立尼达和多巴哥作出的自愿承诺和该国在全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(另见 A/HRC/19/7/Add.1)。

1. 受审议国对建议和/或结论、其自愿承诺和审议结果的意见

465. 特立尼达和多巴哥称, 普遍定期审议是一个有益进程, 它感谢三国小组(秘鲁、菲律宾和美利坚合众国)、提出建议的代表团、做出宝贵贡献的民间社会代表、人权高专办和英联邦秘书处。

466. 特立尼达和多巴哥表示, 该国致力于保护人民的人权, 这是其各项发展计划的基础。在工作组第十二届会议上, 该国收到了 118 项建议; 其中有 15 项被完全接受, 还有 33 项已处于实施的不同阶段。有 18 项建议不符合该国意见和政策。

467. 关于剩余的 52 项建议, 特立尼达和多巴哥对每个问题都提供了详细的书面答复, 说明了该国政府的立场。这些建议在本质上与几个主题有关, 集中在大部分发展中国家目前正在处理的一些特定人权问题上。

468. 建议中提出的第一个也是最突出的一个主题是签署、批准和实施目前没有得到特立尼达和多巴哥支持的国际人权条约。这是政府持续关注的一个严重问题。该国已明确表示了保留死刑的立场, 因此, 签署或批准与这一立场相抵触的任何文书将与这一立场自相矛盾。这绝不意味着政府会对酷刑或其他残忍或有辱人格待遇等问题掉以轻心。

469. 特立尼达和多巴哥指出, 在普遍定期审议期间, 该国已表述了在死刑问题上的立场。特立尼达和多巴哥认识到了废除死刑的国际运动, 但必须考虑到广泛公共协商和辩论的结果, 还需在关于死刑法律的任何改革中获得议会的充分支持。它不断促进公众对这一问题的参与, 以期审议关于死刑的法律。它的做法将是保留尽可能人道的死刑执行方式, 并确保国内和国际一级的保障措施都得到执行。这一进程还将涉及修订国家的现行立法。但关于死刑问题的任何明确结果都将遵循公众协商和议会的共识。

470. 特立尼达和多巴哥目前保留体罚, 将其作为《刑法》的一部分, 但一项国家行为守则严禁在学校使用体罚。虽然这是长期以来用来惩戒儿童的惯例做法, 但与特立尼达和多巴哥社会发展的许多其他方面一样, 也会发生变化。该国指出, 为了努力促进新理念, 本届政府已设立了性别、青年与儿童发展部, 其负责人是一位女参议员, 她曾是一位社会权利活动人士。

471. 特立尼达和多巴哥将教育确定为关于体罚的必要范式转变中的关键因素。正如普遍定期报告中所强调的那样，本届政府划拨了大量资源用于促进人民获取教育机会，这显见于正在修建的儿童早期教育中心的数量、学校食品倡议、为学生提供的交通工具和发放的校服，以及图书出租方案和笔记本电脑倡议。

472. 该国还采取了一项立法举措，议会正在就将儿童法案中的法定就学年龄从 12 岁提高到 16 岁进行辩论。特立尼达和多巴哥指出，2012 年 3 月 9 日，在性别、青年与儿童发展部的推动下，议案进行了二读，直至晚 11 时 35 分休会。这凸显了政府对儿童权利的承诺。

473. 特立尼达和多巴哥承认，死刑和体罚背后的理念不可能随着一部新法的通过而一夜之间改变。它要求国际伙伴认识到关于这些问题的对话正在进行，而这种对话是改变国内态度的最有力的机制。

474. 特立尼达和多巴哥还收到了关于加强负责对保护性部门使用武力进行监测的国家机构的建议，它已经同意审查这些建议。正如国家报告中指出的那样，警方投诉管理局是一个独立机构，其运作不受政治干预，负责人为高等法院一位前法官。它是负责调查和起诉关于保护性部门过度使用武力或腐败情况的主要机构。

475. 特立尼达和多巴哥还实施了旨在处理与保护性部门违反法律有关的问题的其他国家安全举措。该国实施了“警务为人民”方案，提供培训，以改进现代警务工作。2011 年 11 月，特立尼达和多巴哥还主办了第三届美洲区域公安事务部长会议。会议的主要成果之一是人权和警务领域的技术能力建设。

476. 特立尼达和多巴哥表示高度重视人权理事会特别程序的工作和对任务负责人的邀请，以期从它们的技术专门知识中受益。本届政府已积极考虑这一事项。

477. 特立尼达和多巴哥还承诺审查关于基于性取向和/或艾滋病毒/艾滋病状况的歧视的关键问题。特立尼达和多巴哥没有对歧视本身掉以轻心，性取向问题是该国目前存在的一个正在发展的问题。为了充分解决这些问题，人们的观念需要改变。

478. 特立尼达和多巴哥正在修订处理歧视的国内立法，以将个人的艾滋病毒/艾滋病状况列为个人免遭歧视的承认类别之一。这项立法承认不仅是必要的，也是该区域最早的。这种保护所有人的人权的“特立独行”的态度将推动关于性取向等问题的全国性辩论并最终实现改变。

479. 特立尼达和多巴哥感到极为自豪的是，它以弱势群体为重点在保护和增进所有人的人权方面取得了进展。它承认，该国和其他许多发展中国家一样在前进的道路上面临许多挑战，它愿意并做好准备以必要的热情面临这些挑战。普遍定期审议进程在人权保护判例法的发展方面发挥了重要工具的作用；它对国际社会提供的善意支持和鼓励表示感谢。

2. 人权理事会成员国和观察员国对审议结果的意见

480. 古巴欢迎特立尼达和多巴哥代表团，并感谢代表团提供的资料。它指出，在审议期间，特立尼达和多巴哥在人权领域的努力，以及在卫生和教育领域的挑战和进展都是显而易见的。它着重指出，特立尼达和多巴哥实现了“千年发展目标”2——普及初等和中等教育，以及“千年发展目标”3 的第 3 项具体目标——消除教育中的性别差距。在卫生方面，它欢迎资助药物治疗的努力，以及免费的肿瘤和抗逆转录病毒治疗。古巴还注意到了特立尼达和多巴哥在赋予女性权能方面取得的进展。它感谢特立尼达和多巴哥接受了多项建议，包括古巴提出的建议。

481. 阿尔及利亚赞赏特立尼达和多巴哥提供说明近期发展情况的资料和明晰的答复。特立尼达和多巴哥收到了 118 项建议，这对于一个资源有限的发展中国家来说是很多的。阿尔及利亚所提建议中有两项得到了特立尼达和多巴哥的支持，这些建议目前正在落实，阿尔及利亚对此表示赞赏。关于它提出的第三项建议，即根据国际标准设立国家人权机构，它对监察员正在考虑实施《巴黎原则》表示欢迎。阿尔及利亚鼓励特立尼达和多巴哥继续努力加强其社会和发展努力。

482. 摩洛哥感谢特立尼达和多巴哥在参与普遍定期审议进程中的开放态度，这体现于该国与工作组举行的坦诚而富有建设性的对话。它满意地注意到该国接受了大量建议。摩洛哥感谢特立尼达和多巴哥接受了许多建议，包括摩洛哥提出的建议。它重申支持特立尼达和多巴哥有利于发展的努力。

483. 美利坚合众国祝贺特立尼达和多巴哥的报告获得通过，并祝贺该国出色的发言和内容详尽的增编。从增编中似乎可以明显看出第 1 至 23 项建议没有得到特立尼达和多巴哥的支持。它询问特立尼达和多巴哥是否支持增编所提及的任何一项建议，或是否应注意这些建议。

3. 其他相关利益攸关方的一般性评论

484. 大赦国际欢迎特立尼达和多巴哥支持关于打击暴力侵害妇女和女童行为的建议。它鼓励该国政府完成性别和发展政策草案的定稿并颁布 2011 年打击人口贩运法案。它对特立尼达和多巴哥拒绝接受关于死刑的建议感到遗憾，并敦促该国暂停执行死刑，将所有死刑改判为有期徒刑并废除死刑。它欢迎该国支持关于增进和保护男女同性恋、双性恋和变性者权利的建议，但注意到该国的一项立法将自愿的同性关系定为罪行，它敦促特立尼达和多巴哥废除这项立法。

485. 非洲保卫人权会注意到特立尼达和多巴哥对增进人权的承诺，表示该国应努力实现其社会经济方案，以实现“千年发展目标”。它对该国仍存在死刑表示关切，并特别敦促特立尼达和多巴哥废除死刑在某些案件中的强制适用。它鼓励该国政府提高担任决策职位的妇女人数。该组织指出在消除暴力侵害妇女行为领域可以取得进展，建议该国制定一项受害者康复方案。

486. 加拿大人口与发展行动组织和同性恋者融入社会联合会(荷兰)祝贺该国政府成为唯一一个在普遍定期审议期间接受性权利和性取向问题的加勒比国家。它们注意到了近期的举措,如为解决未成年人结婚问题采取的措施以及政府对包括男女同性恋、双性恋和变性者群体在内的所有公民的人权的明确承认。它们呼吁特立尼达和多巴哥:立即启动 2011 年 10 月宣布的全国性人权宣传活动,并迅速采取行动设立一个运作良好的人权机构。它们还请该国政府修订 2000 年《平等机会法》,将保护免遭基于性取向的歧视纳入其中。

4. 受审议国的总结发言

487. 特立尼达和多巴哥指出,它注意到了所有 52 项待决建议。

488. 特立尼达和多巴哥重申,赞赏普遍定期审议期间与联合国各会员国和非政府组织的积极而富有建设性的交流,包括古巴、阿尔及利亚、摩洛哥和美利坚合众国所做发言,以及审议报告期间该国与非政府组织进行的持续对话。

489. 特立尼达和多巴哥特别感谢加拿大人口与发展行动组织和同性恋者融入社会联合会(荷兰)代表倡导性取向融合联盟和特立尼达和多巴哥计划生育协会所做的联合发言。它向它们保证,它们关于 2000 年《平等机会法》的请求将被转达政府,政府对修订所有立法过程中的对话和透明度而感到自豪。

490. 特立尼达和多巴哥政府于 2010 年当选,人民选举政府是为了实施变革,而政府认为,只有通过与人民的协商才能实施变革。它仍将致力于与所有利益攸关方进行持续接触,以确保增进和保护特立尼达和多巴哥每位公民的人权。

泰国

491. 2011 年 10 月 5 日,按照人权理事会第 5/1 号决议的所有相关规定对泰国进行了审议,审议文件如下:

(a) 泰国根据理事会第 5/1 号决议附件第 15(a)段提交的国家报告(A/HRC/WG.6/12/THA/1 和 A/HRC/WG.6/12/THA/1/Corr.1);

(b) 人权高专办根据第 15(b)段汇编的资料(A/HRC/WG.6/12/THA/2);

(c) 人权高专办根据第 15(c)段编写的材料概述(A/HRC/WG.6/12/THA/3)。

492. 2012 年 3 月 15 日,人权理事会第 38 次会议讨论并通过了关于泰国的审议结果(见下文 C 节)。

493. 关于泰国的审议结果内容有:普遍定期审议工作组的报告(A/HRC/19/8),泰国对建议和/或结论提出的意见,以及泰国作出的自愿承诺和该国在全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(另见 A/HRC/19/8/Add.1)。

1. 受审议国对建议和/或结论、其自愿承诺和审议结果的意见

494. 泰国代表团称，在审议期间，它收到了 172 项建议，立即接受了 100 项，没有拒绝任何一项。

495. 泰国随后组织了协商，对未决建议进行审议。它同意各方对一些问题表示的关切，但认为应给出足够时间，以便根据国内情况处理这些问题。

496. 泰国随后又完全或部分接受了所提 72 项建议中的 34 项，使接受建议总数达 134 项，已接受的各项建议的落实工作至关重要。

497. 泰国内阁 2 月核准了一项决定，决定修订普遍定期审议国家委员会的任务，以纳入审议建议的监测和后续行动的建议。已要求所有相关机构制定落实建议和自愿承诺的行动计划。

498. 泰国高度重视所有利益攸关方对普遍定期审议进程的参与，并且各部门都对此表示了兴趣。政府高级官员与议会各委员会举行了会议，讨论各项建议。泰国国家人权委员会为其小组委员会和公众组织了情况介绍会。虽然这些活动期间提出了一些难题，但与所有利益攸关方的互动有助于在国家一级提高对人权的认识。

499. 泰国认为，执行各项建议需要所有利益攸关方最广泛的参与。已于 2012 年 3 月开始了全国性的协商进程。还将在泰国所有地区开展协商。

500. 泰国已开始落实一些建议和自愿承诺。2012 年 1 月，泰国签署了《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》，正在审查该国立法。泰国已开始考虑是否加入《儿童权利公约关于买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品的任择议定书》，并决心尽快完成这一进程。

501. 泰国已做出决定，撤销对《消除对妇女一切形式歧视公约》第十六条的保留意见以及对《公民权利和政治权利国际公约》第六条和第九条的解释性声明。泰国还正在考虑撤销对《残疾人权利公约》第十八条的解释性声明。

502. 作为向所有特别程序发出长期有效邀请这一承诺的一部分，泰国首先邀请三位任务负责人访问该国：享有安全饮用水和卫生设施的人权问题特别报告员、酷刑问题特别报告员和买卖儿童、儿童卖淫和儿童色情制品问题特别报告员。

503. 关于有关弱势群体的建议，参议院批准了一项国籍法案草案，这将为更多地位有问题的群体获得泰国国籍提供渠道。

504. 2012 年 2 月，泰国政府发表了一份公告，说明了人口贩运的外籍受害者在回国前可以在泰国从事的工作。它希望这将赋予受害者权能，加强他们的独立性并为他们最终返回祖国做出更充分的准备。

505. 各国建议泰国努力实现民族和解。泰国正朝着这个方向努力。内阁批准了一项为受以往政治暴力影响者提供赔偿的一揽子计划。正在进行调查和法律诉讼，以将肇事者绳之以法并为所有人伸张正义。

506. 为南部边境省份受暴力影响者提供赔偿的一揽子计划已经获得批准，正在等待内阁批准。泰国认识到，提供这种补救办法必须与处理问题根源的努力相结合。

507. 泰国承认在各领域仍然存在挑战，需要有效加以应对。

2. 人权理事会成员国和观察员国对审议结果的意见

508. 古巴满意地注意到泰国接受了关于实施社会经济发展计划、减贫和优先重视保健和教育的建议。古巴认可泰国在减贫和实现第一个“千年发展目标”方面取得的进展。它还注意到古巴在提高识字率和确保免费医疗保险方面的进展，以及对艾滋病毒携带者/艾滋病患者的治疗给予的优先重视。古巴表示相信泰国将在确保所有人的社会经济权利方面继续进步。

509. 越南赞赏泰国努力实施所接受建议并在审议后审查和接受了更多建议。越南特别赞赏泰国接受了它提出的建议，即在民主原则、法治和宽容基础上继续推动社会不同阶层之间的和解；加强执行与人权有关的各项法律、政策和机制。越南鼓励泰国在继续努力的同时与联合国有关机制和所有会员国密切合作。

510. 中国赞赏泰国加入了主要国际人权条约，并赞赏 2009-2013 年第二个国家人权行动计划。中国欢迎泰国促进经济和社会发展的努力、对保健和教育的重视以及为保护儿童、妇女、老年人、移徙工人和打击人口贩运而采取的措施。中国注意到泰国在人权领域仍然存在一些挑战，但相信泰国政府和人民的共同努力将使该国在社会经济发展以及实现人权方面取得更大进步。

511. 阿尔及利亚感谢泰国接受了普遍定期审议期间提出的大部分建议。它还满意地注意到，泰国接受了阿尔及利亚提出的关于保护妇女和处理暴力侵害妇女行为以及确保所有人都享有适足的社会水准的两项建议。阿尔及利亚希望泰国接受它提出的关于批准《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》的建议。阿尔及利亚注意到泰国遵守民主价值观，鼓励该国在民族和解的道路上向前迈进。

512. 印度尼西亚注意到泰国在国家、国际和区域各级对人权一贯的真诚承诺，该国接受并实施了多项建议就是这方面的体现。它赞赏泰国努力处理平等和社会正义问题，这将确保国家的持续稳定。作为移徙工人的一个原籍国，印度尼西亚赞赏泰国接受了它提出的关于加强执法工作以保护移徙工人，保障最低工资和工作安全，并确保平等获取保健服务的机会的建议。印度尼西亚欢迎泰国努力提高刑事责任最低年龄并将少年犯与成人分开拘留。

513. 缅甸认可泰国对普遍定期审议进程采取的建设性态度，指出该国接受了大部分所提建议，包括缅甸提出的一项建议。缅甸相信，泰国将继续加强法律和行政措施，以保护和增进所有人权，包括移徙工人及其家庭成员的权利。

514. 马来西亚赞赏地注意到泰国建设性地参与了普遍定期审议进程。它注意到，泰国已开始落实所接受的一些建议，但要在增进和保护人权方面取得更多实际进展仍需时间。

515. 老挝人民民主共和国高兴地注意到，泰国接受了工作组会议期间所提的多项建议，并正在采取措施落实这些建议。它还注意到泰国政府在加强保护和增进人权的机制、为所有群体提供社会保障以及在民主原则、正义和法治基础上推动和解进程方面付出的努力和取得的显著进步。它满意地注意到，泰国作为大部分国际人权文书的缔约国努力撤销各项保留意见。它赞赏泰国与联合国人权机制的积极合作。

516. 文莱达鲁萨兰国赞赏地注意到泰国与联合国人权机制的合作以及对普遍定期审议期间所提建议的建设性态度。它欢迎泰国在保护人民权利，特别是弱势群体权利方面的持续努力。

517. 柬埔寨注意到泰国接受了大部分建议，这体现了泰国的承诺。它赞赏地注意到泰国在人权领域的努力和取得的成就，特别是从新政府就职至今的七个月里，泰国在经济和社会发展领域的努力和进展较为显著。柬埔寨还赞赏民主进程取得的进步、政治持久稳定的实现、在提供普及保健和人人享有平等教育机会方面取得的进展，以及对老年人和残疾人权利的重视。柬埔寨欢迎泰国决定与特别程序进行合作。

518. 新加坡欢迎泰国在普遍定期审议进程中体现出的建设性态度，并欢迎泰国接受了大量建议，包括新加坡提出的两项建议。它表示愿继续与泰国合作，包括通过东盟政府间人权委员会合作，加强增进区域人权。

3. 其他相关利益攸关方的一般性评论

519. 泰国国家人权委员会欢迎该国政府接受了许多建议，并希望政府以新的承诺和活力来实施这些建议。它强调，政府应加强法治，以之作为人权保护的必要框架，特别是在大量人民受到暴力事件影响的南部边境省份。关于泰国未接受的 38 项建议，委员会建议政府对关于死刑、言论自由、难民和寻求庇护者权利、批准《罗马规约》的建议做出更加积极的回应。它指出，废除死刑存在争议，但也是值得采取的步骤，政府至少应将死刑的使用限于最严重的罪行。

520. 防止酷刑协会敦促泰国确保其法律的修订在对酷刑定罪方面以及在采取措施防止和调查酷刑和其他虐待并为受害者提供赔偿方面完全符合《禁止酷刑公约》。它欢迎泰国承诺研究是否可能批准《禁止酷刑公约任择议定书》，并希望泰国就其批准和执行进行公开的公众协商。该协会赞赏泰国发出了一份长期有效邀请并公开表示准备向酷刑问题特别报告员发出邀请并加入《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》。

521. 人权观察社感到遗憾的是，泰国拒绝了关于要求审查禁止诋毁君主法和保障言论自由的所有建议。它赞赏泰国接受了关于调查安全部队杀害事件的建议，回顾称，2010 年 3 月至 5 月的暴力冲突期间，至少有 90 人死亡。人权观察社称，政府的一些行动是不公正的，例如，无视争取民主反对独裁联合阵线实施的暴力行为。关于南部边境省份的冲突，它注意到泰国政府接受了关于处理有罪不罚问题的建议。有必要在强迫失踪和酷刑问题上取得进展。它提到泰国未对

2003 年“向毒品宣战”行动进行调查，对于该国设定的 2012 年使 400,000 名吸毒者戒毒的目标表示关切。有必要加强有关难民和寻求庇护者以及难民保护的程序。

522. 亚洲人权与发展论坛感到遗憾的是，虽然泰国政府承诺改革泰国真相与和解委员会的任务，但寻求真相被完全忽视，起诉据称肇事者的进程也被严重拖延。该论坛对诋毁君主案件持续大幅增加，保释权受到不当限制表示关切。该论坛欢迎泰国发出的长期有效邀请，但指出，急需请见解和言论自由权问题特别报告员访问该国为政府提供协助。它表示关切的是，该国在南部边境省份长期使用特别保安法，这助长了有罪不罚风气。它要求泰国提出确切的行动计划，解除这些法律并废除《紧急法令》第 17 条。

523. 亚洲法律资源中心欢迎泰国政府近期签署了《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》，但指出，这只能被视为处理失踪事件和证人保护工作的第一步。它注意到政治自由遭到的威胁日趋增加。存在一些以《刑法》第 112 条和 2007 年《计算机罪行法》为名对诋毁君主行为滥用长期徒刑的案件。要求修订第 112 条的学者和人权维护者在最近几个月遭到了威胁。该中心呼吁泰国政府结束这种威胁，停止滥用诋毁君主罪名，并允许见解和言论自由权问题特别报告员进行国家访问。它还关切地注意到，普遍定期审议进程没有提及日益严重的与发展项目相关的侵权行为以及攫取土地和自然资源行为。它还对报道中所称的威胁和袭击行为表示关切，包括针对环境问题领域人权维护者的滥用法律攻击和法外处决。

524. 国际圣母组织鲍思高慈幼会、国际妇女、教育和发展志愿组织、国际独立社会环境传道者运动、促进教育权和教育自由国际组织、爱心协会和圣樊尚·德保罗仁爱修女会在联合发言中对少数民族儿童和残疾儿童遭到直接和间接歧视表示关切。它们还对该国北部和东北部最弱势儿童很难获得出生登记感到关切。偏远乡村的残疾儿童在充分享有各项权利方面面临严重障碍。它们指出了受教育机会方面的一些问题，例如，没有免收学费，农村和土著学校师资不足，并且双语教育制度未能充分实施。

525. 加拿大人口与发展行动组织欢迎泰国政府确认性工作者获取医疗信息和服务的人权。它希望政府制定具体的计划和战略处理性工作者遭到的羞辱和歧视，并制定基于权利的有效战略增加获取性保健和生殖保健的机会。它认可政府为弱势群体普及保健的努力，但仍对非正规移徙者无法获取医疗信息和服务感到关切。它敦促泰国政府与遭受侮辱、歧视和边缘化的群体提供服务的基于权利的非政府组织进行协商和合作。

526. 国际法学家委员会欢迎泰国对处理有罪不罚问题的承诺。虽然受害者可能会因政府人员的不法行为而要求政府赔偿，但这只是打击有罪不罚现象的一个方面。泰国必须做出明确的公开承诺，以确保侵犯人权行为的肇事者接受审判并受到应有的处罚。委员会敦促泰国积极回应关于废除《紧急法令》第 17 条和废除戒严令中给予国家官员刑事和民事法律起诉豁免权的条款的建议，并立即批准《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》。

527. 国际人权联合会感到遗憾的是，泰国没有接受与核心人权关切有关的重要建议，这影响了该国对国际人权法的遵守，这些建议涉及采用诋毁君主法和《计算机罪行法》限制言论自由，以及严厉的特别保安法。它感到遗憾的是，虽然“第二个国家人权行动计划”提到了议会关于死刑和以无期徒刑替代死刑的辩论，但泰国拒绝了关于废除死刑的建议。泰国应为计划进行的关于废除死刑的研究投入适当资源，进行广泛协商有助于这项研究。它敦促泰国为结束审议《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》以及《关于难民地位的公约》及其《议定书》设定目标日期。

528. 大赦国际感到失望的是，泰国拒绝了关于废除死刑的建议，并在暂停执行六年后于 2009 年恢复执行死刑。它感到关切的是，所有死囚仍然要带镣铐，尽管 2009 年的一项法院决定宣布这种做法违法，此外，超过半数的死刑判决是针对与毒品有关的罪行，这违反了国际法。大赦国际称，穆斯林叛乱分子实施了构成战争罪的行为，而安全部队在反叛乱行动中采用了酷刑和虐待行为。自 2004 年再次发生冲突以来，安全部队没有任何官员或成员因侵犯人权行为受到起诉。它敦促泰国在使禁止诋毁君主法和《计算机罪刑法》符合国际标准前暂停它们的适用，并释放根据这两部法律拘留的良心犯。

4. 受审议国的总结发言

529. 泰国代表团表示，它无法答复所提出的全部关切问题，但希望澄清一些主要关切问题。

530. 关于以往的政治暴乱，泰国打算尽一切努力推动民族和解，为所有受害者伸张正义并确保包容性的政治对话进程。

531. 泰国极为重视所有弱势群体的权利，并打算加大努力。

532. 关于保安法，泰国重申该国的政策是随着形势好转逐步停止使用这些法律。关于《紧急法令》第 17 条，该条款并未赋予国家官员豁免权。它没有剥夺人们因遭到不法行为而寻求赔偿的权利。虽然泰国无法接受废除该条款或审查保安法的建议，但它接受了关于加大努力结束有罪不罚现象的建议。这体现了它决心在确保为所有受影响者伸张正义的同时应对这一挑战，包括为此提高执法人员对法治和人权原则的认识。

533. 泰国虽然没有加入《关于难民地位的公约》及其《议定书》，但它始终履行其人道主义义务。泰国独特的位置要求它考虑这些文书的安全影响。尽管如此，泰国存在审议其立场的机制，将对这一问题进行进一步审议。

534. 鉴于难民人数较多，泰国不得不谨慎处理难民问题。它在保护移徙工人方面取得了进展，但还需更加努力。泰国将研究《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》，而它的最终立场将取决于研究结果。泰国接受了关于移徙工人的一些建议。

535. 关于死刑，泰国注意到了各种意见和关切。鉴于社会各阶层的意见依然各不相同，有必要在国家一级就这一问题进行讨论。

536. 关于言论自由问题，泰国听到了所提的关切和意见。理解泰国社会性质和泰国民族重要支柱的人会意识到这是一个只有泰国人民才能解决的问题，这一进程还在进行中。

537. 今天是国家实施阶段的开始。泰国打算利用普遍定期审议进一步推进人权和民族建设。它希望与有关利益攸关方合作落实所接受建议和自愿承诺。

538. 泰国希望提交一份中期报告，以保持普遍定期审议进程的势头。它感谢所有代表团、泰国国家人权委员会和民间社会组织的评论以及三国小组和秘书处的辛勤工作和支助。

爱尔兰

539. 2012 年 10 月 6 日，按照人权理事会第 5/1 号决议的所有相关规定对爱尔兰进行了审议，审议文件如下：

(a) 爱尔兰根据理事会第 5/1 号决议附件第 15(a)段提交的国家报告(A/HRC/WG.6/12/IRL/1)；

(b) 人权高专办根据第 15(b)段汇编的资料(A/HRC/WG.6/12/IRL/2 和 A/HRC/WG.6/12/IRL/2/Corr.1)；

(c) 人权高专办根据第 15(c)段编写的材料概述(A/HRC/WG.6/12/IRL/3)。

540. 2012 年 3 月 15 日，人权理事会第 39 次会议讨论并通过了关于爱尔兰的审议结果(见下文 C 节)。

541. 关于爱尔兰的审议结果内容有：普遍定期审议工作组的报告(A/HRC/19/9)，爱尔兰对建议和/或结论提出的意见，以及爱尔兰作出的自愿承诺和该国在全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(另见 A/HRC/19/9/Add.1)。

1. 受审议国对建议和/或结论、其自愿承诺和审议结果的意见

542. 爱尔兰大使强调，普遍定期审议是在全球一级提高所有国家对人权的认识和相关标准的一个重要进程。他表示感谢爱尔兰民间社会和非政府组织全面参与提高对审议机制的普遍认识的工作。普遍定期审议的巨大优势之一重视协商，这是审议进程的核心所在。

543. 爱尔兰的国家人权机构人权委员会在向公众宣传普遍定期审议进程的重要性和价值方面发挥了重要作用，它在全国各地举行了自己的情况介绍会，并为希望提交材料的人提供建议和指导意见。它们与非政府组织的代表一起，为独立发言人提供了参加公开会议的机会，从而为协商过程提供了支助。

544. 保护和增进人权需要不断的审查和更新。在爱尔兰，《宪法》为保护人权提供了坚实基础，无论是《宪法》中的规定，还是从其基本原则引申的规定。爱尔兰也拥有强有力的立法框架，进一步保护个人免遭歧视、不平等和不公正的待遇。

545. 政府于 2011 年 9 月宣布决定加强爱尔兰的人权基础设施，将人权委员会和平等事务局合并为一个新的人权与平等委员会，其目的是以更有效、更高效和更具凝聚力的方式推动人权和平等问题。一个由一名跨部门主席、两个现有机构的成员以及正义与平等部官员组成的工作小组举行了一次协商，就新机构应该做些什么、它应该有哪些特点和职能以及它应该采取何种结构和工作方法听取民间社会和公众的意见。

546. 工作组已基本完成了工作组报告，不久即将向政府提交该报告。新人权与平等委员会将继承两个现有机构所取得的成就，增强爱尔兰的人权认识和保护氛围。

547. 在成员国提出的 127 项建议中，爱尔兰立即接受了 62 项，无法支持 15 项，并承诺对 50 项建议进行进一步审查。由政府各相关部门代表组成的普遍定期审议部门间工作组在增编中对 50 项未决建议进行了答复。

548. 在 50 项未决建议中，爱尔兰完全接受了 29 项，部分接受了 17 项，无法支持的仅有 4 项。增编中对每项建议的答复进行了简洁的解释。全部 127 项建议中，爱尔兰完全接受 91 项，部分接受 17 项。

549. 整个进程中最重要阶段是履行承诺。一些建议已经得到实施，而其它一些正在实施过程中。

550. 例如，在互动对话期间，许多国家提出了监狱住宿的问题，特别是过度拥挤和牢房卫生问题。沙特部长于 2012 年 3 月 6 日访问了都柏林的 Mountjoy 监狱，视察最近经过翻新即将重新开放的 C 区。虽然该项目极其复杂，翻新的牢房将为囚犯提供大幅改善的住宿条件，其中包括，如监狱事务视察员在 2009 年报告中所建议的一个专门的收监/评估区域，有为新囚犯提供的 28 间牢房，以及一个专门的无毒品区域。翻新项目还在 C 区在所有牢房中设置了室内卫生设施，未来几周类似的翻新项目将在 B 区展开，这部分项目完成后，B 区的所有牢房都将安装室内卫生设施。因此到 2012 年年底 Mountjoy 监狱将总共有 317 间牢房拥有室内卫生设施，几乎占牢房总数的 60%。最近部长宣布将在科克监狱实施这些建议，这和 Mountjoy 监狱项目的进展都是在实现政府的承诺，正如在 10 月爱尔兰接受审议期间所说明的那样。

551. 关于爱尔兰在堕胎问题上的立场以及对欧洲人权法院在“ABC 诉爱尔兰案”中判决的回应，政府已成立了一个专家小组来审查该判决，以说明它对向爱尔兰孕妇提供保健服务的影响，并就如何执行这项判决提出一系列建议做法，同时考虑到在制定这方面的公共政策时所涉及的宪法，法律，医学和伦理考量以及迅速采取行动的必要性。专家小组于 2012 年 1 月 13 日成立，由产科、精神科、

普通全科、法律、职业监管和公共政策等领域的 14 名专家组成。专家小组主席由爱尔兰高等法院的一名法官担任，它将于 2012 年 7 月底向政府提交书面报告。

552. 政府还宣布了未来几周内将在纽约联合国总部签署《经济、社会、文化权利国际公约任择议定书》。政府的现行方案明确说明了在公平和平等的基础上打造一个新爱尔兰的政策和目标。《任择议定书》将建立的申诉机制，将遵循爱尔兰现有的众多独立申诉、监督和检查机构的精神。签署《任择议定书》将提供一个机会，继续申明爱尔兰在实践中实现充分尊重人权的决心。

553. 关于儿童权利公民投票的拟议措词正在最后定稿过程中，目标是在 2012 年晚些时候举行公投。

554. 爱尔兰决定编写并提交一份关于其承诺落实进展情况的自愿中期报告。

2. 人权理事会成员国和观察员国对审议结果的意见

555. 阿尔及利亚欢迎爱尔兰接受了许多建议，包括关于残疾人权利、有必要采取有效措施改善监狱条件以及继续执行家庭暴力相关政策的一些建议。阿尔及利亚表示希望爱尔兰重新考虑该国在批准《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》问题上的立场。阿尔及利亚祝爱尔兰顺利实施各项建议。

556. 乌拉圭高度评价爱尔兰接受了关于批准国际人权文书的一些建议。但它认为，爱尔兰应继续考虑关于加入《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》的建议。乌拉圭鼓励爱尔兰加强旨在为无人陪伴的寻求庇护儿童指定一名监护人的立法和政策。乌拉圭还提到了一项已被部分接受的建议，并鼓励爱尔兰在确保从法律上禁止对儿童的一切形式的体罚方面取得进展。

557. 摩尔多瓦共和国欢迎爱尔兰建设性地参与普遍定期审议进程，称赞该国与民间社会的合作，并确认爱尔兰接受了大量建议。它赞赏爱尔兰接受了摩尔多瓦共和国在审议期间提出的三项建议。它指出，爱尔兰已经加强了打击家庭暴力的政策和法律以及消除男女不平等的措施。摩尔多瓦共和国对爱尔兰有意设立一个残疾问题论坛表示欢迎，并表示希望这一举措将赋予残疾人更多权能。

558. 伊朗伊斯兰共和国希望爱尔兰将实施各项建议。它仍感关切的是，该国发生了一些侵犯人权事件，特别是在以下方面：种族主义、仇外心理、歧视穆斯林和少数群体个人；缺乏禁止警察和其他执法人员进行种族定性的立法；许多监狱生活条件差，包括过度拥挤以及卫生设施和卫生保健不足。伊朗伊斯兰共和国向爱尔兰提出了一些建议。

3. 其他相关利益攸关方的一般性评论

559. 爱尔兰人权委员会欢迎爱尔兰接受审议期间提出的各种问题和各项建议。它表示，工作组报告可以作为推进人权问题的模板，并希望爱尔兰在落实建议方面的进展将为它申请人权理事会成员国资格提供支持。它强调爱尔兰有必要保证

为人权与平等委员会提供充足资源。爱尔兰需要在工作组报告指出的一些核心领域做出认真、持续和可计量的努力。

560. 同性恋者融入社会联合会(荷兰)代表欧洲区国际男女同性恋者协会和同性恋平等网络发言, 欢迎爱尔兰在满足男女同性恋、双性恋和变性者的人权方面取得的进步。它欢迎爱尔兰承诺通过制宪会议推动同性婚姻, 并敦促爱尔兰讨论对同性恋家庭儿童的法律承认和支持。关于各项挑战, 爱尔兰必须始终致力于促进年轻男女同性恋、双性恋和变性者完全平等。同性恋者融入社会联合会(荷兰)仍感关切的是, 一些法律条款允许某些机构中存在基于性取向的歧视, 它呼吁该国进行立法改革。

561. 加拿大人口与发展行动组织代表爱尔兰计划生育委员会和性权利倡议发言, 对爱尔兰拒绝有关妇女生殖权利的所有建议表示关切。这些建议与各条约机构提出的批评意见是一致的。拒绝这些建议是不可接受的, 相当于爱尔兰经过深思熟虑后对其人权义务置之不理, 没有实现普遍性、不可分割和相互依存的原则。欧洲妇女游说团⁷⁹ 对爱尔兰拒绝接受关于规范堕胎行为的第 108.4 至 108.9 项建议表示关切。它提到了另一项获得接受的建议(107.4), 并呼吁政府对马格达林洗衣公司侵权案展开法定调查并制定赔偿方案。欧洲妇女游说团表示关切爱尔兰对要求它执行全国妇女战略并进行独立评估的建议(107.23)的答复, 并指出, 独立评估将加强该战略。它敦促爱尔兰签署《欧洲委员会防止和打击暴力侵害妇女行为和家庭暴力公约》。

562. 反对一切形式歧视和种族主义国际运动代表 Pavee Point 游牧人中心发言称, 爱尔兰继续忽视一系列知名的国际和区域人权机构的意见和建议, 这些机构所持的立场是, 游牧人社区符合被承认为少数民族的所有法律标准。2010 年发表的一份报告显示, 游牧人的死亡率要高于总人口的死亡率。它敦促爱尔兰协同各游牧人组织制定上述报告中所提问题的应对办法。

563. 人权联盟国际联合会欢迎爱尔兰接受了 91 项建议。它对部分接受 17 项建议的声明仍感关切, 不清楚每项建议是以何种确切方式接受的。它敦促爱尔兰批准联合国所有核心人权文书, 特别是其中有监督机制的文书, 如《残疾人权利公约》和《禁止酷刑公约任择议定书》, 并呼吁爱尔兰制定一个这方面的明确时间表。它仍感关切的是, 爱尔兰拒绝了关于执行欧洲人权法院关于堕胎问题的判决、消除就学方面的宗教歧视和承认游牧人为一个正式的少数民族群体的建议。

564. 大赦国际敦促爱尔兰立即批准将近五年前既已签署的《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》。爱尔兰必须在法律上承认健康权和住房权。它敦促爱尔兰在

⁷⁹ 发言得到以下组织支持: AkidWA、Banulacht、Cáirde、都柏林强奸危机中心、爱尔兰计划生育协会、爱尔兰移民委员会、为马格达林受害者讨回公道组织、爱尔兰移民权利中心、全国社区妇女网络合作组织、全国妇女游民论坛、爱尔兰全国妇女理事会、OPEN、Pavee Point 游牧中心和妇女援助组织。

即将进行的宪法审查中考虑这些权利。它还敦促爱尔兰尽快签署和批准《欧洲委员会防止和打击暴力侵害妇女行为和家庭暴力公约》。它鼓励爱尔兰制定时限、设立一个实施已接受建议的监督机制并承诺提交一份中期报告。

565. 国际助老会网络成员爱尔兰老龄行动与联盟合作伙伴(爱尔兰残疾联合会、创造空间运动联盟、心理卫生改革组织和妇女人权联盟)欢迎对爱尔兰的普遍定期审议进程所体现的精神。它赞赏爱尔兰承诺签署《经济、社会、文化权利国际公约任择议定书》。它还欢迎爱尔兰部分接受了关于将健康权和住房权纳入法律并使立法符合《残疾人权利公约》的建议。它希望民间社会和政府能够合作,包括合作编写中期报告。

566. 保护未出生儿童协会称,未出生儿童的权利从最初即得到保护是爱尔兰人民的意愿。在普遍定期审议期间,许多国家要求爱尔兰允许实行堕胎。它对爱尔兰代表团拒绝这些要求表示赞赏。爱尔兰在保护母亲和婴儿生命方面成就卓越。孕妇一直以来都可以获得救生医疗。虽然一些儿童可能无法挺过这些治疗,但他们的死亡是治疗母亲病情而不希望的后果,而不是医生行为的预期后果。不应将这样的治疗和堕胎手术相混淆。

567. 欧洲残疾人论坛代表平等和权利联盟(爱尔兰)欢迎爱尔兰接受了关于批准《残疾人权利公约》的建议,以及哥斯达黎加提出的关于采取措施,使残疾人士享有教育、就业、住房、交通和文化生活,方便他们进出公共场所和获得公共服务的建议。它呼吁爱尔兰确保合并统一后的新人权和平等委员会具有独立性、配备充足资源并将批准《残疾人权利公约》作为优先事项。这一新机构必须以残疾人权利为重点。

4. 受审议国的总结发言

568. 爱尔兰大使感谢发言的所有代表团和民间社会代表。他强调,该国以最全面的方式打击对穆斯林和少数民族的歧视。国家残疾事务管理局的职责是监测国内残疾问题立法的遵守情况。大使还指出,有必要就承认游牧人为一个族裔群体问题进行进一步协商。最后,他强调了为实施普遍定期审议建议而继续与民间社会进行的对话、第二个周期的新模式以及各国在实施其承诺方面的责任。

多哥

569. 2011年10月6日,按照人权理事会第5/1号决议的所有相关规定对多哥进行了审议,审议文件如下:

(a) 多哥根据理事会第5/1号决议附件第15(a)段提交的国家报告(A/HRC/WG.6/12/TGO/1);

(b) 人权高专办根据第15(b)段汇编的资料(A/HRC/WG.6/12/TGO/2);

(c) 人权高专办根据第15(c)段编写的材料概述(A/HRC/WG.6/12/TGO/3)。

570. 2012 年 3 月 15 日，人权理事会第 39 次会议讨论并通过了关于多哥的审议结果(见下文 C 节)。

571. 关于多哥的审议结果内容有：普遍定期审议工作组的报告(A/HRC/19/10)、多哥对建议和/或结论提出的意见，以及多哥作出的自愿承诺和该国在全体会议通过审议结果之前就与工作组的互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(另见 A/HRC/19/10/Add.1)。

1. 受审议国对建议和/或结论、其自愿承诺和审议结果的意见

572. 多哥代表团回顾称，在对其审议期间，各方共提出 133 项建议，多哥已接受其中 112 项(有 23 项已经落实或正在落实之中)、拒绝 11 项，另有 10 项在第十九届会议之前一直在研究之中。

573. 该国代表团称，作为落实上述建议的工作的一部分，提出了四项要点：(a) 对延迟答复建议的回应；(b) 自多哥接受审议以来取得的进展；(c) 该国政府根据国家人权委员会关于酷刑指称的调查报告所采取的措施；(d) 国家落实普遍定期审议建议行动计划。

574. 对延迟答复建议的回应可归为两类：(a) 批准国际人权文书的情况；(b) 向特别程序发出的长期邀请。

575. 关于第一类，该国代表团表示，已指示负责增进妇女权益的部门启动批准《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》的程序。该国代表团还高兴地告知理事会，该国国民议会已经通过法律，授权批准联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)的《取缔教育歧视公约》。最后，该国代表团表示，该国政府一直在卓有兴趣地研究通过《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》的问题。

576. 关于第二类建议，该国一直愿意接受由各特别程序正式提出的访问请求，并愿与各任务负责人充分合作。

577. 多哥自 2011 年 10 月接受审议以来取得了多项成就，其中包括，该国政府于 2012 年 2 月启动了国家农业投资方案，旨在改善农村地区人民的生活条件，特别是妇女和儿童的生活条件。世卫组织已认证多哥为消灭了麦地那龙线虫的国家之一。

578. 该国代表团还告知理事会，关于修订《刑法》的法案已经考虑了多哥批准的各项国际文书的内容，特别是关于酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚的定义及如何制止的问题。该法案已经定稿，将由部长理事会审议。在六个月内，将有 500 名狱警(其中三分之一为女性)接受培训并上岗。

579. 该国代表团称，2012 年 2 月，国家人权委员会已经介绍了一份关于国家情报局实施酷刑的指称的报告。该国政府已经采取措施，以落实委员会提出的各项建议，包括(a) 重组国家情报局；(b) 禁止在其场所内关押被捕者或进行防范性拘留；(c) 在关于《刑法》的初步法案中加入酷刑和其他残忍、不人道或有辱人

格的待遇或处罚的定义；(d) 修订《组织法》，以允许委员会开展调查并在适用情况下阻止政府官员实施任何可被视为酷刑的行为；(e) 在预算和基础设施方面加强委员会；(f) 指示司法部长提出狱政改革草案；(g) 加强法警的组织、装备和训练。

580. 其他已接受建议包括：(a) 指示军事指挥部立即启动对调查所传唤的官员的纪律程序；(b) 由一个专门小组尽快对在国家情报局内遭受过酷刑和(或)有辱人格的待遇的人进行检查，旨在予以他们适当赔偿；(c) 向被拘留者提供保健治疗；(d) 向委员会主席及其家人保证，已采取措施保护他们的安全；(e) 成立一个部际委员会以跟踪委员会建议的落实情况。

581. 该国代表团重申了该国政府履行人权义务的决心。多哥已经采用参与式方法编写国家报告，并将在落实普遍定期审议建议的工作中沿循同一方法。在人权高专办的支持下，人权部确已举办多场部门研讨会，进而拟订了落实普遍定期审议建议的五年期行动计划。2012 年 3 月，这一计划已获各利益攸关方核可，将由部长理事会通过。

582. 该行动计划旨在应对多哥在人权领域面临的各项挑战。其中考虑了十个主要领域：(a) 批准国际人权文书；(b) 让国家法律符合国际文书规定；(c) 加强司法部门的独立性；(d) 开放司法救助渠道和打击有罪不罚现象；(e) 开展机构、国家和非国家行为者的能力建设；(f) 增进和保护特定群体(妇女、儿童、残疾人和老人)的权利；(g) 消除贫困和促进善治；(h) 增进健康、营养和受教育权；(i) 将人权纳入学校课程；(j) 与各人权机制合作。

583. 多哥寄望于国际合作，因为多哥相信，在联合国系统及其他伙伴的支持下，该国能够成功落实已经接受的各项建议。多哥相信，增进和保护人权，不仅有助于发展，也是稳定与社会和平的重要因素。因此，多哥请国际社会支持该国执行关于普遍定期审议建议的国家行动计划。

2. 人权理事会成员国和观察员国对审议结果的意见

584. 古巴指出，尽管多哥面临其他发展中国家普遍共有的挑战，但该国已经作出重要努力，以增进和保护其人民的所有人权。值得一提的是，享有健康环境的权利已写入宪法。关于最紧迫的优先事项之一——粮食权问题，多哥已经采取了各种举措提高农业产量。古巴满意地注意到多哥的卫生发展计划，以及打击疟疾和艾滋病毒/艾滋病并降低婴儿死亡率的各项战略的执行情况。古巴建议通过普遍定期审议工作组关于多哥的报告。

585. 阿尔及利亚表示，相信多哥将继续在民主以及经济和社会发展方面取得进步。多哥接受了阿尔及利亚提出的两项增进妇女权利的建议，对此阿尔及利亚表示赞赏。阿尔及利亚祝愿多哥成功落实各项已接受建议。

586. 摩洛哥赞扬多哥在勇敢克服肆虐该国多年的社会动乱和动荡后，在民族和解过程中构筑稳定的所有努力。摩洛哥祝贺多哥几乎接受了审议期间提出的所有

建议，特别是摩洛哥草拟的两项建议，该国还对多哥就真相与和解委员会作出的回应表示满意。

587. 乍得赞赏多哥接受多项建议，包括乍得代表团提出的建议，乍得就此向多哥表示感谢。乍得重申，建议多哥向国际社会寻求资金和技术援助，以支持该国落实普遍定期审议承诺的工作。

588. 摩尔多瓦共和国满意地注意到，多哥在对该国的普遍定期审议结束时支持了许多项建议，表现了该国对人权工作的投入。摩尔多瓦共和国尤其赞赏多哥支持摩尔多瓦提出的建议，并祝贺多哥批准教科文组织《取缔教育歧视公约》。摩尔多瓦共和国建议通过工作组关于多哥的报告。

589. 刚果民主共和国强调了多哥保护社会和经济权利的努力，特别是 2009-2013 年国家住房方案的通过。刚果民主共和国注意到多哥面临的众多人权挑战，感谢多哥接受其建议，并鼓励多哥加大努力，消除对妇女的歧视。刚果民主共和国还鼓励多哥加强帮助艾滋病毒携带者/艾滋病患者的行动，以及正在推行的各项保障多哥人民粮食安全的措施。

590. 塞内加尔赞赏多哥在接受普遍定期审议时进行的开放对话，还赞赏多哥接受了多项建议，包括关于妇女和儿童权利的建议。这些建议的落实，以及已经在经济领域开展的工作，将让多哥可以在该国更有力地增进和保护人权。

591. 贝宁赞扬多哥接受超过 112 项建议。贝宁注意到，多哥已经批准了大部分国际人权文书，并展现出了遵守普遍公认价值的决心。作为例证，贝宁列举了废除死刑、通过真相、正义与和解委员会促进和平与和谐的努力，以及多哥为增进妇女和儿童权利并改善其人民生活条件而采取的各项措施。贝宁请国际社会支持多哥正在进行的改革。

592. 布基纳法索认为，多哥与人权理事会交涉时秉持了合作精神，说明该国有意愿增进和保障其所有公民的人权。布基纳法索欢迎多哥在这方面作出的努力，并随时可以与多哥开展双边合作，以及在区域和次区域各级开展合作。布基纳法索呼吁国际社会向多哥提供一切必要的技术和资金援助，并建议通过普遍定期审议工作组的报告。

593. 科特迪瓦赞扬多哥在增进和保护人权方面发挥的先锋作用，提到多哥成立了人权委员会(具有“A”级地位)以及该国真相与和解委员会的工作。科特迪瓦肯定了多哥接受 112 项建议的政治勇气，并请国际社会支持这一努力。科特迪瓦还感谢多哥在过去十年危机中始终与科特迪瓦保持团结，包括接纳科特迪瓦难民并主持第一轮和平谈判。

594. 突尼斯感谢多哥对审议期间提出的建议几乎全予接受，并赞赏地注意到多哥在卫生、粮食、安全和社会保护方面进行的改革，以及在消除贫困、维护儿童权利和基本自由方面取得的成就。突尼斯认为，国际社会应当支持多哥的各种努力以及通过改革实现民主与发展的决心。突尼斯建议通过工作组报告。

595. 吉布提满意地注意到，多哥政府作出了许多努力以加强民主和社会对话，并欢迎多哥支持普遍定期审议期间提出的大部分建议。吉布提建议通过工作组报告。

3. 其他相关利益攸关方的一般性评论

596. 国家人权委员会对普遍定期审议进程表示欢迎，通过这一进程，得以评估人权状况并提供各项建议以加强正在推进的民主化进程。委员会曾积极鼓励多哥政府倡导人权文化。委员会还参加了该国政府设立的普遍定期审议后续行动机制，并支持落实各项审议建议，以及委员会最近关于酷刑指称的报告中提出的建议。委员会表示，打击有罪不罚和腐败现象、保护公民自由以及刻不容缓地发展都是优先事项，同时强调人权是不可分割和普遍的。委员会各位委员为了让多哥成为一个和平和正义的国度，从事着困难、有时还存在危险的工作，委员会再次请国际社会继续支持他们从事这些工作。

597. 防止酷刑协会欢迎多哥在其普遍定期审议框架内支持关于预防和禁止酷刑的建议，还欢迎该国政府宣布 13 项措施，以落实国家人权委员会就 2009 年 4 月未遂政变期间的酷刑指称提出的各项建议。防止酷刑协会鼓励多哥落实这些建议，并尽快完成《刑法》改革，以便确保酷刑定义与《禁止酷刑公约》第一条相符，并确保责任人受到适当处罚。协会还欢迎多哥着手创立国家预防酷刑机制，并希望新的机制能够独立而有效。该机制一经实现，便可成为其他国家效仿的最佳做法。

598. 圣母玛利亚国际研究所(同时代表国际妇女、教育和发展志愿组织、国际独立社会环境传道者运动以及促进教育权和教育自由国际组织)发言欢迎多哥建设性地参与普遍定期审议，基于审议建议通过了一项行动计划，并在 2008 年作出了关于免费小学教育的决定。研究所对官方数据的可靠性提出了疑问。研究所欢迎多哥接受加强教育系统并消除歧视残疾人行为的建议。研究所注意到，多哥没有规划政策、教学基础设施差、师资不足、学校过于拥挤且管理不善，还注意到了与此相关的私营学校数量剧增的现象。研究所建议多哥对所有儿童予以出生登记，以可靠数据为基础开展全面教育改革，让残疾儿童平等地参与其中，并采取措施执行《儿童法》第 376 条以及处罚暴力侵害儿童行为。

599. 国际人权联合会欢迎多哥参与普遍定期审议，特别是欣见多哥有意愿消灭酷刑并改善司法和监狱系统。联合会呼吁多哥迅速落实各项建议并批准《罗马规约》和《经济、社会、文化权利国际公约任择议定书》。联合会还欢迎多哥修订《刑法》，扩大国家人权委员会的受理权限并加强其能力。联合会还敦促多哥批准《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》，并向人权理事会各特别程序发出长期邀请。

600. 非洲保卫人权会欢迎多哥参与普遍定期审议并与各民间社会行为者开展合作。非洲保卫人权会指出，多哥多年存在大规模侵犯人权现象，现在应当与国际社会恢复对话，以增进和保护人权。非洲保卫人权会欢迎多哥不再将新闻自由定

为犯罪，废除死刑，通过《儿童法》、强奸法，成立真相、正义与和解委员会，同时也指出，该委员会有个别委员信誉不佳。非洲保卫人权委员会对 2005 年实况调查团提出的建议均未得到落实感到遗憾，并对国家人权委员会主席在委员会报告出版之后被迫避居国外一事深表痛惜。

601. 在西非人权维护者网络的支持下，民主联盟项目表示，国家人权委员会主席之所以携家人离开该国，是因为在关于酷刑指称的报告出版之后，他们的安全岌岌可危。民主联盟项目敦促多哥政府确保保护委员会的其他委员。民主联盟项目感到关切的是，尽管 2009 年实施了改革，多哥的司法系统仍然缺乏独立性。监狱状况和拘留条件以及《民法》和《家庭法》也仍未符合国际标准。民主联盟项目敦促多哥政府处理上述问题，并与民间社会合作落实普遍定期审议的建议。

602. 基督徒废除酷刑行动国际联合会对多哥打算批准《公民权利和政治权利国际公约第二项任择议定书》以及《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》表示欢迎，并要求就此确定精确的时间表。联合会注意到酷刑和虐待事件发生频繁，并回顾称，酷刑行为没有得到适当处罚。联合会还着重指出，多哥的法警缺乏培训，《刑事诉讼法》中也没有涉及辩护律师到场和被警方拘留期间接受医生检查的权利的条款，并对未经审判指控即进行长期拘留的案件频发深表遗憾。联合会希望获准对《刑法》审议报告草稿发表评论。

4. 受审议国的总结发言

603. 多哥代表团感谢各方支持该国增进和保护人权的努力。该国代表团重申了落实行动计划所载建议的承诺，并提醒各方，多哥需要国际社会的支持以确保落实建议。

阿拉伯叙利亚共和国

604. 2011 年 10 月 7 日，按照人权理事会第 5/1 号决议的所有相关规定对阿拉伯叙利亚共和国进行了审议，审议文件如下：

(a) 阿拉伯叙利亚共和国根据理事会第 5/1 号决议附件第 15(a)段提交的国家报告(A/HRC/WG.6/12/SYR/1)；

(b) 人权高专办根据第 15(b)段汇编的资料(A/HRC/WG.6/12/SYR/2)；

(c) 人权高专办根据第 15(c)段编写的材料概述(A/HRC/WG.6/12/SYR/3)。

605. 2012 年 3 月 15 日，人权理事会第 39 次会议讨论并通过了关于阿拉伯叙利亚共和国的审议结果(见下文 C 节)。

606. 关于阿拉伯叙利亚共和国的审议结果内容有：普遍定期审议工作组的报告(A/HRC/19/11)、阿拉伯叙利亚共和国对建议和/或结论提出的意见，以及阿拉伯叙利亚共和国作出的自愿承诺和该国在全体会议通过审议结果之前就与工作组的互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(另见 A/HRC/19/11/Add.1)。

1. 受审议国对建议和/或结论、其自愿承诺和审议结果的意见

607. 阿拉伯叙利亚共和国代表团相信普遍定期审议机制具有重要意义，并愿在不受政治化影响和不设双重标准的情况下，与其他国家合作加强各人权机制。该国代表团希望利用提出的各项建议来推进人权，在目前该国政府正努力克服巨大困难、以人权为基础建设新国家的这一时期尤为如此。阿拉伯叙利亚共和国对人权的承诺立足于人权是普遍且不可分割的基本原则。保护人民及其人权是该国的责任，这是无法通过外国干预实现的。

608. 该国代表团指出，阿拉伯叙利亚共和国拒绝了那些旨在谴责该国而非保护人权的建议，这些建议是对其内政的干涉。阿拉伯叙利亚共和国不会允许外国不可告人的意图妨碍到该国增进和保护人权的努力。因此，该国代表团感谢所有对审议作出积极贡献并提出客观的、有建设性的建议的国家。

609. 该国代表团指出，审议之后，编写普遍定期审议报告的国家委员会立即研究了落实已接受建议的方式方法，并努力就各项推迟答复以进一步审议的建议确定立场。过去五个月来，阿拉伯叙利亚共和国经受了其史上前所未有的武装团体的恐怖主义行动。无辜的平民受到了伤害，财产被毁，人们流离失所，这违反了一切法律，侵犯了所有人权。3月12日，霍姆斯市发生了大屠杀，屠杀具有鲜明的基地组织特征，无辜的妇女和儿童也被杀害。阿拉伯叙利亚共和国认为，负责提供媒体、资金和武器支持的各方也是这场杀戮的同谋。

610. 尽管如此，该国启动的改革仍在以人民的正当需求为基础继续开展。尽管有关方面多次试图进行种族清洗并造成人们流离失所，该国政府仍然寄望于共存共处。2月26日，叙利亚人全民投票通过了力求增进和保护人权的新《宪法》。为了满足叙利亚人民的要求，新《宪法》作出了重大改变。新《宪法》撤销了社会复兴党的领导地位，总统的任期也受到限制，且只能连任一次。其他修正之处则打开了政治多元化和民主式移交权力的道路。这些修正坚持政治、经济和社会人权，倡导法治，同时保护文化多样性。89%的选民支持新《宪法》。

611. 阿拉伯叙利亚共和国暴力冲突不断、武装团体持续获得支持，而该国一直遭到不公正的经济制裁，尽管如此，该国仍然重申了对人权的承诺，并宣布在2011年10月已接受建议的基础上再接受24项建议。该国已接受了成立国家人权机构的建议，并特别重视关于民族对话的各项建议，民族对话是解决当前危机的唯一办法。该国已经打开与所有各方对话的大门，但外国势力支持的武装反对派拒绝了这一提议。

612. 为了加快改革，新《宪法》第十三条旨在提高国民收入和发展生产，同时提高生活水平和创造就业。然而，在国际法范畴之外对该国强加的经济制裁侵犯了人民的经济和社会权利，而恐怖主义行动毁坏了基础设施，又使制裁的影响更加严重。

613. 阿拉伯叙利亚共和国代表团就该国已接受并认为已在落实过程中的各项建议作了评论：

(a) 关于建议 1 至建议 3(让国家立法与国际文书条款接轨,特别是与《禁止酷刑公约》接轨),内务部已经颁布通知,禁止一切形式的酷刑和无证据逮捕行为,要求将被拘者的下落告知其家人,并向隐瞒信息者问责;

(b) 关于建议 11(安全部门介入规则和对警察的人权培训),内务部已经根据《执法人员行为守则》和《执法人员使用武力和火器的基本原则》,推行防爆警察维持秩序培训计划。阿拉伯叙利亚共和国已经成立了一个全国调查委员会,该委员会目前正在审理近 5,000 宗案件,并已向联合国人权事务高级专员提供了详细资料,介绍安全部队成员因侵犯人权而被处刑或已移交司法部门处理的案件;

(c) 关于建议 12(改革司法系统),新《宪法》第一百五十四条已经规定,将于三年内落实立法改革;

(d) 关于建议 13 (尊重言论自由),阿拉伯叙利亚共和国已将言论自由权庄严载入新《宪法》,两个月之前还通过了新的媒体法;

(e) 关于建议 14(审议《人身法》以确保妇女和男子享有平等权利),阿拉伯叙利亚共和国正在与全国各非政府组织一同开展工作,以填补现行法律的缺口。

614. 关于各项待决建议,阿拉伯叙利亚共和国已经接受了:建议 2(加入《关于难民地位的公约》);建议 4 至建议 6(在国家法律中纳入各人权条约所载条款,包括《禁止酷刑公约》所载的酷刑定义);建议 7(撤回对《儿童权利公约》的保留);建议 10(遵守《禁止酷刑公约》);建议 11 至建议 23(与国际调查委员会和人权高专办合作,允许他们入境);以及建议 24 和建议 25(与各特别程序任务负责人合作)。

615. 关于阿拉伯叙利亚共和国认为已经落实的各项建议,该国代表团指出,针对建议 22 和建议 23(言论和结社自由),除已经采取的措施外,阿拉伯叙利亚共和国已在拟订关于非政府组织工作的法律,将允许成立不同类型的组织。

616. 该国代表团还介绍了该国拒绝接受的若干项建议的相关补充信息,特别是那些该国认为不符合普遍定期审议机制精神的建议的相关补充信息。同时,为了进一步增进和保护人权,阿拉伯叙利亚共和国代表团宣布,该国能够接受允许国际媒体入境的建议,与此同时指出,自 2011 年 10 月普遍定期审议会议以来,获准入境的外国媒体已超过 147 家。

617. 该国代表团深表遗憾的是,恐怖主义行动妨碍了该国落实一些建议的能力,但代表团又指出,该国政府不会放弃保护叙利亚人民的责任。

2. 人权理事会成员国和观察员国对审议结果的意见

618. 古巴着重指出,新《宪法》获 89%投票者的支持得以批准,说明人民支持改革措施。成立一个委员会以研究该国的社会经济现实,这是一项积极的举措,说明当局高度重视其人民的福利。古巴重申,反对外国干预。古巴还重申,相信该国人民和政府有能力在没有外部干预的情况下解决其内部问题,并呼吁各方充分尊重该阿拉伯国家的自决权。

619. 尼加拉瓜注意到，叙利亚当局有实现民族和解的政治意愿。人权理事会应与所有国家合作并与各国团结起来，但不应强加无法充分解决问题的措施。有选择性地行事不应成为理事会的办事方式。阿拉伯叙利亚共和国已努力重建民主秩序，对此尼加拉瓜表示赞赏。民族对话必须在没有外国干预的情况下开展。尼加拉瓜还着重指出了该国政府接待科菲·安南所表现出的政治意愿，安南可对民族对话作出有建设性的贡献。

620. 乌拉圭呼吁阿拉伯叙利亚共和国停止压迫其人民，停止实施任意拘留、法外处决和酷刑。乌拉圭敦促该国允许人权理事会设立的调查委员会访问该国。乌拉圭还呼吁阿拉伯叙利亚共和国释放所有良心犯和被任意逮捕的人，并终止恐吓、迫害和任意逮捕行为。要求该国结束暴力压迫、发起公开和包容的民族对话、启动透明的调查的各项建议仍然有效、且十分必要。乌拉圭重申，建议阿拉伯叙利亚共和国停止事实上恢复死刑的做法。

621. 阿尔及利亚注意到，在当前状况下，人权理事会不仅重视对阿拉伯叙利亚共和国的普遍定期审议，还重视理事会关于该国的特别会议和紧急辩论上作出的决议和决定。阿尔及利亚询问应当采取何种程序，以适当处理这一现状并统和两条不同的渠道，同时对该问题给予应有的优先重视。

622. 朝鲜民主主义人民共和国赞扬阿拉伯叙利亚共和国通过了订明多元政治原则的新《宪法》。朝鲜感到关切的是，阿拉伯叙利亚共和国的人权努力受到了单边制裁的阻碍，这种制裁已对该国政府向人民提供基本服务的努力造成了负面影响。武装团体从某些国家获得的支持只会鼓励这些团体侵犯生命权。会员国的主权、领土完整和独立必须得到充分尊重。任何发展进程都只能在没有任何外国干预的情况下，靠叙利亚人主导的政策产生。

623. 伊朗伊斯兰共和国注意到，阿拉伯叙利亚共和国有增进人权和民主的决心，它响应了人民的要求，通过了新的《宪法》，其中将人权领域的许多新承诺纳入了考虑。阿拉伯叙利亚共和国已经接受了多项建议，应当予以充分落实。然而，伊朗伊斯兰共和国感到关切的是，某些国家对阿拉伯叙利亚共和国实施的制裁会妨碍该国政府向其民众提供基本服务的努力。

624. 委内瑞拉玻利瓦尔共和国注意到，阿拉伯叙利亚共和国通过了规定多元政治的新《宪法》。委内瑞拉感到关切的是，该国增进人权的努力受到了严厉的单边制裁的阻碍。委内瑞拉对武装团体获得某些国家支持一事表示关切，认为这样只能助长侵犯生命权的行为。委内瑞拉玻利瓦尔共和国重申，相信叙利亚人民和叙利亚政府有能力在没有外国干预的情况下按照主权和自决原则解决其内部问题。

625. 厄瓜多尔呼吁该国政府和武装团体尊重人权，避免使用暴力，避免武装冲突升级，并和平开展建设性对话，以找到政治解决办法。厄瓜多尔希望阿拉伯叙利亚共和国能积极考虑审议结果，并落实各项已接受建议。厄瓜多尔认为，针对

个人的调查程序不是最适当的增进和保护人权的方法，普遍定期审议才是更加正确的方式。

626. 俄罗斯联邦指出，阿拉伯叙利亚共和国同意接受普遍定期审议，说明该国尽管处于困难时期，仍然愿意就人权问题开展相互尊重的对话。俄罗斯联邦满意地注意到，阿拉伯叙利亚共和国接受了许多项建议，并呼吁该国作出一切努力落实这些建议。

627. 中国高度关注阿拉伯叙利亚共和国的局势发展，并支持以和平方式解决危机。阿拉伯叙利亚共和国政府和其他各方应立即无条件停止暴力行为，特别是停止针对无辜平民的暴力行为。该国政府和各派别应立即开始包容各方的政治对话。国际社会有关各方应尊重阿拉伯叙利亚共和国的独立和领土完整，以及该国人民独立选择自己的政治制度和发展道路的权利。中国支持联合国在协调人道主义援助方面发挥主导作用。中国呼吁人权理事会以公正、客观和非选择性的方式开展工作，并在努力尽早找到政治解决办法的过程中发挥建设性作用。

628. 美利坚合众国对不断恶化的人权状况深感震惊。自审议以来，阿拉伯叙利亚共和国政府参与了更多公然侵犯国际人权的行为。对那些仅仅要求人权得到尊重的叙利亚人，政府部队进行了残酷的镇压。这已导致 7,500 多名平民丧生。该国人民仍然遭到大规模逮捕、任意拘留、酷刑、定点杀戮以及重型火炮的狂轰滥炸。通过恐怖和威胁实施统治的政府应当下台。美利坚合众国呼吁该国政府立即为人道主义援助入境提供便利、停止暴力侵害和平抗议者和政治活动分子，释放所有良心犯，允许包括调查委员会和媒体在内的人权观察员无阻入境，并允许开展由叙利亚人主导的向代议制政府过渡的工作。

3. 其他相关利益攸关方的一般性评论

629. 世界工会联合会支持叙利亚人民和工人实现政治、经济和社会改革的合法需求。89%的投票者赞成新《宪法》，说明民众支持这一道路。叙利亚人民的未来应由他们在不受外国干预的情况下自己决定。阿拉伯叙利亚共和国已成为政治和媒体运动的对象，这一运动的目标是破坏该国的统一。任何国家都没有权利在其他国家组织恐怖主义团体并为其提供资金和装备。此外，以色列对叙利亚戈兰的占领以及有关方面对该国实施的单边经济制裁，都侵犯了人权，必须停止。

630. 开罗人权研究所注意到，叙利亚人民争求自由、正义和尊严已有一年，在这一年中，他们遭到了大规模杀戮、酷刑和囚禁。阿拉伯叙利亚共和国拒绝停止违反国际人权法的行为，包括对和平抗议者和活动分子的暴力报复，也拒绝参与可信的改革进程。记录在案的死亡人数很可能超过 1 万人，多个城市全市遭到军队围困。而安全理事会未能履行其义务。开罗研究所呼吁人权理事会通过一项要求国际问责的决议，并将阿拉伯叙利亚共和国局势问题移交国际刑事法院处理。研究所还呼吁理事会推迟通过关于阿拉伯叙利亚共和国的普遍定期审议结果。

631. 国际法学家委员会注意到，侵犯人权的行为十分普遍，已构成国际法规定的犯罪，其中包括酷刑、即决处决、任意拘留和不分军民地攻击平民。酷刑和虐

待普遍成为了常态。尽管叙利亚当局已于 2011 年 4 月取消了紧急状态，但仍未废除《紧急状态法》。秘密拘留和其他任意拘留，包括将相关人员关押在非官方拘留设施的做法仍在继续。虽然阿拉伯叙利亚共和国声称接受各项呼吁开展调查和实施问责的建议，但当局并未因可能构成危害人类罪的侵犯人权行为而起诉任何国家官员或执法官员。安全理事会应将这一问题移交国际刑事法院。叙利亚军队继续向居住区发射爆炸性炮弹，特别是在霍姆斯和伊德利卜，并在事实上对多个城市 and 多个社区进行了全市和全区围困。必须采取有效措施允许人道主义援助入境。

632. 联合国观察组织响应关于阿拉伯叙利亚共和国的报告中提出的迫切吁求，要求该国停止攻击和平抗议者和活动分子的行为，对违者追究责任，停止任意拘留参加和平示威的叙利亚人并释放所有被拘者，包括良心犯。联合国观察组织赞扬一些代表团开展的有力工作，并称赞阿拉伯国家联盟强烈谴责(成员资格已被中止的)阿拉伯叙利亚共和国的侵犯人权行为。但是，仍需采取进一步国际行动。

633. 阿拉伯法学家联合会对阿拉伯叙利亚共和国的严峻局势表示遗憾，强调需要进行改革。新《宪法》的通过是这方面的重要一步。应当继续实施改革，以便坚持所有叙利亚人的平等权利。尽管许多省份暴力横行且缺乏安全，但阿拉伯叙利亚共和国仍是一个稳定的国家。确实需要开展人权改革，但人权不应被政治化，从而为外国干预提供便利。确实需要开展民族对话，但只有终止暴力行动，民族对话才能成为可能。经济制裁也应终止。

634. 阿拉伯妇女总联合会注意到，暴力使上千人丧生、受伤，心灵受创，给妇女和儿童造成了巨大的影响。而媒体则前所未有地扮演了传达错误信息和阻碍对话努力的角色。经济制裁也在伤害民众。阿拉伯叙利亚共和国接纳了 100 万伊拉克难民，并允许这些人自由获得一切基本服务。联合会认为，犯罪行为对找到解决办法没有帮助，冲突只能通过和平手段解决。联合会呼吁开展全面的民族对话进程，设立机制停止向叛乱团体提供武器、资金和训练。联合会还呼吁取消对阿拉伯叙利亚共和国的一切制裁，并敦促该国政府营造信任的氛围，以便执行新《宪法》并实施改革。

635. 大赦国际注意到，当局已经接受建议要保障言论自由权、见解自由权和集会自由权；结束冲突和暴力，并找到和平的政治解决办法；调查据称存在的暴力和死亡案件。大赦国际指出，考虑到普遍形势，这些承诺似乎只是虚应故事，并不真诚。大赦国际坚持认为，当局犯下的一些侵犯人权行为足以构成危害人类罪。大赦国际已经收到了 2011 年 3 月以来因抗议而遇害或死亡的近 7,000 人的姓名。许多人被安全部队成员枪杀或死于牢狱。有上千人被捕，许多人被隔离拘禁并遭到酷刑。最近，平民区遭到了坦克、直升机、火箭弹和炮火的攻击。大赦国际告诫各方，不应按照常规方法开展本轮审议。

636. 世界公民参与联盟和阿拉伯非政府组织发展网络指出，自 2012 年 2 月 3 日叙利亚部队携重型武器侵入若干社区以来，已造成了大量破坏和死亡，对妇女

和儿童的影响尤为严重。水、电话和电力等基本服务都被切断，获取医疗服务和人道主义援助的渠道也被封锁。当局甚至炸毁了一座人们逃亡黎巴嫩需要经过的桥梁。霍姆斯和哈马等许多地区和城市都遭受了真正的灾难。阿拉伯叙利亚共和国发生了一场伟大的革命；为了让谈判得以成行，该国政府必须和平放弃权力，以便建立基于人权的国家。阿拉伯叙利亚共和国应开放入境，并将军队撤出街头。

637. 非洲保卫人权会引述了维克多·雨果的名言：“面对犯罪沉默不言，就是帮凶”。

4. 受审议国的总结发言

638. 阿拉伯叙利亚共和国感谢各国代表团所作的建设性发言和提出的建设性意见，并感谢三国小组成员和秘书处为通过报告作出的贡献。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国

639. 2011年10月7日，按照人权理事会第5/1号决议的所有相关规定对委内瑞拉玻利瓦尔共和国进行了审议，审议文件如下：

(a) 委内瑞拉玻利瓦尔共和国根据理事会第5/1号决议附件第15(a)段提交的国家报告(A/HRC/WG.6/12/VEN/1和A/HRC/WG.6/12/VEN/1/Corr.1)；

(b) 人权高专办根据第15(b)段汇编的资料(A/HRC/WG.6/12/VEN/2)；

(c) 人权高专办根据第15(c)段编写的材料概述(A/HRC/WG.6/12/VEN/3)。

640. 2012年3月15日，人权理事会第40次会议讨论并通过了关于委内瑞拉玻利瓦尔共和国的审议结果(见下文C节)。

641. 关于委内瑞拉玻利瓦尔共和国的审议结果内容有：普遍定期审议工作组的报告(A/HRC/19/12)、委内瑞拉玻利瓦尔共和国对建议和/或结论提出的意见，以及委内瑞拉玻利瓦尔共和国作出的自愿承诺和该国在全体会议通过审议结果之前就与工作组的互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(另见A/HRC/19/12/Add.1)。

1. 受审议国对建议和/或结论、其自愿承诺和审议结果的意见

642. 委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表团回顾了第一轮审议在国家一级产生的重大影响，有上千名公民、上百家社会组织以及该国政府五权部门的一系列公共机关参与了普遍定期审议的准备工作，就证明了这一点。

643. 委内瑞拉玻利瓦尔共和国第一轮审议的完成启动了一个新的周期，对一个致力于社会正义、增进民主和全面实现人权的社会而言，这是进一步发展《宪法》所规定的政治和体制机制以确保人人普遍享有人权的机遇。

644. 对委内瑞拉玻利瓦尔共和国的普遍定期审议，特别是 2011 年 10 月的互动对话，是一个突显委内瑞拉社会所开展的革命的机遇，为了成为真正、切实、稳定和持久的民主社会，委内瑞拉社会不得不推行革命；尽管近年来，委内瑞拉常常成为国际地缘政治事件的中心，在名为“反恐战争”的愚蠢的干预主义浪潮(后被“保护责任”这一最新的军事鼓吹产物以人权的名义所取代)爆发之后尤为如此，但委内瑞拉社会仍然推行了革命以实现上述目标。

645. 过去 13 年来，尽管面对巨大的外部压力，委内瑞拉玻利瓦尔共和国政府、公共当局、社会组织和基层组织以及人民却一秒钟都没有浪费，始终在发展该国的政治、经济、社会和文化民主化议程。委内瑞拉人民已经认识到，这可能就是建设真正民主所需付出的代价，因为真正的民主是与跨国资本的利益相冲突的。

646. 正如部长理事会副主席兼外交部长在审议期间所述，委内瑞拉玻利瓦尔共和国在此期间已经从一个威权和寡头国家变为一个民主和人民的国家，这一仍在进行的转型正随着时间的推移不断加速和深化。

647. 只有在这一性质的政府管理之下，在《宪法》所规定的社会法治和正义之下，方能在落实人权方面取得工作组报告中所反映的喜人进展。该国代表团重申，该国政府的行动及其国家人权战略遵循的是西蒙·玻利瓦尔的格言：“正义是共和美德中的女王，是平等和自由的支撑”。

648. 通过接受互动对话期间提出的绝大部分建议(其中 80%已在落实之中)，以及作出众多自愿承诺，委内瑞拉玻利瓦尔共和国在履行普遍人权义务方面已经取得了显著的进展，并表现了与联合国各机构和人权高专办进一步开展合作的意愿。

2. 人权理事会成员国和观察员国对审议结果的意见

649. 古巴着重指出了委内瑞拉玻利瓦尔共和国执行旨在消灭“一代穷一代穷”现象的公共政策方面的进展，并强调该国已达成了关于消除贫困和饥饿的第一项“千年发展目标”。古巴还注意到了该国在其他领域取得的进展，如饮用水获取渠道和环境卫生、对弱势群体和土著人民的社会包容、性别政策、打击种族歧视的工作、降低失业率的工作以及住房保障方案的启动。委内瑞拉玻利瓦尔共和国已经实施了多项方案，旨在解决不平等、社会排斥和歧视等结构性问题，从而让其人民可以自由构筑经济、政治和社会未来。

650. 尼加拉瓜赞扬了委内瑞拉玻利瓦尔共和国为消除过去的平等问题而推进的社会转型。尼加拉瓜称赞了该国加强制度以利增进和保护人权所依托的社会模式。尼加拉瓜还重申了其承诺，要继续与委内瑞拉玻利瓦尔共和国合作，建设更加公正的国际秩序，以确保人权成为现实。

651. 越南赞扬委内瑞拉玻利瓦尔共和国作出的努力和取得的成就，特别是在经济发展、社会平等和保护所有人权和基本自由等方面的努力和成就。委内瑞拉玻

利瓦尔共和国在审议期间和审议后始终本着良好的意愿行事，许多项建议都得到了该国的支持。越南鼓励委内瑞拉玻利瓦尔共和国继续在人权理事会的工作中发挥积极作用，并为促进对话、相互尊重与合作作出贡献。

652. 中国赞赏委内瑞拉玻利瓦尔共和国在普遍定期审议过程中所表现的建设性精神。中国着重指出了委内瑞拉在经济和社会发展领域以及落实“千年发展目标”方面采取的各项举措。中国还欢迎委内瑞拉玻利瓦尔共和国为了保护妇女和儿童等弱势群体的权利而作出的努力。中国明白，委内瑞拉玻利瓦尔共和国是一个发展中国家，因此面临着特定的挑战，但中国相信，在该国政府和人民的不懈努力下，依靠已经执行的经济和社会政策，定能取得进一步成果。

653. 乌拉圭着重指出了已得到委内瑞拉玻利瓦尔共和国支持的若干项建议，特别是该国遵守各国际人权文书的承诺。乌拉圭还提到了加强国家制度以按照《消除一切形式种族歧视国际公约》打击所有种族歧视行为的建议。委内瑞拉玻利瓦尔共和国已经支持了一项建议，要继续为非政府组织和其他民间社会行为者的工作提供便利并予以加强。乌拉圭表示，根据其本国经验，与人权理事会各特别程序合作有助于改善地方一级的人权状况。

654. 阿尔及利亚强调了委内瑞拉玻利瓦尔共和国增进和保护人权的承诺，该国接受大部分建议就反映了这一承诺。阿尔及利亚尤其欣见该国接受了阿尔及利亚提出的关于加入《残疾人权利国际公约》、改善商业环境和住房权的三项建议。阿尔及利亚还祝贺委内瑞拉玻利瓦尔共和国承诺增进经济和社会权利，近期的劳动法草案谈判中就反映了这一承诺。

655. 多米尼加共和国称，普遍定期审议显示了该国政府在该国境内维护人权的承诺。多米尼加共和国赞扬委内瑞拉玻利瓦尔共和国在经济、社会和文化权利领域实施了多项成功的方案，对该区域的其他人民无条件地发扬了团结与合作精神。多米尼加共和国鼓励该国继续加强社会政策，向需要帮助的人倾斜。

656. 伊朗伊斯兰共和国指出，委内瑞拉玻利瓦尔共和国积极参与了普遍定期审议进程，展现了对人权理事会工作的承诺。伊朗伊斯兰共和国提到了委内瑞拉玻利瓦尔共和国已经接受的若干项建议，并表示相信该国将本着良好的意愿充分落实这些建议。伊朗伊斯兰共和国赞扬委内瑞拉玻利瓦尔共和国为提高人民生活水平和消除社会不平等而作出的努力。

657. 厄瓜多尔着重指出了委内瑞拉玻利瓦尔共和国消除贫困、打击排斥和边缘化行为的努力所取得的重要成果，在实现“千年发展目标”方面取得的进展就反映了这一成果。厄瓜多尔赞扬该国在以下领域的努力：让大多数民众获得医疗服务、实现性别平等、关注儿童和其他弱势群体、推动经济和社会发展，以及设立跨文化和多语言教育进程。厄瓜多尔支持该区域的民族融合举措，并认可委内瑞拉玻利瓦尔共和国在其中发挥的主导作用。

658. 阿拉伯叙利亚共和国着重指出了委内瑞拉玻利瓦尔共和国对普遍定期审议的积极态度及其国家报告的透明度。阿拉伯叙利亚共和国赞赏该国落实叙利亚所

提建议的承诺。阿拉伯叙利亚共和国注意到该国对已加入的国际文书的承诺，并鼓励该国继续努力保持国家主权和领土完整，维护其人民的权利。阿拉伯叙利亚共和国欢迎该国与所有利益攸关方在各人权领域采取的积极措施，特别是在教育、卫生和消除贫困方面的积极措施。阿拉伯叙利亚共和国赞扬委内瑞拉玻利瓦尔共和国尽管面临各项挑战，但为确保社会正义仍采取了多项举措。委内瑞拉玻利瓦尔共和国正走在加强人权的正确道路上，阿拉伯叙利亚共和国鼓励该国加大这些努力。

3. 其他相关利益攸关方的一般性评论

659. 获“A”级地位认证的监察员办公室认可该国政府在人权领域的努力，包括逐步实现健康权、食物权、饮水权、土地权和文化权以及保护弱势群体的政策。监察员办公室注意到了近期通过控制火器打击暴力行为的政策，并建议继续推行治理社会暴力问题全面战略。监察员办公室请该国政府继续加强其监狱政策，以期改变被剥夺自由者的弱势地位。

660. 南美洲印第安人理事会祝贺委内瑞拉玻利瓦尔共和国为受高燃料费用影响的北美土著提供住宅供暖支持。理事会着重指出并支持关于土著人民和非洲后裔权利的各项建议，以及古巴提出的关于促进团结、发展和平与平等的国际秩序的建议。理事会呼吁委内瑞拉玻利瓦尔共和国批准《关于无国籍人地位的公约》和《减少无国籍状态公约》。

661. 古巴妇女联合会着重指出了该国政府加强法律框架以利男女平等的承诺。联合会承认，《委内瑞拉玻利瓦尔共和国宪法》是在性别问题上最进步的宪法之一。联合会注意到，该国已设立了多个机构以处理性别问题。联合会还注意到，开发署的一份报告指出，该国优先向孕妇提供全面支助。联合会还认可了社区理事会等社会组织的新形式。

662. 世界工会联合会与委内瑞拉玻利瓦尔共和国的工人和工会保持密切联系，并认可了该国实现重要的经济、社会、文化权利、公民权利和政治权利的工作，例如打击排斥和不平等问题、解决文盲和儿童营养不良问题，以及向所有人提供免费医疗服务。联合会着重指出，委内瑞拉玻利瓦尔共和国已经降低了失业率，并且是该区域最低工资最高的国家之一。联合会还赞扬了为帮助社会最弱势群体而推行的各项政策。

663. 古巴联合国协会欢迎委内瑞拉玻利瓦尔共和国在卫生、教育、营养和社会保护等领域推行的将人置于社会政策核心的战略。协会称，教科文组织已承认委内瑞拉玻利瓦尔共和国为无文盲国家。协会还强调了该国通过多种机构实现的较高的社会参与水平。委内瑞拉玻利瓦尔共和国是真正的民主国家；玻利瓦尔革命不仅让民众在物质上受益，还提高了他们的自尊。

664. 二十一世纪南北合作会着重指出了该国在减贫和推进健康权和教育权方面的卓越业绩，以及保护土著人民权利的工作。这些成就都是良好做法，可以帮助

其他国家。合作会注意到该国对发展权的支持，并鼓励该国研究如何立足于基本的言论权和参与权以及这些权利所内含的义务，加强所有人对政治进程的参与。

665. 国际妇女、教育和发展志愿组织作为联盟的一员，对雅诺马米土著人的状况表示关切，并建议委内瑞拉玻利瓦尔共和国向土著人民，特别是雅诺马米人提供基本的服务保障；继续努力确保偏远地区的土著儿童得到登记；并继续推行医疗改革，特别是解决儿童营养不良和儿童夭折问题。

666. 世界公民参与联盟注意到该国拒绝了任意拘留问题工作组反复提出的释放 Afuni 法官的请求。亟需关注的领域包括：暴力事件发生率极高；工会抗议者遭到有系统地定罪；对杀害工会活动分子的行为有罪不罚；土著人民、需要国际保护的人以及男女同性恋、双性恋和变性者的权利遭到威胁和限制；拟订一项国家人权行动计划。

667. 人权观察社注意到委内瑞拉玻利瓦尔共和国拒绝了关于司法独立的各项建议，且最高法院拒绝承认美洲人权法院的判决。人权观察社还注意到 2009 年以来对 Afuni 法官的任意拘留。该国政府破坏了言论自由权，且破坏了人权维护者独立工作的能力。人权观察社呼吁该国政府在所有领域更加认真地强制履行其国际法律义务。

668. 圣母玛利亚国际研究所着重提到了雅诺马米土著人在受教育权方面遭受的不平等，指出 90% 的学龄雅诺马米人无法获得教育服务，余下的 10% 也只能接受小学教育。研究所补充称，该国还缺少多文化和跨文化教育。研究所建议委内瑞拉玻利瓦尔共和国继续努力保障全民教育，并提供学校设施、教师和适足的教学材料，以确保土著儿童的受教育质量。

669. 反对检查制度国际中心——第 19 条对委内瑞拉玻利瓦尔共和国拒绝接受关于言论自由的各项建议感到关切，并表示 2012 年的状况可能恶化。该组织注意到，存在 40 例攻击记者或限制记者权利的案件。该组织重申了所提建议，即当局应迅速并充分调查攻击新闻界和记者的案件，并明确谴责这些攻击行为，且立法部门应不再将藐视和诽谤定为犯罪。

670. 防止酷刑协会欢迎该国接受批准《禁止酷刑公约任择议定书》的建议。暴力事件高发是委内瑞拉玻利瓦尔共和国监狱的特点，导致近年来死亡人数惊人。协会还感到关切的是，有报告称，非政府组织不被允许进入拘留场所，还遭到公开威胁。协会呼吁该国迅速批准《禁止酷刑公约任择议定书》并建立有效的国家预防机制。

4. 受审议国的总结发言

671. 会上多位发言者的发言再次证实，普遍定期审议是人权理事会通过对话与合作增进和保护人权的主要方式，委内瑞拉玻利瓦尔共和国对这些发言者表示感谢。

672. 该国代表团重申，该国政府决心落实已经接受的 97 项建议并履行自愿承诺，这一进程在 2011 年 10 月 7 日审议结束时即已启动。

673. 该国代表团提醒人权理事会，委内瑞拉玻利瓦尔共和国只拒绝了若落实后会违反该国《宪法》的、依据假设错误的或太脱离委内瑞拉现实而没有理由落实的建议。工作组报告增编对这些问题作出了详细解释。

冰岛

674. 2011 年 10 月 10 日，按照人权理事会第 5/1 号决议的所有相关规定对冰岛进行了审议，审议文件如下：

(a) 冰岛根据理事会第 5/1 号决议附件第 15(a)段提交的国家报告(A/HRC/WG.6/12/ISL/1)；

(b) 人权高专办根据第 15(b)段汇编的资料(A/HRC/WG.6/12/ISL/2)；

(c) 人权高专办根据第 15(c)段编写的材料概述(A/HRC/WG.6/12/ISL/3)。

675. 2012 年 3 月 15 日，人权理事会第 40 次会议讨论并通过了关于冰岛的审议结果(见下文 C 节)。

676. 关于冰岛的审议结果内容有：普遍定期审议工作组的报告(A/HRC/19/13)，冰岛对建议和/或结论提出的意见，以及冰岛作出的自愿承诺和该国在全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(另见 A/HRC/19/13/Add.1)。

1. 受审议国对建议和/或结论、其自愿承诺和审议结果的意见

677. 冰岛代表团表示，很荣幸在人权理事会上就通过冰岛首次普遍定期审议报告发言，也很荣幸参加关于增进和保护人权问题的开放和令人鼓舞的对话。

678. 第一轮普遍定期审议证明，这一机制可以成为进一步加强保护人权的宝贵工具。冰岛内务部部长奥格门德尔·乔纳森在 2011 年 10 月介绍该国报告期间表示，这一进程为各国相互支持从而反思并更加侧重于人权义务在各国的落实情况提供了契机。在第一轮普遍定期审议期间汲取的经验和教训表明，第二轮审议大有希望。

679. 对于冰岛政府而言，普遍定期审议是一个宝贵的工具，因为它系统地审议了人权文书是如何在法律和实际上加以落实的，以期在国际和国家层面进行报告。这一工作对于进一步开展全国对话、讨论冰岛作为一个社会如何在各级最佳地确保人权很有价值。该国代表团代表冰岛政府向各国提出的建设性批评、鼓励、意见和建议表示感谢。

680. 在普遍定期审议期间，冰岛共收到 84 项建议，这些建议主要集中在以下问题上：平等与不歧视、种族主义与不容忍、两性工资差距、暴力侵害妇女和儿童行为、改善监狱系统、国家人权义务和改善保护人权的结构性机制。很多建议

涉及富有挑战性的领域。冰岛政府认识到有必要在这些领域进一步采取行动。有些情况下，这些领域与正在进行的立法改革不谋而合。

681. 2011 年 12 月，值国际人权日之际，内务部举行了一次公众活动。活动期间，介绍了普遍定期审议工作组报告，并随后与民间社会和公众就政府对报告中提出的各项建议的立场进行了公开对话。经此公众磋商后，在内务部网站上公布了该报告，以供进一步审查和评论。

682. 该国代表团表示，正如工作组报告增编所表明的那样，冰岛政府接受了一些建议，将一些建议转成了自愿承诺，反思了已经得到落实或正在得到落实的建议以及在冰岛下次审议之前将进行深入审查的建议。有三项建议未被接受。其中一项涉及撤销对《公民权利和政治权利国际公约》的保留。上述保留背后的原因如今仍然适用。

683. 另外两项建议鼓励冰岛作出与该国立法中的法律定义所不同的法律定义。关于“歧视”，冰岛立法中的法律定义符合欧洲经济区协定为其规定的义务。目前正在开展广泛的筹备立法工作，旨在颁布进一步符合欧洲平等保护问题法律倡议的全面平等待遇立法。该国代表团强调，不歧视是冰岛人权保护工作的一个重要方面，将继续开展工作，以确保在冰岛实现不歧视。

684. 关于酷刑，现行立法禁止酷刑，认为这是冰岛《宪法》所规定的一种不人道待遇。任何立法上的改变都可能损害冰岛法律和法律惯例所坚决贯彻的严格保护自由这一主要原则。

685. 该国代表团表示，提出的建议涉及暴力侵害妇女行为和家庭暴力问题，尤其涉及社会的结构性方面，例如没有开展提高认识工作，亦没有努力改善暴力行为受害者利用法律制度的能力。冰岛政府高度重视终止暴力侵害妇女行为和家庭暴力，包括制定了一项新的行动计划。这些建议对冰岛而言是一种宝贵的激励。

686. 该国代表团提到关于保护儿童免遭性虐待的各项建议，并表示该国设立了“儿童之家”——一个关爱儿童的跨学科、多机构中心，不同专业的人员同在一个屋檐下工作，调查与对儿童进行性虐待有关的案件。该中心的设立对保护儿童起到了积极影响，已经成为其他欧洲国家调查和处理对儿童的性暴力案件时所推崇的典范。然而，仍需加强防范对儿童的性虐待。为此，冰岛政府提交了对《刑法》总则的一项立法修正案，以批准欧洲委员会《兰萨罗特公约》，并为开展一项预防和提高认识宣传活动划拨了财政资源。

687. 该国代表团强调，《刑法》总则规定，所有 18 岁以下儿童均切实受到免遭性剥削的保护。从 15 岁起，个人被允许参与双方自愿的性交。这并不会减轻对他们免遭性剥削或性暴力的法律保护，因为性关系与性暴力或性剥削明显不同。冰岛政府认为，将少男少女之间的性关系定为犯罪无助于终止对儿童的性暴力。

688. 该国代表团表示，在 2008 年金融危机导致的经济困难时期，该国政府仍重视保护福利制度。它举例说，设立了一个由相关利益攸关方组成的磋商小组，以监测情况并向政府提出建议。经济动荡引发了一场激烈而广泛的社会辩论，辩

论围绕人权的概念和落实情况以及该国政府在保护和确保上述权利方面的积极义务进行。普遍定期审议为这一讨论提供了宝贵的投入。

689. 将普遍定期审议的结果转化为国家层面的具体行动至关重要。这就要求政府与民间社会和学术界合作开展大量工作并表现出明确的政治意愿。在拟定国家行动计划时，已经开展了广泛的工作，包括举行一系列月度会议，以鼓励就保护人权问题进行公开对话。

690. 国家行动计划将包括跟踪普遍定期审议建议和条约机构结果的进程。为反思保护人权问题的结构性方面而正在开展的工作也同样重要。这项工作具体考虑到了国际社会鼓励该国依照《巴黎原则》设立一个人权机构的建议。

691. 该国代表团向人权高专办在普遍定期审议进程期间提供的宝贵支持、三国小组在整个进程期间给予的合作以及副主席的领导表示感谢。

2. 人权理事会成员国和观察员国对审议结果的意见

692. 阿尔及利亚满意地注意到冰岛接受了所收到的大多数建议，并注意到该国将若干建议转化为自愿承诺的积极态度。在阿尔及利亚提出的四项建议中，有三项得到冰岛的支持，阿尔及利亚对此表示赞赏。阿尔及利亚欢迎冰岛通过《2011-2014 年冰岛发展合作战略》，其中规定了发展援助方案。阿尔及利亚还积极地注意到，冰岛愿意考虑批准《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》。

693. 摩尔多瓦共和国对冰岛接受它在审议冰岛期间提出的六项建议表示赞赏。该国欢迎冰岛承诺根据《巴黎原则》设立一个国家人权机构，并欣见冰岛已采取措施，以消除对男女作用 and 责任的陈腐观念。摩尔多瓦共和国满意地注意到，冰岛已采取措施，以大力增加女性在高级职位、尤其是学术界中的人数，并欢迎该国使用临时特别措施，以鼓励实现男女之间的实质平等，尤其是在私营就业部门。摩尔多瓦共和国赞许冰岛承诺消除家庭暴力和性暴力的女性受害者在提起申诉和寻求保护时所面临的障碍，并欣见该国在预防贩运人口以供性剥削、包括儿童卖淫方面加大了力度。

694. 伊朗伊斯兰共和国表示关切的是，冰岛没有一个机构负责监督暴力侵害儿童和对儿童的性虐待、种族主义和仇视外国人事件不断增加，监狱条件恶劣、性别暴力时有发生而且对家庭暴力案件量刑从宽。该国建议冰岛加大力度打击种族主义和仇外行为，通过不歧视立法，加强儿童权利保护框架，并制定更有效的措施解决家庭暴力问题。

695. 奥地利称赞冰岛建设性地参与普遍定期审议进程，奥地利有幸作为三国小组成员亲眼见证这一进程。该国还对冰岛接受大量建议表示赞赏，并欢迎冰岛就落实各项建议作出自愿承诺。奥地利期望冰岛落实上述自愿承诺。

3. 其他相关利益攸关方的一般性评论

696. 荷兰同性恋者融入社会联合会和国际男女同性恋、双性恋、变性者和两性人协会(欧洲区国际男女同性恋者协会)肯定冰岛对“婚姻”采用了中立的定义,从而给予异性结婚伴侣和同性结婚伴侣同等法律地位。冰岛为提高变性者的法律地位采取了重要措施,并为简化姓名和性别认定手续开展了工作。荷兰同性恋者融入社会联合会和欧洲区国际男女同性恋者协会询问预计将于何时制定并落实必要的立法。它们还请冰岛提供资料,说明计划采取哪些措施,以推动不会以性取向和性别认同为由进行歧视。它们鼓励冰岛与其他国家就打击基于性取向和性别认同的歧视问题交流最佳做法,并敦促冰岛考虑将《关于在性倾向和性别认同方面适用国际人权法的日惹原则》用作制定政策的指南。

4. 受审议国的总结发言

697. 冰岛代表团代表政府感谢各位发言者发表的意见和评论。这些意见和评论将作为冰岛首次普遍定期审议的一部分被记录在案。该国代表团重申,审议为该政府反思冰岛的人权状况提供了一个重要契机,并提醒该国政府,在人权、平等和机会领域,还有改进空间。

698. 冰岛对于已经取得的进步感到自豪,但将普遍定期审议看作是提高自身的契机。筹备冰岛首次审议为本国反思如何最佳地保护和增进人权提供了机会。该国代表团转达了冰岛政府对此的感激之情。

699. 该国代表团最后对参与了冰岛首次审议的各方表示感谢,希望提供的答复表明了冰岛对于多边接触、人权和法治的持续承诺。

津巴布韦

700. 2011年10月10日,按照人权理事会第5/1号决议的所有相关规定对津巴布韦进行了审议,审议文件如下:

(a) 津巴布韦根据理事会第5/1号决议附件第15(a)段提交的国家报告(A/HRC/WG.6/12/ZWE/1);

(b) 人权高专办根据第15(b)段汇编的资料(A/HRC/WG.6/12/ZWE/2);

(c) 人权高专办根据第15(c)段编写的材料概述(A/HRC/WG.6/12/ZWE/3)。

701. 2012年3月15日,人权理事会第40次会议讨论并通过了关于津巴布韦的审议结果(见下文C节)。

702. 关于津巴布韦的审议结果内容有:普遍定期审议工作组的报告(A/HRC/19/14),津巴布韦对建议和/或结论提出的意见,以及津巴布韦作出的自愿承诺和该国在全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复。

1. 受审议国对建议和/或结论、其自愿承诺和审议结果的意见

703. 津巴布韦回顾说，共提出 177 项建议。在这 177 项建议中，该国接受了 81 项，不支持 65 项，承诺审议 31 项，并承诺在人权理事会第十九届会议之前或期间提交对这些建议的答复。

704. 津巴布韦对各项建议进行了审查，并高兴地报告，在先前未得到该国支持的 65 项建议中，共有 20 项被接受，因此未得到该国支持的建议为 45 项。先前未得到津巴布韦支持但随后被接受的各项建议涉及以下问题：人权委员会、将酷刑定为犯罪、向条约机构提交定期报告、与联合国特别程序合作、预防具有政治动机的暴力与恐吓、监测拘留场所、批准《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》和《公民权利和政治权利国际公约》的各项任择议定书以及男女平等，包括家长权及财产权。

705. 津巴布韦还审查了本国曾承诺加以审议并提交答复的 31 项建议。该国高兴地报告，除两项建议之外，其他所有建议均被接受。

706. 第一项未得到津巴布韦支持的建议是，为儿童设定更高的刑事责任年龄，并采取必要措施设立一个专门的少年司法制度，在这一制度下根据儿童的最大利益原则对待儿童。津巴布韦解释说，《刑法》(编纂和改革)规定，7 岁以下儿童缺少刑事责任能力，不应对其进行审判或判处任何犯罪，而 7 岁到 14 岁之间的儿童被认为缺乏形成犯罪意愿的能力。这一建议未得到津巴布韦的支持，因为 12 岁以下的儿童正犯下强奸等严重罪行。不过，津巴布韦已经为少年犯制定了一个审前分流方案，并建立了一个对受害者友好的法院制度。这些措施确保儿童的最大利益能够得到遵守。同时，正在制定法律援助方案，以便向儿童提供各种形式的法律援助。此外，法院在判处涉及少年的案件时，考虑到了儿童最大利益原则的极端重要性。

707. 第二项未得到津巴布韦支持的建议是尽快修正《出生和死亡登记法》，以确保向所有在津巴布韦出生的儿童签发生证，而无论其父母原籍何处。津巴布韦指出，没有必要进行修正，因为该法对在津巴布韦出生的所有儿童的出生登记问题作出了充分规定。该国根据身份向所有儿童签发适当出生证。

708. 津巴布韦全面承诺遵守有关增进和保护人权的义务。津巴布韦随后确认，正是根据这一承诺，该国将落实所有已接受的建议。

709. 津巴布韦指出，工作组报告增编遗漏了建议 94.3。该国不支持这一建议。

2. 人权理事会成员国和观察员国对审议结果的意见

710. 古巴注意到，1980 年津巴布韦的独立脱胎于追求民主、正义、政治自由和自决的漫长斗争。自那时起，津巴布韦就为其公民的权利而奋斗。不公平的制裁限制了津巴布韦的努力，导致该国目前所面临的各种问题。古巴欢迎津巴布韦接受它提出的建议，即津巴布韦应继续与试图干涉其内政的外国势力作斗争，并行

使其主权和自决；继续采取积极的行动和方案，以保证优质的医疗和教育服务，并减少贫困。

711. 安哥拉欢迎津巴布韦开展的诸多改革，尤其是设立国家人权委员会，制定可强制执行权利的宪章，为在教育、工作、卫生领域增进和保护人权立法，并承诺启动起草新宪法的国家进程。尽管国际社会对该国施加了非法经济制裁，但津巴布韦仍推出了若干发展战略和政策。这些战略和政策对人民产生了影响。安哥拉呼吁国际社会取消单方面制裁，并支持津巴布韦在改革和恢复经济方面开展的工作。

712. 中国赞赏地注意到津巴布韦对卫生和教育的投资。津巴布韦在预防和治疗艾滋病毒/艾滋病、提高识字率、消除贫困、完善社会保障并消除对弱势群体的歧视等方面取得了巨大进步。中国充分理解津巴布韦作为一个发展中国家在社会经济发展和保护人权方面面临的困难和挑战。中国补充说，某些国家施加的制裁导致该国经济发展停滞，中国呼吁取消上述制裁。

713. 阿尔及利亚表示，津巴布韦和阿尔及利亚历来亲如兄弟、团结一心。阿尔及利亚注意到津巴布韦决心解放自我。该国注意到，津巴布韦接受了大量建议，并又接受了一些最初曾被拒绝的建议。阿尔及利亚满意地注意到，津巴布韦接受了阿尔及利亚提出的关于继续民族和解进程、加强女性在决策过程中的代表性以及继续开展积极工作降低艾滋病毒/艾滋病死亡率的各项建议。

714. 朝鲜民主主义人民共和国指出，尽管津巴布韦因非法施加的制裁而面临经济挑战，但津巴布韦仍致力于增进和保护其《宪法》和国际公约所规定的人民的基本权利和自由，并积极参与国际人权论坛。该国高度赞赏津巴布韦政府为在2020年前建立一个团结、强大、民主、繁荣、所有人都能过上优质生活的国家而采取的积极措施。该国赞赏津巴布韦为增进和保护人权作出的承诺和积极努力。

715. 委内瑞拉玻利瓦尔共和国注意到津巴布韦在社会权利方面、尤其是卫生、教育和协助老年人领域开展的工作。在协助老年人方面，津巴布韦政府正推动协助最困难的老年人方案，每月提供养老金，并免除他们在国家机构中的医疗服务费用。委内瑞拉还注意到，尽管发达国家施加的非法制裁导致津巴布韦面临重大经济困难，但该国仍为增进和保护人权开展了重要工作。

716. 摩洛哥满意地注意到津巴布韦为保护和增进人权而采取的措施，并鼓励该国继续沿着这一道路前进。摩洛哥感到高兴的是，津巴布韦接受了摩洛哥提出的六项建议，并祝愿该国成功落实这些建议。摩洛哥鼓励津巴布韦继续努力，就与利益攸关方合作落实已接受建议制定国家行动计划的决定采取行动。利益攸关方将协助该国政府遵守其人权义务。

717. 南非称赞津巴布韦为实现教育和卫生部门的千年发展目标开展的所有工作，强调有必要取消带来严重后果的制裁，并通过各种手段提供技术援助和能力建设。南非肯定议会人权问题专题委员会和津巴布韦人权委员会的作用，鼓励津

巴布韦继续努力加强这些机构的作用，加强旨在减少贫困和终止性别歧视的方案以及综合保护儿童战略。南非祝愿津巴布韦在宪法审议进程和落实已接受建议方面一切顺利。

718. 美利坚合众国欢迎津巴布韦决定通过关于开始运作津巴布韦人权委员会的建议，对津巴布韦目前缺乏对人权的保护深表关切。美利坚合众国强烈敦促津巴布韦政府重新考虑该国政府拒绝支持的各项建议，包括全面落实《全球政治协定》、废止或修订具有限制性的《公共秩序和安全法》及《获取信息和保护隐私法》、邀请酷刑问题特别报告员和其他任务负责人来访、设立更强有力的机制确保开采钻石获得的收入更加透明、使钻石行业非军事化以及彻底调查马兰吉地区政府和私人安保服务实施的殴打和虐待案件。美利坚合众国敦促津巴布韦重新考虑不支持关于调查与 2008 年总统大选有关的所有可信指控的建议。美国认为，为防止下一轮选举再次出现政治暴力，这一点很重要。

719. 白俄罗斯表示，普遍定期审议使得各国能够评估津巴布韦在落实经济、社会和文化权利以及完善国家立法方面取得的成功。白俄罗斯满意地注意到津巴布韦在减少贫困、消除各种不同的流行病、确保全民教育和打击贩运方面开展的工作。与津巴布韦一样，白俄罗斯对某些西方国家对津巴布韦人民采取的单方面胁迫措施对享受人权造成的破坏性影响表示关切。应立即且不可撤销地取缔此类措施，因为这些措施是非法施加的，有违国际法。

720. 乍得满意地注意到，津巴布韦接受了大量建议，包括乍得提出的建议。鉴于津巴布韦接受了大量建议，国际社会应向其提供必要的财政和技术援助，以确保该国能够受益于他国的经验，并应对在人权领域面临的挑战。

3. 其他相关利益攸关方的一般性评论

721. 公民参与世界联盟欢迎津巴布韦接受大多数建议，及承诺在普遍定期审议后续活动中吸收民间社会参与。该联盟感到关切的是，津巴布韦拒绝了关于改革限制公民自由的法律和必须解决有罪不罚问题、包括调查 2008 年选举期间发生的暴力行为并追究所有肇事者责任的各项建议。此外，津巴布韦政府应处理仍在进行的骚扰人权维护者的问题。公民参与世界联盟呼吁人权理事会敦促津巴布韦采取一切必要措施，处理上述问题，以确保今后的选举自由、公平和可信。

722. 荷兰同性恋者融入社会联合会和加拿大人口与发展行动组织在联合发言中表示，“性权利倡议”——一个由多个组织组成的联盟——感到关切的是，津巴布韦断然拒绝对男女同性恋、双性恋、变性者和双性人给予宪法保护。它们鼓励津巴布韦停止根据性取向或性别认同对个人生活进行由国家支持或得到国家允许的攻击，并确保所有此类攻击都能得到调查，且受到影响的个人能够诉诸司法。

723. 人权观察社感到遗憾的是，津巴布韦拒绝了关于下列问题的建议：确保法治和尊重人权，终止有罪不罚，终结对所有人尤其是人权维护者、政治活跃分子和记者一切形式的恐吓、骚扰、任意逮捕和拘留及酷刑；改革安全部门；确保司法独立并废止或修订镇压性法律。该组织还感到遗憾的是，津巴布韦拒绝了关于

对侵犯人权行为的指控进行调查的重要建议，并特别提及据称于 2002 年、2005 年和 2008 年选举期间以及在执行暴力式土地改革方案时发生的侵犯人权行为。

724. 国际法学家委员会表示，签署《全球政治协定》两年后，由于警察、军队和其他政府官员缺乏对法治的尊重，经常滥用职权，人权在很大程度上仍未得到保护。该委员会敦促津巴布韦停止镇压律师、记者、人权维护者和政治反对派人士的正当活动，批准《罗马规约》，并开展独立、有效地调查和起诉严重侵犯人权行为所必需的有效法律改革和司法改革。

725. 联合国观察组织深感遗憾的是，津巴布韦人民如今仍面临着与 2005 年同样的种种侵犯基本人权行为。该国政府仍然没有给予公民《世界人权宣言》规定的最低保障。该组织对国家报告中的资料表示质疑。国家报告称，该国政府为独立机构提供了立法和政策框架，以保护和增进人民的人权；正在积极考虑批准《禁止酷刑公约》；津巴布韦限制基本公民自由的法律是一个民主国家管控集会行为的机制，是公正且符合宪法的。

726. 国际拯救儿童联盟呼吁津巴布韦确保及时和妥善支持虐待行为的儿童受害者，加强处理虐童案件的协调机制，并通过津巴布韦共和国警察执行预防方案。关于签发出生证问题，该联盟呼吁津巴布韦修正法律，终止无国籍儿童的问题。关于提高教育质量问题，该联盟呼吁津巴布韦通过行动计划和预算拨款展现承诺，以便惠及最贫困和最弱势的儿童。

727. 圣母会国际声援基金和方济各会国际在联合发言中评论说，津巴布韦所有儿童均有接受优质教育的权利。它们欢迎津巴布韦接受各项建议，但感到关切的是，学校课程的范围有限，这是辍学率较高的一个主要原因；由于很多学校要求缴纳学费和培训费，接受基本教育的人数有限。它们呼吁津巴布韦大幅增加教育的预算。

728. 维也纳南方发展政策俱乐部对津巴布韦拒绝的各项建议深表关切，鼓励津巴布韦尽快批准《禁止酷刑公约》、将其条款转化为国内法律并立即采取切实措施停止实施酷刑。该俱乐部呼吁津巴布韦批准《罗马规约》，并落实暂停处决令，以期废除死刑。

729. 大赦国际欢迎津巴布韦接受了确保津巴布韦人权委员会符合《巴黎原则》的建议，但感到失望的是，津巴布韦拒绝了审议和修正《公共秩序和安全法》的建议。据称，警察经常错误地使用该法，以阻止津巴布韦非洲民族联盟—爱国阵线的批评者集会。压制性的法律被用来对言论、结社与和平集会权进行定罪。大赦国际感到沮丧的是，津巴布韦拒绝了关于调查与 2008 年总统大选有关的侵犯人权报告的建议。当时至少有 200 人被杀害，另有大约 10000 人受伤，其中多数为前反对党的支持者。

730. 非洲维护人权会议欢迎津巴布韦设立人权委员会，并制定了旨在促进性别平等和消除家庭暴力的国家政策。然而，2008 年大选期间暴力事件的主要肇事者仍然逍遥法外。该会议鼓励津巴布韦为确保今后的选举将能够在平静、透明和

自由的气氛中举行准备条件。非洲维护人权会议还对新闻界如何开展活动表示关切，并鼓励津巴布韦改善目前的状况，以保证言论自由，促进媒体的多元化。

4. 受审议国的总结发言

731. 津巴布韦感谢各成员国发言。该国回应了美利坚合众国的发言。津巴布韦没有对美国的利益造成威胁，无论是政治利益、军事利益、经济利益还是其他利益。美利坚合众国是一个强国，是唯一的超级大国；因此，津巴布韦代表团不理解为什么美利坚合众国不断曲解和歪曲津巴布韦的人权状况，对津巴布韦这样一个热爱和平的小国实行经济制裁，并不断损害其国内的种种进程。津巴布韦的罪过——如果可以算是罪过的话，不过就是希望主宰自己的命运、决定自己的命运，控制本国的资源并实行旨在维护其自身利益的独立外交政策。该国强调，《全球政治协定》是一份内部文件，落实该协定是签署该协定的三个政党的责任。关于《公共秩序和安全法》，津巴布韦希望指出，现行的该法是签署《全球政治协定》的三个政党谈判的结果。实际上，该法效仿了南非的安全法律。同样，《获取信息和保护隐私法》也是党派间谈判的结果。该国代表团亦不理解美国为何提到使钻石行业非军事化。该国回顾说，美国作为金伯利进程认证计划的现任主席主持了禁止津巴布韦钻石在国际出售的会议。美国就钻石问题所作的发言表明，左手并不知道右手在做什么。

732. 津巴布韦告知人权理事会，正在与利益攸关方、包括民间社会协商，编拟落实已接受建议的行动计划和战略。津巴布韦还强调了联合国大家庭对该国的持续支持，尤其是开发署在其普遍定期审议期间提供的技术和财政援助。开发署亦承诺协助津巴布韦编拟落实已接受建议的行动计划和战略。

733. 津巴布韦肯定非政府组织界在推出报告及随后审定报告的过程中发挥的重要作用。该国希望，这些组织将与政府和其他利益攸关方合作，落实这一进程所产生的各项建议。津巴布韦承诺与所有真正致力于在该国增进和保护人权且没有跟风鼓动政权更迭的非政府组织通力合作。最后，津巴布韦感谢所有成员国和观察员国的建设性参与。

立陶宛

734. 2011 年 10 月 11 日，按照人权理事会第 5/1 号决议的所有相关规定对立陶宛进行了审议，审议文件如下：

(a) 立陶宛根据理事会第 5/1 号决议附件第 15(a)段提交的国家报告(A/HRC/WG.6/12/LTU/1)；

(b) 人权高专办根据第 15(b)段汇编的资料(A/HRC/WG.6/12/LTU/2)；

(c) 人权高专办根据第 15(c)段编写的材料概述(A/HRC/WG.6/12/LTU/3)。

735. 2012 年 3 月 16 日，人权理事会第 41 次会议讨论并通过了关于立陶宛的审议结果(见下文 C 节)。

736. 关于立陶宛的审议结果内容有：普遍定期审议工作组的报告(A/HRC/19/15)，立陶宛对建议和/或结论提出的意见，以及立陶宛作出的自愿承诺和该国在全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(另见 A/HRC/19/LTU/Add.1)。

1. 受审议国对建议和/或结论、其自愿承诺和审议结果的意见

737. 立陶宛代表团对各国在立陶宛普遍定期审议期间提出的宝贵评论、问题和建议表示感谢。立陶宛共收到 119 项建议，并接受了其中的大多数建议。

738. 收到的建议涵括各种各样的问题。若干建议涉及有必要加强对弱势群体或处于弱势境地的人士的保护。值得注意的是，这些建议旨在加强对按种族、民族、性别、性取向或年龄为标准划分的人群的保护。在这方面，有些国家提及有必要进一步采取立法和政策措施。这些建议的主旨是促进多样性、容忍与和谐，同时消除不容忍现象。

739. 另一批建议涉及有必要通过确保与民间社会就人权有关问题开展更密切的合作等手段加强国内保护人权的体制制度。某些建议表明，此类国内机构有必要采取行动，以确保监测和持续落实政府的各种具体政策和战略。

740. 还有一批建议鼓励立陶宛进一步承担人权条约规定的国际义务，这将推动在国家层面保护和增进人权，并将为与条约监测机构的建设性对话增加一项新的内容。立陶宛还提到关于加强支持国际人权维护者与活动分子的建议。

741. 立陶宛尽其所能以开放的心态建设性地审议了收到的各项建议。立陶宛对大多数建议的立场已经提交工作组会议。立陶宛对剩余建议的立场载于该报告增编(A/HRC/19/15/Add.1)。关于立陶宛无法支持的建议，该国代表团指出，这主要是由于资源有限，或者目前仍在就具体情况下应如何落实某些权利进行辩论，尤其是在以人权为基础的诉求相互矛盾之时。不过，立陶宛认为其中一些建议表明了处理某些人权问题的可能办法。

742. 该国代表团指出，事实证明，就编写立陶宛的报告在国内进行讨论、审议收到的建议并制定相关落实计划，能够有效推动制定更多有助于该国进一步保护和增进人权的法律、政策和做法。

743. 第一轮普遍定期审议启动的程序对于巩固所有国家在人权义务领域的表现至关重要。立陶宛方面强调，普遍定期审议进程凸显了某些普遍性问题，这些问题可能以不同形式出现在不同国家，但基本上要求采取同样的解决办法。设立符合《巴黎原则》的有效国家人权机构就是这样一个问题。立陶宛定会从其他国家的评论和建议所包含的经验中受到启迪；这些国家的机构是为争取对所有的人权的尊重、保护和落实的长期斗争方面的一个宝贵工具。

744. 立陶宛高度珍视与联合国人权机构和程序的合作。具体而言，立陶宛将普遍定期审议看作是从他国学习和反思自我的契机。该国代表团重申，立陶宛认为

联合国内部的这种合作是极为有利的，愿意为与联合国会员国的互动作出贡献，并从这种互动之中受益。

745. 最后，该国代表团赞扬负责管理立陶宛普遍定期审议任务的三国小组成员，即刚果、挪威和卡塔尔，并赞扬秘书处踏实、能干和高效的表现。

2. 人权理事会成员国和观察员国对审议结果的意见

746. 俄罗斯联邦欢迎立陶宛支持它提出的建议中的三项，但感到遗憾的是，立陶宛没有接受的唯一建议是俄罗斯联邦呼吁该国停止一切修改第二次世界大战结果并美化纳粹同谋的企图。俄罗斯联邦注意到，立陶宛支持了另一项关于谴责每年向新纳粹游行开放维尔纽斯街道的建议。每年希特勒生日那天，苏联士兵的坟墓和大屠杀的受害者被亵渎，而追随者则打出纳粹旗帜和标志。俄罗斯联邦呼吁立陶宛采取措施，终止此类新纳粹主义、种族主义和仇外心理的表现形式。

747. 摩尔多瓦共和国称赞立陶宛承诺加强人权教育、采取措施改善人权保护机制、促进性别平等并打击针对妇女的家庭暴力和人口贩运行为。该国满意地注意到立陶宛为消除父权态度和关于男女作用和责任的陈腐观念采取的措施。摩尔多瓦共和国欣见立陶宛支持该国提出的所有五项建议，并肯定立陶宛为设立一个协调人权理事会作为监察专员机构的一部分从而确保符合《巴黎原则》而采取的措施。

748. 爱沙尼亚注意到立陶宛批准了核心国际人权条约，并与人权理事会特别程序全面合作。该国欣见立陶宛已经落实或正在落实审议期间提出的大多数建议。在短短 20 年间建立起一个现代人权体制制度是一项重大成就。立陶宛已经通过了新的法律，并将人权文化引入本国，将综合人权方针纳入其所有政策。爱沙尼亚注意到，立陶宛已在促进性别平等、打击暴力侵害妇女行为以及使残疾人融入社会方面取得具体成果。

749. 阿尔及利亚鼓励立陶宛考虑到正影响欧洲的经济危机，加大力度解决失业问题。阿尔及利亚欣见立陶宛支持它提出的下列建议：加强平等机会问题监察专员；采取适当措施确保劳动力市场上的男女平等；提高妇女参与公共生活的力度。阿尔及利亚鼓励立陶宛加大力度改善监狱条件。最后，阿尔及利亚本希望看到立陶宛支持它提出的关于批准《保护移徙工人及其家庭成员权利国际公约》的建议。

750. 伊朗伊斯兰共和国仍对下列情况持续存在感到关切：仇外行为和种族隔离做法、对罗姆人的歧视以及针对非欧洲少数群体的种族暴力和仇恨言论、执法人员过度使用武力、监狱条件，尤其是监狱过于拥挤和审前拘留的时长。立陶宛应落实政策并采取行动，以确保罗姆人切实融入社会，包括就业、教育、安全、医疗、使用罗姆语、罗姆学生入学以及使身份证件正规化。

3. 其他相关利益攸关方的一般性评论

751. 荷兰同性恋者融入社会联合会称赞立陶宛支持下列建议：消除对男女同性恋、双性恋和变性者的歧视；确保充分尊重所有人的言论自由和结社自由；预防有关性取向和性别认同的一切形式的暴力和骚扰行为并对责任人进行起诉。该联合会感到关切的是，一项《宪法》拟议修正案对家庭的定义建立在异性婚姻的基础上，建议立陶宛在立法中确保同性和异性伴侣享有同等权利。例如，或可引入伴侣关系登记。该联合会指出，《保护未成年人免受公共信息不良影响法》本身就包含助长人们对男女同性恋、双性恋和变性者的成见的信息。

752. 大赦国际欢迎立陶宛支持保护男女同性恋、双性恋和变性者免遭歧视以及不要侵犯上述人士的言论自由权且勿将同性恋关系定为犯罪的各项建议。该组织欢迎立陶宛支持对反恐措施造成的人权影响(例如秘密拘留方案)进行调查的建议，并敦促该国政府与欧洲议会关于调查据称被中央情报局转移并非法居留欧洲国家的囚犯倡议充分合作。

753. 加拿大人口与发展行动组织、性权利倡议及立陶宛计划生育和性健康协会欢迎该国政府承诺将在更多地区广泛提供各种可负担得起的避孕药具，并提高女性和男性对计划生育的认识。它们还欢迎该国政府支持关于在学校中实行强制性性教育的建议，并敦促该国政府考虑在国家方案中纳入《教科文组织性教育国际技术指南》。

4. 受审议国的总结发言

754. 立陶宛在总结发言中希望说明，立陶宛当局从来没有、将来也绝不会容忍纳粹主义或其意识形态。

755. 作为一个建立在法治基础上的民主国家，立陶宛采取了各种措施，以确保全面依照国际标准，系统、及时和严格地双管齐下，一方面保障言论自由、信息自由、集会自由和结社自由的基本原则，另一方面使用一切必要措施和相关立法打击种族主义、不容忍和歧视行为。此外，对所有犯罪行为均须进行调查，立陶宛将对所有犯下此类罪行的人提出起诉。

756. 此外，立陶宛指出，正如许多其他国家一样，该国制定并落实了自身的教育方案和项目，以促进容忍，打击种族主义、反犹太主义和仇外心理。

757. 立陶宛认为，会议期间就历史所作的评论不属实，同时也超出了普遍定期审议进程的目标和任务。立陶宛从未试图修改历史，并相信在其他历史问题论坛上进行坦诚、透彻的辩论将有助于实现以真相和纪念为基础的和解。

758. 立陶宛感谢各国代表团发表评论，表示将提请有关部门注意属于人权理事会任务范围的评论，并在第二轮审议周期编写报告时考虑到这些评论。

759. 立陶宛补充说，该国已注意到两项建议(90.12 和 90.21)。目前该国尚无法就这两项建议提供最终答复。

乌干达

760. 2011 年 10 月 11 日，按照人权理事会第 5/1 号决议的所有相关规定对乌干达进行了审议，审议文件如下：

(a) 乌干达根据理事会第 5/1 号决议附件第 15(a)段提交的国家报告(A/HRC/WG.6/12/UGA/1)；

(b) 人权高专办根据第 15(b)段汇编的资料(A/HRC/WG.6/12/UGA/2)；

(c) 人权高专办根据第 15(c)段编写的材料概述(A/HRC/WG.6/12/UGA/3)。

761. 2012 年 3 月 16 日，人权理事会第 41 次会议讨论并通过了关于乌干达的审议结果(见下文 C 节)。

762. 关于乌干达的审议结果内容有：普遍定期审议工作组的报告(A/HRC/19/16)，乌干达对建议和/或结论提出的意见，以及乌干达作出的自愿承诺和该国在全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(另见 A/HRC/19/16/Add.1)。

1. 受审议国对建议和/或结论、其自愿承诺和审议结果的意见

763. 乌干达向所有成员国和民间社会组织提出的积极建议表示感谢，该国将予以高度重视。在普遍定期审议期间，乌干达共收到 171 项建议。该国接受了 110 项，未支持 19 项，另 42 项延期答复，以作进一步审议。就 42 项延期答复的建议举行了多次磋商进程，并在 2012 年 2 月 23 日举行的一次审定研讨会上达到高潮。

764. 已接受的 110 项建议符合乌干达的国家优先事项。该国正在落实其中绝大多数建议。乌干达签署了所有主要国际人权文书，这些文书所载的大多数权利属于其国内法院的受理范围。

765. 一些建议有违《宪法》和其他法律，因此被拒绝。然而，乌干达将继续审议该国对所有问题的立场，以期在必要时发布修正案。

766. 乌干达回顾说，1989 年至 2006 年期间举行的磋商进程不支持关于废除死刑的建议。然而，乌干达最高法院裁定，三年之后，未执行的死刑将自动减为终身监禁，但不予赦免。自世纪之交以来，尚未执行过死刑。

767. 关于批准《禁止酷刑公约任择议定书》的建议，2012 年《禁止和防范酷刑法案》纳入了该公约的重要条款。该法案现正由法律和议会事务委员会进一步磋商。该法案为实施酷刑行为者规定了个人责任。

768. 乌干达接受了关于批准《消除对妇女一切形式歧视公约任择议定书》的建议，并指出了该国平权行动的长期法律框架。

769. 乌干达接受了关于家庭关系的建议，并告知人权理事会相关议会委员会正对《结婚和离婚法案》详加审议。该法案处理婚姻权利和义务、同居、分居和产权问题。

770. 乌干达认同有关强迫失踪问题的建议，因为这一建议让人联想起过去，尤其是 1970 到 1985 年这段时间。但是，乌干达表示，这一建议不符合其国情。不过，该国将进一步研究这一问题，以期在出现情况并值得考虑的时候提供补救办法。

771. 关于加入《减少无国籍状态公约》的建议，乌干达指出，只有 42 个国家批准了该公约，其条款不完全符合乌干达《宪法》以及与获取国籍有关的法律。

772. 乌干达接受了关于应使《公共秩序管理法案》符合国际人权文书的建议，已经撤销该法案，以开展进一步磋商。

773. 乌干达接受了关于将其政策与非洲联盟旨在确保牧民获取土地和水的政策框架相统一的建议，并提及地方社区与肯尼亚正在开展的合作。

774. 关于向特别程序任务负责人发出长期有效的邀请的建议，乌干达将继续根据具体情况考虑国别访问请求。该国重申，应给予经济、社会和文化权利以同等关注。

775. 关于男女同性恋、双性恋和变性者权利的拟议立法，乌干达认为，这只是个别议员依照《宪法》规定提出的议案。

776. 乌干达接受了根据该国在劳工组织各公约下的承诺努力设立机制并采取措施预防剥削儿童行为的建议。

777. 最后，关于该国应将卫生支出增加到政府预算拨款的 15% 的建议，乌干达遵守《阿布贾宣言》，正在为实现这一目标稳步作出努力。

778. 总之，乌干达感谢各方给予该国分享最佳做法并审议挑战的机会。该国对其取得的成就感到自豪，并期望有机会介绍中期进展报告。乌干达作出了自愿保证和承诺，并报告说，已经设立了一个部际常设委员会，该委员会正在制定国家行动计划和路线图。

2. 人权理事会成员国和观察员国对审议结果的意见

779. 古巴欣见乌干达接受了古巴提出的关于社会经济发展的两项建议，并对该国在实现“千年发展目标”和建立治疗各种疾病的卫生方案方面取得的进展感到高兴。尽管发生了史无前例的世界经济危机，乌干达仍在社会经济发展方面取得了进步，并提高了该国人民享受人权的程度。古巴对乌干达为提高人民的生活水平而开发基础设施感到欣喜。

780. 乍得满意地注意到，为编写国家报告，乌干达本着建设性的精神与所有利益攸关方展开对话，这表明了乌干达对增进和保护人权的承诺。乍得称赞乌干达

接受审议期间提出的大多数建议，包括乍得提出的建议。乍得鼓励乌干达请求国际社会提供技术和财政援助，以便落实已接受的各项建议。

781. 摩洛哥对乌干达与普遍定期审议机制开展的出色合作感到高兴。摩洛哥鼓励乌干达继续与国际人权机构合作，欣见乌干达作出消除贫困、特别是在农村地区消除贫困的承诺。乌干达将需有效落实在这方面开展的所有方案。摩洛哥欣见乌干达接受了审议期间提出的 170 项建议中的 151 项，并接受了摩洛哥提出的关于教育问题的建议。摩洛哥称赞乌干达的开放精神。该国在国家报告中作出的大量自愿承诺就体现了这种精神。

782. 博茨瓦纳欢迎乌干达决定接受大量建议，称赞乌干达在审议期间向对话表现出的开放心态及其开展的建设性合作，这体现了该国对改善人权纪录的承诺。博茨瓦纳注意到该国已经在体制建设和立法改革两方面采取的进步措施，并对此表示支持。博茨瓦纳感到振奋的是，乌干达接受了旨在保障人们享有经济、社会和文化权利以及推动实现千年发展目标的建议。博茨瓦纳呼吁国际社会支持乌干达。

783. 儿童基金会称赞乌干达在减少贫困和实现小学教育入学时的平等方面开展的工作。该组织欢迎乌干达决定允许在学期间怀孕的女生参加年终考试，并鼓励该国就怀孕女生和少女妈妈重返学校系统制定政策。儿童基金会呼吁乌干达将批准《儿童法草案》作为优先事项。该组织敦促乌干达将其工作重点放在确保达到全球教育伙伴关系赠款的条件上，以帮助实现人人都能接受教育的目标。

784. 阿尔及利亚满意地注意到乌干达为改善所有公民的生活条件及其享受人权的情况而采取的措施和开展的工作。阿尔及利亚赞赏乌干达接受该国就下列问题提出的建议：落实减少孕产妇死亡率国家发展计划；改善残疾人生活条件；解决诉诸司法费用较高的问题，特别是在贫困地区和农村地区解决这一问题；巩固民族间和谐。乌干达在落实人权过程中面临种种形式的制约，尤其是人力和财政资源方面的制约。因此，阿尔及利亚呼吁向乌干达提供充足的援助。

785. 肯尼亚注意到乌干达为保护和增进人权所采取的重要措施。其中尤其令人关注的是，乌干达批准了核心人权文书，并为实施这些文书采取了各种措施。肯尼亚还欢迎乌干达加强人权基础设施，包括设立并推动一个 A 级人权委员会。

786. 坦桑尼亚联合共和国赞许乌干达就妇女、儿童、青年和老年人权利制定的若干政策及其采取的若干法律和行政措施，欣见乌干达接受了它提出的建议，并作出自愿承诺，承诺将人权纳入治理问题各个方面的主流，并将人权纳入学校教育课程。坦桑尼亚联合共和国注意到乌干达设立了一个内阁分委员会和一个办公室等措施，以提供监督和指导，并在国家层面协调人权问题。坦桑尼亚敦促国际社会援助乌干达。

3. 其他相关利益攸关方的一般性评论

787. 乌干达人权委员会称赞乌干达开展的磋商进程。这一进程为其普遍定期审议奠定了基础。委员会敦促该国落实审议结果，并补充说，有必要制定一项国家人权行动计划并在其中纳入上述结果。反同性恋法案中的某些条款有违国际人权标准；与其出台新的法案，不如加强现有的法律，以解决同性强奸和虐待问题。委员会敦促乌干达对乌干达警察部队现已解散的快速反应股中的据称犯罪者追究责任，并确保警察在集会时尊重人权。

788. 人权观察社欢迎乌干达承诺通过国家人权行动计划、设立人权办公室并将权利培训纳入安全机构的主流。该组织敦促乌干达采取具体行动，解决有罪不罚问题和低劣的立法提案。人权观察社欢迎乌干达关于接受调查过度使用武力和酷刑事件以及对责任人进行起诉和处罚的建议。经济补偿并不是充分的补救方式。人权观察社感到遗憾的是，乌干达断然否认“秘密拘留所”的存在，亦否认使用过此类拘留所。该组织敦促乌干达确保尊重言论和集会自由、撤销即将出台的公共秩序管理法案、邀请增进和保护见解和言论自由权问题特别报告员并采取措施确保议会不会通过反同性恋法案。

789. 加拿大艾滋病法律网对乌干达拒绝了关于男女同性恋、双性恋和变性者的一些建议表示关切。虽然乌干达接受了对攻击上述人士的行为进行起诉的建议，但是却拒绝了旨在解决此类侵犯人权行为的根本原因的建议。该网络请乌干达提供资料，介绍该国希望采取哪些具体措施保护男女同性恋、双性恋和变性者。该网络提到乌干达议会再度引入了同性恋法案以及此后一个星期，国家道德和诚信部部长取消了一个关于同性恋、双性恋和变性者人权问题的研讨会，并请乌干达提供资料，介绍该国计划如何尊重性少数群体的权利。

790. 国际法学家委员会强调，对和平行使权利和自由的行为非法使用致命武力以及任意逮捕和骚扰政治反对派人士和人权维护者仍对乌干达实行法治和尊重人权造成威胁。该委员会敦促乌干达保护人们合法行使集会、结社和言论自由，确保反同性恋法案不会被通过并成为法律，停止使用军事法庭审判平民嫌疑人，确保安全官员和检察官员遵守公平审判标准，并终止对严重侵犯人权行为的有罪不罚现象。

791. 人权倡议基金会和国际人权联合会称赞乌干达设立内阁分委员会，以就人权问题提供政策监督和指导。它们敦促乌干达批准《公民权利和政治权利国际公约第二项任择议定书》，并修正《宪法》，以便废除死刑。它们表示，乌干达尚未批准《禁止酷刑公约任择议定书》，呼吁将 2010 年《防范和禁止酷刑法案》形成法律。它们对言论和集会自由以及基于性取向和性别认同的歧视表示关切，呼吁乌干达重新考虑对该国拒绝的所有建议的立场。

792. 世界显圣国际社和方济各会国际敦促乌干达改善新生儿和儿童死亡率的情况。它们强调，人们在获取医疗服务方面仍面临种种障碍。由于卫生部门存在腐败现象，偷窃药品、使用过期药品、虐待病人和对行为人有罪不罚现象长期存

在。它们强烈敦促乌干达接受关于提高卫生预算的建议，并呼吁该国落实与卫生有关的现有政策和法律框架，从而加强卫生系统。

793. 拯救儿童联盟代表乌干达儿童权利非政府组织网络称赞乌干达为落实儿童权利倡议制定了政策、立法和体制框架，但对落实工作长期供资不足表示遗憾。该联盟呼吁乌干达为孕产妇和儿童健康问题划拨充足的资源，为防范和打击对儿童的经济剥削采取全面、高效的措施，并落实普遍定期审议关于儿童权利的各项建议。

794. 非洲维护人权会议称赞乌干达在普遍定期审议进程中与民间社会各行动方举行的磋商。该会议欢迎乌干达在性别平等方面开展的工作，并赞赏该国最近为打击家庭暴力而通过的法律。该会议仍感关切的是，有报告称安全机构实施酷刑，且乌干达尚未将《禁止酷刑公约》纳入国内法律。该会议敦促乌干达向警察和安保人员提供人权教育，并改革《刑法》，因为现行《刑法》允许因性取向对个人进行起诉和定罪。该会议敦促乌干达政府修订 2010 年新闻和记者法案，并赞赏乌干达人权委员会获得 A 级地位。

795. 公民参与世界联盟、乌干达人权网络和乌干达普遍定期审议问题民间社会利益攸关方论坛各成员表示，乌干达应重新考虑关于不向增进和保护见解和言论自由权问题特别报告员及和平集会和结社权问题特别报告员发出邀请的决定。乌干达应对 2009 年 9 月的骚乱以及 2011 年“步行上班”游行期间实施侵犯人权行为者进行调查并起诉。它们呼吁乌干达批准并实施《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》。乌干达应确保，建议的立法不得干扰其国际人权义务，并在这方面设立一个委员会，以审议和重新起草目前的法案。乌干达还应通过酷刑法案，使之成为法律，并重新考虑批准《禁止酷刑公约任择议定书》的建议。

796. 联合国观察组织欢迎呼吁乌干达终止不符合其国际人权义务的法律、政策和做法的建议，赞同不要实施拟议的公共秩序管理法案并保证集会自由的呼吁。该组织支持减轻非政府组织沉重的行政负担并取消安全机构对非政府组织委员会的监督的呼吁。联合国观察组织与其他组织一样呼吁驳回拟议的反同性恋法案。

4. 受审议国的总结发言

797. 乌干达感谢各国向该国政府和代表团发表的建设性评论和看法。该国尤其感谢儿童基金会、拯救儿童联盟和所有其他民间社会组织的参与，并注意到它们的建议和关切。乌干达期望落实这些建议并提交中期进展报告。

东帝汶

798. 2011 年 10 月 12 日，按照人权理事会第 5/1 号决议的所有相关规定对东帝汶进行了审议，审议文件如下：

(a) 东帝汶根据理事会第 5/1 号决议附件第 15(a)段提交的国家报告 (A/HRC/WG.6/12/TLS/1)；

(b) 人权高专办根据第 15(b)段汇编的资料(A/HRC/WG.6/12/TLS/2);

(c) 人权高专办根据第 15(c)段编写的材料概述(A/HRC/WG.6/12/TLS/3 和 A/HRC/WG.6/12/TLS/3/Corr.1)。

799. 2012 年 3 月 16 日, 人权理事会第 41 次会议讨论并通过了关于东帝汶的审议结果(见下文 C 节)。

800. 关于东帝汶的审议结果内容有: 普遍定期审议工作组的报告(A/HRC/19/17), 东帝汶对建议和/或结论提出的意见, 以及东帝汶作出的自愿承诺和该国在全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(另见 A/HRC/19/17/Add.1)。

1. 受审议国对建议和/或结论、其自愿承诺和审议结果的意见

801. 在互动对话期间, 东帝汶接受了所收到 125 项建议中的 88 项, 拒绝了 1 项。东帝汶推迟了关于 36 项建议的决定, 部长理事会在仔细审议后决定接受其中大部分建议。尽管如此, 一些建议没有得到接受。东帝汶还强调指出, 某些建议包含一些复杂问题, 东帝汶同意某些部分, 但不同意其他部分。

802. 东帝汶接受了关于批准国际人权条约的所有建议。它提供资料说明为确保这一行动已采取的措施, 并表示希望在下一个立法期内可以最终完成批准这些文书的进程。

803. 东帝汶提及有关颁布或修订东帝汶国内法的建议 10、11、20 和 26。它告知人权理事会, 一项关于打击人口贩运的法案已提交部长理事会, 可能将于下一个立法期之初提交议会。东帝汶还提及关于刑事制裁执行的法案, 该法案旨在规范《总统豁免令》的实施等事项。

804. 关于授权国家儿童权利委员会接受申诉的建议, 东帝汶解释说, 努力加强儿童权利保护的重点是改进机构之间的协调和战略性地实施多科目行动。这需要将国家委员会纳入政府的执行机构, 而不是与之分开。东帝汶回顾称, 该国设有一个国家人权机构, 即人权与司法监察员办公室, 政府授权该机构处理各种申诉, 包括有关儿童权利的申诉。

805. 关于东帝汶应废除歧视妇女的法律的建议, 东帝汶回顾称, 《宪法》保障男女平等的权利和义务。没有任何法律以基于性别的歧视为目的; 东帝汶现有的男女不平等现象不是因适用法律而造成的。

806. 东帝汶回顾称, 它加入了多项核心人权条约, 但仅向两个条约机构提交了报告。条约报告虽然极为有益, 但却是一项相当繁琐的工作。东帝汶提及它正在努力履行条约报告义务, 并且在近期设立了一个条约报告联合工作组, 在司法部和外交部的支持下开展工作。东帝汶还欢迎简化条约报告机制的现有努力。

807. 东帝汶注意到了关于向特别程序发出长期有效邀请的一些建议。它强调, 自 2002 年以来, 该国已接待了多位任务负责人, 并赞赏他们对该国政策对话的

贡献。然而，为了使国家访问发挥作用，接待国和特别程序之间需要进行协调。对于东帝汶而言，在特定情况下根据具体情况组织国家访问可以保障协调。

808. 东帝汶回顾称，有三项建议涉及处理以往侵犯人权行为的措施，特别是真相、接纳与和解委员会以及真相与友谊委员会所提建议的后续行动和落实。真相、接纳与和解委员会所提两项建议均得到了落实。

809. 东帝汶还制定了各种政策和方案来落实真相、接纳与和解委员会向它提出的其他建议。

810. 东帝汶正在与印度尼西亚政府密切合作落实真相与友谊委员会提出的建议。

811. 东帝汶意识到了法院和检察官办公室的案件积压问题。整个司法系统需要进一步加强，东帝汶确实已为此采取了一些措施。东帝汶不同意关于公诉人和公设辩护人薪资水平是造成案件积压的因素的说法，也不认为提高薪资能解决这一问题。

812. 一项建议称，政府应加强预防针对宗教少数群体成员的暴力事件。东帝汶保障良心、宗教和信仰自由。在社区成员的冲突中出现了一些与土地所有权主张有关的问题，而在一些案例中，这些成员碰巧信奉不同信仰。这些事件仅是刑事犯罪，已当即进行了调查，任何将其描述为宗教冲突的企图都是对真实情况缺乏了解的表现，或是在公然扭曲事实。

813. 关于普遍定期审议建议的落实，东帝汶解释说，虽然缺少具体落实计划，但“2011 至 2030 年国家战略发展计划”和各部委的年度计划载有各项方案，这些方案符合所接受建议的目标。

814. 最后，东帝汶感谢人权理事会主席的领导以及人权理事会成员国和观察员国的积极参与。它还感谢三国小组成员在整个审议进程中提供的支助。

2. 人权理事会成员国和观察员国对审议结果的意见

815. 印度尼西亚赞扬东帝汶接受了多项建议，包括印度尼西亚提出的建议。它还赞赏东帝汶在短期内批准了七项核心人权公约。印度尼西亚愿就真相与友谊委员会提出的建议开展合作和采取行动。作为近邻，印度尼西亚对两国加强合作表示赞赏。此外，印度尼西亚相信，建立在互相尊重和友谊基础上的合作符合两国人民互惠互利的共同利益。

816. 古巴注意到东帝汶因不公正的国际经济秩序而面临的挑战。它着重指出东帝汶在提供保健方面取得的成就，特别是社区医院服务，以及设立国家卫生学院加强对护士、助产士和实验室技术员的培训。古巴注意到了东帝汶在治疗结核病和疟疾方面的努力，以及近期儿童死亡率的下降。古巴感到满意的是，它向东帝汶派遣了古巴医疗人员，并接收东帝汶学生在古巴学习，从而做出了微薄的贡献。它称赞东帝汶接受了诸多建议。

817. 马来西亚满意地注意到，尽管受到资源和能力的限制，东帝汶政府还是接受了大量建议，它对于东帝汶为实施多项建议所采取的步骤感到鼓舞。此外，它欢迎东帝汶设立了保障基本权利和自由受到保护的各种机制，包括以经济、社会和文化权利为重点的各项机制。马来西亚感到鼓舞的是，东帝汶政府承诺加强与有关国际人权机制的互动。

818. 越南指出，东帝汶是一个年轻国家，在其发展道路上面临许多挑战和困难，越南还着重指出东帝汶在保护人权和基本自由方面的努力和取得的成就。它赞赏东帝汶接受了许多建议，包括越南提出的以下建议：加强法律和善治，增进受教育权和保健权，以及进一步融入区域和国际人权机制。

819. 摩洛哥称，东帝汶的审议提供了一个机会，对该国自独立以来在人权领域取得的进步和面临的困难进行评价。它赞赏东帝汶政府承诺在必要的人力资源和机构能力符合条件后将尽快批准更多国际公约。摩洛哥感谢东帝汶接受了它提出的建议，并请东帝汶政府利用普遍定期审议财政和技术援助自愿基金的支持协助落实各项建议。

820. 菲律宾祝贺东帝汶参与普遍定期审议，它指出，作为一个年轻的民主国家，东帝汶展现出了维护法治的决心。它强调，自 2003 年以来，东帝汶批准了七项人权条约和多项任择议定书。菲律宾满意地注意到，东帝汶审议同意了它提出的关于参照国际人权义务加强立法的建议。它还认为，东帝汶建立伙伴关系和探索合作的努力令人鼓舞。它赞赏东帝汶采取措施保护妇女儿童。

821. 摩纳哥称赞东帝汶政府接受了一些建议并加强了旨在确立法治的机构和方案。摩纳哥鼓励东帝汶的一些重要举措，包括受害者支助方案、“2011-2015 年国家教育计划”和 2010 年消除暴力侵害妇女法。摩洛哥还欢迎国家判例法的近期变革，以及规定在所有领域男女平等的新《民法典》。它希望关于收养儿童的法典将很快定稿。

822. 老挝人民民主共和国注意到，作为一个年轻的民主国家，东帝汶接受了大量建议，并已开始采取必要步骤落实这些建议。老挝认可东帝汶在增进和保护东帝汶公民基本权利方面取得了显著进展。它指出，东帝汶政府在执行国际和区域人权文书方面与联合国人权机制和国际社会开展了合作。

823. 泰国赞赏东帝汶接受了大量建议，包括泰国提出的建议。它注意到，东帝汶已开始实施收到的各项建议，并欢迎东帝汶批准人权文书。泰国相信，东帝汶履行的承诺越多，东帝汶人民的受益也将越多。泰国鼓励国际社会援助东帝汶，并积极响应东帝汶的援助请求。泰国愿提供援助并分享其经验和专门知识。

824. 阿尔及利亚满意地注意到东帝汶 2005 年以来在人权、安全、经济发展和人的发展等领域取得的进展。阿尔及利亚欢迎东帝汶接受了它提出的三项建议。阿尔及利亚同意国家报告的一项结论，即东帝汶人民依据自决权争取独立的斗争在本质上是争取人权的斗争，并鼓励东帝汶政府在这条道路上继续前进。

825. 作为三国小组成员之一，罗马尼亚感谢东帝汶政府在整个普遍定期审议进程中体现出的充分参与和合作精神，并感谢东帝汶接受了大量建议。罗马尼亚鼓励东帝汶尽一切努力落实已接受的各项建议，推进人权造福人民。罗马尼亚相信，即将举行的总统选举和立法选举将带来更大进步。

826. 安哥拉对东帝汶政府承诺落实审议期间接受的一些建议表示认可。它着重指出了两项建议：一项涉及加强民主制度，另一项涉及打击暴力侵害妇女行为。安哥拉欢迎东帝汶在人权领域进行的改革，特别是通过了确保两性平等的新民法典，建立了一个独立的人权机构，并设立了一个打击腐败委员会。安哥拉呼吁国际社会配合东帝汶的这些努力和改革。

3. 其他相关利益攸关方的一般性评论

827. 拥有 A 级地位的人权机构人权监察员办公室指出，审议期间共提出了 125 项建议。它承认，这个年轻的发展中国家在满足其(多年来生活在占领下的)人民需求方面面临着一些挑战。它感到遗憾的是，该国迟迟未能处理 1975-1999 年期间的侵犯人权行为。与该国不同，该机构认为，没有真相、正义和法治，就不存在和解、国家统一和持久和平。它敦促东帝汶信守承诺，落实普遍定期审议建议。该机构和民间社会愿提供支助。

828. 鲍思高慈幼会国际圣母学院、国际妇女、教育和发展志愿者组织、国际独立社会环境传道者运动以及促进教育权和教育自由国际组织认可东帝汶政府在人权、特别是在儿童权利领域的努力。它们强调，该国实施了“2011-2015 年国家教育计划”，将儿童的福利置于学校决策的中心位置。然而，它们注意到，在教育的获取、提供和被接受程度等方面存在各种问题。它们还指出，该国仍存在童工、性剥削、贩运儿童和暴力侵害儿童现象。

829. 大赦国际指出，制定国家赔偿方案和公共纪念馆的两项法律草案虽于 2010 年即提交议会，但相关辩论被搁置。这样一来，东帝汶继续拒绝为 1975-1999 年之间发生的危害人类罪和严重侵犯人权行为的受害者伸张正义和提供有效赔偿。它还指出，至今未有任何个人因占领期间的侵犯人权行为而受到审判。1999 年全民投票期间依法惩处侵权行为的努力远远不够。大赦国际感到失望的是，普遍定期审议未能充分讨论利益攸关方概述中提出的对有罪不罚的关切，它敦促国际社会采取更多行动。

830. 救助儿童会代表东帝汶儿童权利联盟特别欢迎关于儿童权利的各项建议。它呼吁东帝汶政府执行提高学校食品方案质量的各项政策。它还呼吁大幅提高教育预算，以期实现预算 20%投入教育这一国际标准，它还呼吁东帝汶设立一个真正独立和资源充足的国家儿童权利委员会。它期待东帝汶政府在普遍定期审议建议的后续行动和实施过程中与民间社会组织继续合作。

831. 圣母会国际声援基金和方济各会国际赞赏东帝汶虽面临各项挑战仍致力于增进人权。它们赞赏东帝汶制定“2011-2015 年国家教育战略行动计划”，该计划将儿童的需求置于决策的最前沿，它们敦促东帝汶继续致力于普及小学教育。

它们指出了平等受教育机会，特别是残疾儿童平等受教育机会方面的不足，并敦促东帝汶批准《残疾人权利公约》。它们欢迎禁止体罚的《儿童法典》，并呼吁该国保证暴力行为受害儿童将有机会得到妥善照料。它支持关于建立体制机制保护少年司法系统中的儿童以及将儿童最佳利益纳入立法草案的建议。

4. 受审议国的总结发言

832. 东帝汶感谢为审议成果作出贡献的各国代表团以及包括民间社会在内的其他利益攸关方。令人遗憾的是，由于该国即将举行总统选举，国家人权机构和民间社会的代表都无法参加本次会议。尽管如此，仍要感谢它们通过代表作出的贡献。东帝汶承诺致力于落实建议的工作。

833. 主席指出，某些建议被视为部分接受，根据人权理事会第 5/1 号决议，这些建议应被视为得到了注意。

摩尔多瓦共和国

834. 2011 年 10 月 12 日，按照人权理事会第 5/1 号决议的所有相关规定对摩尔多瓦共和国进行了审议，审议文件如下：

(a) 摩尔多瓦共和国根据理事会第 5/1 号决议附件第 15(a)段提交的国家报告(A/HRC/WG.6/12/MDA/1 和 A/HRC/WG.6/12/MDA/1/Corr.1)；

(b) 人权高专办根据第 15(b)段汇编的资料(A/HRC/WG.6/12/MDA/2)；

(c) 人权高专办根据第 15(c)段编写的材料概述(A/HRC/WG.6/12/MDA/3)。

835. 2012 年 3 月 16 日，人权理事会第 42 次会议讨论并通过了关于摩尔多瓦共和国的审议结果(见下文 C 节)。

836. 关于摩尔多瓦共和国的审议结果内容有：普遍定期审议工作组的报告(A/HRC/19/18)，摩尔多瓦共和国对建议和/或结论提出的意见，以及摩尔多瓦共和国作出的自愿承诺和该国在全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(另见 A/HRC/19/18/Add.1)。

1. 受审议国对建议和/或结论、其自愿承诺和审议结果的意见

837. 摩尔多瓦共和国代表团称，普遍定期审议给国家人权系统带来了革命性变革，它还是对国际标准执行工作进行内部评估的一个机会。该国政府在筹备过程中受益良多，并自 2011 年 10 月接受审议以来进行了广泛协商。它已与非政府组织和民间社会举行了第一次后续行动联合会议，并将在后续行动中继续与所有利益攸关方进行协商。

838. 该国代表团共收到 122 项建议，并在工作组会议上对大部分建议做出了答复。此外，对其余 15 项建议的答复载于增编(A/HRC/19/18/Add.1)。各主管部门已认真考虑并将继续认真考虑所有建议，每项建议都是一个重新审查立场的机

会。政府完全接受或部分接受了绝大多数建议，做出了积极回应。所提的一些问题集中于具有挑战性的领域，这些领域需要更多关注。

839. 2011 年 11 月，议会通过了《司法部门改革战略(2011-2016 年)》；2012 年初，实施该战略的行动计划获得批准。该战略的目标包括改革司法系统、刑事司法、诉诸司法的途径和司法执行工作，以及推动反贪措施、职业道德标准和司法系统中的人权监督等。

840. 自该战略通过以来，政府通过了一项关于司法机关的组织和运作的立法修订法案，一项关于法官遴选、职业和业务评估的法案，以及一项关于特别法庭运作的法案。

841. 按照人权的战略支柱，该国设立了一个《监察员法》修订工作组，其目标是将国家人权机构摩尔多瓦人权中心的地位从 B 级提升至 A 级。该国代表团预计这方面的一项新法案将于 2012 年通过。

842. 司法部门改革战略还规定，须防止和打击酷刑和其他形式的虐待，以及打击有罪不罚现象。将修订刑法，以期取消对酷刑罪的诉讼时效。该国代表团补充说，政府最近启动了一项工作，为所有警察局和临时拘留设施安装摄像机和视频监控系统，以监测拘留制度的遵守情况。

843. 关于将拘留时限减至 48 小时的建议，该国代表团称，实施这项建议将需要修订《宪法》第 25 条，该条规定的时限为 72 小时。因此，这项工作将耗时良多。此外，减少拘留时间可能会使执法机关和司法机关无法展开全面调查。

844. 关于 2009 年 4 月的事件，该国代表团同意应继续进行全面调查。为此，负责为这些事件的受害者提供赔偿的特设委员会已恢复其活动。

845. 该国代表团强调，为了加强现有规则，关于预防和消除歧视的法案中列入了一份判断歧视标准的参考清单，并设立了预防和消除歧视委员会。该国政府已开始进行广泛协商，而法案也已按照国家和国际利益攸关方提出的建议进行了修订。

846. 为了实施《残疾人权利公约》的各项条款，摩尔多瓦共和国正在执行一项“2010-2013 年残疾人融入社会战略”。残疾人融入社会法案规定根据世卫组织标准制定并通过一项确定残疾程度的方法。该法案还重组了负责协调残疾人融入社会系统的结构和机构。2011 年 11 月，摩尔多瓦政府设立了一个部际工作组，负责重新考虑关于替心理障碍患者做决定的制度。

847. 摩尔多瓦代表团还报告说，该国通过了“2011-2015 年支助罗姆人行动计划”的修正案，确认承诺促进并落实罗姆人的社会融入。政府目前正在研究综合成本情况，以确保获得必要的预算资金。

848. 关于宗教自由，议会于 2011 年 12 月通过了改名后的良心、思想和宗教自由法的修正案。这项修正案的通过是广泛协商的结果，目的是重申国家承诺确保所有宗教团体平等和不受歧视。

849. 国家法律框架设想为确保尊重所有儿童的受教育权创造必要的条件。所有学生均有权选择各级教育的授课语言。政府已启动了一项结构改革。

850. 2011-2012 年间，摩尔多瓦的大学以下机构网包括 1456 所机构(普通学校、大学预科、高中)，其中 278 所以俄语教学，81 所以混合语言教学。同时，地方电视台和广播电台以少数民族语言播放节目，报纸和杂志也以少数民族语文发行。根据 2011 年 11 月进行的公众舆论调查，媒体自由和知情权被列为过去两年来进步最显著的领域。该国代表团最后强调说，摩尔多瓦收到的建议是该国政府继续开展活动的重要参考点。

2. 人权理事会成员国和观察员国对审议结果的意见

851. 摩洛哥欢迎摩尔多瓦共和国决定将普遍定期审议期间接受的建议纳入该国的 2011-2014 年国家人权行动计划。该国接受了所收到的几乎所有建议，从而再次证实对普遍定期审议机制的承诺和与该机制的全面合作。摩洛哥欢迎摩尔多瓦政府对人权、民主和法治的承诺。该国的承诺特别体现于在两性平等以及在保护妇女、儿童和少数群体方面的进步，为残疾人采取的努力，改革司法系统的战略，监狱系统改革以及为防止人口贩运而采取的具体措施。摩洛哥鼓励摩尔多瓦共和国实施各项新举措，并祝该国成功实施所接受的建议。

852. 爱沙尼亚赞赏地注意到摩尔多瓦共和国已实施或打算实施审议期间提出的大量建议。爱沙尼亚认为特别重要的举措有，根据国际标准通过了全面的反歧视立法，采取了从根本上治理家庭暴力问题的政策，以及为防止虐待妇女和儿童行为而进行了宣传活动并执行了政策。摩尔多瓦在如此短的时间内即建立了一个现代人权保护体制框架，这是一项值得关注的成就。摩尔多瓦共和国加强了少年司法、打击人口贩运、和平集会以及法律和社会援助获取等领域的刑法和法律框架。

853. 阿尔及利亚祝贺摩尔多瓦共和国自 2011 年 10 月以来为落实各项建议所采取的措施，鼓励该国最终确定各项人权计划并着手实施。阿尔及利亚欢迎摩尔多瓦共和国对关于采取措施加强社会不同阶层间和谐和宽容的建议的承诺。它非常满意地注意到摩尔多瓦已实施了关于加强针对执法人员的人权培训方案的建议。阿尔及利亚注意到该国部分接受了关于批准《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》的建议。它希望摩尔多瓦在审议这一问题后批准《公约》，以确保加强对这类弱势人群的保护。

854. 罗马尼亚赞赏摩尔多瓦共和国没有拒绝普遍定期审议期间提出的任何建议。具体而言，它赞赏地注意到摩尔多瓦接受了关于提高全社会对国语的认识和在德涅斯特河地区增进人权的建议。罗马尼亚认可该国根据国际标准完善保护和增进人权的法律和体制框架的努力。

855. 白俄罗斯满意地注意到，摩尔多瓦共和国接受了审议期间提出的绝大多数建议，这表明该国政府致力于加强增进和保护人权的国家能力。普遍定期审议进程提供了一个机会，使该国能够评估其成就，包括国内法改革方面的成就。白俄

罗斯赞赏地注意到，摩尔多瓦政府努力降低贫困程度，为最弱势群体提供支助，保证普及小学教育、打击人口贩运以及保护妇女和儿童权利。它还赞赏摩尔多瓦政府表示愿加强对少数民族的保护。

3. 其他相关利益攸关方的一般性评论

856. 同性恋者融入社会联合会(荷兰)和国际男女同性恋协会指出，除了其他承诺外，摩尔多瓦共和国明确表示支持以下建议：确保将采取行动为将男女同性恋、双性恋和变性者权利纳入新的禁止歧视法争取广泛支持，维护男女同性恋、双性恋和变性者群体的言论和集会自由权。令人遗憾的是，现实情况与此不同。巴尔蒂市和其他一些地区议会已通过一些决定，禁止在该区域“积极宣传非传统性取向”和举行“同性恋示威游行”。同时，基希讷乌市长在过去两年禁止了尊严游行活动。2008年，一群“尊严活动”参与者遭到了极端主义分子的野蛮报复而没有受到警方的保护。同性恋者融入社会联合会和国际男女同性恋协会请代表团结合其承诺解释对这些事态发展的意见。在这方面，它们强调，这种禁止做法延续了仇视同性恋和变性者的风气。它们敦促摩尔多瓦政府，除其他外，明确支持人权理事会2011年通过的决议(理事会在该项决议中谴责基于性取向和性别认同的暴力和歧视)，并对一些地方市政当局最近通过的违反宪法的仇视同性恋的决定作出回应。

857. 公民参与世界联盟敦促摩尔多瓦政府通过一部全面而具有包容性的反歧视法，并设立有效的执行机制，以防止和打击侵犯人权行为。公民参与世界联盟对族裔、宗教和性少数群体的权利遭到侵犯表示关切，同时敦促摩尔多瓦共和国采取更多措施，确保充分保护所有少数群体，包括保护男女同性恋、双性恋和变性者的权利。它还鼓励摩尔多瓦政府继续努力支持发展有力、自由和独立的民间社会。公民参与世界联盟敦促摩尔多瓦政府审查并修订国家人权行动计划和其他人权文件，以期制定一份纳入普遍定期审议建议的政策文件。

858. 大赦国际不断收到关于摩尔多瓦共和国使用酷刑和其他形式的虐待的报道。因此，它对摩尔多瓦政府应一些国家建议承诺打击酷刑和其他形式的虐待表示欢迎。大赦国际感到关切的是，对2009年4月选举后的事件中发生的酷刑和虐待行为负有责任的警官的起诉进展甚微。高级专员2011年11月访问摩尔多瓦共和国时强调，有必要立即颁布一部反歧视法。在工作组会议审议期间，至少有13个国家附和了这一要求。大赦国际同它们一道敦促摩尔多瓦政府立即通过已讨论将近五年的《反歧视法》。

4. 受审议国的总结发言

859. 摩尔多瓦共和国代表团称，摩尔多瓦当局接受了普遍定期审议期间提出的所有建议，这一方面表明了仍有问题有待解决，另一方面表明了政府处理现有问题的政治意愿。

860. 司法部正在与民间社会和其他有关利益攸关方进行协商，以完成反歧视法案的定本。该国代表团强调，该法案完全符合国际标准，但这一问题已被人为地政治化了。摩尔多瓦政府将推动一项敏感政策，这需要时间和细致的工作。

861. 关于地方公共当局近期做出的有关男女同性恋、双性恋和变性者群体的决定，所述决定是行政法规。任何人认为地方公共当局通过的行政法规侵犯了自身的权利均可向法院提出起诉。与此同时，国家人权机构谴责了少数地方议会通过的决定，宣布这些决定偏离了法律框架。当局将继续特别关注这一问题并促进对话，以确保反歧视法顺利通过。

862. 摩尔多瓦共和国德涅斯特河地区的人权问题是国家当局的一项优先事项。这一地区的人权问题将被纳入近期重启的 5+2 模式正式谈判的议程，建立信任措施工作组的框架也将提到这一问题。

863. 摩尔多瓦代表团称，它在仔细分析普遍定期审议建议时注意到，很多项建议与区域机构或条约机构的结论性意见存在相似之处。在这方面，在联合国国家工作队的支助下，摩尔多瓦政府已启动了 2011-2014 年国家人权行动计划的审查和修订进程。2012 年早些时候，该国设立了行动计划执行监督委员会。普遍定期审议结果一经通过，委员会将举行第一次会议，以确定落实审议建议的步骤。

海地

864. 2011 年 10 月 13 日，按照人权理事会第 5/1 号决议的所有相关规定对海地进行了审议，审议文件如下：

(a) 海地根据理事会第 5/1 号决议附件第 15(a)段提交的国家报告(A/HRC/WG.6/12/HTI/1)；

(b) 人权高专办根据第 15(b)段汇编的资料 (A/HRC/WG.6/12/HTI/2)；

(c) 人权高专办根据第 15(c)段编写的材料概述(A/HRC/WG.6/12/HTI/3)。

865. 2012 年 3 月 16 日，人权理事会第 42 次会议讨论并通过了关于海地的审议结果(见下文 C 节)。

866. 关于海地的审议结果内容有：普遍定期审议工作组的报告(A/HRC/19/19)，海地对建议和/或结论提出的意见，以及海地作出的自愿承诺和该国在全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(另见 A/HRC/19/19/Add.1)。

1. 受审议国对建议和/或结论、其自愿承诺和审议结果的意见

867. 海地司法和公共安全部部长向比利时人民和政府表示慰问，不久前有 28 名比利时人在瑞士发生的公路交通事故中丧生，其中包括 22 名儿童。

868. 尽管海地处境艰难，但海地总统打算信守他在选举中的承诺，尊重法治和人权。

869. 部长提到，在 2012 年 2 月 14 日举行的一次全国性协商中，政府邀请民间社会参与了普遍定期审议建议的实施工作。所提出的 136 项建议中有 122 项获得接受，包括 3 项有保留的接受，其余 14 项被暂时拒绝。接受的建议包括一些已经实施的建议，如司法改革、改善监狱系统、打击有罪不罚现象、暴力侵害妇女和女童问题、受教育权以及 2010 年 1 月 12 日地震灾民的重新安置。

870. 关于司法改革，上诉法院的职位空缺已被填补。最高司法委员会的成员已经选出，且认证程序即将进入决定性阶段。一个包括三位前任司法部长的新委员会已成立，负责向总统提出改革建议。

871. 关于改善监狱系统的问题，海地已开始建造一座符合国际公认最低标准的新监狱。为解决审前拘留时间过长问题，政府打算强制要求相关部门遵守《宪法》所规定的 48 小时规则。海地于 2012 年 2 月建立了一个新的委员会，使司法机构能够在法庭、警察局和拘留中心查证长期拘留或任意拘留案件。2011 年 7 月至 2012 年 1 月间，共有 116 人因为一项新方案而获释。

872. 政府起诉了对 2010 年 1 月地震过后企图逃跑的多名被拘留者死亡负有责任的数名警察，从而表现出了打击有罪不罚现象的决心。部长还着重指出了让一克洛德·杜瓦利埃案，以及政府的目标，即使法律主管部门了解与危害人类罪和严重侵犯人权行为有关的国际公约。部长提及该国取消了酷刑和强迫失踪案件的法定时效。

873. 2010 年 1 月 12 日发生地震以来，暴力侵害妇女现象显著恶化。为此，海地已于 2012 年 1 月举行了一次国际研讨会，以确保就此问题制定一项国家政策。2012 年 3 月，在第一夫人的支持下，海地举行了与海地妇女有关的问题的全国论坛，来自国家各部门的 600 名代表参加了论坛。还将对暴力侵害和虐待女性受害者的案件展开更加有效的后续行动。

874. 教育是总统的主要优先事项之一。目前正在审议一项国家教育基金。校车对公立学校学生免费。除了重建地震中毁坏的中学之外，有人呼吁在 10 个省中的 7 个省建造 28 所新学校。此外，国家学校食堂方案将惠及 300000 名在校学生。

875. 关于地震灾民的住房问题，总统于 2012 年 2 月主持了 400 座 35 平方米住房的落成典礼，这些住房是美洲开发银行资助的“400/100 方案”的一部分。“16/6 方案”是政府于 2011 年 8 月启动的另一项方案，它为流离失所者提供支助，为他们长期解决住房问题并为搬迁提供补贴。

876. 部长称，政府本希望接受所有的建议；但它无法做到，所以对一些建议只能部分接受。例如，关于建议 88.71，政府将尽一切努力为被拘留者提供保健服务、食物、水和卫生设施，但由于资源有限，目前还无法以统一标准做到这一点。

877. 海地政府决心消除儿童家庭佣工现象。

878. 关于有罪不罚问题(建议 88.100)，海地政府决心打击一切形式的有罪不罚，但不认为有必要设立一个有罪不罚问题委员会。

879. 最后，一些建议需要在通过前进行广泛的全国协商；因此，海地政府决定拒绝 14 项建议。这些建议可以划分为四个主题：批准 1954 年《关于无国籍人地位的公约》和 1961 年《减少无国籍状态公约》；通过一项儿童法，这还取决于家庭法的制定；设立一个符合《巴黎原则》的国家人权机构；向所有特别程序发出长期有效邀请。

880. 部长在介绍性发言结束时感谢理事会主席、三国小组和人权高专办的工作人员对海地的普遍定期审议做出的重要贡献。

2. 人权理事会成员国和观察员国对审议结果的意见

881. 乌拉圭赞赏海地参与普遍定期审议，并对它提出的关于司法、重建和教育的建议正在得到实施表示赞赏。乌拉圭着重指出海地对打击有罪不罚现象和将教育作为优先事项的承诺。它还称赞海地努力为地震灾民建筑体面住房。它鼓励海地继续加大打击各种形式的贩运妇女行为。乌拉圭认为海地批准人权文书将加强该国增进和保护人权的法律框架。

882. 委内瑞拉玻利瓦尔共和国注意到海地面临着 2010 年地震造成的许多制约因素。人道主义危机给人权造成了威胁。它对霍乱疫情表示关切，但赞扬海地努力拨付资金重建学校和住房，尽管这些努力仍然不够。委内瑞拉玻利瓦尔共和国再次呼吁发达国家和联合国提供海地所需的支助和人道主义援助。它还呼吁取消海地的外债。

883. 古巴称，海地仍需克服落实人权政策的各种制约因素。海地的局势受到了国际经济危机以及自然灾害和贫困等内部危机的影响。古巴重申，改善海地的局势仍是一项全球性义务。海地需要联合国及其会员国帮助它巩固主权和自决权。古巴赞赏海地接受了它提出的关于减少贫困和不平等、组织和扩大教育和卫生系统以及增加住房供应和重新安置灾民的建议。

884. 印度赞赏海地虽面临着地震余波造成的严峻挑战但仍努力参与普遍定期审议进程。它欢迎海地为实现体面住房权和为 2010 年震后无家可归者提供住房而采取的令人鼓舞的措施，以及消除饥饿和打击人口贩运行为的努力。值得注意的是，自然灾害发生后，海地虽缺乏资源，但仍以勇敢和坚韧的精神重建并稳定国家。因此，国际社会应继续根据海地的需求为该国提供技术援助和能力建设。

885. 摩洛哥称，海地虽遭受危机和灾害，特别是 2010 年地震的影响，但仍设法履行它对人权理事会的承诺，提交了普遍定期审议报告，报告中载有旨在为行使人权建设有利的经济和社会环境的雄心勃勃的方案。摩洛哥欢迎海地接受了所提出 136 项建议中的 122 项，这体现了海地确保尊重人权的决心。摩洛哥赞赏地注意到，海地接受了它提出的一项建议，这项建议涉及国家重建和发展行动计划、全面教育战略以及为法官、司法当局和执法人员进行培训，特别是人权领域

问题的培训。它鼓励海地执行计划，将筹备海地第一次审议的部际委员会正式化，使其成为一个常设委员会。

886. 美利坚合众国赞赏海地已开始实施它提出的一项建议，填补了最高法院的四个空缺。这包括填补上诉法院主席的空缺，这一步骤将使该国能够建立一个上级司法委员会。它还高兴地看到，海地同意采取必要措施使司法系统得以有效打击有罪不罚现象。它敦促海地继续采取措施确保问责制，这将有助于加强法治并打破阻碍和解和制约海地经济发展的反复出现的有罪不罚现象。美利坚合众国还附和了海地接受的秘鲁和法国提出的建议，即海地应继续与海地人权状况独立专家合作。延长独立专家的任期将协助海地确定新的技术援助机会和其他合作，帮助海地推进人权。

887. 法国称，虽然海地当局做出了一些努力，国际社会和联合国也进行了大规模的动员，但在克服 2010 年 1 月 10 日重创该国的地震的影响方面，海地仍然面临巨大挑战。恢复法治以及充分尊重人权和基本自由应是海地的一项优先事项。海地人权状况独立专家在提出建议和协助海地实施必要改革方面可以发挥重要作用。独立专家还提请国际社会注意海地的需求。法国将继续与海地积极合作，建立民主并增进人权和基本自由。

888. 阿尔及利亚赞赏海地接受了普遍定期审议期间提出的大量建议。在国际社会的援助下，海地的努力使该国实现了恢复和重建。阿尔及利亚祝贺海地采取措施加强政治稳定性。它赞赏海地在审议期间坦率地讨论了人权状况。阿尔及利亚承认，自然灾害、脆弱的生态系统和气候变化都给人权造成了负面影响。鉴于海地要面临的困难程度，国际社会继续提供援助至关重要。

3. 其他相关利益攸关方的一般性评论

889. 国际圣母学院代表一些非政府组织的联盟欢迎国家教育和职业培训部最终确定了载于“海地教育系统改革”的非常详细的 2010-2015 年行动计划，这说明海地决心对其支离破碎的教育系统采取积极而具体的应对行动。它希望海地尽快落实该计划，以推动所有儿童享有小学阶段的免费义务教育，并确保在 2015 年前提高各级教育的质量。它建议海地考虑将基于人权的方针纳入所有举措，以确保公平的重建，并建立一个更加公平的社会，使教育系统纳入最弱势群体，特别是女童、残疾儿童、贫困儿童、无证儿童和居住在农村地区的儿童。必须特别关注因地震致残并需要适应新环境方面心理支持的儿童。它建议海地制定计划并确定针对私立学校的直接监督制度。它还建议将课程和学校手册标准化、培训教师并将教学质量作为优先事项。

890. 人权倡导者协会注意到，人们仍然居住在内部流离失所者营地，而且，海地虽收到了相关的区域建议，但尚未通过全面的重新安置计划。它赞赏海地批准了《经济、社会、文化权利国际公约》。虽然证据对让-克洛德·杜瓦利埃不利，但法官驳回了所有危害人类罪指控。人权倡导者协会建议海地和国际社会保

证司法进程的公平性和透明度。它回顾称，2011 年 11 月没有举行参议院选举和地方选举，并建议海地任命一个常设选举委员会并采取一切相应的必要措施。

891. 人权观察社祝贺海地通过了批准《经济、社会、文化权利国际公约》的法案。海地必须采取步骤实现《公约》所载各项权利，并履行其他人权条约所规定的义务，包括确保妇女和女童有机会获取生殖和产妇保健服务。但它感到关切的是，海地对追究前总统让-克洛德·杜瓦利埃责任问题的态度严重损害了该国在维护人权的核心和基本因素方面的可信性。根据海地加入的各项人权公约，诉讼时效不适用于国际法所禁止的严重侵犯人权的案件。然而，2011 年 11 月，新任国家检察官建议驳回对杜瓦利埃先生的人权指控，而总统米歇尔·马尔泰利曾暗示将赦免或特赦他。2012 年 1 月 30 日，指导法官判定，刑法中的诉讼时效禁止对人权相关罪行进行起诉。总统将建设法治列为他的重建努力的优先事项。然而，如果法治理念意味着什么，那就是涉嫌最严重罪行者应被绳之以法并接受公平审判。杜瓦利埃案有罪不罚将加深许多海地人对司法系统的不信任。

892. 海地司法与民主研究所对海地所接受建议的实施工作表示关切，并对国家协商进程排除某些非政府组织的做法表示批评。关于司法，它指出，海地必须首先采取的措施之一是建立一个司法系统并增强其能力。它补充说，海地必须为人民，特别是最弱势群体获取免费法律援助提供便利，它还提到了杜瓦利埃案。关于基于性别的暴力行为，它强调，有必要就性别和性剥削问题对警务和司法人员进行培训。它还对霍乱疫情表示关切。

893. 大赦国际欢迎国民议会通过了批准《经济、社会、文化权利国际公约》的立法，并敦促海地加强努力，使海地人民真正享有《公约》所载各项权利。它感到关切的是，近期的司法判决撤销了对让-克洛德·杜瓦利埃的刑事指控，在他领导的政府任内发生了严重侵犯人权行为，其中一些可能构成危害人类罪。这一判决助长了普遍的有罪不罚风气，是海地加强法治努力的明显倒退。它敦促海地确保调查据称在他统治期间实施的所有罪行并将责任人绳之以法。在重建进程中，住房权问题仍基本没有得到解决。成千上万人被强行驱逐或搬迁，没有提供适当保障或进行事前协商。驱逐应是最后手段，且应始终按照国际人权标准执行。暴力侵害妇女和女童行为仍是一个严重问题，这类罪行的有罪不罚现象普遍存在。大赦国际敦促海地完成新立法的起草、通过和执行工作，以打击暴力侵害妇女和女童行为，并保护她们的权利。

894. 非洲保卫人权会感谢海地提交的清楚详细的普遍定期审议报告。它认可一些进步，如设立人权维护机构，并祝贺海地采取了废除死刑和设立一个未成年人保护大队等做法。它鼓励海地在住房、打击对妇女、女童和儿童的性剥削行为、改善被拘留者(包括少年)处境以及打击腐败方面继续努力。

4. 受审议国的总结发言

895. 部长感谢各国所做的评论。它重申新当局承诺建立法治并大力促进海地人民生活条件的改善，特别是在教育和住房方面。部长还报告了新住房政策，新政

策规定不得在没有替代安置办法的情况下驱逐任何人。部长感谢国际社会的支助。

安提瓜和巴布达

896. 2011 年 10 月 4 日，按照人权理事会第 5/1 号决议的所有相关规定对安提瓜和巴布达进行了审议，审议文件如下：

(a) 安提瓜和巴布达根据理事会第 5/1 号决议附件第 15(a)段提交的国家报告(A/HRC/WG.6/12/ATG/1)；

(b) 人权高专办根据第 15(b)段汇编的资料 (A/HRC/WG.6/12/ATG/2)；

(c) 人权高专办根据第 15(c)段编写的材料概述(A/HRC/WG.6/12/ATG/3)。

897. 2012 年 3 月 16 日，人权理事会第 42 次会议讨论并通过了关于安提瓜和巴布达的审议结果(见下文 C 节)。

898. 关于安提瓜和巴布达的审议结果内容有：普遍定期审议工作组的报告(A/HRC/19/5)，安提瓜和巴布达对建议和/或结论提出的意见，以及安提瓜和巴布达作出的自愿承诺和该国在全体会议通过审议结果之前对在与工作组互动对话中未及充分讨论的问题作出的答复(另见 A/HRC/19/5/Add.1)。

1. 受审议国对建议和/或结论、其自愿承诺和审议结果的意见

899. 鉴于安提瓜和巴布达无法出席会议，应安提瓜和巴布达请求，人权理事会主席代表该国介绍了该国对各项建议的意见。安提瓜和巴布达以书面形式提交了它对各项建议的立场和意见，见工作组报告增编。

900. 安提瓜和巴布达政府接受了载于工作组报告第 68 段的所有建议，但以下所述建议除外，它已对这些建议给予充分注意。

901. 关于加强法律制度，加入《公民权利和政治权利国际公约第一项任择议定书》以加强法律制度的建议，安提瓜和巴布达称，修订关于死刑问题的现行立法和具有约束力的司法裁决是不可接受的。除此之外，安提瓜和巴布达将力求通过《公约》的其他条款。

902. 关于向人权理事会所有特别程序发出长期有效邀请的建议，安提瓜和巴布达认识到特别程序对确保尊重和维护各项公约规定的人权义务很重要。它还表示愿意开展合作，但目前不能接受这项建议，因为这类邀请将给安提瓜和巴布达这样的小岛屿发展中国家带来一些财政负担和额外要求。但它将继续监测相关影响，以期今后接受这种邀请。

903. 关于建议 68.23 至 68.25，即提高刑事责任年龄的建议，安提瓜和巴布达认识到少年情绪、精神和相对的智力成熟方面的问题，并将积极考虑各项建议，根据国际公认标准提高法定最低刑事责任年龄。

904. 关于建议 68.31，即开展关于基于性取向的歧视问题的公共宣传运动的建议，安提瓜和巴布达承认所有公民的人权。但基于性取向的歧视问题仍然是它感到关切的一个问题，它认为，鉴于目前该国人民的立场以及宗教影响和教义，要实施基于性取向的政策，就必须进行广泛的公众协商和教育。

905. 关于建议 68.8，即请该国考虑批准尚未加入的各人权文书的建议，安提瓜和巴布达已加入了多项核心人权文书，并将在进行内阁和/或公众协商后继续努力完成加入它认为可以接受的文书的进程。

906. 安提瓜和巴布达欢迎审议工作，并感谢人权理事会成员国对它正在进行的工作所表达的赞赏，以及关于需要加强工作的领域的建议。安提瓜和巴布达在努力实现这一庄严机构追求的崇高理想的进程中欢迎理事会的持续支持和鼓励。

2. 人权理事会成员国和观察员国对审议结果的意见

907. 委内瑞拉玻利瓦尔共和国赞赏安提瓜和巴布达与普遍定期审议的合作以及该国对人权的承诺。它欢迎安提瓜和巴布达在面临挑战的情况下仍努力实现人权。在审议期间，它曾赞赏安提瓜和巴布达在教育政策方面的成就，包括在偏远地区的小学提供校餐、保证中小学教育免费以及采取措施加强各级学校系统，以确保在 2013 年实现普及教育目标。它鼓励安提瓜和巴布达在国际社会的支持下继续推进社会政策。它赞赏安提瓜和巴布达参与普遍定期审议进程。

908. 对于古巴而言，安提瓜和巴布达是一个兄弟国家，两国具有加勒比地区岛屿国家相同的历史、文化传统和挑战。安提瓜和巴布达通过一体化项目推动社会的社会经济发展，古巴也为此做出了贡献，特别是在卫生、教育和基础设施建设领域。安提瓜和巴布达在其各项活动中受到了不公正国际秩序、全球性危机和人类面临的各项挑战的影响。古巴着重指出安提瓜和巴布达在人权领域取得的成就，如消除和减轻贫困的行动，以及提供家庭服务和社会福利的行动。该国已实现了普及中小学教育。古巴还着重指出安提瓜和巴布达在预防艾滋病毒/艾滋病方面的行动。促进社会保障、性别问题和就业以及保护和促进文化是该国政府的优先事项。实现“千年发展目标”也同样重要。古巴祝贺安提瓜和巴布达接受了大量建议，包括古巴提出的建议。它建议通过工作组报告，并重申其支持。

909. 新加坡对安提瓜和巴布达建设性地参与审议感到鼓舞。作为小岛屿国家联盟的伙伴成员，新加坡了解安提瓜和巴布达在经济发展中面临的挑战。安提瓜和巴布达虽面临这些挑战，仍在增进人民享有人权方面取得了显著进展。安提瓜和巴布达表明了对人权的承诺。新加坡赞同通过工作组报告，并祝安提瓜和巴布达成功落实各项建议。

910. 摩洛哥祝贺安提瓜和巴布达接受了大量建议，包括摩洛哥提出的几项建议，并重申它愿加强人权领域的双边合作。摩洛哥相信，作为一个小岛屿国家，安提瓜和巴布达面临着许多挑战和制约因素。仅凭国家当局的努力是无法克服这些困难的。安提瓜和巴布达人民意志坚强，团结一致，能够在加强民主和法治的道路上继续迈进。安提瓜和巴布达对人权的追求只有在捐助方和国际合作伙伴的

帮助下才能实现。国际合作伙伴应响应安提瓜和巴布达所说明的需求，特别是能力建设和技术援助方面的需求。摩洛哥鼓励安提瓜和巴布达充分利用普遍定期审议这一交流最佳做法的良机，以找到解决影响小岛屿国家的各种困难的办法。

911. 阿尔及利亚回顾称，在审议期间，它曾对安提瓜和巴布达虽与其他小岛屿国家一样面临人员、环境和资金等方面的困难但仍致力于人权表示欢迎。阿尔及利亚再次呼吁国际社会为这些小岛屿国家提供援助，以为它们增进和保护人权的努力提供支助。阿尔及利亚欢迎安提瓜和巴布达接受了大部分建议，包括阿尔及利亚提出的几项建议，这些建议涉及加入《公民权利和政治权利国际公约》和《经济、社会、文化权利国际公约》以及设立国家人权机构。阿尔及利亚祝安提瓜和巴布达成功落实所接受的建议，并鼓励该国继续开展增进和保护人权的工作。

3. 其他相关利益攸关方的一般性评论

912. 加拿大艾滋病法律网(同时代表整体满足情感和社会需求组织以及性别和性取向解放和接受加勒比论坛)呼吁人权理事会关注安提瓜和巴布达这样的小岛屿发展中国家的权利人所面临的与性取向和性别认同有关的特别挑战。安提瓜和巴布达认为不存在基于性取向和性别认同的歧视，与此相反，这种歧视行为继续存在。它敦促安提瓜和巴布达就提交的警方报告采取后续行动，以遵守其接受的建议 67.28，制止这种暴力行为并解决根源问题。非政府组织致力于与政府合作制定安提瓜和巴布达在建议 67.29 中承诺的政策和举措，以处理这种歧视。安提瓜和巴布达曾承认关于同性行为的舆论发生了变化，并承认很少使用严重猥亵罪法。但这项法律鼓励暴力行为，促成成见，并加剧了人们对行使集会自由权和言论自由权的恐惧(特别是在小岛屿国家)。它敦促安提瓜和巴布达仿效加勒比其他国家，宣布暂停执行禁止同性成年人私下性行为的法律。它还祝贺安提瓜和巴布达计划加入多项人权公约，并感谢提出建议的诸多国家。

913. 安提瓜和巴布达在过去 11 年来从未执行死刑，并且政府承诺在所有死刑案件中严格适用公正审判的国际标准，大赦国际对此表示欢迎。但它感到失望的是，安提瓜和巴布达拒绝了六个国家提出的关于废除死刑的建议。它回顾称，正如《世界人权宣言》确认的那样，死刑侵犯了生命权。它敦促安提瓜和巴布达以废除死刑为目标正式暂停使用死刑；将所有死刑减刑为徒刑；批准《公民权利和政治权利国际公约第二项任择议定书》；投票支持关于暂停使用死刑的下一项大会决议。安提瓜和巴布达承诺谴责以性取向为由侵犯个人人权的行为并制定政策和举措处理基于性取向和性别认同的歧视，大赦国际对此表示欢迎。但它强调，废除歧视性法律是打击与同性恋有关的成见的第一步，它感到遗憾的是，安提瓜和巴布达拒绝了关于取消对同性成人间的自愿性关系定罪的建议。它还欢迎安提瓜和巴布达支持关于签署和批准包括《公民权利和政治权利国际公约》和《经济、社会、文化权利国际公约》在内的人权公约的建议。

B. 关于议程项目 6 的一般性辩论

914. 在 2012 年 3 月 16 日第 43 次会议上，人权理事会就议程项目 6 进行了一般性辩论，以下与会者发了言：

(a) 人权理事会成员国的代表：阿尔及利亚⁸⁰ (代表 40 个国家)、孟加拉国、哥斯达黎加、古巴、捷克共和国、丹麦⁸⁰ (欧洲联盟、阿尔巴尼亚、亚美尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、克罗地亚、格鲁吉亚、冰岛、黑山、摩尔多瓦共和国、塞尔维亚、前南斯拉夫的马其顿共和国和乌克兰)、匈牙利、巴基斯坦⁸⁰ (代表伊斯兰合作组织)、摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦、西班牙、美利坚合众国、乌拉圭；

(b) 观察员国的代表：阿塞拜疆、巴林、哥伦比亚、摩洛哥、葡萄牙、大韩民国、斯洛文尼亚、苏丹；

(c) 政府间组织的观察员：欧洲委员会、法语国家国际组织；

(d) 非政府组织的观察员：加拿大人口与发展行动组织、国际人权服务社、联合国观察组织、南风发展政策协会。

C. 审议提案草案并采取行动

塔吉克斯坦

915. 在 2012 年 3 月 14 日第 37 次会议上，人权理事会未经表决通过了第 19/101 号决定草案(通过的案文见第一部分第二章)。

坦桑尼亚联合共和国

916. 在 2012 年 3 月 14 日第 37 次会议上，人权理事会未经表决通过了第 19/102 号决定草案(通过的案文见第一部分第二章)。

利比亚

917. 在 2012 年 3 月 14 日第 37 次会议上，人权理事会未经表决通过了第 19/103 号决定草案(通过的案文，见第一部分第二章)。

斯威士兰

918. 在 2012 年 3 月 15 日第 38 次会议上，人权理事会未经表决通过了第 19/104 号决定草案(通过的案文见第一部分第二章)。

⁸⁰ 代表人权理事会成员国和观察员国发言的人权理事会观察员。

特立尼达和多巴哥

919. 在 2012 年 3 月 15 日第 38 次会议上, 人权理事会未经表决通过了第 19/105 号决定草案(通过的案文见第一部分第二章)。

泰国

920. 在 2012 年 3 月 15 日第 38 次会议上, 人权理事会未经表决通过了第 19/106 号决定草案(通过的案文见第一部分第二章)。

爱尔兰

921. 在 2012 年 3 月 15 日第 39 次会议上, 人权理事会未经表决通过了第 19/107 号决定草案(通过的案文见第一部分第二章)。

多哥

922. 在 2012 年 3 月 15 日第 39 次会议上, 人权理事会未经表决通过了第 19/108 号决定草案(通过的案文见第一部分第二章)。

阿拉伯叙利亚共和国

923. 在 2012 年 3 月 15 日第 39 次会议上, 人权理事会未经表决通过了第 19/109 号决定草案(通过的案文见第一部分第二章)。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国

924. 在 2012 年 3 月 15 日第 40 次会议上, 人权理事会未经表决通过了第 19/110 号决定草案(通过的案文见第一部分第二章)。

冰岛

925. 在 2012 年 3 月 15 日第 40 次会议上, 人权理事会未经表决通过了第 19/111 号决定草案(通过的案文见第一部分第二章)。

津巴布韦

926. 在 2012 年 3 月 15 日第 40 次会议上, 人权理事会未经表决通过了第 19/112 号决定草案(通过的案文见第一部分第二章)。

立陶宛

927. 在 2012 年 3 月 16 日第 41 次会议上, 人权理事会未经表决通过了第 19/113 号决定草案(通过的案文见第一部分第二章)。

乌干达

928. 在 2012 年 3 月 16 日第 41 次会议上，人权理事会未经表决通过了第 19/114 号决定草案(通过的案文见第一部分第二章)。

东帝汶

929. 在 2012 年 3 月 16 日第 41 次会议上，人权理事会未经表决通过了第 19/115 号决定草案(通过的案文见第一部分第二章)。

摩尔多瓦共和国

930. 在 2012 年 3 月 16 日第 42 次会议上，人权理事会未经表决通过了第 19/116 号决定草案(通过的案文见第一部分第二章)。

海地

931. 在 2012 年 3 月 16 日第 42 次会议上，人权理事会未经表决通过了第 19/117 号决定草案(通过的案文见第一部分第二章)。

安提瓜和巴布达

932. 在 2012 年 3 月 16 日第 42 次会议上，人权理事会未经表决通过了第 19/118 号决定草案(通过的案文见第一部分第二章)。

七. 巴勒斯坦及其他阿拉伯被占领土的人权状况

A. 关于议程项目 7 的一般性辩论

933. 在 2012 年 3 月 12 日第 31 次会议上，巴勒斯坦代表就巴勒斯坦被占领土的人权状况发了言。

934. 在 2012 年 3 月 19 日第 44 次会议上，联合国人权事务高级专员介绍了她的报告(A/HRC/19/20)和秘书长的报告(A/HRC/19/46 和 Add.1)。

935. 在同次会议上，相关国家以色列和阿拉伯叙利亚共和国的代表以及相关方巴勒斯坦的代表发了言。

936. 在同次会议以及同日第 45 次会议上，人权理事会就议程项目 7 进行了一般性辩论，以下与会者发了言：

(a) 人权理事会成员国的代表：阿根廷⁸⁰ (代表南锥体共同市场、多民族玻利维亚国、智利、厄瓜多尔、秘鲁和委内瑞拉玻利瓦尔共和国)、孟加拉国、中国、古巴、丹麦⁸⁰ (代表欧洲联盟、阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、克罗地亚、黑山、塞尔维亚和前南斯拉夫的马其顿共和国)、厄瓜多尔、埃及⁸⁰ (代表不结盟运动)、印度(同时代表巴西和南非)、印度尼西亚、约旦、科威特、利比亚、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚(同时代表阿拉伯国家集团)、挪威、巴基斯坦⁸⁰ (代表伊斯兰合作组织)、卡塔尔、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞内加尔(代表非洲国家集团)、瑞士、美利坚合众国；

(b) 观察员国的代表：阿尔及利亚、巴林、埃及、冰岛、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、黎巴嫩、摩洛哥、尼加拉瓜、阿曼、南非、斯里兰卡、苏丹、突尼斯、土耳其、阿拉伯联合酋长国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、也门；

(c) 非政府组织的观察员：法律为人服务正义组织、巴勒斯坦人居住和难民权利巴迪尔资源中心、开罗人权研究所、保护社会受害者慈善协会、世界基督教协进会教会国际事务委员会、犹太人各组织协调委员会(同时代表圣约信徒国际理事会)、欧洲犹太学生联合会、妇女问题研究所、国际民主法律工作者协会(同时代表美洲法学家协会)、国际犹太人律师和法学家协会、人权联盟国际联合会(同时代表巴勒斯坦人权中心)、天梯和平与发展基金会、二十一世纪南北合作会、人权与大屠杀研究所、阿拉伯法学家联合会(同时代表阿拉伯妇女总联合会和国际消除一切形式种族歧视组织)、联合国观察组织。

937. 在第 45 次会议上，伊朗伊斯兰共和国代表行使答辩权发了言。

B. 审议提案草案并采取行动

被占领的叙利亚戈兰的人权状况

938. 在 2012 年 3 月 22 日第 53 次会议上, 巴基斯坦代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.3, 决议草案的提案国为巴基斯坦(代表伊斯兰合作组织), 共同提案国为古巴和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。安哥拉、白俄罗斯和尼加拉瓜后加入为提案国。

939. 在同次会议上, 相关国家阿拉伯叙利亚共和国的代表发了言。

940. 也在同次会议上, 美利坚合众国代表在表决前发言解释投票立场。

941. 在同次会议上, 应美利坚合众国代表的请求, 对决议草案 A/HRC/19/L.3 作了记录表决。决议草案以 33 票赞成、1 票反对、13 票弃权获得通过。

942. 通过的案文和表决结果见第一部分第一章, 第 19/14 号决议。

巴勒斯坦人民自决的权利

943. 在 2012 年 3 月 22 日第 53 次会议上, 巴基斯坦代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.33, 决议草案的提案国为毛里塔尼亚(代表阿拉伯国家集团)、巴基斯坦(代表伊斯兰合作组织)和巴勒斯坦, 共同提案国为: 奥地利、多民族玻利维亚国、古巴、爱尔兰、卢森堡、挪威、葡萄牙、瑞士和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。白俄罗斯、比利时、保加利亚、芬兰、法国、希腊、马耳他、摩纳哥、尼加拉瓜、圣马力诺、塞尔维亚、斯洛文尼亚、西班牙和瑞典后加入为提案国。

944. 在同次会议上, 相关国家以色列的代表以及相关方巴勒斯坦的代表发了言。

945. 也在同次会议上, 美利坚合众国代表在对决议草案 A/HRC/19/L.33 和 A/HRC/19/L.34 进行表决前发言解释投票立场。

946. 在同次会议上, 应美利坚合众国代表的请求, 对决议草案 A/HRC/19/L.33 作了记录表决。决议草案以 46 票赞成、1 票反对获得通过。

947. 通过的案文和表决结果见第一部分第一章, 第 19/15 号决议。

包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土的人权情况

948. 在 2012 年 3 月 22 日第 53 次会议上, 巴基斯坦代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.34, 决议草案的提案国为毛里塔尼亚(代表阿拉伯国家集团)、巴基斯坦(代表伊斯兰合作组织)和巴勒斯坦, 共同提案国为多民族玻利维亚国、古巴和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。尼加拉瓜后加入为提案国。

949. 在同次会议上, 巴基斯坦代表对决议草案作了口头订正。

950. 也在同次会议上, 比利时(代表属于人权理事会成员的欧洲联盟成员国)代表在表决前发言解释投票立场。

951. 在同次会议上，应美利坚合众国代表的请求，对决议草案作了记录表决。经口头订正的决议草案以 44 票赞成、1 票反对、2 票弃权获得通过。

952. 通过的案文和表决结果见第一部分第一章，第 19/16 号决议。

以色列在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土和被占领的叙利亚戈兰的定居点

953. 在 2012 年 3 月 22 日第 53 次会议上，巴基斯坦代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.35，决议草案的提案国为毛里塔尼亚(代表阿拉伯国家集团)、巴基斯坦(代表伊斯兰合作组织)和巴勒斯坦，共同提案国为多民族玻利维亚国、古巴和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。芬兰、希腊、爱尔兰、卢森堡、马耳他、尼加拉瓜、挪威、葡萄牙、斯洛文尼亚、瑞典和瑞士后加入为提案国。

954. 在同次会议上，相关国家阿拉伯叙利亚共和国的代表发了言。

955. 也在同次会议上，根据大会议事规则第 153 条，已提请人权理事会注意该决议草案估计所涉行政和方案预算问题。

956. 在同次会议上，奥地利、哥斯达黎加、捷克共和国(同时代表匈牙利、波兰和罗马尼亚)、意大利(同时代表西班牙)、墨西哥和美利坚合众国代表在表决前发言解释投票立场。

957. 也在同次会议上，应美利坚合众国代表的请求，对决议草案作了记录表决。决议草案以 36 票赞成、1 票反对、10 票弃权获得通过。

958. 通过的案文和表决结果见第一部分第一章，第 19/17 号决议。

联合国加沙冲突问题实况调查团报告的后续行动

959. 在 2012 年 3 月 22 日第 53 次会议上，巴基斯坦代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.36，决议草案的提案国为毛里塔尼亚(代表阿拉伯国家集团)、巴基斯坦(代表伊斯兰合作组织)和巴勒斯坦，共同提案国为多民族玻利维亚国、古巴和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。尼加拉瓜后加入为提案国。

960. 在同次会议上，根据大会议事规则第 153 条，已提请人权理事会注意该决议草案估计所涉行政和方案预算问题。

961. 也在同次会议上，比利时(代表属于人权理事会成员的欧洲联盟成员国)、印度和美利坚合众国代表在表决前发言解释投票立场。

962. 在同次会议上，应美利坚合众国代表的请求，对决议草案作了记录表决。决议草案以 29 票赞成、1 票反对、17 票弃权获得通过。

963. 通过的案文和表决结果见第一部分第一章，第 19/18 号决议。

八. 《维也纳宣言和行动纲领》的后续行动和执行情况

964. 在 2012 年 3 月 19 日第 45 次会议上，人权理事会就议程项目 8 进行了一般性辩论，以下与会者发了言：

(a) 人权理事会成员国的代表：阿根廷⁸¹ (代表南锥体共同市场、智利、哥伦比亚、厄瓜多尔和秘鲁)、智利、丹麦⁸¹ (代表欧洲联盟、阿尔巴尼亚、亚美尼亚、克罗地亚、冰岛、黑山、塞尔维亚、前南斯拉夫的马其顿共和国和乌克兰)、吉布提、塞内加尔(代表非洲国家集团)、西班牙、美利坚合众国；

(b) 观察员国的代表：阿尔及利亚、哥伦比亚、伊朗伊斯兰共和国、摩纳哥、摩洛哥；

(c) 国家人权机构的观察员：澳大利亚人权委员会；

(d) 非政府组织的观察员：大湖区和平与发展国际行动组织、国际发展机构、大赦国际、教皇约翰二十三世协会(同时代表国际服务志愿者协会基金会、国际慈善社(国际天主教慈善联合会)、圣樊尚·德保罗慈善之女协会、国际慈善协会、国际男天主教徒联合会、促进教育权和教育自由国际组织、新人类组织、保护未出生儿童协会、世界天主教妇女组织联合会和世界青年联盟)、加拿大艾滋病法律网、中间派民主国际、遵守和实施非洲人权和人民权利宪章国际委员会、国际佛教救济组织、国际伊斯兰学生组织联合会、解放社、联合国观察组织、南风发展政策协会、世界穆斯林大会。

965. 在同次会议上，中国代表行使答辩权发了言。

⁸¹ 代表人权理事会成员国和观察员国发言的人权理事会观察员。

九. 种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象：《德班宣言和行动纲领》的后续行动和执行情况

A. 关于议程项目 9 的一般性辩论

966. 在 2012 年 3 月 20 日第 48 次会议上，有效落实《德班宣言和行动纲领》政府间工作组主席兼报告员穆罕默德·西亚德·杜阿乐介绍了 2011 年 10 月 17 日至 28 日举行的工作组第九届会议的报告(A/HRC/19/77)。

967. 在同次会议上，人权理事会就议程项目 9 进行了一般性辩论，以下与会者发了言：

(a) 人权理事会成员国的代表：奥地利、孟加拉国、中国、哥斯达黎加、古巴、丹麦⁸¹ (代表欧洲联盟、阿尔巴尼亚、亚美尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、克罗地亚、格鲁吉亚、冰岛、黑山、摩尔多瓦共和国、塞尔维亚、前南斯拉夫的马其顿共和国和乌克兰)、埃及⁸¹ (代表不结盟运动)、印度尼西亚、科威特、利比亚、毛里塔尼亚(代表阿拉伯国家集团)、巴基斯坦⁸¹ (代表伊斯兰合作组织)、卡塔尔、塞内加尔(代表非洲国家集团)、俄罗斯联邦、美利坚合众国；

(b) 观察员国的代表：阿尔及利亚、巴西、朝鲜民主主义人民共和国、埃及、法国、伊朗伊斯兰共和国、摩洛哥、尼泊尔、南非、突尼斯、土耳其、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南；

(c) 政府间组织的观察员：欧洲委员会；

(d) 非政府组织的观察员：大湖区和平与发展国际行动组织、非洲教育促进发展协会、非洲卫生和人权促进者委员会、人权与和平倡议中心、圣母友谊会、南美洲印第安人理事会、国际犹太人律师和法学家协会、国际佛教救济组织、国际美洲印第安人委员会、国际教育发展会、国际伊斯兰学生组织联合会、国际青年和学生拥护联合国运动、解放社、反对种族主义支持各民族友好运动、二十一世纪南北合作会、非洲维护人权会议、联合国观察组织、学联国际、促进南北合作联谊城机构、南风发展政策协会、世界穆斯林大会。

968. 在同次会议上，朝鲜民主主义人民共和国、日本、拉脱维亚和俄罗斯联邦代表行使答辩权发了言。

969. 也在同次会议上，日本和朝鲜民主主义人民共和国代表第二次行使答辩权发了言。

B. 审议提案草案并采取行动

970. 在 2012 年 3 月 23 日第 55 次会议上，巴基斯坦(代表伊斯兰合作组织)代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.7，决议草案的提案国为巴基斯坦(代表伊斯兰合作

组织)，共同提案国为澳大利亚和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。白俄罗斯、尼加拉瓜、泰国和乌拉圭后加入为提案国。

971. 在同次会议上，美利坚合众国代表就决议草案作了一般性评论。

972. 在同次会议上，该决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/25 号决议)。

十. 技术援助和能力建设

A. 与特别程序任务负责人的互动对话

与科特迪瓦人权状况独立专家进行的单独互动对话

973. 在 2012 年 3 月 21 日第 49 次会议上，科特迪瓦人权状况独立专家杜杜·迪耶内介绍了他的报告(A/HRC/19/72)。

974. 在同次会议上，相关国家科特迪瓦的代表发了言。

975. 随后，在同次会议上进行互动对话期间，以下与会者发了言并向独立专家提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：布基纳法索、中国、马尔代夫、尼日利亚、塞内加尔(代表非洲国家集团)、瑞士、美利坚合众国；

(b) 观察员国的代表：澳大利亚、加拿大、法国、摩洛哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国；

(c) 政府间组织的观察员：欧洲联盟；

(d) 联合国实体、专门机构和相关组织的观察员：儿童基金会；

(e) 非政府组织的观察员：民主联盟项目、非洲妇女团结会、人权观察社、人权联盟国际联合会、联合国观察组织。

976. 在同次会议上，独立专家回答了问题并作了总结发言。

B. 关于技术合作最佳做法的年度讨论

977. 根据人权理事会第 18/18 号决议，理事会在 2012 年 3 月 21 日第 50 次会议上举行了一次年度专题讨论，以促进交流在增进和保护人权方面的经验和最佳做法以及技术合作情况。泰国常驻副代表 Sek Wannamethee 主持了小组讨论。联合国人权事务高级专员在小组讨论上作了介绍性发言。

978. 随后，在同次会议第一时段的小组讨论期间，以下与会者发了言并向小组成员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：厄瓜多尔、印度尼西亚、马尔代夫、毛里求斯、挪威、巴基斯坦⁸⁰(代表伊斯兰合作组织)；

(b) 观察员国的代表：阿尔及利亚、巴巴多斯、日本、肯尼亚、摩洛哥、巴拉圭、大不列颠及北爱尔兰联合王国；

(c) 政府间组织观察员的代表：欧洲联盟、各国议会联盟。

979. 也在同次会议上，主持人和小组成员 Ridha Bouabid、Victore Bwire、Etta Rosales 和 Shireen Said 发了言并回答了问题。

980. 随后，在同次会议第二时段的小组讨论期间，以下与会者发了言并向小组成员提出了问题：

(a) 人权理事会成员国的代表：奥地利、智利、哥斯达黎加、古巴、毛里塔尼亚(代表阿拉伯国家集团)、墨西哥、卡塔尔、塞内加尔(代表非洲国家集团)、瑞士、美利坚合众国；

(b) 观察员国的代表：澳大利亚(同时代表加拿大和新西兰)、巴西、格鲁吉亚、洪都拉斯、斯里兰卡、苏丹、土耳其；

(c) 非政府组织的观察员：国际人权服务社、区域人权和性别正义中心。

981. 在同次会议上，小组成员回答了问题并作了总结发言。

982. 也在同次会议上，人权高专办的代表发了言。

C. 关于议程项目 10 的一般性辩论

983. 在 2012 年 3 月 21 日第 51 次会议上，副高级专员介绍了在议程项目 10 下提交的国别报告(A/HRC/19/47、A/HRC/19/48、A/HRC/19/49 和 A/HRC/19/51)。

984. 在同次会议上，相关国家阿富汗、刚果民主共和国、几内亚和也门的代表发了言。

985. 在同次会议上，人权理事会就议程项目 10 进行了一般性辩论，以下与会者发了言：

(a) 人权理事会成员国的代表：澳大利亚⁸¹(同时代表匈牙利、尼日利亚、泰国和乌拉圭)、中国、丹麦⁸¹(代表欧洲联盟、阿尔巴尼亚、亚美尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、克罗地亚、冰岛、黑山、摩尔多瓦共和国、塞尔维亚、土耳其、前南斯拉夫的马其顿共和国和乌克兰)、厄瓜多尔、印度尼西亚、意大利、约旦、科威特、吉尔吉斯斯坦、马尔代夫、毛里塔尼亚(代表阿拉伯国家集团)、挪威、巴基斯坦⁸¹(代表伊斯兰合作组织)、沙特阿拉伯、美利坚合众国；

(b) 观察员国的代表：阿尔及利亚、卢森堡、摩洛哥、斯里兰卡、苏丹、土耳其、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国；

(c) 政府间组织的观察员：欧洲委员会；

(d) 联合国实体、专门机构和相关组织的观察员：儿童基金会；

(e) 非政府组织的观察员：非洲卫生和人权促进者委员会、美国公民自由联盟、大赦国际、非洲妇女团结组织、阿拉伯妇女总联合会、人权观察社、国际佛教基金会、人权联盟国际联合会、天梯和平与发展基金会、解放社、非洲维护

人权会议、阿拉伯法学家联合会(同时代表促进南北合作友谊城机构)、联合国观察组织、世界禁止酷刑组织。

D. 审议提案草案并采取行动

最不发达国家和小岛屿发展中国家自愿信托基金

986. 在 2012 年 3 月 23 日第 55 次会议上,巴巴多斯、马尔代夫、摩洛哥、荷兰和塞内加尔的代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.6, 决议草案的提案国为巴巴多斯、巴西、布基纳法索、吉布提、马尔代夫、毛里求斯、摩洛哥、荷兰、挪威、塞内加尔、瑞士和土耳其, 共同提案国为阿尔巴尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、孟加拉国、贝宁、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、喀麦隆、佛得角、乍得、智利、刚果、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、芬兰、法国、德国、格鲁吉亚、希腊、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、爱尔兰、意大利、吉尔吉斯斯坦、黎巴嫩、利比亚、立陶宛、卢森堡、马来西亚、马里、马耳他、毛里塔尼亚、墨西哥、黑山、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日利亚、巴勒斯坦、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、沙特阿拉伯、塞内加尔(代表非洲国家集团)、新加坡、斯洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、斯里兰卡、苏丹、瑞典、泰国、突尼斯、土库曼斯坦、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南和也门。安哥拉、阿根廷、不丹、布隆迪、柬埔寨、加拿大、中非共和国、哥斯达黎加、以色列、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、老挝人民民主共和国、莱索托、纳米比亚、巴基斯坦、卢旺达、圣文森特和格林纳丁斯、塞尔维亚、索马里、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、乌克兰和瓦努阿图后加入为提案国。

987. 在同次会议上, 该决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章, 第 19/26 号决议)。

刚果民主共和国的人权状况和加强技术合作与咨询服务

988. 在 2012 年 3 月 23 日第 55 次会议上, 塞内加尔代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.15/Rev.1, 决议草案的提案国为塞内加尔(代表非洲国家集团)。

989. 在同次会议上, 阿根廷代表对决议草案作了口头订正。

990. 也在同次会议上, 比利时(代表属于人权理事会成员的欧洲联盟成员国)代表就决议草案作了一般性评论。

991. 在同次会议上, 相关国家刚果民主共和国的代表发了言。

992. 也在同次会议上, 经口头订正的决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章, 第 19/27 号决议草案)。

向索马里提供人权领域的援助

993. 在 2012 年 3 月 23 日第 55 次会议上，索马里代表和大不列颠及北爱尔兰联合王国代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.28/Rev.1，决议草案的提案国为索马里和大不列颠及北爱尔兰联合王国，共同提案国为：澳大利亚、保加利亚、加拿大、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、洪都拉斯、印度尼西亚、爱尔兰、以色列、意大利、拉脱维亚、立陶宛、马尔代夫、挪威、波兰、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、塞内加尔(代表非洲国家集团)、塞尔维亚、斯洛伐克、土耳其和美利坚合众国。奥地利、孟加拉国、比利时、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、厄瓜多尔、格鲁吉亚、希腊、匈牙利、日本、卢森堡、马耳他、毛里塔尼亚(代表阿拉伯国家集团)、摩纳哥、荷兰、尼加拉瓜、巴基斯坦(代表伊斯兰合作组织)、卡塔尔、沙特阿拉伯、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、泰国、乌克兰和也门后加入为提案国。

994. 在同次会议上，根据大会议事规则第 153 条，已提请人权理事会注意该决议草案估计所涉行政和方案预算问题。

995. 也在同次会议上，毛里塔尼亚代表在表决前发言解释投票立场。

996. 在同次会议上，决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/28 号决议)。

海地的人权状况

997. 在 2012 年 3 月 23 日第 55 次会议上，人权理事会主席介绍了一份主席声明草案(A/HRC/19/L.32)。

998. 在同次会议上，人权理事会主席对声明草案作了口头订正。

999. 也在同次会议上，相关国家海地的代表发了言。

1000. 在同次会议上，根据大会议事规则第 153 条，已提请人权理事会注意该主席声明草案估计所涉行政和方案预算问题。

1001. 也在同次会议上，经口头订正的主席声明草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第三章，PRST 19/2 号主席声明)。

向也门提供人权领域的技术援助和能力建设

1002. 在 2012 年 3 月 23 日第 55 次会议上，荷兰代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.37/Rev.1，决议草案的提案国为荷兰和也门，共同提案国为保加利亚、加拿大、克罗地亚、捷克共和国、吉布提、法国、伊拉克、意大利、约旦、利比亚、毛里塔尼亚(代表阿拉伯国家集团)、摩洛哥、阿曼、巴基斯坦(代表伊斯兰合作组织)、巴勒斯坦、波兰、罗马尼亚、沙特阿拉伯、突尼斯、土耳其、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国。澳大利亚、奥

地利、丹麦、印度尼西亚、日本、科威特、马尔代夫、葡萄牙、摩尔多瓦共和国、斯洛伐克、索马里、西班牙和苏丹后加入为提案国。

1003. 在同次会议上，相关国家也门的代表发了言。

1004. 在同次会议上，根据大会议事规则第 153 条，已提请人权理事会注意该决议草案估计所涉行政和方案预算问题。

1005. 在同次会议上，决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/29 号决议)。

加强在几内亚的技术合作和咨询服务

1006. 在 2012 年 3 月 23 日第 55 次会议上，塞内加尔代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.40，决议草案的提案国为几内亚，共同提案国为加拿大、法国、挪威和塞内加尔(代表非洲国家集团)。澳大利亚、奥地利、保加利亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、德国、希腊、印度尼西亚、爱尔兰、卢森堡、荷兰、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国后加入为提案国。

1007. 在同次会议上，相关国家几内亚的代表发了言。

1008. 在同次会议上，决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/30 号决议)。

向利比亚提供人权领域的援助

1009. 在 2012 年 3 月 23 日第 55 次会议上，摩洛哥代表介绍了决议草案 A/HRC/19/L.39/Rev.1，决议草案的提案国为利比亚和摩洛哥，共同提案国为：意大利、毛里塔尼亚(代表阿拉伯国家集团)、巴基斯坦(代表伊斯兰合作组织)、塞内加尔(代表非洲国家集团，乌干达除外)和美利坚合众国。澳大利亚、保加利亚、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、印度尼西亚、爱尔兰、黑山、荷兰、大韩民国、罗马尼亚、沙特阿拉伯、瑞典和泰国后加入为提案国。

1010. 在同次会议上，摩洛哥代表对决议草案作了口头订正。

1011. 也在同次会议上，相关国家利比亚的代表发了言。

1012. 在同次会议上，俄罗斯联邦和乌干达代表就决议草案作了一般性评论，俄罗斯联邦对决议草案提出了两项口头修正案，乌干达代表对决议草案提出了一项口头修正案。

1013. 也在同次会议上，博茨瓦纳、古巴、匈牙利、意大利、约旦、科威特、利比亚、毛里塔尼亚、卡塔尔、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、乌干达和美利坚合众国代表对决议草案和口头修正案作了一般性评论。

1014. 在同次会议上，应利比亚代表的请求，对俄罗斯联邦对 A/HRC/19/L.39/Rev.1 所提第一项修正案作了记录表决。该修正案以 11 票赞成、16 票反对、19 票弃权遭到否决。表决情况如下：

赞成：

智利、中国、刚果、哥斯达黎加、厄瓜多尔、危地马拉、墨西哥、秘鲁、俄罗斯联邦、乌干达、乌拉圭

反对：

贝宁、捷克共和国、吉布提、匈牙利、意大利、约旦、科威特、利比亚、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、沙特阿拉伯、美利坚合众国

弃权：

安哥拉、奥地利、孟加拉国、比利时、博茨瓦纳、布基纳法索、喀麦隆、印度、印度尼西亚、吉尔吉斯斯坦、毛里求斯、尼日利亚、挪威、菲律宾、摩尔多瓦共和国、塞内加尔、西班牙、瑞士、泰国

1015. 也在同次会议上，应利比亚代表的请求，对俄罗斯联邦对 A/HRC/19/L.39/Rev.1 所提第二项修正案作了记录表决。该修正案以 13 票赞成、16 票反对、17 票弃权遭到否决。表决情况如下：

赞成：

博茨瓦纳、智利、中国、刚果、哥斯达黎加、厄瓜多尔、危地马拉、吉尔吉斯斯坦、墨西哥、秘鲁、俄罗斯联邦、乌干达、乌拉圭

反对：

贝宁、捷克共和国、吉布提、匈牙利、意大利、约旦、科威特、利比亚、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、沙特阿拉伯、美利坚合众国

弃权：

安哥拉、奥地利、孟加拉国、比利时、布基纳法索、喀麦隆、印度、印度尼西亚、毛里求斯、尼日利亚、挪威、菲律宾、摩尔多瓦共和国、塞内加尔、西班牙、瑞士、泰国

1016. 也在同次会议上，应利比亚代表的请求，对乌干达对 A/HRC/19/L.39/Rev.1 所提修正案作了记录表决。该修正案以 15 票赞成、17 票反对、14 票弃权遭到否决。表决情况如下：

赞成：

安哥拉、博茨瓦纳、布基纳法索、智利、中国、刚果、哥斯达黎加、厄瓜多尔、危地马拉、毛里求斯、墨西哥、秘鲁、俄罗斯联邦、乌干达、乌拉圭

反对：

贝宁、捷克共和国、吉布提、匈牙利、印度尼西亚、意大利、约旦、科威特、利比亚、马来西亚、马尔代夫、毛里塔尼亚、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、沙特阿拉伯、美利坚合众国

弃权：

奥地利、孟加拉国、比利时、喀麦隆、印度、吉尔吉斯斯坦、尼日利亚、挪威、菲律宾、摩尔多瓦共和国、塞内加尔、西班牙、瑞士、泰国

1017. 也在同次会议上，俄罗斯联邦代表在对决议草案进行表决前发言解释投票立场。

1018. 在同次会议上，经口头订正的决议草案未经表决获得通过(通过的案文见第一部分第一章，第 19/39 号决议)。

1019. 也在同次会议上，马尔代夫代表在对决议草案和口头修正案进行表决后发言解释投票立场。

附件

附件一

[English only]

Attendance

Members

Angola	Guatemala	Philippines
Austria	Hungary	Poland
Bangladesh	India	Norway
Belgium	Indonesia	Qatar
Benin	Italy	Republic of Moldova
Botswana	Jordan	Romania
Burkina Faso	Kuwait	Russian Federation
Cameroon	Kyrgyzstan	Saudi Arabia
Chile	Libya	Senegal
China	Malaysia	Spain
Congo	Maldives	Switzerland
Costa Rica	Mauritania	Thailand
Cuba	Mauritius	Uganda
Czech Republic	Mexico	United States of America
Djibouti	Nigeria	Uruguay
Ecuador	Peru	

States Members of the United Nations represented by observers

Afghanistan	Bulgaria	Ethiopia
Albania	Cambodia	Finland
Algeria	Canada	France
Andorra	Chad	Germany
Armenia	Colombia	Ghana
Australia	Côte d'Ivoire	Greece
Azerbaijan	Croatia	Haiti
Bahrain	Cyprus	Honduras
Belarus	Democratic People's	Iceland
Bolivia (Plurinational State of)	Republic of Korea	Iran (Islamic Republic of)
Bosnia and Herzegovina	Denmark	Iraq
Brazil	Egypt	Ireland
Brunei Darussalam	Equatorial Guinea	Israel
	Estonia	Japan

Kenya	Oman	Sudan
Lao People's Democratic Republic	Pakistan	Suriname
Latvia	Palau	Sweden
Lebanon	Paraguay	Syrian Arab Republic
Liechtenstein	Republic of Korea	Tajikistan
Lithuania	Rwanda	Timor-Leste
Luxembourg	Saint Vincent and the Grenadines	Tunisia
Madagascar	Seychelles	Turkey
Malta	Sierra Leone	Turkmenistan
Monaco	Singapore	United Arab Emirates
Morocco	Slovakia	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Myanmar	Slovenia	Uzbekistan
Namibia	Solomon Islands	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Nepal	South Africa	Viet Nam
Netherlands	South Sudan	Yemen
New Zealand	Sri Lanka	Zimbabwe

Non-Member States represented by observers

Holy See

Other observers

Palestine

United Nations

Joint United Nations Programme on HIV/AIDS

Office of the United Nations High Commissioner for Refugees

United Nations Children's Fund

Specialized agencies and related organizations

International Labour Organization

World Health Organization

Intergovernmental organizations

European Union

Council of Europe

International Organization of la Francophonie

Organization of Islamic Cooperation

Inter-Parliamentary Union

Other entities

Sovereign Military Order of Malta

National human rights institutions

Australian Human Rights Commission

National Council for Human Rights of Morocco

Equality and Human Rights Commission of Great Britain

Public Defender of Human Rights in Georgia

German Institute for Human Rights

Kenya Human Rights Commission

French Commission on Human Rights

International Coordinating Committee of National Human Rights Institutions

South Africa Human Rights Commission (by video message)

National Human Rights Commission of Mexico (by video message)

National Human Rights Institution of Timor-Leste (by video message)

Non-governmental organizations

Action Canada for Population and Development

Action internationale pour la paix et le développement dans la région des Grands Lacs

African Association of Education for Development

African Commission of Health and Human Rights Promoters

African Technology Development Link

African-American Society for Humanitarian Aid and Development

Agence internationale pour le développement

Al Zubair Charitable Foundation

Al-Hakim Foundation

Al-Haq, Law in the Service of Man

All-Russian Society of the Deaf

American Association of Jurists

American Civil Liberties Union

Amman Center for Human Rights Studies

Amnesty International

Arab Lawyers Union

Arab NGO Network for Development

Arab Organization for Human Rights

Asian Forum for Human Rights and Development

Asian Indigenous and Tribal Peoples Network

Asian Legal Resource Centre

Association Apprentissage Sans Frontières

Associazione Comunità Papa Giovanni XXIII

Association for Progressive Communications

Association for the Prevention of Torture B'nai B'rith

BADIL Resource Center for Palestinian Residency and Refugee Rights

Baha'i International Community

Cairo Institute for Human Rights Studies

Canadian HIV/AIDS Legal Network

Canners International Permanent Committee

Caritas Internationalis (International Confederation of Catholic Charities)

Center for Environmental and Management Studies

Center for Inquiry

Center for Reproductive Rights, Inc.

Centre for Human Rights and Peace Advocacy	Femmes Africa Solidarité
Centrist Democratic International	Foodfirst Information and Action Network
Centro Regional de Derechos Humanos y Justicia de Género	France Libertés : Fondation Danielle Mitterrand
Charitable Institute for Protecting Social Victims	Franciscans International
Child Helpline International	Fraternité Notre Dame, Inc.
China Association for Preservation and Development of Tibetan Culture	Freedom House
China NGO Network for International Exchanges	Friedrich Ebert Foundation
Christian Action Research and Education	Friends World Committee for Consultation
CIVICUS – World Alliance for Citizen Participation	Front Line – International Foundation for the Protection of Human Rights Defenders
Colombian Commission of Jurists	General Arab Women Federation
Comité international pour le respect et l'application de la Charte africaine des droits de l'homme et des peuples	Geneva for Human Rights
Commission of the Churches on International Affairs of the World	Geneva International Model United Nations
Council of Churches	German Catholic Bishops' Organisation for Development Cooperation
Commission to Study the Organization of Peace	Good Neighbors International
Company of the Daughters of Charity of St. Vincent De Paul	Green Motherland
Conectas Direitos Humanos	HelpAge International
Consortium for Street Children	Helsinki Foundation for Human Rights
Coordinating Board of Jewish Organizations	Himalayan Research and Cultural Foundation
Defence for Children International	HOPE International
Democracy Coalition Project	Human Rights Advocates, Inc.
Development Innovations and Networks	Human Rights First
Dominicans for Justice and Peace – Order of Preachers	Human Rights House Foundation
European Centre for Law and Justice	Human Rights Information and Documentation Systems International
European Disability Forum	Human Rights Watch
European Law Students' Association	Independent Centre for Research and Initiative for Dialogue
European Region of the International Lesbian and Gay Federation	Indian Council of Education
European Union of Jewish Students	Indian Council of South America
European Union of Public Relations	Institute for Planetary Synthesis
European Women's Lobby	Institute for Women's Studies and Research
Federación de Asociaciones de Defensa y Promoción de los Derechos Humanos	International Association for Democracy in Africa
Federatie van Nederlandse Verenigingen tot Integratie Van Homoseksualiteit – COC Nederland	International Association for Religious Freedom
	International Association of Democratic Lawyers
	International Association of Jewish Lawyers and Jurists
	International Association of Peace Messenger Cities

International Association of Schools of Social Work	International Volunteerism Organization for Women, Education and Development
International Bridges to Justice	International Youth and Student Movement for the United Nations
International Buddhist Foundation	Internet Society
International Buddhist Relief Organisation	Iranian Elite Research Center
International Catholic Child Bureau	Islamic Human Rights Commission
International Commission of Jurists	Islamic Women's Institute of Iran
International Committee for the Indians of the Americas (Switzerland)	Jammu and Kashmir Council for Human Rights
International Educational Development, Inc.	Japanese Workers' Committee for Human Rights
International Federation for Human Rights Leagues	Jubilee Campaign
International Federation of Journalists	Khiam Rehabilitation Center for Victims of Torture
International Federation Terre Des Hommes	Lawyers' Rights Watch Canada
International Fellowship of Reconciliation	Liberal International (World Liberal Union)
International Gay and Lesbian Human Rights Commission	Liberation
International Human Rights Association of American Minorities	Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme
International Humanist and Ethical Union	Lutheran World Federation
International Institute for Non-Aligned Studies	Maarij Foundation for Peace and Development
International Institute for Peace	Madre, Inc.
International Institute of Mary Our Help of the Salesians of Don Bosco	Mandat International
International Islamic Federation of Student Organizations	Medical Care Development International
International Lesbian and Gay Association	MINBYUN – Lawyers for a Democratic Society
International Movement against All Forms of Discrimination and Racism	Mouvement contre le racisme et l'amitié entre les peuples
International Movement ATD Fourth World	Myochikai (Arigatou Foundation)
International Organization for the Development of Freedom of Education	National Association for the Advancement of Colored People
International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination	Nonviolent Radical Party transnational and transparty
International Peace Bureau	Nord-Sud XXI
International Rescue Committee, Inc.	Norwegian Refugee Council
International Service for Human Rights	Organisation pour la communication en Afrique et de promotion de la coopération économique internationale
International Society for Human Rights	Organization for Defending Victims of Violence
International Union of Notaries	Pax Romana
	Penal Reform International
	People's Solidarity for Participatory Democracy
	Permanent Assembly for Human Rights
	Physicians for Human Rights
	Plan International, Inc.
	Planetary Association for Clean Energy, Inc.

Press Emblem Campaign	United Schools International
Public Organization of Persons with Disabilities	United Towns Agency for North-South Cooperation
Regional Center for Human Rights and Gender Justice “Corporacion Humanas”	Universal Esperanto Association
Rencontre africaine pour la défense des droits de l’homme	Verein Sudwind Entwicklungspolitik
Reporters Without Borders	VIVAT International
Save a Child’s Heart	Women’s Federation for World Peace
Save the Children International	Women’s Human Rights International Association
Servas International	Women’s International League for Peace and Freedom
Social Service Agency of the Protestant Church in Germany	Women’s World Summit Foundation
Society for Threatened Peoples	World Environment and Resources Council
Soka Gakkai International	World Federation of Trade Unions
Sudan Council of Voluntary Agencies	World Federation of United Nations Associations
The Charitable Institute for Protecting Social Victims	World Muslim Congress
Touro Law Center, Institute on Human Rights and the Holocaust	World Organisation against Torture
Union of Arab Jurists	World Russian People’s Council
United Nations Association of China	World Student Christian Federation
United Nations Watch	World Vision International
	World Young Women’s Christian Association

附件二

议程

- 项目 1 组织和程序事项
- 项目 2 联合国人权事务高级专员的年度报告以及高级专员办事处的报告和秘书长的报告
- 项目 3 增进和保护所有人权——公民权利、政治权利、经济、社会和文化权利，包括发展权
- 项目 4 需要理事会注意的人权状况
- 项目 5 人权机构和机制
- 项目 6 普遍定期审议
- 项目 7 巴勒斯坦及其他阿拉伯被占领土的人权状况
- 项目 8 《维也纳宣言和行动纲领》的后续行动和执行情况
- 项目 9 种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍现象：《德班宣言和行动纲领》的后续行动和执行情况
- 项目 10 技术援助和能力建设

Annex III

[English, French and Spanish only]

Documents issued for the nineteenth session*Documents issued in the general series*

<i>Symbol</i>		<i>Agenda item</i>
A/HRC/19/1	1	Annotations to the agenda for the nineteenth session of the Human Rights Council
A/HRC/19/1/Corr.1	1	Corrigendum
A/HRC/19/1/Corr.2	1	Corrigendum
A/HRC/19/2	1	Report of the Human Rights Council on its nineteenth session
A/HRC/19/3	6	Report of the Working Group on the Universal Periodic Review on Tajikistan
A/HRC/19/3/Add.1	6	Addendum
A/HRC/19/3/Add.1/Corr.1		Corrigendum
A/HRC/19/4	6	Report of the Working Group on the Universal Periodic Review on the United Republic of Tanzania
A/HRC/19/5	6	Report of the Working Group on the Universal Periodic Review on Antigua and Barbuda
A/HRC/19/6	6	Report of the Working Group on the Universal Periodic Review on Swaziland
A/HRC/19/6/Add.1	6	Addendum
A/HRC/19/7	6	Report of the Working Group on the Universal Periodic Review on Trinidad and Tobago
A/HRC/19/7/Add.1	6	Addendum
A/HRC/19/8	6	Report of the Working Group on the Universal Periodic Review on Thailand
A/HRC/19/8/Add.1	6	Addendum
A/HRC/19/9	6	Report of the Working Group on the Universal Periodic Review on Ireland
A/HRC/19/9/Add.1	6	Addendum
A/HRC/19/10	6	Report of the Working Group on the Universal Periodic Review on Togo
A/HRC/19/10/Add.1	6	Addendum

Documents issued in the general series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>	
A/HRC/19/11	6	Report of the Working Group on the Universal Periodic Review on the Syrian Arab Republic
A/HRC/19/11/Add.1	6	Addendum
A/HRC/19/12	6	Report of the Working Group on the Universal Periodic Review on Venezuela (Bolivarian Republic of)
A/HRC/19/12/Add.1	6	Addendum
A/HRC/19/13	6	Report of the Working Group on the Universal Periodic Review on Iceland
A/HRC/19/13/Add.1	6	Addendum
A/HRC/19/14	6	Report of the Working Group on the Universal Periodic Review on Zimbabwe
A/HRC/19/15	6	Report of the Working Group on the Universal Periodic Review on Lithuania
A/HRC/19/15/Add.1	6	Addendum
A/HRC/19/16	6	Report of the Working Group on the Universal Periodic Review on Uganda
A/HRC/19/17	6	Report of the Working Group on the Universal Periodic Review on Timor-Leste
A/HRC/19/18	6	Report of the Working Group on the Universal Periodic Review on the Republic of Moldova
A/HRC/19/18/Add.1	6	Addendum
A/HRC/19/19	6	Report of the Working Group on the Universal Periodic Review on Haiti
A/HRC/19/19/Add.1	6	Addendum
A/HRC/19/20	2, 7	Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the implementation of Human Rights Council resolutions S-9/1 and S-12/1
A/HRC/19/21	2	Annual report of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/19/21/Add.1	2	Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the activities of her office in Guatemala
A/HRC/19/21/Add.2	2	Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the activities of her office in Bolivia (Plurinational State of)

Documents issued in the general series

<i>Symbol</i>		<i>Agenda item</i>
A/HRC/19/21/Add.3	2	Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the activities of her office in Colombia
A/HRC/19/21/Add.4	2	Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the human rights situation and the activities of her office, including technical cooperation, in Nepal
A/HRC/19/22	2	Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the question of human rights in Cyprus
A/HRC/19/23	2	Conclusions and recommendations of special procedures: report of the Secretary-General
A/HRC/19/24	2	Composition of the staff of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights: report of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/19/25	2, 6	Report of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the operations of the Voluntary Fund for participation in the universal periodic review: note by the Secretariat
A/HRC/19/26	2	Report of the Secretary-General on the United Nations Voluntary Fund for Victims of Torture
A/HRC/19/27	2, 3	Rights of Persons belonging to national or ethnic, religious and linguistic minorities: report of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/19/28	2	Report of the Secretary-General on measures taken to implement resolution 9/8 and on obstacles to its implementation, including recommendations for further improving the effectiveness of, harmonizing and reforming the treaty body system
A/HRC/19/29	2	Special Fund established by the Optional Protocol to the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment: note by the Secretary-General
A/HRC/19/30	2	Report of the United Nations Entity for the Empowerment of Women on the activities of the United Nations Trust Fund in Support of Actions to Eliminate Violence against Women: note by the Secretary-General

Documents issued in the general series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>	
A/HRC/19/31	3	Joint workplan of the United Nations Entity for the Empowerment of Women and the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights: report of the Secretary-General
A/HRC/19/32	2, 3	Analytical compilation of the submissions received in writing and made at the consultation on the progress report on the draft guiding principles on extreme poverty and human rights: report of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/19/33	2, 3	Thematic study of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the impact of unilateral coercive measures on the enjoyment of human rights, including recommendations on actions aimed at ending such measures
A/HRC/19/34	2, 3	Analytical study on the relationship between human rights and the environment: report of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/19/34/Corr.1		Corrigendum
A/HRC/19/35	2, 3	Report of the United Nations High Commissioner for Human on the protection and promotion of the rights of children working and/or living on the street
A/HRC/19/36	2, 3	Thematic study by the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights on participation in political and public life by persons with disabilities
A/HRC/19/37	2, 3	The protection of human rights in the context of human immunodeficiency virus (HIV) and acquired immune deficiency syndrome (AIDS): report of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/19/38	2, 3	Summary of the Human Rights Council panel discussion on the issue of human rights of victims of terrorism: report of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/19/39	2, 3	Summary of the panel discussion of the Human Rights Council on the theme: "The way forward in the realization of the right to development: between policy and practice": report of the United Nations High Commissioner for Human Rights

Documents issued in the general series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>	
A/HRC/19/40	2, 3	Summary of the Human Rights Council panel discussion on the promotion and protection of human rights in the context of peaceful protests prepared by the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/19/41	2, 8	Discriminatory laws and practices and acts of violence against individuals based on their sexual orientation and gender identity: report of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/19/42	2, 3	Comprehensive study on the negative impact of the non-repatriation of funds of illicit origin to the countries of origin on the enjoyment of human rights, in particular economic, social and cultural rights: report of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/16/42/Corr.1		Corrigendum
A/HRC/19/43	2, 3	Human rights and arbitrary deprivation of nationality: report of the Secretary-General
A/HRC/19/44	3, 7, 9, 10	Communications report of special procedures
A/HRC/16/45	2, 3	The right to development: report of the Secretary-General and the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/19/46	2, 7	Human rights in the occupied Syrian Golan: report of the Secretary-General
A/HRC/19/46/Add.1	2, 7	Addendum
A/HRC/19/47	2, 10	Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the situation of human rights in Afghanistan and technical assistance achievements in the field of human rights
A/HRC/19/48	2, 10	Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the human rights situation and the activities of her Office in the Democratic Republic of the Congo
A/HRC/19/49	2, 10	Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights on the situation of human rights in Guinea
A/HRC/19/50	3, 6	Compilation prepared by the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights in accordance with paragraph 10 of Human Rights Council resolution 16/22

Documents issued in the general series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>	
A/HRC/19/51	2, 10	Report of the United Nations High Commissioner on the situation of human rights in Yemen
A/HRC/19/52	3	Report of the open-ended Working Group on the Right to Development on its twelfth session
A/HRC/19/52/Corr.1		Corrigendum
A/HRC/19/53	3	Report of the Special Rapporteur on adequate housing as a component of the right to an adequate standard of living, and on the right to non-discrimination in this context
A/HRC/19/53/Add.1	3	Mission to Argentina
A/HRC/19/53/Add.2	3	Mission to Algeria
A/HRC/19/53/Add.3	3	Mission to Algeria: comments by the State on the report of the Special Rapporteur (French only)
A/HRC/19/54	3	Report of the Special Rapporteur on the human rights of internally displaced persons
A/HRC/19/54/Add.1	3	Mission to Maldives
A/HRC/19/54/Add.2	3	Mission to Kenya
A/HRC/19/55	3	Report of the Special Rapporteur on the situation of human rights defenders
A/HRC/19/55/Add.1	3	Mission to India
A/HRC/19/55/Add.2	3	Observations on communications
A/HRC/19/56	3	Report of the independent expert on minority issues
A/HRC/19/56/Add.1	3	Mission to Rwanda
A/HRC/19/56/Add.2	3	Mission to Bulgaria
A/HRC/19/56/Add.2/Corr.1		Corrigendum
A/HRC/19/57	3	Report of the Working Group on Arbitrary Detention
A/HRC/19/57/Add.1	3	Opinions adopted by the Working Group on Arbitrary Detention
A/HRC/19/57/Add.2	3	Mission to Georgia
A/HRC/19/57/Add.3	3	Mission to Germany
A/HRC/19/57/Add.4	3	Mission to Georgia: comments by the State on the report of the Working Group

Documents issued in the general series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/19/58/Rev.1	3 Report of the Working Group on Enforced or Involuntary Disappearances
A/HRC/19/58/Add.1	3 Mission to Timor-Leste
A/HRC/19/58/Add.2	3 Mission to Mexico
A/HRC/19/58/Add.3	3 Mission to the Congo
A/HRC/19/58/Add.4	3 Follow-up to country missions
A/HRC/19/59	3 Report of the Special Rapporteur on the right to food
A/HRC/19/59/Corr.1	Corrigendum
A/HRC/19/59/Corr.2	Corrigendum
A/HRC/19/59/Add.1	3 Mission to China
A/HRC/19/59/Add.2	3 Mission to Mexico
A/HRC/19/59/Add.3	3 Mission to South Africa
A/HRC/19/59/Add.4	3 Mission to Madagascar
A/HRC/19/59/Add.5	3 Guiding principles on human rights impact assessments of trade and investment agreements
A/HRC/19/59/Add.6	3 Mission to South Africa: comments by the State on the report of the Special Rapporteur
A/HRC/19/60	3 Report of the Special Rapporteur on freedom of religion or belief
A/HRC/19/60/Add.1	3 Mission to Paraguay
A/HRC/19/60/Add.2	3 Mission to the Republic of Moldova
A/HRC/19/60/Add.3	3 Mission to the Republic of Moldova: comments by the State on the report of the Special Rapporteur
A/HRC/19/61	3 Report of the Special Rapporteur on torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment
A/HRC/19/61/Add.1	3 Mission to Tunisia
A/HRC/19/61/Add.2	3 Mission to Kyrgyzstan
A/HRC/19/61/Add.3	3 Follow-up to country missions
A/HRC/19/61/Add.4	3 Observations on communications
A/HRC/19/61/Add.5	3 Mission to Kyrgyzstan: comments by the State on the report of the Special Rapporteur

Documents issued in the general series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>	
A/HRC/19/62	3	Report of the Special Rapporteur on the promotion and protection of human rights and fundamental freedoms while countering terrorism: note by the Secretariat
A/HRC/19/63	3	Report of the Special Rapporteur on the sale of children, child prostitution and child pornography
A/HRC/19/63/Corr.1		Corrigendum
A/HRC/19/63/Add.1	3	Mission to Mauritius
A/HRC/19/63/Add.2	3	Mission to France
A/HRC/19/64	3	Annual report of the Special Representative of the Secretary-General on Violence against Children
A/HRC/19/65	4	Report of the Special Rapporteur on the situation of human rights in the Democratic People's Republic of Korea
A/HRC/19/66	4	Report of the Special Rapporteur on the situation of human rights in the Islamic Republic of Iran
A/HRC/19/67	4	Progress report of the Special Rapporteur on the situation of human rights in Myanmar
A/HRC/19/68	4	Report of the commission of inquiry to investigate all alleged violations of international human rights law in Libya
A/HRC/19/69	4	Report of the independent international commission of inquiry on the Syrian Arab Republic
A/HRC/19/70	5	Report of the 2011 Social Forum
A/HRC/19/71	5	Recommendations of the Forum on Minority Issues at its fourth session: guaranteeing the rights of minority women and girls
A/HRC/19/72	10	Report of the independent expert on the situation of human rights in Côte d'Ivoire
A/HRC/19/73	5	Study of the Human Rights Council Advisory Committee on severe malnutrition and childhood diseases, with children affected by noma as an example
A/HRC/19/74	5	Study of the Human Rights Council Advisory Committee on the enhancement of international cooperation in the field of human rights

Documents issued in the general series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>	
A/HRC/19/75	5	Final study of the Human Rights Council Advisory Committee on the advancement of the rights of peasants and other people working in rural areas
A/HRC/19/76	7	Report of the Special Rapporteur on the situation of human rights in the Palestinian territories occupied since 1967: note by the Secretariat
A/HRC/19/77	9	Report of the Intergovernmental Working Group on the Effective Implementation of the Durban Declaration and Programme of Action on its ninth session
A/HRC/19/78	9	Report of the Ad Hoc Committee on the Elaboration of Complementary Standards on its fourth session: note by the secretariat
A/HRC/19/79	2, 4	Report of the United Nations High Commissioner on the implementation of Human Rights Council resolution S-17/1
A/HRC/19/80	2, 4	Report of the Secretary-General on the implementation of Human Rights Council resolution S-18/1
A/HRC/19/81	1	Election of members of the Human Rights Council Advisory Committee: note by the Secretary-General
A/HRC/19/82	2	Report of the Secretary-General on the situation of human rights in the Islamic Republic of Iran
A/HRC/16/15	6	Report of the Working Group on the Universal Periodic Review on the Libyan Arab Jamahiriya
A/HRC/16/15/Add.1	6	Addendum

Documents issued in the limited series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>	
A/HRC/19/L.1	1	The escalating grave human rights violations and the deteriorating humanitarian situation in the Syrian Arab Republic
A/HRC/19/L.2	2	Promoting reconciliation and accountability in Sri Lanka
A/HRC/19/L.3	7	Human rights in the occupied Syrian Golan

Documents issued in the limited series

<i>Symbol</i>		<i>Agenda item</i>
A/HRC/19/L.4	3	Adequate housing as a component of the right to an adequate standard of living in the context of disaster settings
A/HRC/19/L.5/Rev.1	3	Integrity of the judicial system
A/HRC/19/L.6	10	Terms of reference for the Voluntary Technical Assistance Trust Fund to Support the Participation of Least Developed Countries and Small Island Developing States in the work of the Human Rights Council
A/HRC/19/L.7	9	Combating intolerance, negative stereotyping and stigmatization of, and discrimination, incitement to violence and violence against, persons based on religion or belief
A/HRC/19/L.8 and Rev.1	3	Human rights and the environment
A/HRC/19/L.9 and Rev.1	3	Rights of persons with disabilities: participation in political and public life
A/HRC/19/L.10 and Rev.1	3	Question of the realization in all countries of economic, social and cultural rights
A/HRC/19/L.11	5	Forum on Minority Issues
A/HRC/19/L.12	3	Human rights and unilateral coercive measures
A/HRC/19/L.13 and Rev.1	3	Enhancement of international cooperation in the field of human rights
A/HRC/19/L.14	3	The right to development
A/HRC/19/L.15	10	Situation of human rights in the Democratic Republic of the Congo and strengthening technical cooperation and advisory services
A/HRC/19/L.16 and Rev.1	3	The negative impact of the non-repatriation of funds of illicit origin to the countries of origin on the enjoyment of human rights
A/HRC/19/L.17	3	The promotion and protection of human rights in the context of peaceful protests
A/HRC/19/L.18	3	Special Rapporteur in the field of cultural rights
A/HRC/19/L.19	2	Composition of staff of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/19/L.20	5	The Social Forum
A/HRC/19/L.21	3	The right to food

Documents issued in the limited series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>	
A/HRC/19/L.22	4	Situation of human rights in the Islamic Republic of Iran
A/HRC/19/L.23	3	Freedom of religion or belief
A/HRC/19/L.24	3	Birth registration and the right of everyone to recognition everywhere as a person before the law
A/HRC/19/L.25 and Rev.1	3	Protection of human rights and fundamental freedoms while countering terrorism
A/HRC/19/L.26	3	The role of good governance in the promotion and protection of human rights
A/HRC/19/L.27	3	Human rights, democracy and the rule of law
A/HRC/19/L.28 and Rev.1	10	Assistance to Somalia in the field of human rights
A/HRC/19/L.29	4	Situation of human rights in the Democratic People's Republic of Korea
A/HRC/19/L.30 and Rev.1	4	The situation of human rights in Myanmar
A/HRC/19/L.31	3	Rights of the child
A/HRC/19/L.32	10	Situation of human rights in Haiti
A/HRC/19/L.33	7	Right of the Palestinian people to self-determination
A/HRC/19/L.34	7	Human rights situation in the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem
A/HRC/19/L.35	7	Israeli settlements in the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem, and in the Occupied Syrian Golan
A/HRC/19/L.36	7	Follow-up to the report of the United Nations Fact-Finding Mission on the Gaza Conflict
A/HRC/19/L.37 and Rev.1	10	Technical assistance and capacity-building for Yemen in the field of human rights
A/HRC/19/L.38	4	Situation of human rights in the Syrian Arab Republic
A/HRC/19/L.39	10	Assistance for Libya in the field of human rights
A/HRC/19/L.40	10	Strengthening of technical cooperation and advisory services in Guinea
A/HRC/19/L.41	5	Amendment to draft resolution A/HRC/19/L.11
A/HRC/19/L.42	5	Idem

Documents issued in the Government series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>
A/HRC/19/G/1	4 Note verbale dated 1 February 2012 from the Permanent Mission of the Democratic People's Republic of Korea to the United Nations Office at Geneva addressed to the President of the Human Rights Council
A/HRC/19/G/2	4 Note verbale dated 27 December 2011 from the Permanent Mission of the Syrian Arab Republic to the United Nations Office at Geneva addressed to the President of the Human Rights Council
A/HRC/19/G/3	4 Note verbale dated 26 February 2012 from the Permanent Mission of the Republic of Azerbaijan to the United Nations Office and other international organizations in Geneva addressed to the President of the Human Rights Council
A/HRC/19/G/4	4 Note verbale dated 10 February 2012 from the Permanent Mission of the Syrian Arab Republic to the United Nations Office and other international organizations in Geneva addressed to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/19/G/5	6 Note verbale dated 31 January 2012 from the Permanent Mission of the Syrian Arab Republic to the United Nations Office and other international organizations in Geneva addressed to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/19/G/6	3 Note verbale dated 6 March 2012 from the Permanent Mission of Mauritius to the United Nations Office and other international organizations in Geneva addressed to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/19/G/7	1 Note verbale dated 1 March 2012 from the Permanent Mission of Uganda to the United Nations Office and other international organizations in Geneva addressed to the secretariat of the Human Rights Council
A/HRC/19/G/8	6 Note verbale dated 28 February 2012 from the Permanent Mission of Azerbaijan to the United Nations and other international organizations in Geneva addressed to the President of the Human Rights Council

Documents issued in the Government series

<i>Symbol</i>		<i>Agenda item</i>
A/HRC/19/G/8/Rev.1	6	Note verbale dated 17 January 2012 from the Permanent Mission of Azerbaijan to the United Nations and other international organizations in Geneva addressed to the President of the Human Rights Council
A/HRC/19/G/9	2	Letter dated 12 March 2012 from the Permanent Representative of Israel to the United Nations and other international organizations in Geneva addressed to the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/19/G/10	4	Note verbale dated 12 March 2012 from the Permanent Representative of the Republic of Armenia addressed to the President of the Human Rights Council
A/HRC/19/G/11	3	Note verbale dated 15 March 2012 from the Permanent Mission of Bulgaria to the United Nations Office and other international organizations in Geneva addressed to the secretariat of the Human Rights Council
A/HRC/19/G/12	1	Note verbale dated 15 March 2012 from the Permanent Mission of Serbia to the United Nations Office and other international organizations in Geneva addressed to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
A/HRC/19/G/13	3	Letter dated 16 March 2012 from the Permanent Representative of Singapore to the United Nations addressed to the President of the Human Rights Council
A/HRC/19/G/14	3	Note verbale dated 19 March 2012 from the Permanent Mission of the Republic of Belarus to the United Nations Office and other international organizations in Geneva addressed to the secretariat of the Human Rights Council
A/HRC/19/G/15	2, 10	Note verbale dated 16 March 2012 from the Permanent Mission of Yemen to the United Nations Office and other international organizations in Geneva addressed to the President of the Human Rights Council
A/HRC/19/G/16	2	Note verbale dated 21 March 2012 from the Permanent Mission of Turkey to the United Nations Office at Geneva and other international organizations in Switzerland addressed to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights

Documents issued in the Government series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>	
A/HRC/19/G/17	4	Note verbale dated 23 March 2012 from the Permanent Mission of Myanmar to the United Nations Office at Geneva addressed to the secretariat of the Human Rights Council
A/HRC/19/G/18	4	Note verbale dated 12 April 2012 from the Permanent Mission of Myanmar to the United Nations Office and other international organizations in Geneva addressed to the secretariat of the Human Rights Council
A/HRC/19/G/19	2	Letter dated 25 July 2012 from the Permanent Representative of Cyprus to the United Nations Office at Geneva addressed to the President of the Human Rights Council

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>	
A/HRC/19/NGO/1	7	Written statement submitted by the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (EAFORD), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/2	3	Written statement submitted by the Friends World Committee for Consultation, a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/19/NGO/3	4	Written statement submitted by the Khiam Rehabilitation Center for Victims of Torture, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/4	3	Idem
A/HRC/19/NGO/5	3	Idem
A/HRC/19/NGO/6	4	Written statement submitted by Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples, a non-governmental organization on the roster
A/HRC/19/NGO/7	5	Written statement submitted by Liberation, a non-governmental organization on the roster
A/HRC/19/NGO/8	3	Idem
A/HRC/19/NGO/9	7	Written statement submitted by Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples, a non-governmental organization on the roster

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>		<i>Agenda item</i>
A/HRC/19/NGO/10	4	Written statement submitted by the Jubilee Campaign, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/11	3	Written statement submitted by the Khiam Rehabilitation Center for Victims of Torture, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/12	4	Written statement submitted by the Jubilee Campaign, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/13	3	Written statement submitted by Reporters Sans Frontières International – Reporters Without Borders International, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/14	6	Written statement submitted by the Society Studies Centre, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/15	3	Written statement submitted by the Human Rights Advocates, Inc., a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/16	4	Written statement submitted by Amnesty International, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/17	3	Written statement submitted by the Jammu and Kashmir Council for Human Rights, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/18	4	Idem
A/HRC/19/NGO/19	3	Written statement submitted by Human Rights Advocates, Inc., a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/20	3	Idem
A/HRC/19/NGO/21	3	Idem
A/HRC/19/NGO/22	3	Idem
A/HRC/19/NGO/23	3	Written statement submitted by the Friends World Committee for Consultation (Quakers), a non-governmental organization in general consultative status

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>		<i>Agenda item</i>
A/HRC/19/NGO/24	5	Joint written statement submitted by the Friends World Committee for Consultation (Quakers), a non-governmental organization in general consultative status, and Amnesty International, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/25	2	Joint written statement submitted by Caritas Internationalis (International Confederation of Catholic Charities), a non-governmental organization in general consultative status, and Associazione Comunità Papa Giovanni XXIII, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/26	2	Written statement submitted by Amnesty International, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/27	9	Written statement submitted by Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples, a non-governmental organization on the roster
A/HRC/19/NGO/28	7	Joint written statement submitted by the Women's International Democratic Federation, a non-governmental organization in general consultative status, and the Federation of Cuban Women, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/29	4	Joint written statement submitted by France Libertés – Fondation Danielle Mitterrand, the Marangopoulos Foundation for Human Rights, the Women's Human Rights International Association, the Women's International League for Peace and Freedom, non-governmental organizations in special consultative status, International Educational Development, Inc., and Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples, non-governmental organizations on the roster
A/HRC/19/NGO/30	3	Written statement submitted by the International Federation Terre des Hommes, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/31	3	Written statement submitted by the American Civil Liberties Union, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/32	3	Written statement submitted by Human Rights Advocates, Inc., a non-governmental organization in special consultative status

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>		<i>Agenda item</i>
A/HRC/19/NGO/33	4	Exposición escrita presentada por Asociación Americana de Juristas, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva especial
A/HRC/19/NGO/34	3	Exposé écrit présenté par International Federation of Action by Christians for the Abolition of Torture, organisation non gouvernementale dotée du statut consultative spécial
A/HRC/19/NGO/35	4	Joint written statement submitted by the Nonviolent Radical Party transnational and transparty, a non-governmental organization in general consultative status, and the Women's Human Rights International Association, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/36	10	Written statement submitted by International Educational Development, Inc., a non-governmental organization on the roster
A/HRC/19/NGO/37	4	Idem
A/HRC/19/NGO/38	3	Idem
A/HRC/19/NGO/39	3	Idem
A/HRC/19/NGO/40	4	Idem
A/HRC/19/NGO/41	4	Idem
A/HRC/19/NGO/42	3	Written statement submitted by the National Association for the Advancement of Colored People, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/43	2	Joint written statement submitted by Caritas Internationalis (International Confederation of Catholic Charities), New Humanity, non-governmental organizations in general consultative status and Association Points-Coeur, Associazione Comunità Papa Giovanni XXIII, the Company of the Daughters of Charity of St. Vincent de Paul, the Dominicans for Justice and Peace – Order of Preachers, the International Organization for the Right to Education and Freedom of Education (OIDEI), and the World Union of Catholic Women's Organisations, non-governmental organizations in special consultative status

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>		<i>Agenda item</i>
A/HRC/19/NGO/44	3	Written statement submitted by the Friends World Committee for Consultation, a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/19/NGO/45	3	Joint written statement submitted by Caritas Internationalis (International Confederation of Catholic Charities) and New Humanity, non-governmental organizations in general consultative status, and Association Points-Coeur, Associazione Comunità Papa Giovanni XXIII, Dominicans for Justice and Peace – Order of Preachers, the International Catholic Child Bureau, the International Organization for the Right to Education and Freedom of Education (OIDE), the International Volunteerism Organization for Women, Education and Development – VIDES, and Istituto Internazionale Maria Ausiliarice delle Salesiane di Don Bosco and Fondazione Marista per la Solidarietà Internazionale, non-governmental organizations in special consultative status
A/HRC/19/NGO/46	3	Written statement submitted by the Asian Legal Resource Centre, a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/19/NGO/47	3	Idem
A/HRC/19/NGO/48	3	Idem
A/HRC/19/NGO/49	3	Idem
A/HRC/19/NGO/50	4	Idem
A/HRC/19/NGO/51	3	Idem
A/HRC/19/NGO/52	3	Idem
A/HRC/19/NGO/53	4	Idem
A/HRC/19/NGO/54	3	Idem
A/HRC/19/NGO/55	4	Idem
A/HRC/19/NGO/56	4	Written statement submitted by the Jubilee Campaign, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/57	4	Written statement submitted by the Nonviolent Radical Party transnational and transparty, a non-governmental organization in general consultative status

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>		<i>Agenda item</i>
A/HRC/19/NGO/58	3	Written statement submitted by the Federation of Western Thrace Turks in Europe, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/59	3	Written statement submitted by the Himalayan Research and Cultural Foundation, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/60	4	Written statement submitted by the Maarij Foundation for Peace and Development (MFPD), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/61	3	Written statement submitted by the Commonwealth Human Rights Initiative, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/62	3	Written statement submitted by Franciscans International, a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/19/NGO/63	3	Joint written statement submitted by Caritas Internationalis (International Confederation of Catholic Charities), a non-governmental organization in general consultative status, and Association Points-Coeur, Associazione Comunità Papa Giovanni XXIII, Dominicans for Justice and Peace – Order of Preachers, the International Volunteerism Organization for Women, Education and Development – VIDES, Istituto Internazionale Maria Ausiliarice delle Salesiane di Don Bosco, non-governmental organizations in special consultative status
A/HRC/19/NGO/64	4	Written statement submitted by the Asian Forum for Human Rights and Development, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/65	3	Written statement submitted by Verein Sudwind Entwicklungspolitik, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/66	3	Written statement submitted by Franciscans International, a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/19/NGO/67	7	Written statement submitted by the BADIL Resource Center for Palestinian Residency and Refugee Rights, a non-governmental organization in special consultative status

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>	
A/HRC/19/NGO/68	3	Written statement submitted by Amnesty International, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/69	3	Written statement submitted by Fondation Danielle Mitterrand France-Libertés, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/70	7	Joint written statement submitted by Al-Haq, Law in the Service of Man, the Al Mezan Centre for Human Rights, the BADIL Resource Center for Palestinian Residency and Refugee Rights and the Women's Centre for Legal Aid and Counselling, non-governmental organizations in special consultative status
A/HRC/19/NGO/71	3	Written statement submitted by Fondation Danielle Mitterrand – France Libertés, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/72	3	Joint written statement submitted by France Libertés – Fondation Danielle Mitterrand, the American Association of Jurists and the Society for Threatened Peoples, non-governmental organizations in special consultative status, and Survival International, Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples and International Educational Development, Inc., non-governmental organizations on the roster
A/HRC/19/NGO/73	2	Written statement submitted by the International Commission of Jurists, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/74	3	Idem
A/HRC/19/NGO/75	3	Written statement submitted by Defence for Children International, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/76	3	Written statement submitted by the Cairo Institute for Human Rights Studies, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/77	4	Idem

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>	
A/HRC/19/NGO/78	6	Written statement submitted by the International Federation of ACAT (Action by Christians for the Abolition of Torture), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/79	3	Written statement submitted by the Cairo Institute for Human Rights Studies, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/80	3	Written statement submitted by the International Human Rights Association of American Minorities (IHRAAM), a non-governmental organization on the roster
A/HRC/19/NGO/81	6	Written statement submitted by the International Federation of ACAT (Action by Christians for the Abolition of Torture), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/82	3	Written statement submitted by the Cairo Institute for Human Rights Studies, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/83	3	Exposé écrit présenté par Reporters Sans Frontières International, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial
A/HRC/19/NGO/84	3	Joint written statement submitted by Franciscans International, a non-governmental organization in general consultative status, and the Marist International Solidarity Foundation – ONLUS, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/85	3	Written statement submitted by the International Human Rights Association of American Minorities (IHRAAM), a non-governmental organization on the roster
A/HRC/19/NGO/86	4	Written statement submitted by the Human Rights House Foundation, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/87	3	Written statement submitted by the Cairo Institute for Human Rights Studies, a non-governmental organization in special consultative status

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>		<i>Agenda item</i>
A/HRC/19/NGO/88	3	Written statement submitted by Pax Romana (International Catholic Movement for Intellectual and Cultural Affairs and International Movement of Catholic Students), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/89	3	Written statement submitted by the International Human Rights Association of American Minorities, a non-governmental organization on the roster
A/HRC/19/NGO/90	3	Written statement submitted by the Press Emblem Campaign, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/91	6	Written statement submitted by the International Planned Parenthood Federation, a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/19/NGO/92	4	Joint written statement submitted by the Human Rights House Foundation, BABE (Be Active, Be Emancipated) and the Helsinki Foundation for Human Rights, non-governmental organizations in special consultative status
A/HRC/19/NGO/93	3	Exposé écrit présenté par Defence for Children International, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial
A/HRC/19/NGO/94	6	Joint written statement submitted by CIVICUS World Alliance for Citizen Participation, a non-governmental organization in general consultative status, the Center for Economic and Social Rights, a non-governmental organization in special consultative status, and the Arab NGO Network for Development, a non-governmental organization on the roster
A/HRC/19/NGO/95	3	Written statement submitted by Lawyers Rights Watch Canada, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/96	4	Written statement submitted by Pax Romana (International Catholic Movement for Intellectual and Cultural Affairs and International Movement of Catholic Students), a non-governmental organization in special consultative status

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>		<i>Agenda item</i>
A/HRC/19/NGO/97	4	Written statement submitted by Amnesty International, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/98	3	Written statement submitted by the Consortium for Street Children, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/99	4	Written statement submitted by the Cairo Institute for Human Rights Studies, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/100	3	Written statement submitted by Plan International, Inc., a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/101	4	Written statement submitted by the International Centre against Censorship, a non-governmental organization on the roster
A/HRC/19/NGO/102	3	Written statement submitted by Amnesty International, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/103	3	Written statement submitted by the World Organisation against Torture, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/104	4	Written statement submitted by International Educational Development, Inc., a non-governmental organization on the roster
A/HRC/19/NGO/105	7	Written statement submitted by the Cairo Institute for Human Rights Studies, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/106	3	Idem
A/HRC/19/NGO/107	4	Idem
A/HRC/19/NGO/108	3	Written statement submitted by Liberal International (World Liberal Union), a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/19/NGO/109	3	Written statement submitted by Lawyers Rights Watch Canada, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/110	4	Written statement submitted by Amnesty International, a non-governmental organization in special consultative status

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>		<i>Agenda item</i>
A/HRC/19/NGO/111	3	Joint written statement submitted by the Women's Federation for World Peace International, a non-governmental organization in general consultative status, the Pan Pacific and South East Asia Women's Association and the Universal Peace Federation, non-governmental organizations in special consultative status
A/HRC/19/NGO/112	4	Written statement submitted by Amnesty International, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/113	3	Written statement submitted by the Society for Threatened Peoples, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/114	3	Idem
A/HRC/19/NGO/115	3	Idem
A/HRC/19/NGO/116	3	Idem
A/HRC/19/NGO/117	3	Written statement submitted by the International Human Rights Association of American Minorities (IHRAAM), a non-governmental organization on the roster
A/HRC/19/NGO/118	9	Idem
A/HRC/19/NGO/119	3	Exposición escrita presentada por la Permanent Assembly for Human Rights, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva especial
A/HRC/19/NGO/120	3	Written statement submitted by the International NGO Forum on Indonesian Development (INFID), a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/121	3	Written statement submitted by Amnesty International, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/122	3	Written statement submitted by Front Line – the International Foundation for the Protection of Human Rights Defenders, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/123	4	Written statement submitted by the International Movement against All Forms of Discrimination and Racism (IMADR), a non-governmental organization in special consultative status

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>		<i>Agenda item</i>
A/HRC/19/NGO/124	3	Written statement submitted by the International Society for Human Rights, a non-governmental organization on the roster
A/HRC/19/NGO/125	2	Written statement submitted by Nord-Sud XXI, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/126	3	Written statement submitted by the International Association for Religious Freedom, a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/19/NGO/127	3	Written statement submitted by the International Association for Religious Freedom, a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/19/NGO/128	3	Exposé écrit présenté par Reporters Sans Frontières International, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial
A/HRC/19/NGO/129	3	Written statement submitted by the Organization for Defending Victims of Violence, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/130	9	Idem
A/HRC/19/NGO/131	3	Idem
A/HRC/19/NGO/132	3	Written statement submitted by Amnesty International, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/133	3	Written statement submitted by the International Rescue Committee, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/134	4	Written statement submitted by the Helsinki Foundation for Human Rights, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/135	6	Written statement submitted by the International Trade Union Confederation, a non-governmental organization in general consultative status

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>	
A/HRC/19/NGO/136	2, 4	Joint written statement submitted by the International Youth and Student Movement for the United Nations and the Women's International Democratic Federation, non-governmental organizations in general consultative status, the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, the Union of Arab Jurists, the Arab Lawyers Union, the General Arab Women Federation, the International Association of Democratic Lawyers, Nord-Sud XXI, the United Towns Agency for North-South Cooperation, Indian Movement "Tupaj Amaru", the Asian Women Human Rights Council and Organisation pour la communication en Afrique et de promotion de la coopération économique internationale – OCAPROCE International, non-governmental organizations in special consultative status, and International Educational Development, Inc., a non-governmental organization on the roster
A/HRC/19/NGO/137	3	Idem
A/HRC/19/NGO/138	3	Idem
A/HRC/19/NGO/139	4	Written statement submitted by Amnesty International, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/140	7	Joint written statement submitted by the International Youth and Student Movement for the United Nations and the Women's International Democratic Federation, non-governmental organizations in general consultative status, the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, the Union of Arab Jurists, the Arab Lawyers Union, the General Arab Women Federation, the International Association of Democratic Lawyers, Nord-Sud XXI, the United Towns Agency for North-South Cooperation, Indian Movement "Tupaj Amaru", the Asian Women Human Rights Council and Organisation pour la communication en Afrique et de promotion de la coopération économique internationale – OCAPROCE International, non-governmental organizations in special consultative status, and International Educational Development, Inc., a non-governmental organization on the roster

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>		<i>Agenda item</i>
A/HRC/19/NGO/141	4	Joint written statement submitted by the General Arab Women Federation, the Union of Arab Jurists, the Arab Lawyers Union, Nord-Sud XXI, the United Towns Agency for North-South Cooperation and Indian Movement “Tupaj Amaru”, non-governmental organizations in special consultative status
A/HRC/19/NGO/142	3	Joint written statement submitted by the International Youth and Student Movement for the United Nations and the Women’s International Democratic Federation, non-governmental organizations in general consultative status, the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, the Union of Arab Jurists, the Arab Lawyers Union, the General Arab Women Federation, the International Association of Democratic Lawyers, Nord-Sud XXI, the United Towns Agency for North-South Cooperation, Indian Movement “Tupaj Amaru”, the Asian Women Human Rights Council and Organisation pour la communication en Afrique et de promotion de la coopération économique internationale – OCAPROCE International, non-governmental organizations in special consultative status, and International Educational Development, Inc., a non-governmental organization on the roster
A/HRC/19/NGO/143	3	Idem
A/HRC/19/NGO/144	3	Idem
A/HRC/19/NGO/145	3	Idem
A/HRC/19/NGO/146	3	Idem
A/HRC/19/NGO/147	3	Idem
A/HRC/19/NGO/148	6	Written statement submitted by the International Federation of Human Rights Leagues, a non-governmental organization in special consultative status

Documents issued in the non-governmental organization series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>	
A/HRC/19/NGO/149	3, 4	Joint written statement submitted by the International Youth and Student Movement for the United Nations and the Women's International Democratic Federation, non-governmental organizations in general consultative status, the International Organization for the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, the Union of Arab Jurists, the Arab Lawyers Union, the General Arab Women Federation, the International Association of Democratic Lawyers, Nord-Sud XXI, the United Towns Agency for North-South Cooperation, Indian Movement "Tupaj Amaru", the Asian Women Human Rights Council and Organisation pour la communication en Afrique et de promotion de la coopération économique internationale – OCAPROCE International, non-governmental organizations in special consultative status, and International Educational Development, Inc., a non-governmental organization on the roster
A/HRC/19/NGO/150	8	Written statement submitted by the Canadian HIV/AIDS Legal Network, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/151	9	Written statement submitted by the China NGO Network for International Exchanges, a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/19/NGO/152	3	Written statement submitted by the China Society for Human Rights Studies, a non-governmental organization in special consultative status
A/HRC/19/NGO/153	3	Written statement submitted by the China NGO Network for International Exchanges, a non-governmental organization in general consultative status
A/HRC/19/NGO/154	2	Written statement submitted by the International Fellowship of Reconciliation, a non-governmental organization in special consultative status

Documents issued in the national institutions series

<i>Symbol</i>	<i>Agenda item</i>	
A/HRC/19/NI/1	3	Information presented by the South African Human Rights Commission: note by the Secretariat
A/HRC/19/NI/2	6	Information presented by the Australian Human Rights Commission: note by the Secretariat
A/HRC/19/NI/3	3	Information presented by the Equality and Human Rights Commission of Great Britain: note by the Secretariat
A/HRC/19/NI/4	6	Information presented by the National Commission on Human Rights and Freedoms of Cameroon: note by the Secretariat
A/HRC/19/NI/5	6	Idem
A/HRC/19/NI/6	10	Idem
A/HRC/19/NI/7	3	Information presented by the National Human Rights Institution of Timor-Leste: note by the Secretariat

附件四

咨询委员会成员及任职期限

成员	任期至
米格尔·德埃斯科托·布罗克曼 (尼加拉瓜)	2012 年
何塞·安东尼奥·本戈·卡韦略 (智利)	2013 年
劳伦斯·布瓦松·德·沙祖尔内 (法国)	2014 年
陈士球 (中国)	2012 年
郑镇星 (大韩民国)	2013 年
沃尔夫冈·斯特凡·海因茨 (德国)	2013 年
拉蒂夫·胡赛努伍 (阿塞拜疆)	2014 年
艾尔弗雷德·恩通杜古鲁·卡罗科拉 (乌干达)	2013 年
弗拉基米尔·卡尔塔什金 (俄罗斯联邦)	2013 年
奥比奥拉·希内杜·奥卡福尔 (尼日利亚)	2014 年
阿南托尼亚·雷耶斯·普拉多 (危地马拉)	2014 年
塞西莉亚·雷切尔·基松宾 (菲律宾)	2015 年
坂本茂树 (日本)	2013 年
迪鲁杰拉尔·巴拉姆勒尔·西图辛格 (毛里求斯)	2014 年
阿赫马尔·比拉勒·苏菲 (巴基斯坦)	2014 年
哈利玛·恩巴雷克·瓦尔扎齐 (摩洛哥)	2012 年
让·齐格勒 (瑞士)	2012 年
莫娜·佐勒菲卡尔 (埃及)	2013 年

附件五

人权理事会第十九届会议任命的特别程序任务负责人

寻求真相、司法、赔偿和保证不再发生问题特别报告员

巴勃罗·德格列夫(哥伦比亚)

土著人民权利专家机制

丹弗雷德·泰特斯(南非)

促进民主和公平的国际秩序独立专家

阿尔弗雷德·德萨亚斯(美利坚合众国)

阿拉伯叙利亚共和国人权状况特别报告员

保罗·皮涅罗(巴西)

苏丹人权状况特别报告员

马苏·巴德林(尼日利亚)
